

Uradni list

Evropske unije

L 283

Slovenska izdaja

Zakonodaja

Zvezek 48

26. oktober 2005

Vsebina

I Akti, katerih objava je obvezna

.....

II Akti, katerih objava ni obvezna

Svet

2005/735/ES:

- ★ Sklep Sveta z dne 20. septembra 2005 o sklenitvi Protokola k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Hašemitsko kraljevino Jordanijo na drugi zaradi upoštevanja pristopa Češke republike, Republike Estonije, Republike Ciper, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike k Evropski uniji 1

2005/736/ES:

- ★ Sklep Sveta z dne 13. decembra 2004 o podpisu in začasni uporabi Protokola k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Hašemitsko kraljevino Jordanijo na drugi zaradi upoštevanja pristopa Češke republike, Republike Estonije, Republike Ciper, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike k Evropski uniji 2

Protokol k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Hašemitsko kraljevino Jordanijo na drugi zaradi upoštevanja pristopa Češke republike, Republike Estonije, Republike Ciper, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike k Evropski Uniji 3

Cena: 30 EUR

(Nadaljevanje na naslednji strani)

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.
Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

Evro-mediteranski sporazum o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Hašemitsko kraljevino Jordanijo na drugi	10
Sklepna listina	167
Skupne izjave.....	174

II

(Akti, katerih objava ni obvezna)

SVET

SKLEP SVETA

z dne 20. septembra 2005

o sklenitvi Protokola k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Hašemitsko kraljevino Jordanijo na drugi zaradi upoštevanja pristopa Češke republike, Republike Estonije, Republike Ciper, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike k Evropski uniji

(2005/735/ES)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

SKLENIL:

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 310 v povezavi z drugim stavkom člena 300(2) in drugim pododstavkom člena 300(3) Pogodbe,

Edini člen

ob upoštevanju Akta o pristopu iz leta 2003 in zlasti člena 6(2) Akta,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju privolitve Evropskega parlamenta ⁽¹⁾,

Protokol k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Hašemitsko kraljevino Jordanijo na drugi zaradi upoštevanja pristopa Češke republike, Republike Estonije, Republike Ciper, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike k Evropski uniji se odobri v imenu Evropske skupnosti in njenih držav članic.

ob upoštevanju naslednjega:

Besedilo Protokola je priloženo temu sklepu ⁽²⁾.

(1) Protokol k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Hašemitsko kraljevino Jordanijo na drugi je bil v imenu Evropske skupnosti in njenih držav članic podpisan dne 31. maja 2005.

V Bruslju, 20. septembra 2005

(2) Protokol je treba odobriti –

Za Svet
Predsednik
M. BECKETT

⁽¹⁾ Mnenje podano dne 6. septembra 2005 (še ni objavljeno v Uradnem listu).

⁽²⁾ Glej stran 3 tega Uradnega lista.

SKLEP SVETA

z dne 13. decembra 2004

o podpisu in začasni uporabi Protokola k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Hašemitsko kraljevino Jordanijo na drugi zaradi upoštevanja pristopa Češke republike, Republike Estonije, Republike Ciper, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike k Evropski uniji

(2005/736/ES)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

SKLENIL:

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 310 v povezavi z drugim stavkom člena 300(2) Pogodbe,

ob upoštevanju Akta o pristopu iz leta 2003 in zlasti člena 6(2) Akta,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 10. februarja 2004 pooblastil Komisijo, da v imenu Evropske skupnosti in njenih držav članic začne pogajanja s Hašemitsko kraljevino Jordanijo (v nadaljnjem besedilu „Jordanija“) o prilagoditvi Evro-mediteranskega sporazuma o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Hašemitsko kraljevino Jordanijo na drugi ⁽¹⁾, da se upošteva pristop novih držav članic k EU.
- (2) Ta pogajanja so se zaključila v zadovoljstvo Komisije.
- (3) Besedilo Protokola, ki je bil z Jordanijo izpogajan, v členu 10(2) predvideva začasno uporabo Protokola pred začetkom njegove veljavnosti.
- (4) S pridržkom njegove sklenitve je treba Protokol podpisati v imenu Skupnosti in njenih držav članic in ga začasno uporabljati –

Člen 1

S pridržkom njegove sklenitve je predsednik Sveta pooblaščen, da imenuje osebo(-e), pooblaščen(-e) za podpis Protokola k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Hašemitsko kraljevino Jordanijo na drugi zaradi upoštevanja pristopa Češke republike, Republike Estonije, Republike Ciper, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike k Evropski uniji v imenu Evropske skupnosti in njenih držav članic.

Besedilo Protokola je priloženo temu sklepu.

Člen 2

S pridržkom njegove sklenitve se Evropska skupnost in njene države članice strinjajo, da bodo določbe Protokola začasno uporabljale.

V Bruslju, 13. decembra 2004

Za Svet
Predsednik
B. R. BOT

⁽¹⁾ UL L 129, 15.5.2002, str. 3.

PROTOKOL

k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Hašemitsko kraljevino Jordanijo na drugi zaradi upoštevanja pristopa Češke republike, Republike Estonije, Republike Ciper, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike k Evropski Uniji

KRALJEVINA BELGIJA,

ČEŠKA REPUBLIKA,

KRALJEVINA DANSKA,

ZVEZNA REPUBLIKA NEMČIJA,

REPUBLIKA ESTONIJA,

HELENSKA REPUBLIKA,

KRALJEVINA ŠPANJA,

FRANCOSKA REPUBLIKA,

IRSKA,

ITALIJANSKA REPUBLIKA,

REPUBLIKA CIPER,

REPUBLIKA LATVIJA,

REPUBLIKA LITVA,

VELIKO VOJVODSTVO LUKSEMBURG,

REPUBLIKA MADŽARSKA,

REPUBLIKA MALTA,

KRALJEVINA NIZOZEMSKA,

REPUBLIKA AVSTRIFA,

REPUBLIKA POLJSKA,

PORTUGALSKA REPUBLIKA,

REPUBLIKA SLOVENIJA,

SLOVAŠKA REPUBLIKA,

REPUBLIKA FINSKA,

KRALJEVINA ŠVEDSKA,

ZDRUŽENO KRALJESTVO VELIKA BRITANIJA IN SEVERNA IRSKA,

v nadaljnem besedilu „države članice ES“, ki jih zastopa Svet Evropske unije, in

EVROPSKA SKUPNOST, v nadaljnem besedilu „Skupnost“, ki jo zastopata Svet Evropske unije in Komisija,

na eni strani in

HAŠEMITSKA KRALJEVINA JORDANIJA, v nadaljnjem besedilu „Jordanija“,

na drugi strani

SO SE –

KER je bil Evro-mediteranski sporazum o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Hašemitsko kraljevino Jordanijo na drugi, v nadaljnjem besedilu „Evro-mediteranski sporazum“, podpisan 24. novembra 1997 v Bruslju in je začel veljati 1. maja 2002;

KER je bila Pogodba o pristopu Češke republike, Republike Estonije, Republike Ciper, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike k Evropski uniji s spremljajočim Aktom o pogojih pristopa podpisana 16. aprila 2003 v Atenah in je začela veljati 1. maja 2004;

KER naj bi se v skladu s členom 6(2) Akta o pristopu iz leta 2003 o pristopu novih pogodbenic k Evro-mediteranskemu sporazumu dogovorilo s sklenitvijo Protokola k temu sporazumu;

KER so bila opravljena posvetovanja v skladu s členom 22(2) Evro-mediteranskega sporazuma, da se zagotovi upoštevanje skupnih interesov Skupnosti in Jordanije –

DOGOVORILI O NASLEDNJEM:

Člen 1

Češka republika, Republika Estonija, Republika Ciper, Republika Latvija, Republika Litva, Republika Madžarska, Republika Malta, Republika Poljska, Republika Slovenija in Slovaška republika postanejo pogodbenice Evro-mediteranskega sporazuma o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Hašemitsko kraljevino Jordanijo na drugi ter sprejmejo in se seznanijo z besedili Evro-mediteranskega sporazuma, skupnih izjav, izjav in izmenjav pisem k Evro-mediteranskemu sporazumu.

Člen 2

Ob upoštevanju nedavnega institucionalnega razvoja v Evropski uniji pogodbenice soglašajo, da se zaradi izteka Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za premog in jeklo obstoječe določbe Evro-mediteranskega sporazuma, ki se sklicujejo na Evropsko skupnost za premog in jeklo, štejejo kot sklicevanja na Evropsko skupnost, ki je prevzela vse pravice in obveznosti Evropske skupnosti za premog in jeklo.

POGLAVJE I

SPREMEMBE EVRO-MEDITERANSKEGA SPORAZUMA, VKLJUČNO NJEGOVIH PRILOG IN PROTOKOLOV

Člen 3

Predsedovanje Pridružitvenemu odboru

Člen 93(3) se nadomesti z naslednjim:

„3. Pridružitvenemu odboru predseduje izmenično predstavnik Komisije Evropskih skupnosti in predstavnik vlade Jordanije.“

Člen 4

Pravila o poreklu

Protokol 3 se spremeni:

1. člen 17(4) se nadomesti z naslednjim:

„4. Naknadno izdana potrdila o gibanju blaga EUR.1 morajo vsebovati eno od naslednjih navedb:

ES	„EXPEDIDO A POSTERIORI“
CS	„VYSTAVENO DODATEČNĚ“
DA	„UDSTEDT EFTERFØLGENDE“
DE	„NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT“
ET	„TAGANTJÄRELE VÄLJA ANTUD“
EL	„ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ“
EN	„ISSUED RETROSPECTIVELY“
FR	„DÉLIVRÉ A POSTERIORI“
IT	„RILASCIATO A POSTERIORI“
LV	„IZSNIEGTS RETROSPEKTĪVI“
LT	„RETROSPEKTYVUSIS IŠDAVIMAS“
HU	„KIADVA VISSZAMENŐLEGES HATÁLLYAL“
MT	„MAHRUĠ RETROSPETTIVAMENT“
NL	„AFGEGEVEN A POSTERIORI“
PL	„WYSTAWIONE RETROSPEKTYWNIEM“
PT	„EMITIDO A POSTERIORI“
SL	„IZDANO NAKNADNO“
SK	„VYDANÉ DODATOČNE“
FI	„ANNETTU JÄLKIKÄTEEN“
SV	„UTFÄRDAT I EFTERHAND“
AR	„الصادرة بأثر رجعي“

2. člen 18(2) se nadomesti z naslednjim:

„2. Na ta način izdani dvojniki mora vsebovati eno od naslednjih navedb:

ES	„DUPLICADO“
CS	„DUPLIKÁT“
DA	„DUPLIKAT“
DE	„DUPLIKAT“
ET	„DUPLIKAAT“
EL	„ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ“
EN	„DUPLICATE“
FR	„DUPLICATA“
IT	„DUPLICATO“
LV	„DUBLIKĀTS“
LT	„DUBLIKATAS“
HU	„MÁSODLAT“
MT	„DUPLIKAT“
NL	„DUPLICAAT“
PL	„DUPLIKAT“
PT	„SEGUNDA VIA“
SL	„DVOJNIK“
SK	„DUPLIKÁT“
FI	„KAKSOISKAPPALE“
SV	„DUPLIKAT“
AR	„نسخة“

3. Priloga IV se nadomesti z naslednjim:

„PRILOGA IV

IZJAVA NA RAČUNU

Izjava na računu, katere besedilo je navedeno v nadaljevanju, mora biti izdelana v skladu z opombami. Vendar opomb ni treba natisniti.

Španska različica

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n.º... (1)) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial... (2).

(1) Kadar izjavo na računu sestavi pooblaščen izvoznik v smislu člena 21 Protokola, mora biti na to mesto vpisana številka pooblastila. Kadar izjave na računu ne pripravi pooblaščen izvoznik, se besede v oklepajih izpustijo ali prostor ostane prazen.

(2) Navede se poreklo izdelkov. V kolikor se izjava na računu v celoti ali delno nanaša na izdelke s poreklom iz Ceute in Melille v smislu člena 36 Protokola, jih mora izvoznik s simbolom ‚CM‘ jasno navesti v dokumentu, na katerem je izjava.

Češka različica

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení... (1)) prohlašuje, že kromě zřetelně označených, mají tyto výrobky preferenční původ v... (2).

Danska različica

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr... (1)), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ... (2).

Nemška različica

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr ... (1)) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte ... (2) Ursprungswaren sind.

Estoniska različica

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija Maksuja (Tolliameti kinnitus nr... (1)) deklareerib, et need tooted on... (2) sooduspäritoluga, välja arvatud juhul, kui on selgelt näidatud teisiti.

Grška različica

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ... (1)) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ... (2).

Angleška različica

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No... (1)) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of... (2) preferential origin.

Francoska različica

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n.º... (1)) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle... (2).

Italijanska različica

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n.º... (1)) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale... (2).

Latvijska različica

Eksportētājs produktiem, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas pilnvara Nr....⁽¹⁾), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir priekšrocību izcelsme no...⁽²⁾.

Litovska različica

Šiame dokumente išvardintų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr...⁽¹⁾) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra...⁽²⁾ preferencinės kilmės prekės.

Madžarska različica

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám:...⁽¹⁾) kijelentem, hogy eltérő gyéztelmű jelzés hiányában az áruk preferenciális...⁽²⁾ származásúak.

Malteška različica

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru...⁽¹⁾) jiddikjara li, hlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali...⁽²⁾.

Nizozemska različica

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr ...⁽¹⁾), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn⁽²⁾.

Poljska različica

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr...⁽¹⁾) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają...⁽²⁾ preferencyjne pochodzenie.

Portugalska različica

O exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º...⁽¹⁾), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial...⁽²⁾.

Slovenska različica

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št....⁽¹⁾) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno...⁽²⁾ poreklo.

Slovaška različica

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia...⁽¹⁾) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v...⁽²⁾.

Finska različica

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ...⁽¹⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita⁽²⁾.

Švedska različica

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr...⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande... ursprung⁽²⁾.

Arabska različica

يصرح مصدر المنتجات التي تشملها هذه الوثيقة (التصريح الجمركي رقم⁽¹⁾) بإستثناء ما ينص بوضوح على خلاف ذلك، بأن هذه المنتجات من منشأ تفضيلي من⁽²⁾.

.....⁽³⁾

(Kraj in datum)

.....⁽⁴⁾

(Podpis izvoznika; ime osebe, ki podpiše izjavo, mora biti navedeno z razločno pisavo)

⁽¹⁾ Kadar izjavo na računu sestavi pooblaščen izvoznik v smislu člena 21 Protokola, mora biti na to mesto vpisana številka pooblastila. Kadar izjave na računu ne pripravi pooblaščen izvoznik, se besede v oklepajih izpustijo ali prostor ostane prazen.

⁽²⁾ Navede se poreklo izdelkov. V kolikor se izjava na računu v celoti ali delno nanaša na izdelke s poreklom iz Ceute in Melille v smislu člena 36 Protokola, jih mora izvoznik s simbolom 'CM' jasno navesti v dokumentu, na katerem je izjava.

⁽³⁾ Če je podatek vsebovan na samem dokumentu, se lahko te navedbe izpustijo.

⁽⁴⁾ Glej člen 20(5) Protokola. V primerih, kjer izvoznik ni zavezan podpisati, oprostitev podpisa pomeni tudi oprostitev navedbe imena podpisnika."

POGLAVJE II

PREHODNE DOLOČBE

Člen 5

Dokazila o poreklu in upravno sodelovanje

1. Dokazila o poreklu, ki jih ustrezno izda Jordanija ali nova država članica po preferencialnih sporazumih ali avtonomnih ureditvah, ki se uporabljajo med njima, se v skladu s tem Protokolom sprejmejo v zadevnih državah, pod pogojem, da:

- (a) pridobitev takega porekla podeljuje preferencialno tarifno obravnavo na podlagi preferencialnih tarifnih ukrepov iz Evro-mediteranskega sporazuma ali na podlagi Sheme splošnih preferencialov Skupnosti;
- (b) dokazilo o poreklu in prevozni dokumenti niso bili izdani kasneje kot dan pred dnem pristopa;
- (c) je dokazilo o poreklu v roku štirih mesecev od dne pristopa predloženo carinskim organom.

Če je bilo blago pred dnem pristopa prijavljeno za uvoz v Jordanijo ali v novo državo članico v skladu s preferencialnimi sporazumi ali avtonomnimi ureditvami, ki so se takrat uporabljali med Jordanijo in to novo državo članico, se lahko sprejme tudi dokazilo o poreklu, ki je bilo izdano naknadno v skladu s temi sporazumi ali ureditvami, pod pogojem, da se predloži carinskim organom v roku štirih mesecev od dne pristopa.

2. Jordanija in nove države članice lahko ohranijo pooblastila, s katerimi je v okviru preferencialnih sporazumov ali avtonomnih ureditev, ki se uporabljajo med njimi, priznan status „pooblaščenih izvoznikov“, pod pogojem, da:

- (a) je takšna določba predvidena tudi v Evro-mediteranskem sporazumu, sklenjenem pred dnem pristopa med Jordanijo in Skupnostjo,

in

- (b) pooblaščen izvozniki uporabljajo veljavna pravila o poreklu iz tega sporazuma.

Ta pooblastila se najpozneje v enem letu od dne pristopa nadomestijo z novimi pooblastili, izdanimi v skladu s pogoji iz Evro-mediteranskega sporazuma.

3. Zahteve za naknadno preverjanje dokazila o poreklu, izdana v skladu s preferencialnimi sporazumi ali avtonomnimi ureditvami iz odstavkov 1 in 2 zgoraj, sprejemajo pristojni carinski organi Jordanije ali držav članic v obdobju treh let po izdaji zadevnega dokazila o poreklu in jih ti organi lahko vložijo v roku treh let po sprejetju dokazila o poreklu, ki je bilo tem pristojnim organom predloženo skupaj z uvozno deklaracijo.

Člen 6

Blago v tranzitu

1. Določbe Evro-mediteranskega sporazuma se lahko uporabljajo za blago, ki se izvažata iz Jordanije v eno od novih držav članic ali iz ene od novih držav članic v Jordanijo, ki izpolnjuje določbe Protokola 3 k Sporazumu in ki je na dan pristopa na poti ali je začasno uskladiščeno v carinskem skladišču ali v prosti coni v Jordaniji ali v zadevni novi državi članici.

2. Preferencialna obravnava se lahko v takih primerih odobri, če se carinskim organom države uvoznice v štirih mesecih od dne pristopa predloži dokazilo o poreklu, ki ga naknadno izdajo carinski organi države izvoznice, in kateri koli drugi dokumenti, ki izkazujejo stanje prevoza.

POGLAVJE III

SPLOŠNE IN KONČNE DOLOČBE

Člen 7

Jordanija se zavezuje, da ne bo vlagala nikakršnih zahtevkov, prošenj ali se drugače sklicevala na GATT 1994 niti spreminjala ali umaknila katere koli koncesije iz členov XXIV.6 in XXVIII Sporazuma GATT 1994 v zvezi s širitvijo Skupnosti.

Člen 8

Ta protokol je sestavni del Evro-mediteranskega sporazuma.

Člen 9

1. Ta protokol odobrijo Evropska skupnost, Svet Evropske unije v imenu držav članic in Hašemitska kraljevina Jordanija v skladu s svojimi postopki.

2. Listine o odobritvi se deponirajo pri Generalnem sekretariatu Sveta Evropske skupnosti.

Člen 10

1. Ta protokol začne veljati prvega dne prvega meseca, ki sledi datumu deponiranja zadnje listine o odobritvi.

2. Ta protokol se začasno uporablja od 1. maja 2004.

Člen 11

Ta protokol je sestavljen v dveh izvodih v angleškem, češkem, danskem, estonskem, finskem, francoskem, grškem, italijanskem, latvijskem, litovskem, madžarskem, malteškem, nemškem, nizozemskem, poljskem, portugalskem, slovaškem, slovenskem, španskem in švedskem ter arabskem jeziku, pri čemer so vsa besedila enako verodostojna.

Člen 12

Besedilo Evro-mediteranskega sporazuma, vključno s prilogami in protokoli, ki so njegov sestavni del, in Sklepno listino s priloženimi izjavami, se sestavi v češkem, estonskem, latvijskem, litovskem, madžarskem, malteškem, poljskem, slovaškem in slovenskem jeziku in ta besedila so enako verodostojna kot izvirna besedila ⁽¹⁾. Ta besedila odobri Pridružitveni svet.

Hecho en Luxemburgo, el treinta y uno de mayo de dos mil cinco.

V Lucemburku dne trícátého prvního května dva tisíce pět.

Udfærdiget i Luxembourg den enogtredivte maj to tusind og fem.

Geschehen zu Luxemburg am einunddreißigsten Mai zweitausendfünf.

Kahe tuhande viienda aasta maikuu kolmekümne esimesel päeval Luxembourgis.

Έγινε στο Λουξεμβούργο, στις τριάντα μία Μαΐου δύο χιλιάδες πέντε.

Done at Luxembourg on the thirty-first day of May in the year two thousand and five.

Fait à Luxembourg, le trente-et-un mai deux mille cinq.

Fatto a Lussemburgo, addì trentuno maggio duemilacinque.

Luksemburgā, divtūkstoš piektā gada trīsdesmit pirmajā maijā.

Priimta du tūkstančiai penktą metų gegužės trisdešimt pirmą dieną Liuksemburge.

Kelt Luxembourgban, a kettőezer-ötödik év május havának harmincegyedik napján.

Magħmul fil-Lussemburgu, fil-wiehed u tletin jum ta' Mejju tas-sena elfejn u hamsa.

Gedaan te Luxemburg, de eenendertigste mei tweeduizend vijf.

Sporządzono w Luksemburgu dnia trzydziestego pierwszego maja roku dwutysięcznego piątego.

Feito en Luxemburgo, em trinta e um de Maio de dois mil e cinco.

V Luxembourg, enaintridesetega maja leta dva tisoč pet.

V Luxemburgu, dňa tridsiateho prvého mája dvetisícpäť.

Tehty Luxemburgissa kolmantenakymmenentenäensimmäisenä päivänä toukokuuta vuonna kaksituhattaviisi.

Som skedde i Luxemburg den trettioförsta maj tjugohundra fem.

جرى في لوكسمبورغ في الثاني والعشرين من ربيع الثاني لعام ستة وعشرين
و أربعمائة و ألف للهجرة الموافق للحادي و الثلاثين من شهر أيار لعام خمسة و
ألفين ميلادية .

⁽¹⁾ Sporazum, sestavljen v 11 uradnih jezikih Evropske unije (španščina, danščina, nemščina, grščina, angleščina, francoščina, italijanščina, nizozemščina, portugalsščina, finščina, švedščina) je bil objavljen v UL L 129, 15.5.2002, str. 3. Češka, estonska, latvijska, litovska, madžarska, malteška, poljska, slovaška in slovenska različica so objavljene v tem Uradnem listu.

Por los Estados miembros
 Za členské státy
 For medlemsstaterne
 Für die Mitgliedstaaten
 Liikmesriikide nimel
 Για τα κράτη μέλη
 For the Member States
 Pour les États membres
 Per gli Stati membri
 Dalībvalstu vārdā
 Valstybių narių vardu
 A tagállamok részéről
 Ghall-Istati Membri
 Voor de lidstaten
 W imieniu Państw Członkowskich
 Pelos Estados-Membros
 Za členské štáty
 Za države članice
 Jäsenvaltioiden puolesta
 På medlemsstaternas vägnar

عن الدول الأعضاء

Por la Comunidad Europea
 Za Evropské společenství
 For Det Europæiske Fællesskab
 Für die Europäische Gemeinschaft
 Euroopa Ühenduse nimel
 Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα
 For the European Community
 Pour la Communauté européenne
 Per la Comunità europea
 Eiropas Kopienas vārdā
 Europos bendrijos vārdā
 az Európai Közösség részéről
 Ghall-Komunità Ewropea
 Voor de Europese Gemeenschap
 W imieniu Wspólnoty Europejskiej
 Pela Comunidade Europeia
 Za Európske spoločenstvo
 Za Evropsko skupnost
 Euroopan yhteisön puolesta
 På Europeiska gemenskapens vägnar

عن المجتمع الأردني

Por el Reino Hachemita de Jordania
 Za Jordánské hášimovské království
 For Det Hashemitiske Kongerige Jordan
 Für das Haschemitische Königreich Jordanien
 Jordaania Hašimiidi Kuningriigi nimel
 Για το Χασεμιτικό Βασίλειο της Ιορδανίας
 For the Hashemite Kingdom of Jordan
 Pour le Royaume hachémite de Jordanie
 Per il Regno hashemita di Giordania
 Jordānijas Hāšemītu Karalistes vārdā
 Jordānijos Hašimitų Karalystės vardu
 A Jordán Hasimita Királyság részéről
 Ghar-Renju Haxemit tal-Gordan
 Voor het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië
 W imieniu Jordánskiego Królestwa Haszymidzkiego
 Pelo Reino Hachemita da Jordânia
 Za Jordánske hášimovské kráľovstvo
 Za Hašemitsko kraljevino Jordanijo
 Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan puolesta
 På Hashemitiska konungariket Jordaniens vägnar

عن المملكة الأردنية الهاشمية

EVRO-MEDITERANSKI SPORAZUM**o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Hašemitsko kraljevino Jordanijo na drugi**

KRALJEVINA BELGIJA,

KRALJEVINA DANSKA,

ZVEZNA REPUBLIKA NEMČIJA,

HELENSKA REPUBLIKA,

KRALJEVINA ŠPANIJA,

FRANCOSKA REPUBLIKA,

IRSKA,

ITALIJANSKA REPUBLIKA,

VELIKO VOJVODSTVO LUKSEMBURG,

KRALJEVINA NIZOZEMSKA,

REPUBLIKA AVSTRIJA,

PORTUGALSKA REPUBLIKA,

REPUBLIKA FINSKA,

KRALJEVINA ŠVEDSKA,

ZDRUŽENO KRALJESTVO VELIKA BRITANIJA IN SEVERNA IRSKA,

pogodbenice Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za premog in jeklo,

v nadaljevanju „države članice“, in

EVROPSKA SKUPNOST,

EVROPSKA SKUPNOST ZA PREMOG IN JEKLO,

v nadaljevanju „Skupnost“,

na eni strani, ter

HAŠEMITSKA KRALJEVINA JORDANIJA,

v nadaljevanju „Jordanija“,

na drugi, STA SE –

UPOŠTEVAJOČ pomen obstoječih tradicionalnih vezi med Skupnostjo, njenimi državami članicami in Jordanijo ter njihovih skupnih vrednot,

UPOŠTEVAJOČ željo Skupnosti, njenih držav članic in Jordanije po okrepitevi te vezi in vzpostavitvi trajnih odnosov, ki temeljijo na vzajemnosti in partnerstvu ter želji čim večje vključitve jordanskega gospodarstva v evropsko,

UPOŠTEVAJOČ pomen, ki ga pripisujeta načelom Ustanovne Listine Združenih narodov, zlasti spoštovanju človekovih pravic, demokratičnih načel ter politične in gospodarske svobode, ki so osnova pridružitve,

UPOŠTEVAJOČ politični in gospodarski razvoj Evrope in Bližnjega vzhoda v zadnjih letih,

ZAVEDAJOČ SE potrebe po združitvi svojih prizadevanj za okrepitev politične stabilnosti in gospodarskega razvoja regije s spodbujanjem regionalnega sodelovanja,

V ŽELJI po vzpostavitvi in razvoju rednega političnega dialoga o dvostranskih in mednarodnih zadevah v skupnem interesu,

V PREPRIČANJU, da je treba krepiti proces družbene in gospodarske modernizacije, ki ga je začela Jordanija s ciljem, da svoje gospodarstvo v celoti vključi v svetovno gospodarstvo in sodeluje v skupnosti demokratičnih držav,

UPOŠTEVAJOČ razlike v gospodarskem in družbenem razvoju Jordanije in Skupnosti,

V ŽELJI po vzpostavitvi sodelovanja, podprtega z rednim dialogom o gospodarskih, znanstvenih, tehnoloških, kulturnih, avdio-vizualnih in družbenih zadevah, da bi dosegli boljše vzajemno poznavanje in razumevanje,

UPOŠTEVAJOČ zavezanost Skupnosti in Jordanije prosti trgovini in trgovini v skladu s pravicami in obveznostmi, ki izhajajo iz Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (1994) (GATT),

V PREPRIČANJU, da bo Pridružitveni sporazum ustvaril nove pogoje medsebojnih gospodarskih odnosov in predvsem nove pogoje za razvoj trgovine, naložb ter gospodarskega in tehnološkega sodelovanja,

DOGOVORILI O NASLEDNJEM:

Člen 1

1. Med Skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani in Jordanijo na drugi se s tem vzpostavi pridružitev.

2. Cilji tega sporazuma so:

- zagotoviti primeren okvir političnega dialoga, ki bo omogočal razvoj tesnih političnih odnosov med pogodbenicama,
- vzpostaviti pogoje postopne liberalizacije trgovine z blagom, storitvami in kapitalom,
- z medsebojnim dialogom in sodelovanjem krepiti razvoj uravnoteženih gospodarskih in družbenih odnosov med pogodbenicama,
- izboljšati življenjske razmere in pogoje za zaposlitev ter povečati produktivnost in finančno stabilnost,
- spodbujati regionalno sodelovanje z namenom okrepiti miroljubni soobstoj ter gospodarsko in politično stabilnost,
- spodbujati sodelovanje na drugih področjih, ki so v medsebojnem interesu.

Člen 2

Odnosi med pogodbenicama kakor tudi vse določbe tega sporazuma temeljijo na spoštovanju demokratičnih načel in temeljnih človekovih pravic, kot so določene v Splošni deklaraciji o človekovih pravicah, ki vodi njihovo notranjo in zunanjo politiko ter je bistveni element tega sporazuma.

NASLOV I

POLITIČNI DIALOG

Člen 3

1. Med pogodbenicama se vzpostavi redni politični dialog. Ta krepí njune odnose, prispeva k razvoju trajnega partnerstva ter večja vzajemno razumevanje in solidarnost.

2. Politični dialog in sodelovanje bosta zlasti:

- razvijala boljše vzajemno razumevanje in pospešeno zbliževanje stališč glede mednarodnih vprašanj in zlasti glede tistih zadev, ki bi lahko bistveno vplivale na položaj ene ali druge pogodbenice,

- omogočala vsaki pogodbenici, da upošteva položaj in interese druge,
- krepila regionalno varnost in stabilnost,
- spodbujala skupne pobude.

Člen 4

Politični dialog zajema vsa vprašanja v skupnem interesu in je usmerjen k odpiranju poti novim oblikam sodelovanja pri doseganju skupnih ciljev, zlasti miru, varnosti, človekovih pravic, demokracije in regionalnega razvoja.

Člen 5

1. Politični dialog omogoča izvajanje skupnih pobud in poteka v rednih časovnih presledkih ter kadar koli je potrebno, zlasti:

- (a) na ministrski ravni, pretežno v okviru Pridružitvenega sveta;
- (b) na ravni visokih uradnikov med predstavniki Jordanije na eni strani in predsedstva Sveta in Komisije na drugi;
- (c) s polno uporabo vseh diplomatskih poti, vključno z rednim obveščanjem s strani uradnikov, posvetovanji na mednarodnih srečanjih in stiki med diplomatskimi predstavniki v tretjih državah;
- (d) z vsemi drugimi sredstvi, ki bi učinkovito prispevale k utrjevanju, razvoju in pospeševanju tega dialoga.

2. Politični dialog se vzpostavi tudi med evropskim in jordanskim parlamentom.

NASLOV II

PROSTI PRETOK BLAGA OSNOVNA NAČELA

Člen 6

Skupnost in Jordanija v prehodnem obdobju, največ 12 let od dne začetka veljavnosti tega sporazuma, postopno vzpostavita območje proste trgovine po določbah tega sporazuma in Splošnega sporazuma o carinah in trgovini iz leta 1994, v nadaljnjem besedilu „GATT“.

POGLAVJE 1

INDUSTRIJSKI IZDELKI

Člen 7

Določbe tega poglavja se uporabljajo za izdelke s poreklom iz Skupnosti ali iz Jordanije, ki niso navedeni v Prilogi II Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti.

Člen 8

V trgovini med Skupnostjo in Jordanijo se ne uvedejo nobene nove carine pri uvozu ali dajatve z enakim učinkom.

Člen 9

Za uvoz izdelkov s poreklom iz Jordanije v Skupnost ni nobenih carin in drugih dajatev z enakim učinkom ter nobenih količinskih omejitev ali drugih ukrepov z enakim učinkom.

Člen 10

1. (a) Določbe tega poglavja ne preprečujejo Skupnosti, da ohrani kmetijski element pri uvozu blaga s poreklom iz Jordanije, ki je navedeno v Prilogi I.
- (b) Kmetijski element je lahko v obliki pavšalnega zneska ali dajatve ad valorem.
- (c) Določbe Poglavja 2, ki se uporabljajo za kmetijske proizvode, se smiselno uporabljajo za kmetijski element.
2. (a) Določbe tega poglavja ne preprečujejo Jordaniji, da ohrani kmetijski element pri uvozu blaga s poreklom iz Skupnosti, ki je navedeno v Prilogi II.
- (b) Kmetijski elementi, s katerimi Jordanija na podlagi pododstavka (a) lahko obremeni uvoz iz Skupnosti, ne presežajo 50 % osnovne stopnje dajatve pri uvozu iz držav, ki ugodnosti niso deležne na podlagi prednostnih trgovinskih dogovorov, ampak na podlagi obravnave kot države z največjimi ugodnostmi.
- (c) Če Jordanija dokaže, da protivrečnost dajatev, ki se uporabljajo za kmetijske proizvode, zajete v blagu navedenem v Prilogi II, presega najvišjo stopnjo, določeno v pododstavku (b), se Pridružitveni svet lahko dogovori o višji stopnji.

- (d) Jordanija lahko razširi seznam blaga, za katerega se uporablja ta kmetijski element, pod pogojem, da je blago zajeto v Prilogi I. Pred sprejetjem tega kmetijskega elementa se o njem obvesti Pridružitveni odbor, ki jo preuči in sprejme kakršno koli potrebno odločitev.
- (e) Od začetka veljavnosti Sporazuma uporablja Jordanija za izdelke iz Priloge II s poreklom iz Skupnosti carine pri uvozu in dajatve z enakim učinkom, ki niso višje od tistih, ki veljajo 1. januarja 1996.
3. Jordanija glede industrijskega elementa izdelkov iz Priloge II s poreklom iz Skupnosti postopno odpravi carine pri uvozu ali dajatve z enakim učinkom v skladu z določbami člena 11.
4. Kmetijski elementi, ki se uporabljajo v skladu z odstavki 1 in 2, se lahko znižajo, kadar se v trgovini med Skupnostjo in Jordanijo znižajo dajatve, ki se uporabljajo za osnovne kmetijske proizvode ali kadar so takšna znižanja posledica vzajemnih ugodnosti za predelane kmetijske proizvode.
5. Znižanje iz odstavka 4, seznam blaga in, kjer je primerno tudi tarifne kvote na katere se nanaša to znižanje, določi Pridružitveni svet.
- Člen 11*
1. Carine in dajatve z enakim učinkom, ki se uporabljajo pri uvozu izdelkov s poreklom iz Skupnosti v Jordanijo, razen tistih, ki so navedeni v Prilogah II, III in IV, se odpravijo ob začetku veljavnosti tega sporazuma.
2. Na podlagi člena 10(2)(b) in (3) se skupne carine in dajatve z enakim učinkom, ki se uporabljajo pri uvozu predelanih kmetijskih proizvodov s poreklom iz Skupnosti, ki so navedeni v Prilogi II, v Jordanijo postopoma odpravijo v skladu z naslednjim časovnim razporedom:
- štiri leta po dnevu začetka veljavnosti tega sporazuma se vsaka carina in dajatev zniža za 10 % osnovne dajatve,
 - pet let po dnevu začetka veljavnosti tega sporazuma se vsaka carina in dajatev zniža za 20 % osnovne dajatve,
 - šest let po dnevu začetka veljavnosti tega sporazuma se vsaka carina in dajatev zniža za 30 % osnovne dajatve,
 - sedem let po dnevu začetka veljavnosti tega sporazuma se vsaka carina in dajatev zniža za 40 % osnovne dajatve,
 - osem let po dnevu začetka veljavnosti tega sporazuma se vsaka carina in dajatev zniža za 50 % osnovne dajatve.
3. Carine in dajatve z enakim učinkom, ki se uporabljajo pri uvozu izdelkov s poreklom iz Skupnosti, navedenih v seznamu A Priloge III, v Jordanijo se postopoma odpravijo v skladu z naslednjim časovnim razporedom:
- na dan začetka veljavnosti tega sporazuma se vsaka carina in dajatev zniža na 80 % osnovne dajatve,
 - eno leto po dnevu začetka veljavnosti tega sporazuma se vsaka carina in dajatev zniža na 60 % osnovne dajatve,
 - dve leti po dnevu začetka veljavnosti tega sporazuma se vsaka carina in dajatev zniža na 40 % osnovne dajatve,
 - tri leta po dnevu začetka veljavnosti tega sporazuma se vsaka carina in dajatev zniža na 20 % osnovne dajatve,
 - štiri leta po dnevu začetka veljavnosti tega sporazuma se vsaka carina in dajatev odpravi.
4. Carine in dajatve z enakim učinkom, ki se uporabljajo pri uvozu izdelkov s poreklom iz Skupnosti, navedenih v seznamu B Priloge III, v Jordanijo se postopoma odpravijo v skladu z naslednjim časovnim razporedom:
- štiri leta po dnevu začetka veljavnosti tega sporazuma se vsaka carina in dajatev zniža na 90 % osnovne dajatve,
 - pet let po dnevu začetka veljavnosti tega sporazuma se vsaka carina in dajatev zniža na 80 % osnovne dajatve,
 - šest let po dnevu začetka veljavnosti tega sporazuma se vsaka carina in dajatev zniža na 70 % osnovne dajatve,
 - sedem let po dnevu začetka veljavnosti tega sporazuma se vsaka carina in dajatev zniža na 60 % osnovne dajatve,
 - osem let po dnevu začetka veljavnosti tega sporazuma se vsaka carina in dajatev zniža na 50 % osnovne dajatve,
 - devet let po dnevu začetka veljavnosti tega sporazuma se vsaka carina in dajatev zniža na 40 % osnovne dajatve,
 - 10 let po dnevu začetka veljavnosti tega sporazuma se vsaka carina in dajatev zniža na 30 % osnovne dajatve,
 - 11 let po dnevu začetka veljavnosti tega sporazuma se vsaka carina in dajatev zniža na 20 % osnovne dajatve,
 - 12 let po dnevu začetka veljavnosti tega sporazuma se vse preostale carine in dajatve odpravijo.
5. Pridružitveni svet štiri leta po dnevu začetka veljavnosti Sporazuma ponovno preuči režim, ki se uporablja za izdelke, navedene v Prilogi IV. Pridružitveni svet ob tej preučitvi določi časovni okvir za odpravo tarif za izdelke iz Priloge IV.

6. Pridružitveni odbor lahko v primeru hujših težav v zvezi z določenim izdelkom sporazumno ponovno preuči zadevne časovne razporede v skladu z odstavki 2, 3 in 4 pod pogojem, da se časovni raspored, za katerega se zahteva ponovna preučitev, za izdelek ne more podaljšati preko maksimalnega prehodnega obdobja 12 let. Če Pridružitveni odbor ne sprejme odločitve v tridesetih dneh od zaprosila za ponovno preučitev časovnega razporeda, Jordanija lahko začasno opusti časovni okvir za obdobje, ki ne sme biti daljše od enega leta.

7. Za vsak izdelek je osnovna dajatev, za katero se uporabijo postopna znižanja iz odstavkov 2, 3 in 4, tista, ki se dejansko uporablja v razmerju do Skupnosti dne 1. januarja 1996.

8. Če se po 1. januarju 1996 uporablja kakršno koli tarifno znižanje na osnovi *erga omnes*, se osnovne dajatve iz odstavka 7 nadomestijo z znižanimi dajatvami od dneva, ko se ta znižanja začnejo uporabljati.

9. Jordanija Skupnost uradno obvesti o svojih osnovnih dajatvah.

Člen 12

Določbe v zvezi z odpravo carin pri uvozu se uporabljajo tudi za carine fiskalne narave.

Člen 13

1. Jordanija lahko sprejme izjemne časovno omejene ukrepe, ki odstopajo od določb člena 11, v obliki zvišanj ali ponovne uvedbe carin.

Ti ukrepi se lahko nanašajo samo na mlade gospodarske panoge ali na določene sektorje, ki so v postopku prestrukturiranja ali v resnih težavah, zlasti kadar te težave povzročajo večje socialne probleme.

Carine, ki se uporabljajo pri uvozu izdelkov s poreklom iz Skupnosti v Jordanijo in so uvedene z navedenimi ukrepi, ne smejo preseči 25 % *ad valorem* in morajo ohraniti prednostno sestavino za izdelke s poreklom iz Skupnosti. Skupna povprečna letna vrednost uvoza izdelkov, za katere veljajo ti ukrepi, ne sme preseči 20 % skupne povprečne letne vrednosti uvoza industrijskih izdelkov s poreklom iz Skupnosti v zadnjih treh letih, za katera so na voljo statistični podatki.

Ti ukrepi se uporabljajo največ pet let, razen če Pridružitveni odbor odobri daljše časovno obdobje. Uporabljati se neahajo najpoznejše ob koncu maksimalnega prehodnega obdobja dvanajstih let.

Za izdelek se ne sme uvesti nobenih takih ukrepov, če so za ta izdelek potekla več kot štiri leta od odprave vseh carin in količinskih omejitev ali dajatev ali ukrepov z enakim učinkom.

Jordanija obvesti Pridružitveni odbor o vseh izjemnih ukrepih, ki jih namerava sprejeti, in se na predlog Skupnosti posvetuje o takih ukrepih in o sektorjih, za katere se uporabljajo, preden jih začne izvajati. Ob sprejetju takih ukrepov Jordanija predloži Odboru časovni raspored odpravljanja carin, uvedenih po tem členu. Ta časovni raspored omogoča postopno opuščanje teh carin v enakih letnih deležih, ki se začne najkasneje dve leti po njihovi uvedbi. Pridružitveni odbor se lahko odloči za drugačen časovni raspored.

2. Pridružitveni odbor z odstopanjem od četrtega pododstavka odstavka 1 zaradi upoštevanja težav, povezanih z vzpostavljanjem nove industrije in kadar se nekateri sektorji prestrukturirajo ali so v resnih težavah, izjemoma lahko odobri, da Jordanija ohrani na podlagi odstavka 1 sprejete ukrepe največ še tri leta po izteku 12-letnega prehodnega obdobja.

POGLAVJE 2

KMETIJSKI PROIZVODI

Člen 14

Določbe tega poglavja se uporabljajo za proizvode s poreklom iz Skupnosti in Jordanije, navedene v Prilogi II k Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti.

Člen 15

Skupnost in Jordanija postopno uveljavita večjo liberalizacijo svoje medsebojne trgovine s kmetijskimi proizvodi.

Člen 16

1. Pri uvozu kmetijskih proizvodov s poreklom iz Jordanije v Skupnost veljajo ugodnosti iz določb Protokola 1.

2. Pri uvozu kmetijskih proizvodov s poreklom iz Skupnosti v Jordanijo veljajo ugodnosti iz določb Protokola 2.

Člen 17

1. Od 1. januarja 2002 Skupnost in Jordanija ocenjujeta stanje, da bi določili liberalizacijske ukrepe, ki jih bosta Skupnost in Jordanija izvajali od 1. januarja 2003 v skladu s ciljem iz člena 15.

2. Brez poseganja v določbe prejšnjega odstavka in ob upoštevanju trgovinskih tokov kmetijskih proizvodov med pogodbenicama ter posebne občutljivosti takih izdelkov, lahko Skupnost in Jordanija v Pridružitvenem svetu redno preučujeta možnosti za medsebojno dodeljevanje dodatnih ugodnosti ob pogoju vzajemnosti za posamezne izdelke.

POGLAVJE 3

SKUPNE DOLOČBE

Člen 18

1. V trgovini med Skupnostjo in Jordanijo se ne uvedejo nobene nove količinske omejitve za uvoz in nobeni ukrepi z enakim učinkom.

2. Ob začetku veljavnosti tega sporazuma se v trgovinski menjavi med Skupnostjo in Jordanijo odpravijo količinske omejitve za uvoz in ukrepi z enakim učinkom.

3. Skupnost in Jordanija pri medsebojnem izvozu ne uporabljata carin ali dajatev z enakim učinkom ali količinskih omejitev ali ukrepov z enakim učinkom.

Člen 19

1. V primeru uvedbe posebnih pravil zaradi izvajanja kmetijske politike ali kakršne koli spremembe obstoječih pravil ali v primeru spremembe ali razširitve določb o izvajanju kmetijske politike lahko pogodbenica spremeni ureditev za te izdelke, ki izhaja iz Sporazuma.

2. V takšnih primerih pogodbenica o tem obvesti Pridružitveni odbor. Pridružitveni odbor se na predlog druge pogodbenice sestane, da se interesi druge ustrezno upoštevajo.

3. Če Skupnost ali Jordanija ob uporabi odstavka 1 spremeni s tem sporazumom vzpostavljeno ureditev za kmetijske proizvode, prizna proizvodom s poreklom iz druge pogodbenice pri uvozu prednost, primerljivo s prednostjo, določeno v tem Sporazumu.

4. Uporaba tega člena je lahko predmet posvetovanj v Pridružitvenem svetu.

Člen 20

1. Izdelkom s poreklom iz Jordanije se pri uvozu v Skupnost ne odobri ugodnejše obravnave od tiste, ki jo države članice uporabljajo med seboj.

2. Uporaba določb tega sporazuma ne posega v Uredbo Sveta (EGS) 1911/91 z dne 26. junija 1991 o uporabi določb zakonodaje Skupnosti na Kanarskih otokih.

Člen 21

1. Pogodbenici ne izvajata nobenega ukrepa ali postopka notranje fiskalne narave, ki bi posredno ali neposredno povzročil diskriminacijo med izdelki ene in podobnimi izdelki s poreklom iz ozemlja druge pogodbenice.

2. Za izdelke, ki se izvozijo na ozemlje ene od pogodbenic, se ne smejo izplačati višja povračila notranjih posrednih davščin, kot znašajo posredne davščine, ki so bile neposredno ali posredno uvedene za te izdelke.

Člen 22

1. Sporazum ne izključuje ohranjanja obstoječih ali ustanavljanja novih carinskih unij, območij proste trgovine ali dogovorov o maloobmejnem prometu, razen če taki sporazumi spreminjajo trgovinske režime, določene v tem sporazumu.

2. Skupnost in Jordanija se v okviru Pridružitvenega sveta posvetujeta o sporazumih o ustanovitvi carinskih unij ali območij proste trgovine, in kjer je to primerno, o drugih pomembnih vprašanjih v zvezi z njunima trgovinskima politikama do tretjih držav. Posvetovanja potekajo zlasti v primeru pristopa tretje države k Skupnosti, z namenom, da se zagotovi upoštevanje skupnih interesov Skupnosti in Jordanije.

Člen 23

Če ena od pogodbenic ugotovi, da v trgovinski menjavi z drugo prihaja do dumpinga v smislu člena VI Sporazuma GATT, lahko proti takemu ravnanju ustrezno ukrepa v skladu s Sporazumom o izvajanju člena VI Sporazuma GATT in s svojo ustrezno notranjo zakonodajo, pod pogoji ter v skladu s postopki, določenimi v členu 26.

Člen 24

Kadar se kateri koli izdelek uvaža v tako povečanih količinah ali pod takimi pogoji, da povzroča ali bi lahko povzročilo:

— resno škodo domačim proizvajalcem podobnih ali neposredno konkurenčnih izdelkov na ozemlju ali delu ozemlja ene od pogodbenic,

ali

— resne motnje v katerem koli gospodarskem sektorju,

pogodbenica lahko sprejme ustrezne ukrepe pod pogoji in v skladu s postopki, ki so določeni v členu 26.

Člen 25

Kadar ravnanje v skladu z določbami člena 18(3) pripelje do:

- (i) ponovnega izvoza v tretjo državo, za katero pogodbenica izvoznica za izdelek ohranja izvozne količinske omejitve, carine pri izvozu ali ukrepe z enakim učinkom;

ali

- (ii) veliko pomanjkanje ali nevarnosti pomanjkanja izdelka, bistvenega za pogodbenico izvoznico,

in kadar zgornje okoliščine povzročajo ali bi utegnile povzročiti večje težave pogodbenici izvoznici, lahko ta pogodbenica sprejme ustrezne ukrepe pod pogoji in v skladu s postopki, določenimi v členu 26. Ukrepi morajo biti nediskriminatorni in odpravljeni takoj, ko ni več razlogov zanje.

Člen 26

1. V primeru, da Skupnost ali Jordanija za uvoz izdelkov, ki lahko povzroči težave iz člena 24, določi upravni postopek, s katerim hitro dobi informacije o gibanju trgovinskih tokov, o tem obvesti drugo pogodbenico.

2. V primerih, določenih v členih 23, 24 in 25, pogodbenica predloži Pridružitvenemu odboru vse pomembne informacije, ki so potrebne za temeljito preučitev položaja, z namenom, da se poišče za obe pogodbenici sprejemljiva rešitev, preden uvede s temi členu predvidene ukrepe ali v primerih, za katere se uporabi odstavek 3(d), čim prej.

Pri izbiri ustreznih ukrepov je treba dati prednost tistim, ki v kar najmanjši meri motijo delovanje Sporazuma.

O zaščitnih ukrepih se takoj obvesti Pridružitveni odbor, o njih se občasno posvetuje z odborom, zlasti z namenom, da se odpravijo takoj, ko okoliščine to dopuščajo.

3. Za izvajanje odstavka 2 se uporabljajo naslednje določbe:

- (a) v zvezi s členom 23 se pogodbenica izvoznica o primeru dumpinga obvesti takoj, ko organi pogodbenice uvoznice sprožijo preiskavo. Kadar dumping ni bil odpravljen v smislu člena VI Sporazuma GATT ali če ni prišlo do druge zadovoljive rešitve v tridesetih dneh po obvestilu, lahko pogodbenica uvoznica sprejme ustrezne ukrepe;

- (b) v zvezi s členom 24 se težave, ki nastanejo zaradi razmer iz navedenega člena, predložijo v proučitev Pridružitvenemu odboru, ki lahko sprejme vse potrebne odločitve za njihovo odpravo.

Če Pridružitveni odbor ali pogodbenica izvoznica ne sprejmeta odločitve, s katero se odpravijo težave ali če ni prišlo do druge zadovoljive rešitve v tridesetih dneh od dneva predložitve zadeve, lahko pogodbenica uvoznica sprejme ustrezne ukrepe za rešitev problema. Ti ukrepi ne smejo prekoračiti obsega, ki je potreben za odpravo nastalih težav;

- (c) v zvezi s členom 25 se težave, ki izhajajo iz razmer iz navedenega člena, predložijo v proučitev Pridružitvenemu odboru.

Pridružitveni odbor lahko sprejme vse potrebne odločitve za odpravo teh težav. Če take odločitve ne sprejme v tridesetih dneh od dneva, ko mu je bila zadeva predložena, lahko pogodbenica izvoznica uporabi ustrezne ukrepe pri izvozu tega izdelka;

- (d) kadar zaradi izrednih razmer, ki zahtevajo takojšnje ukrepanje, o zadevi bodisi ni mogoče predhodno obvestilo ali je ni mogoče predhodno proučiti, lahko pogodbenica v razmerah, ki so navedene v členih 23, 24 in 25, takoj uporabi varnostne ukrepe, ki so nujno potrebni za ureditev razmer, in o tem nemudoma obvesti drugo.

Člen 27

Določbe tega sporazuma v ničemer ne izključujejo prepovedi ali omejitev pri uvozu, izvozu ali blagu v tranzitu, ki so upravičene na podlagi javne morale, javnega reda ali javne varnosti; varovanja zdravja in življenja ljudi, živali ali rastlin; varstva naravnih bogastev z umetniško, zgodovinsko ali arheološko vrednostjo; ali varstva intelektualne, industrijske in poslovne lastnine ali predpisov v zvezi z zlatom in srebrom. Vendar pa te prepovedi ali omejitve ne smejo biti sredstvo samovoljne diskriminacije ali prikrita omejevanja trgovine med pogodbenicama.

Člen 28

Za uporabo določb tega naslova je pojem „izdelki s poreklom“ določen v Protokolu 3, prav tako kot načini upravnega sodelovanja v zvezi z njimi.

Člen 29

V trgovini med pogodbenicami se za uvrščanje blaga uporablja Kombinirana nomenklatura.

NASLOV III

**PRAVICA DO USTANAVLJANJA IN OPRAVLJANJA
STORITEV**

POGLAVJE 1

PRAVICA DO USTANAVLJANJA

Člen 30

1. (a) Skupnost in njene države članice za ustanavljanje jordanskih družb zagotovijo obravnavo, ki ni manj ugodna od tiste, ki se zagotavlja podobnim družbam katere koli tretje države.
- (b) Skupnost in njene države članice brez poseganja v pridržke, navedene v Prilogi V, za poslovanje hčerinskih jordanskih družb, ustanovljenih v državi članici, zagotovijo obravnavo, ki ni manj ugodna od tiste, ki se zagotavlja podobnim družbam Skupnosti.
- (c) Skupnost in njene države članice za poslovanje podružnic jordanskih družb, ustanovljenih v državi članici, zagotovijo obravnavo, ki ni manj ugodna od tiste, ki se zagotavlja podobnim podružnicam družb katere koli tretje države.
2. (a) Jordanija brez poseganja v pridržke, navedene v Prilogi VI, za ustanavljanje družb Skupnosti na svojem ozemlju zagotovi obravnavo, ki ni manj ugodna od tiste, ki se zagotavlja njenim družbam ali družbam katere koli tretje države, oziroma tisto obravnavo, ki je ugodnejša.
- (b) Jordanija za poslovanje hčerinskih družb in podružnic družb Skupnosti, ustanovljenih na njenem ozemlju, zagotovi obravnavo, ki ni manj ugodna od tiste, ki se zagotavlja njenim družbam ali podružnicam ali jordanskim hčerinskim družbam ali podružnicam katere koli tretje države, oziroma tisto obravnavo, ki je ugodnejša.
3. Določbe iz odstavkov 1(b) in 2(b) se ne smejo uporabljati tako, da se zaobide zakonodajo pogodbenice in predpise, ki se uporabljajo za dostop hčerinskih družb ali podružnic druge pogodbenice, ustanovljenih na ozemlju prve, do določenih sektorjev ali dejavnosti.

Obravnavo iz odstavka 1(b), 1(c) in 2(b) od dne začetka veljavnosti tega sporazuma koristijo družbe, hčerinske družbe in podružnice, ustanovljene v Skupnosti oziroma v Jordaniji in ob njihovi ustanovitvi družbe, hčerinske družbe in podružnice, ki so ustanovljene po tem dnevu.

Člen 31

1. Določbe člena 30 se ne uporabljajo za zračni prevoz, prevoz po celinskih plovih poteh in za pomorski prevoz.

2. Za dejavnosti, ki jih opravljajo ladijske agencije za opravljanje storitev v mednarodnem pomorskem prometu, vključno s kombiniranim prevozom, ki vključujejo pomorski del prevozne verige, vsaka pogodbenica dovoli družbam druge komercialno navzočnost na svojem ozemlju v obliki hčerinskih družb ali podružnic, pod pogoji ustanavljanja in poslovanja, ki niso manj ugodni od tistih, ki veljajo za njihove družbe ali hčerinske družbe ali podružnice družb katere koli tretje države, oziroma tisto obravnavo, ki je ugodnejša. Takšne dejavnosti vključujejo, niso pa omejene na:

- (a) trženje in prodajo z neposrednimi stiki s strankami pomorskega prevoza in s tem povezanih storitev, od ponudbe do obračunavanja, najsi takšne storitve vodi ali ponuja ponudnik storitev sam ali pa ponudniki storitev, s katerimi je prodajalec storitev sklenil trajen poslovni dogovor;
- (b) nakup in uporabo, za lasten račun ali v imenu stranke (in ponovno prodajo svojim strankam) prevoza in sorodnih storitev, vključno z notranjimi prevoznimi storitvami vseh vrst, zlasti po notranjih vodnih poteh, cesti in železnici, ki so potrebne za opravljanje celostne storitve;
- (c) pripravo dokumentacije za vozne liste, carinske dokumente ali druge dokumente v zvezi s poreklom in naravo blaga, ki se prevaža;
- (d) zagotavljanje poslovnih informacij na kakršen koli način, vključno z računalniškimi informacijskimi sistemi in elektronsko izmenjavo podatkov (z upoštevanjem nediskriminatornih omejitev v zvezi s telekomunikacijami);
- (e) vzpostavitev kakršnega koli poslovnega dogovora, vključno z udeležbo v kapitalu družbe in zaposlovanjem lokalnega osebja (oziroma v primeru tujega osebja, z upoštevanjem ustreznih določb iz tega sporazuma), s katero koli lokalno ladijsko agencijo;
- (f) delo v imenu družb, ki organizirajo pristanek ladje ali prevzem tovora, kadar je to potrebno.

Člen 32

V tem sporazumu:

- (a) „družba Skupnosti“ oziroma „jordanska družba“ pomeni družbo, ustanovljeno po pravu države članice oziroma Jordanije, ki ima svoj registrirani sedež ali osrednjo upravo ali glavno poslovno enoto na ozemlju Skupnosti oziroma Jordanije.

Če ima družba, ustanovljena po pravu države članice oziroma Jordanije, na ozemlju Skupnosti oziroma Jordanije samo svoj registrirani sedež, se taka družba šteje za družbo Skupnosti oziroma jordansko družbo, če je njeno poslovanje v dejanski in trajni povezavi z gospodarstvom ene od držav članic oziroma Jordanije;

- (b) „hčerinska družba“ pomeni družbo, ki je pod nadzorom prve družbe;
- (c) „podružnica“ družbe pomeni poslovno enoto, ki ni pravna oseba, je pa po svoji pojavnosti stalna, kot je izpostava matične družbe, ima upravo in je materialno opremljena za poslovanje s tretjimi osebami, tako da tem kljub vednosti, da bo po potrebi vzpostavljena pravna povezava z matično družbo, katere uprava je v tujini, ni treba poslovati neposredno s to matično družbo, ampak lahko svoje posle opravijo v poslovni enoti, ki je izpostava matične družbe;
- (d) „ustanavljanje“ pomeni pravico družb Skupnosti ali jordanskih družb iz točke (a), da začno opravljati gospodarske dejavnosti v obliki ustanavljanja hčerinskih družb in podružnic v Jordaniji oziroma v Skupnosti;
- (e) „poslovanje“ pomeni opravljanje gospodarskih dejavnosti;
- (f) „gospodarske dejavnosti“ pomeni dejavnosti industrijske, trgovinske in poklicne narave;
- (g) „državljan Skupnosti ali Jordanije“ je fizična oseba, ki je državljani ene od držav članic ali državljani Jordanije;
- (h) v zvezi z mednarodnim pomorskim prevozom, vključno s kombiniranimi dejavnostmi, ki vključujejo pomorski del prevozne verige, veljajo določbe tega poglavja in Poglavja 2 tudi za državljane držav članic oziroma Jordanije, ki imajo stalno prebivališče izven Skupnosti oziroma Jordanije, in za ladijske prevoznike, ki imajo sedež izven Skupnosti oziroma Jordanije in ki so pod nadzorom državljanov države članice oziroma državljanov Jordanije, če so njihova plovila registrirana v navedeni državi članici oziroma v Jordaniji po njihovem pravu.

Člen 33

1. Pogodbenci si prizadevata, da ne sprejmeta nobenih ukrepov in ne opravita nobenih dejanj, ki spremenijo pogoje za ustanavljanje in poslovanje družb druge pogodbenice tako, da so bolj restriktivni od stanja na dan pred datumom podpisa Sporazuma.

2. Določbe tega člena ne posegajo v določbe člena 44. Stanje, ki ga obravnava člen 44, urejajo izključno določbe navedenega člena.

Člen 34

1. Družba Skupnosti oziroma jordanska družba, ustanovljena na ozemlju Jordanije oziroma Skupnosti, ima pravico, da na ozemlju Jordanije oziroma Skupnosti po pravu države gostiteljice tako ustanovljenega podjetja zaposli ali da ena od njenih hčerinskih družb ali podružnic zaposli delavce, ki so državljani držav članic Skupnosti oziroma Jordanije pod pogojem, da so ti delavci ključno osebje, kot je opredeljeno v odstavku 2, in da so zaposleni izključno pri takšnih družbah, hčerinskih družbah ali podružnicah. Dovoljenja za bivanje in delo takih zaposlenih oseb velja samo za čas take zaposlitve.

2. Ključno osebje zgoraj omenjenih družb, v nadaljevanju „organizacij“, so „premeščenci znotraj podjetja“, kot so opredeljeni v točki (c), po spodaj navedenih kategorijah, pod pogojem, da je organizacija pravna oseba in da so bile te osebe pri njej zaposlene ali so bile njeni družbeniki (razen večinskih delničarjev) vsaj eno leto neposredno pred tako premestitvijo:

(a) osebe na vodilnih položajih v organizaciji, katerih osnovna naloga je upravljanje podjetja, pri čemer jih splošno nadzorujejo ali usmerjajo predvsem upravni odbor ali delničarji podjetja ali drug enakovreden organ, njihovo delo pa vključuje:

- vodenje podjetja, njegovega oddelka ali pododdelka,
- nadziranje in spremljanje dela drugih nadzornih, strokovnih ali poslovodnih delavcev,
- pooblastilo, da sami zaposlujejo in odpuščajo ali priporočajo zaposlovanje, odpuščanje ali druge kadrovske ukrepe;

(b) osebe, ki so zaposlene v organizaciji in imajo posebna znanja, bistvena za poslovanje, raziskovalno opremo, tehniko ali vodenje podjetja. Presoja takega znanja se lahko poleg posebnega znanja, značilnega za podjetje, nanaša tudi na visoko stopnjo strokovne usposobljenosti za vrsto dela ali poslovanja, za katero je potrebno posebno tehnično znanje, vključno s pripadnostjo poklicu, za opravljanje katerega je potrebno posebno dovoljenje;

(c) „premeščenec znotraj podjetja“ je opredeljen kot fizična oseba, ki dela znotraj organizacije na ozemlju pogodbenice in je zaradi opravljanja gospodarskih dejavnosti začasno premeščena na ozemlje druge pogodbenice; organizacija mora imeti svojo glavno poslovno enoto na ozemlju pogodbenice, zadevna oseba pa mora biti premeščena v podjetje (podružnico, hčerinsko družbo) te organizacije, ki dejansko opravlja podobno gospodarsko dejavnost na ozemlju druge pogodbenice.

3. Jordanskim državljanom oziroma državljanom Skupnosti se dovolita vstop in začasna navzočnost na ozemlju Skupnosti ali Jordanije, kadar imajo ti predstavniki družb vodilne funkcije v družbah, kakor je opredeljeno v odstavku 2(a), in so odgovorni za ustanovitev jordske družbe ali družbe Skupnosti v Skupnosti oziroma Jordaniji, kadar:

— se ti predstavniki ne ukvarjajo neposredno s prodajo ali opravljanjem storitev

in

— družba nima drugega predstavnika, pisarne, podružnice ali hčerinske družbe v državi članici Skupnosti oziroma v Jordaniji.

Člen 35

Da bi državljanom Skupnosti in državljanom Jordanije olajšali začetek in opravljanje zakonsko urejenih poklicnih dejavnosti v Jordaniji oziroma Skupnosti, Pridružitveni svet prouči, kakšne ukrepe je treba sprejeti za vzajemno priznavanje strokovnih kvalifikacij.

Člen 36

Določbe člena 30 ne onemogočajo pogodbenici, da uporablja posebna pravila v zvezi z ustanavljanjem in delovanjem podružnic družb druge pogodbenice na svojem ozemlju, ki niso registrirane na ozemlju prve, kadar je to utemeljeno zaradi pravnih ali tehničnih razlik med temi podružnicami v primerjavi s podružnicami družb, ki so registrirane na njenem ozemlju, ali pri finančnih storitvah zaradi varnosti. Razlike v obravnavi so omejene le na to, kar je nujno potrebno zaradi takšnih pravnih ali tehničnih razlik, ali pri finančnih storitvah zaradi varnosti.

POGLAVJE 2

ČEZMEJNO OPRAVLJANJE STORITEV

Člen 37

1. Pogodbenici si prizadevata, da postopno omogočita opravljanje storitev družbam Skupnosti ali jordskim družbam, ustanovljenim na ozemlju pogodbenic, ki ni ozemlje osebe, ki so ji storitve namenjene, ob upoštevanju razvoja storitvenih sektorjev v pogodbenicah.

2. Pridružitveni svet pripravi priporočila za izvajanje cilja iz odstavka 1.

Člen 38

Za zagotavljanje usklajenega razvoja transporta med pogodbenicama, prilagojenega komercialnim potrebam, lahko pogoje vzajemnega dostopa na trg in opravljanja storitev v prevozu po cesti, železnici in notranjih plovniških poteh ter, če je to primerno, v zračnem prevozu urejajo posebni sporazumi, o katerih se bosta pogodbenici, kjer je to primerno, dogovorili po začetku veljavnosti tega sporazuma.

Člen 39

1. V zvezi s pomorskim prometom se pogodbenici obvezujeta, da bosta učinkovito uporabljali načelo neomejenega dostopa do mednarodnega trga in prometa na komercialni osnovi.

(a) Zgornja določba ne posega v pravice in obveznosti, ki izhajajo iz Konvencije Združenih narodov o Kodeksu vedenja linijskih konferenc, kot se uporablja za pogodbenici tega sporazuma. Linijski prevozniki, ki niso člani konference, lahko prosto konkurirajo linijskim prevoznikom konference, v kolikor spoštujejo načelo poštene konkurence na tržni podlagi.

(b) Pogodbenici potrjujeta svojo zavezanost poslovanju po načelu svobodne konkurence, ki je bistvena značilnost trgovine s suhim in tekočim razsutim tovorom.

2. Pogodbenici pri uporabi načel iz odstavka 1:

(a) ne vključujeta dogovorov o delitvi tovora v prihodnje dvostranske sporazume s tretjimi državami o trgovini s suhim in tekočim razsutim tovorom in linijskim prevozom. Vendar pa to ne izključuje možnosti takšnih dogovorov v zvezi s tovorom linijskih plovil v tistih izjemnih okoliščinah, ko bi prevozniki v linijskem prevozu po morju iz ene ali druge pogodbenice tega sporazuma sicer ne imeli učinkovite možnosti za redno plovbo z namenom trgovanja z zadevno tretjo državo;

(b) ob začetku veljavnosti tega sporazuma odpravita vse enostranske ukrepe, upravne, tehnične in druge ovire, ki bi lahko imele prikrite omejevalne ali diskriminatorne učinke na svobodno opravljanje storitev v mednarodnem pomorskem prometu.

Vsaka pogodbenica med drugim prizna ladjam, ki se uporabljajo za prevoz blaga, potnikov ali obojega, in ki jih upravljajo državljanji ali podjetja iz druge pogodbenice v zvezi z dostopom do pristanišč, uporabo infrastrukture in pomožnimi pomorskimi storitvami teh pristanišč, kot tudi s tem povezanimi pristojbinami in datjavami, carinskimi objekti in dodelitvijo sidrišč ter opreme za nakladanje in razkladanje, obravnavo, ki ni manj ugodna od tiste, ki jo prizna svojim lastnim ladjam.

POGLAVJE 3

SPLOŠNE DOLOČBE

Člen 40

1. Pogodbenici se zavezujeta, da bosta preučili razvijanje tega naslova zaradi sklenitve „Sporazuma o gospodarskem povezovanju“, kot je opredeljen v Členu V Splošnega sporazuma o trgovini s storitvami (GATS).

2. Pridružitveni svet prvič preuči cilj iz odstavka 1 najkasneje pet let po začetku veljavnosti tega sporazuma.

3. Pridružitveni svet pri tej preučitvi upošteva napredek, dosežen pri približevanju zakonodaje med pogodbenicama v ustreznih dejavnostih.

Člen 41

1. Določbe tega naslova se uporabljajo ob upoštevanju omejitev, utemeljenih z javnim redom, javno varnostjo ali javnim zdravjem.

2. Ne uporabljajo se za dejavnosti, ki so na ozemlju vsake od pogodbenic, četudi le občasno, povezane z izvajanjem javne oblasti.

Člen 42

Za namen tega naslova določbe tega sporazuma v ničemer ne preprečuje pogodbenicam, da uporabita svoje zakone in predpise v zvezi z vstopom in bivanjem, delom, delovnimi pogoji, prijavo stalnega prebivališča fizičnih oseb in opravljanjem storitev, pod pogojem, da jih ne uporabljata tako, da razveljavijo ali slabijo koristi, ki jih ima vsaka od pogodbenic v skladu s pogoji posameznih določb tega sporazuma. Ta določba ne posega v uporabo člena 41.

Člen 43

Upravičenke do določb iz tega naslova so tudi družbe, ki so pod nadzorom in v izključni skupni lasti jordanskih družb in družb Skupnosti.

Člen 44

Obravnava, ki jo katera koli pogodbenica po tem sporazumu prizna drugi pogodbenici glede sektorjev ali ukrepov, ki so zajeti v GATS po dnevu, ki je en mesec pred dnevom začetka veljavnosti ustreznih obveznosti iz GATS, v nobenem primeru ni bolj ugodna kot obravnava, ki jo ta prva pogodbenica prizna po določbah GATS za vsako storitveno dejavnost, podsektor in način dobave.

Člen 45

Za namene tega naslova se ne upošteva obravnava, ki jo Skupnost, njene države članice ali Jordanija odobrijo na podlagi obveznosti, prevzetih v sporazumih o gospodarskem sodelovanju v skladu z načeli iz člena V GATS.

Člen 46

1. Ne glede na katere koli druge določbe tega sporazuma pogodbenica lahko sprejme varnostne ukrepe, vključno tiste za zaščito investitorjev, deponentov, zavarovalcev ali oseb, do katerih ima izvajalec finančnih storitev dolžnost svetovati najboljše rešitve ali ukrepe za zagotovitev celovitosti in stabilnosti finančnega sistema. Kadar taki ukrepi niso v skladu z določbami Sporazuma, se ne smejo uporabiti kot sredstvo, s katerim se pogodbenica izogne obveznostim po tem sporazumu.

2. Določb tega sporazuma ni mogoče razlagati kot obveznost pogodbenice, da razkrije informacije o poslih in računih posameznih strank ali katere koli zaupne informacije ali informacije o lastnini, ki jih imajo osebe javnega prava.

Člen 47

Določbe tega člena ne posegajo v pravico vsake od pogodbenic, da uporabi vse ukrepe, ki so potrebni, da se prepreči izogibanje njenim ukrepom glede dostopa tretje države na njen trg preko določb tega sporazuma.

NASLOV IV

PLAČILA, PRETOK KAPITALA IN DRUGE
GOSPODARSKE ZADEVE

POGLAVJE 1

PLAČILA IN PRETOK KAPITALA

Člen 48

Ob upoštevanju določb členov 51 in 52 se odpravijo vse omejitve tekočih plačil, vezanih na pretok blaga, oseb, storitev in kapitala v okviru tega sporazuma.

Člen 49

1. V okviru določb tega sporazuma, ob upoštevanju določb členov 50 in 51 in brez poseganja v Prilogo VI navedeno v členu 30(2)(a), ni omejitev za pretok kapitala iz Skupnosti v Jordanijo in za pretok kapitala iz Jordanije v Skupnost, ki se nanaša na neposredne naložbe.

2. Za odtok jordanskega kapitala v Skupnost, razen za neposredne naložbe, velja jordanska zakonodaja.

3. Pogodbenici se posvetujeta z namenom doseči popolno liberalizacijo pretoka kapitala, takoj ko so za to izpolnjeni pogoji.

Člen 50

Ob upoštevanju drugih določb tega sporazuma in drugih mednarodnih obveznosti Skupnosti in Jordanije določbe člena 49 ne posegajo v uporabo tistih omejitev, ki veljajo med njima na dan začetka veljavnosti tega sporazuma glede pretoka kapitala med njima in se nanašajo na neposredne naložbe, vključno z nepremičninami, in ustanavljanje.

Vendar pa to ne vpliva na prenos naložb v tujino, ki ga v Jordaniji izvedejo osebe s prebivališčem v Skupnosti ali v Skupnosti osebe s prebivališčem v Jordaniji, in kakršnih koli dobičkov, ki iz njih izhajajo.

Člen 51

Kadar v izjemnih okoliščinah pretok kapitala med Skupnostjo in Jordanijo povzroči ali grozi, da bo povzročil resne težave v delovanju tečajne ali monetarne politike v Skupnosti ali Jordaniji, lahko Skupnost oziroma Jordanija v skladu s pogoji, določenimi v okviru GATS in s členi VIII in XIV Sporazuma Mednarodnega denarnega sklada, sprejmeta zaščitne ukrepe v zvezi s pretokom kapitala med Skupnostjo in Jordanijo za največ šest mesecev, če so takšni ukrepi nujno potrebni.

Člen 52

Kadar ima ena ali več držav članic Skupnosti ali Jordanija resne težave s plačilno bilanco, ali je v nevarnosti, da jih bo imela, lahko Skupnost oziroma Jordanija v skladu s pogoji, določenimi v okviru GATT in s členoma VIII in XIV Sporazuma Mednarodnega denarnega sklada, sprejmeta omejevalne ukrepe v zvezi s tekočimi plačili, če so takšni ukrepi nujno potrebni. Skupnost ali Jordanija, kakor je primerno, o tem takoj obvesti drugo pogodbenico in ji čim prej predloži časovni okvir za odpravo ukrepov.

POGLAVJE 2

KONKURENCA IN DRUGE GOSPODARSKE ZADEVE

Člen 53

1. V kolikor lahko vplivajo na trgovinsko menjavo med Skupnostjo in Jordanijo so s pravilnim izvajanjem tega sporazuma nezdržljivi:

(a) vsi sporazumi med podjetji, sklepi združenj podjetij in usklajena ravnanja, katerih namen ali učinek je preprečevanje, omejevanje ali izkrivljanje konkurence;

(b) zloraba prevladujočega položaja enega ali več podjetij na celotnem ali na znatnem delu ozemelj Skupnosti ali Jordanije;

(c) vsaka državna pomoč, ki izkrivlja ali grozi, da bo povzročila izkrivljanje konkurence, ker daje prednost določenim podjetjem ali proizvodnji določenega blaga.

2. Vsako ravnanje, ki je v nasprotju s tem členom, se ocenjuje na podlagi meril, ki izhajajo iz uporabe pravil iz členov 85, 86 in 92 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti, in za izdelke, zajete v Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti za premog in jeklo, iz uporabe pravil iz členov 65 in 66 navedene pogodbe in pravil Skupnosti o državnih pomočeh, vključno s sekundarno zakonodajo.

3. Pridružitveni svet v petih letih po uveljavitvi tega sporazuma sprejme potrebna pravila za izvajanje odstavkov 1 in 2.

Do sprejetja teh pravil se določbe Sporazuma o razlagi in uporabi členov VI, XVI in XXIII GATT uporabljajo kot pravila za izvajanje odstavka 1(c) in ustreznih delov odstavka 2.

4. (a) Za namene uporabe določb odstavka 1(c) pogodbenici priznavata, da se v prvih petih letih po začetku veljavnosti tega sporazuma vsaka državna pomoč, ki jo podjetjem dodeli Jordanija, ocenjuje ob upoštevanju dejstva, da se Jordanijo šteje kot območje, ki je enako območjem Skupnosti, kjer je življenjski standard izjemno nizek ali kjer je zelo velika brezposelnost, kot je opisano v členu 92(3)(a) Pogodbe o ustanovitvi Evropske Skupnosti.

Pridružitveni svet ob upoštevanju gospodarskega položaja Jordanije odloči, ali se mora to obdobje podaljšati za nadaljnjih pet let.

(b) Vsaka pogodbenica zagotovi preglednost na področju državnih pomoči, med drugim tudi z letnim poročanjem drugi o skupnem znesku in razdelitvi danih pomoči in, na zahtevo, s predložitvijo podatkov o sistemih državnih pomoči. Pogodbenica na zaprosilo druge zagotovi podatke o posameznih primerih dodelitve državne pomoči.

5. V zvezi z izdelki iz Naslova II, Poglavje 2:

— se odstavek 1(c) ne uporablja,

— se vsako ravnanje, ki je v nasprotju z odstavkom 1(a), ocenjuje v skladu z merili, ki jih določi Skupnost na podlagi členov 42 in 43 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti z merili, določenimi v Uredbi Sveta št. 26/62.

6. Če Skupnost ali Jordanija meni, da določeno ravnanje ni združljivo s pogoji iz odstavka 1, in:

— ni ustrezno obravnavano v izvedbenih pravilih iz odstavka 3,

ali

— če takih pravil ni in tako ravnanje povzroči ali grozi, da bo povzročilo resno škodo interesom druge pogodbenice ali materialno škodo njeni domači industriji, vključno s storitvenim sektorjem,

lahko po posvetovanju v Pridružitvenem odboru ali po izteku 30 delovnih dni po predlaganju posvetovanja sprejme ustrezne ukrepe.

Glede ravnanj, ki so nezdružljiva z odstavkom 1(c) tega člena, se taki ustrezni ukrepi, kadar se zanje uporablja GATT, lahko sprejmejo le v skladu s postopki in pod pogoji določenimi v GATT, ali v skladu s katerim koli drugim ustreznim instrumentom, dogovorjenim v okviru GATT, ki se uporablja za pogodbenici.

7. Pogodbenici si ne glede na nasprotne določbe, sprejete v skladu z odstavkom 3, izmenjujeta informacije in pri tem upoštevata omejitve, ki jih nalagajo zahteve glede varovanja poklicne in poslovne tajnosti.

Člen 54

Države članice in Jordanija brez poseganja v obveznosti, ki so jih že ali jih bodo prevzele na podlagi GATT, postopno prilagajajo vse državne monopole tržne narave, tako da zagotovijo, da do konca petega leta po začetku veljavnosti tega sporazuma med državljani držav članic in Jordanije ni več nobene diskriminacije glede pogojev za nabavo in trženje blaga. Pridružitveni odbor je treba obvestiti o ukrepih, sprejetih za doseganje tega cilja.

Člen 55

Pridružitveni svet v zvezi z javnimi podjetji in podjetji, ki so jim bile dodeljene posebne ali izključne pravice, zagotovi, da se od petega leta po dnevu začetka veljavnosti tega Sporazuma ne sprejmejo in ne ohranijo nobeni ukrepi, ki bi trgovanje med Skupnostjo in Jordanijo izkrivljali v obsegu, ki je v nasprotju z interesi pogodbenic. Ta določba pravno ali dejansko ne sme ovirati izvajanja posebnih nalog teh podjetij.

Člen 56

1. Na podlagi določb tega člena in Priloge VII pogodbenici dodelita in zagotovita ustrezno in učinkovito varstvo pravic intelektualne, industrijske in poslovne lastnine v skladu z najvišjimi mednarodnimi standardi, vključno učinkovita sredstva za uveljavljanje takšnih pravic.

2. Pogodbenici redno pregledujeta izvajanje tega člena in Priloge VII. Če se pojavijo problemi na področju intelektualne, industrijske in poslovne lastnine, ki vplivajo na pogoje poslovanja, se na predlog ene od pogodbenic takoj začnejo nujna posvetovanja, katerih namen je doseči za obe strani sprejemljivo rešitev.

Člen 57

Pogodbenici si prizadevata zmanjšati razlike v standardizaciji in pri ugotavljanju skladnosti. Pogodbenici v ta namen, kjer je primerno, skleneta ustrezne sporazume o vzajemnem priznavanju na področju ugotavljanja skladnosti.

Člen 58

Pogodbenici se strinjata, da je cilj postopna liberalizacija javnih naročil. Pridružitveni svet se bo posvetoval o doseganju tega cilja.

NASLOV V

GOSPODARSKO SODELOVANJE

Člen 59

Cilji

1. Pogodbenici se zavezujeta, da v obojestranskem interesu in v skladu s skupnimi cilji Sporazuma okrepiata gospodarsko sodelovanje.

2. Cilj gospodarskega sodelovanja je podpreti prizadevanja Jordanije, da bi dosegla trajnosten gospodarski in družbeni razvoj.

Člen 60

Področje uporabe

1. Sodelovanje se osredotoča predvsem na sektorje, ki imajo notranje težave ali na katere vpliva celoten postopek liberalizacije jordanskega gospodarstva, in zlasti liberalizacija trgovine med Jordanijo in Skupnostjo.

2. Prav tako se sodelovanje osredotoča na področja, ki lahko zbližajo gospodarstvo Skupnosti in Jordanije, zlasti na tista, ki ustvarjajo rast in zaposlovanje.

3. Pogodbenici bosta spodbujali gospodarsko sodelovanje med Jordanijo in drugimi državami v regiji.

4. Pri izvajanju gospodarskega sodelovanja se v različnih sektorjih ustrezno upošteva ohranjanje okolja in ekološkega ravnotežja.

5. Pogodbenici se lahko dogovorita, da gospodarsko sodelovanje razširita na druge sektorje, ki niso zajeti v določbah tega naslova.

Člen 61

Postopki in načini

Gospodarsko sodelovanje se izvaja zlasti z:

- (a) rednim gospodarskim dialogom med pogodbenicama, ki pokriva vsa področja makroekonomske politike;
- (b) redno izmenjavo informacij in idej na vseh področjih sodelovanja, vključno s srečanji uradnikov in strokovnjakov;
- (c) svetovanjem, izmenjavanjem strokovnega znanja in usposabljanja;
- (d) izvajanjem skupnih dejavnosti kot so seminarji in delavnice;
- (e) tehnično, upravno pomočjo in pomočjo pristojnih organov;
- (f) spodbujanjem skupnih vlaganj.

Člen 62

Regionalno sodelovanje

Pogodbenici bosta spodbujali dejavnosti z regionalnim učinkom ali povezovanjem z drugimi državami v regiji, z namenom spodbujati regionalno sodelovanje.

Takšne dejavnosti lahko vključujejo:

- trgovino znotraj regij,
- okoljska vprašanja,
- razvijanje gospodarske infrastrukture,
- znanstvene in tehnološke raziskave,
- kulturne dejavnosti,
- carinske zadeve.

Člen 63

Izobraževanje in usposabljanje

Cilj sodelovanja pogodbenic je opredeliti in uporabiti najučinkovitejša sredstva za znatno izboljšanje položaja na področju izobraževanja in poklicnega usposabljanja, zlasti v zvezi z javnimi in zasebnimi podjetji, trgovinskimi storitvami, javno upravo in organi, tehničnimi agencijami, organi za standardizacijo in certificiranje ter drugimi ustreznimi organizacijami. V tem okviru se posebna pozornost namenja poklicnemu usposabljanju za industrijsko prestrukturiranje.

Sodelovanje spodbuja tudi vzpostavljanje povezav med specializiranimi organi v Skupnosti in v Jordaniji, ter pospešuje izmenjavo informacij in izkušenj ter združevanje tehničnih virov.

Člen 64

Znanstveno in tehnološko sodelovanje

Cilji sodelovanja so:

- (a) spodbuditi vzpostavitev trajnih povezav med znanstvenimi skupnostmi pogodbenic, predvsem z:
 - dostopom Jordanije do raziskovalnih in razvojnih programov Skupnosti v skladu z veljavnimi določbami v zvezi s sodelovanjem tretjih držav,
 - sodelovanjem Jordanije v mrežah decentraliziranega sodelovanja,
 - pospeševanjem uravnovešenosti med usposabljanjem in raziskavami;
- (b) krepiti raziskovalne zmogljivosti Jordanije;
- (c) spodbujati tehnološke inovacije, prenos novih tehnologij in širjenje znanja in izkušenj, zlasti z namenom pospeševanja prilagajanja industrijske zmogljivosti Jordanije.

Člen 65

Okolje

1. Cilji sodelovanja so preprečevati propadanje okolja, nadzirati onesnaževanje in zagotavljati smotrno rabo naravnih virov za zagotavljanje trajnostnega razvoja in spodbujanje regionalnih okoljskih projektov.
2. Sodelovanje je osredotočeno zlasti na:
 - dezertifikacijo,
 - kakovost morske vode ter nadzor in preprečevanje onesnaževanja morja,
 - upravljanje z vodnimi viri,
 - ustrezno uporabo energije,
 - ravnanje z odpadki,
 - vpliv industrijskega razvoja na okolje na splošno in zlasti na varnost industrijskih obratov,

- vpliv kmetijstva na kakovost tal in vode,
- okoljsko izobraževanje in ozaveščanje,
- uporabo sodobnih orodij za upravljanje okolja, postopkov za spremljanje in nadziranje okolja, vključno z uporabo Okoljskega informacijskega sistema (EIS), in tehnik za presojo vplivov na okolje,
- salinizacijo.

Člen 66

Sodelovanje v industriji

Sodelovanje pospešuje in spodbuja zlasti:

- industrijsko sodelovanje med gospodarskimi subjekti iz Skupnosti in Jordanije, vključno z dostopom Jordanije do omrežij Skupnosti za približevanje poslovanja in do omrežij, vzpostavljenih v okviru decentraliziranega sodelovanja,
- modernizacijo in prestrukturiranje jordanske industrije,
- vzpostavitev in pospeševanje okolja, ugodnega za razvoj zasebnega podjetništva, z namenom spodbuditi rasti in diverzifikacije industrijske proizvodnje,
- sodelovanje malih in srednjih podjetij iz Skupnosti in Jordanije,
- prenos tehnologij, inovacij ter raziskav in razvoja,
- diverzifikacijo industrijske proizvodnje v Jordaniji,
- krepitev človeških virov,
- izboljšanje dostopa do naložbenega financiranja,
- spodbujanje inovacij,
- izboljšanje informacijskih podpornih storitev.

Člen 67

Naložbe in spodbujanje naložb

Cilj sodelovanja je ustvariti ugodno in stabilno naložbeno okolje v Jordaniji. V okviru sodelovanja se bodo razvijali:

- usklajeni in poenostavljeni upravni postopki; mehanizmi za sovlaganja, zlasti za mala in srednja podjetja obeh pogodbenic; in informacijske poti in načini ugotavljanja naložbenih možnosti,

- pravno okolje, ki bo pospeševalo naložbe med pogodbenicama, kjer je to primerno s sklepanjem sporazumov o zavarovanju naložb in o preprečevanju dvojnega obdavčenja med državami članicami in Jordanijo,
- dostop do kapitalskega trga za financiranje produktivnih naložb,
- skupna vlaganja podjetij iz Jordanije in iz Skupnosti.

Člen 68

Standardizacija in ugotavljanje skladnosti

Cilji sodelovanja na tem področju so zlasti:

- (a) okrepiti uporabo pravil Skupnosti s področja standardizacije, meroslovja, standardov kakovosti in ugotavljanja skladnosti;
- (b) usposobiti jordanske organe za potrjevanje skladnosti, da se pravočasno in v izvedljivem obsegu sklenejo sporazumi o vzajemnem priznavanju ugotavljanja skladnosti;
- (c) razvijati strukture in organe za zaščito intelektualne, industrijske in poslovne lastnine ter za standardizacijo in določanje standardov kakovosti.

Člen 69

Približevanje zakonodaje

Pogodbenici si na vso moč prizadevata približati svoje zakonodaje, s čimer se olajša izvajanje tega sporazuma.

Člen 70

Finančne storitve

Pogodbenici sodelujeta z namenom približati svoje standarde in pravila, zlasti:

- (a) za okrepitev in prestrukturiranje finančnega sektorja v Jordaniji;
- (b) za izboljšanje računovodskih, nadzornih in regulativnih sistemov bančnega, zavarovalniškega in drugih finančnih sektorjev v Jordaniji.

Člen 71

Kmetijstvo

Sodelovanje med pogodbenicami je osredotočeno zlasti na:

- podporo politikam, ki jih izvajajo za diverzifikacijo proizvodnje,

- spodbujanje okolju prijaznega kmetijstva,
- tesnejše odnose med podjetji, skupinami in organizacijami, ki na prostovoljni osnovi zastopajo trgovino in poklice v Jordaniji in Skupnosti,
- tehnično pomoč in usposabljanje,
- harmonizacijo fitosanitarnih in veterinarskih standardov,
- celosten razvoj podeželja, vključno z izboljšanjem osnovnih storitev, in razvoj s tem povezanih gospodarskih dejavnosti,
- sodelovanje med podeželskimi regijami, izmenjava izkušenj in znanja v zvezi z razvojem podeželja.

Člen 72

Prevoz

Cilji sodelovanja so:

- prestrukturiranje in posodobitev cestne, pristaniške in letališke infrastrukture, povezane z glavnimi čezevropskimi prometnimi potmi, ki so v skupnem interesu,
- oblikovanje in uveljavitev operativnih standardov, ki so primerljivi s tistimi v Skupnosti,
- posodobitev tehnične opreme, tako da bo v skladu s standardi Skupnosti za cestni/železniški prevoz, kontejnerski prevoz in pretovarjanje,
- postopna omilitev tranzitnih zahtev,
- izboljšanje upravljanja letališč, železnic in nadzora zračnega prometa, vključno s sodelovanjem med ustreznimi državnimi organi.

Člen 73

Informacijska infrastruktura in telekomunikacije

Sodelovanje je osredotočeno na:

- (a) telekomunikacije na splošno;
- (b) standardizacijo, preverjanje skladnosti in certificiranje informacijske tehnologije in telekomunikacij;
- (c) širjenje novih informacijskih tehnologij, zlasti v povezavi z omrežji in medmrežnim povezovanjem (ISDN (digitalno omrežje z integriranimi storitvami) in EDI (elektronska izmenjava podatkov));

- (d) spodbujanje raziskav in razvoja zmogljivosti novih komunikacijskih in informacijskih tehnologij, da se razvije trg z opremo, storitvami in aplikacijami, ki so povezane z informacijsko tehnologijo in komunikacijami, storitvami in objekti in napravami.

Člen 74

Energetika

Prednostna področja sodelovanja bodo:

- spodbujanje obnovljivih energij in domačih virov energije,
- spodbujanje varčevanja z energijo in energetske učinkovitosti,
- aplikativne raziskave omrežij podatkovnih zbirk v gospodarskih in socialnih sektorjih, ki zlasti povezujejo subjekte v Skupnosti in Jordaniji,
- podpiranje modernizacije in razvoja energetskih omrežij ter njihove povezave z omrežji Skupnosti.

Sodelovanje bo usmerjeno tudi na lažji transport plina, nafte in elektrike.

Člen 75

Turizem

Prednostne naloge sodelovanja na tem področju so:

- izboljšanje znanja v turistični industriji in zagotavljanje večje konsistentnosti politik, ki vplivajo na turizem,
- spodbujanje dobre porazdelitve turizma po vseh sezonah,
- spodbujanje sodelovanja med regijami in mesti sosednjih držav,
- izboljšanje informacij za turiste in varovanja njihovih interesov,
- poudarjanje pomembnosti kulturne dediščine za turizem,
- zagotavljanje vzdrževanja ustreznega medsebojnega učinkovanja turizma in okolja,
- večanje konkurenčnosti turizma s podpiranjem večje strokovnosti, zlasti na področju upravljanja hotelov,

— izmenjavanje informacij o načrtovanem razvoju turizma in projektih za trženje turizma, o turističnih sejmih, razstavah, konvencijah in publikacijah.

Člen 76

Carina

1. Pogodbenici se obvezujeta, da bosta razvijali carinsko sodelovanje in tako zagotavljali spoštovanje določb o trgovini. Sodelovanje bo osredotočeno zlasti na:

- (a) poenostavitev nadzora in postopkov v zvezi s carinjenjem blaga;
- (b) uporabo enotne upravne listine in sistema za povezavo tranzitnih režimov Skupnosti in Jordanije.

2. Brez poseganja v druge oblike sodelovanja, ki jih predvideva ta sporazum, predvsem v boju proti mamilom in pranju denarja, si upravni organi pogodbenic zagotavljajo vzajemno pomoč v skladu z določbami Protokola 4.

Člen 77

Sodelovanje na področju statistike

Glavni cilj sodelovanja na tem področju je uskladitev metodologije, da se ustvari zanesljiva podlaga za vodenje statistike trgovine, prebivalstva, migracij in na splošno vseh področij, ki so vključena v ta sporazum in so primerna za statistično obravnavo.

Člen 78

Pranje denarja

1. Pogodbenici sodelujeta z namenom, da zlasti preprečita uporabo njunih finančnih sistemov za pranje denarja, ki izvira iz kriminalnih aktivnosti na splošno in zlasti iz trgovanja z mamili.

2. Sodelovanje na tem področju vključuje zlasti tehnično in upravno pomoč z namenom oblikovati primerne standarde za boj proti pranju denarja, ki so enaki standardom, ki so jih sprejeli Skupnost in drugi ustrezni mednarodni organi, zlasti Projektna skupina za finančno ukrepanje (FATF).

Člen 79

Boj proti drogam

1. Pogodbenici sodelujeta zlasti z namenom:

— povečati učinkovitost politik in ukrepov za preprečevanje oskrbe in nedovoljene trgovine s prepovedanimi drogami in psihotropnimi snovmi ter zmanjšati zlorabo teh izdelkov,

— spodbujati skupni pristop za zmanjšanje njihove nedovoljene porabe.

2. Pogodbenici za uresničitev teh ciljev skupaj določita primerne strategije in načine sodelovanja v skladu z njuno zakonodajo. O svojem delovanju, razen o skupnih aktivnostih, se posvetujeta in ga usklajujeta.

Pri delovanju lahko v skladu s svojimi pooblastili sodelujejo ustrezni organi iz zasebnega in javnega sektorja, ki delujejo znotraj pristojnih organov Jordanije, Skupnosti in njenih držav članic.

3. Sodelovanje poteka v obliki izmenjave informacij in, kjer je primerno, skupnih dejavnosti na področju:

— ustanavljanja ali širjenja socialnih in zdravstvenih ustanov ter informacijskih centrov za zdravljenje in rehabilitacijo zasvojenec s prepovedanimi drogami,

— izvajanja projektov na področjih preprečevanja, izobraževanja in epidemioloških raziskav,

— vzpostavljanja standardov za preprečevanje zlorabe predhodnih sestavin in drugih osnovnih snovi, ki se uporabljajo v nedovoljeni proizvodnji prepovedanih drog in psihotropnih snovi, ki so enakovredni standardom, sprejetim v Skupnosti in zadevnih mednarodnih organih, zlasti Projektni skupini za kemično delovanje (CATF).

NASLOV VI

SODELOVANJE V SOCIALNIH IN KULTURNIH ZADEVAH

POGLAVJE 1

SOCIALNI DIALOG

Člen 80

1. Med pogodbenicami se vzpostavi redni dialog o vseh socialnih zadevah, ki so v skupnem interesu.

2. V tem dialogu iščejo načine in sredstva za nadaljnji napredek na področju pretoka delovne sile in enakega obravnavanja ter socialne integracije državljanov Jordanije in Skupnosti, ki zakonito bivajo na ozemljih držav gostiteljic.

3. Dialog se osredotoča na probleme, povezane z:

(a) življenjskimi razmerami in delovnimi pogoji priseljenjskih skupnosti;

(b) migracijami;

- (c) nezakonitim priseljivanjem in pogoji glede repatriacije nezakonitih priseljencev v skladu z zakonodajo države gostiteljice o bivališču in stalnem prebivališču;
- (d) projekti in programi za enako obravnavanje državljanov Jordanije in Skupnosti, vzajemno ozaveščanje o kulturah in civilizacijah, krepitev strpnosti in odpravo diskriminacije.

Člen 81

Socialni dialog se vodi na isti ravni in po enakih postopkih, kakor so določeni v Naslovu I tega sporazuma, ki se lahko uporablja kot okvir tega dialoga.

POGLAVJE 2

UKREPI ZA SODELOVANJE NA SOCIALNEM PODROČJU

Člen 82

1. Pogodbenici priznavata pomembnost socialnega razvoja, ki mora iti v korak z gospodarskim razvojem. Prednost dajeta zlasti spoštovanju osnovnih socialnih pravic.
2. Da pogodbenici utrdita sodelovanje na socialnem področju, izvajata ukrepe in programe v zvezi s katero koli zadevo, ki je v njenem interesu.

Prednost imajo naslednji ukrepi:

- (a) zmanjšanje migracijskih pritiskov z odpiranjem novih delovnih mest in razvijanjem usposabljanja na območjih z visoko stopnjo emigracije;
- (b) ponovna integracija repatriiranih nezakonitih priseljencev;
- (c) krepitev vloge žensk v socialnem in gospodarskem razvoju, zlasti z izobraževanjem in preko medijev, v skladu z jordansko politiko na tem področju;
- (d) razvijanje in krepitev načrtovanja družine ter programov zaščite mater in otrok v Jordaniji;
- (e) izboljšanje sistema socialne varnosti;
- (f) izboljšanje sistema zdravstvenega varstva;
- (g) izboljšanje življenjskih razmer v revnih, gosto naseljenih območjih;
- (h) izvajanje in financiranje programov izmenjave in programov za prosti čas za mešane skupine jordanske in evropske mladine, ki biva v državah članicah, z namenom spodbujanja vzajemnega razumevanja kultur in strpnosti.

Člen 83

Projekti sodelovanja se lahko usklajujejo z državami članicami in ustreznimi mednarodnimi organizacijami.

Člen 84

Pridružitveni svet do konca prvega leta po začetku veljavnosti tega sporazuma ustanovi delovno skupino. Njena naloga je stalno in redno ocenjevanje izvajanja določb iz Poglavi 1 in 2.

POGLAVJE 3

KULTURNO SODELOVANJE IN IZMENJAVA INFORMACIJ

Člen 85

1. Pogodbenici si za krepitev medsebojnega poznavanja in razumevanja ter v skladu s projekti, ki že potekajo na tem področju, prizadevata, da v duhu vzajemnega spoštovanja kultur postavita trdne temelje za trajen kulturni dialog in za spodbujanje dolgoročnega kulturnega sodelovanja na katerem koli primernem področju delovanja.
2. Pogodbenici pri opredeljevanju projektov sodelovanja, programov in skupnih dejavnosti posebno pozornost posvetita mladim, izražanju sebe in komunikacijskim spretnostim s pomočjo pisnih in avdiovizualnih medijev ter varovanju kulturne dediščine in širjenju kulture.
3. Pogodbenici se strinjata, da se obstoječi programi kulturnega sodelovanja v Skupnosti in državah članicah lahko razširijo na Jordanijo.
4. Pogodbenici na področju informacij in komunikacij spodbujata dejavnosti, ki so v vzajemnem interesu.

NASLOV VII

FINANČNO SODELOVANJE

Člen 86

Za uresničitev ciljev tega sporazuma je Jordaniji v skladu z ustreznimi postopki in potrebnimi finančnimi viri na voljo paket finančnega sodelovanja.

Po začetku veljavnosti Sporazuma se pogodbenici dogovorita o teh postopkih, pri čemer se uporabijo najustreznejši instrumenti.

Poleg področij, ki so zajeta v Naslovih V in VI Sporazuma, se finančno sodelovanje osredotoča zlasti na:

- spodbujanje reform, načrtovanih za posodobitev gospodarstva,

- nadgradnjo gospodarske infrastrukture,
- pospeševanje zasebnih vlaganj in dejavnosti za odpiranje novih delovnih mest,
- odzivanje na gospodarske posledice, ki jih zaradi postopnega vzpostavljanja območja proste trgovine nosi Jordanija, predvsem s prenovo in prestrukturiranjem industrije,
- spremljanje ukrepov, ki se izvajajo v socialnem sektorju.

Člen 87

V okviru obstoječih finančnih instrumentov Skupnosti, ki so namenjeni podpori programov strukturnega prilagajanja v sredozemskih državah in v tesnem sodelovanju z jordanskimi oblastmi in drugimi darovalci, zlasti z drugimi mednarodnimi finančnimi institucijami, bo Skupnost proučila ustrezne načine za podporo strukturnih politik, ki jih izvaja Jordanija za ponovno vzpostavitev finančnega ravnovesja v vseh svojih ključnih finančnih agregatih in za spodbujanje vzpostavitve takšnega gospodarskega okolja, ki vodi v večjo rast in obenem pospešuje socialno blaginjo prebivalcev.

Člen 88

Pogodbenici z rednim gospodarskim dialogom, predvidenim v Naslovu V, zagotovita uporabo usklajenega pristopa h kakršnim koli izjemnim makroekonomskim in finančnim težavam, ki jih lahko povzročijo izvajanje tega sporazuma, pri čemer posvetita posebno pozornost spremljanju trgovinskih in finančnih gibanj v odnosih med Skupnostjo in Jordanijo.

NASLOV VIII

INSTITUCIONALNE, SPLOŠNE IN KONČNE DOLOČBE

Člen 89

Ustanovi se Pridružitveni svet, ki se sestaja na ministrski ravni enkrat letno in kadar to narekujejo okoliščine, na pobudo predsednika in v skladu s pogoji, določenimi v njegovem poslovniku.

Proučuje vsa pomembna vprašanja, ki izhajajo iz tega sporazuma, in vsa druga dvostranska ali mednarodna vprašanja medsebojnega interesa.

Člen 90

1. Pridružitveni svet sestavljajo člani Sveta Evropske unije in člani Komisije Evropskih skupnosti na eni strani ter člani Vlade Jordanije na drugi.

2. Člani Pridružitvenega sveta lahko v skladu z določbami iz poslovnika uredijo, da jih zastopajo namestniki.

3. Pridružitveni svet sprejme svoj poslovnik.

4. Pridružitvenemu svetu izmenoma predsedujeta član Sveta Evropske unije in član Vlade Jordanije v skladu z določbami poslovnika.

Člen 91

Pridružitveni svet je pooblaščen, da v primerih, predvidenih s tem sporazumom, sprejema odločitve za uresničevanje ciljev tega sporazuma.

Tako sprejete odločitve so zavezujoče za pogodbenici, ki sprejmeta potrebne ukrepe za izvajanje sprejetih odločitev. Pridružitveni svet lahko daje tudi ustrezna priporočila.

Sklepe in priporočila oblikuje po dogovoru med pogodbenicama.

Člen 92

1. Ob upoštevanju pooblastil Sveta se ustanovi Pridružitveni odbor, ki je odgovoren za izvajanje tega Sporazuma.

2. Pridružitveni svet lahko v celoti ali delno prenese na Pridružitveni odbor katero koli svoje pooblastilo.

Člen 93

1. Pridružitveni odbor, ki se sestaja na ravni uradnikov, sestavljajo predstavniki članov Sveta Evropske unije in članov Komisije Evropskih Skupnosti na eni strani ter predstavniki Vlade Jordanije na drugi strani.

2. Pridružitveni odbor sprejme svoj poslovnik.

3. Pridružitvenemu odboru predseduje izmenoma predstavnik predsedstva Sveta Evropske unije in predstavnik Vlade Jordanije.

Člen 94

1. Pridružitveni odbor je pooblaščen za sprejemanje odločitev glede upravljanja Sporazuma ter glede vseh tistih področjih, za katera ga Svet pooblasti.

2. Odločitve pripravi z dogovorom med pogodbenicama. Te odločitve so zavezujoče za pogodbenici, ki sprejmeta ukrepe za izvajanje sprejetih odločitev.

Člen 95

Pridružitveni svet lahko ustanovi delovno skupino ali organ, ki je potreben za izvajanje tega sporazuma.

Člen 96

Pridružitveni svet sprejme vse ustrezne ukrepe, ki omogočijo sodelovanje in stike med Evropskim in Jordanskim parlamentom.

Člen 97

1. Vsaka od pogodbenic lahko Pridružitvenemu svetu predloži vsak spor v zvezi z uporabo ali razlago tega sporazuma.

2. Pridružitveni svet lahko reši spor z odločbo.

3. Vsaka pogodbenica mora sprejeti ukrepe, potrebne za izvajanje odločbe iz odstavka 2.

4. Če spora ni mogoče rešiti v skladu z odstavkom 2 tega člena, lahko vsaka pogodbenica obvesti drugo o imenovanju arbitra; druga pogodbenica pa mora nato v dveh mesecih imenovati drugega arbitra. Za uporabo tega postopka se Skupnost in države članice štejejo kot ena stranka v sporu.

Pridružitveni svet imenuje tretjega arbitra.

Arbitri odločajo z večino glasov.

Vsaka stranka v sporu mora storiti vse potrebno za izvajanje odločitve arbitraže.

Člen 98

Nobena določba tega sporazuma ne preprečuje pogodbenici, da sprejme kakršne koli ukrepe:

- (a) za katere meni, da so potrebni zaradi preprečevanja razkrievanja podatkov, ki je v nasprotju z njenimi temeljnimi varnostnimi interesi;
- (b) ki se nanašajo na proizvodnjo ali trgovino z orožjem, strelivom ali vojaškim materialom ali na raziskave, razvoj ali proizvodnjo, ki so nujno potrebni za obrambne namene, pod pogojem, da taki ukrepi ne škodujejo pogojem konkurence za izdelke, ki se ne uporabljajo zgolj za vojaške namene;
- (c) ki se ji zdijo bistveni za lastno varnost v primeru resnih notranjih nemirov, ki vplivajo na vzdrževanje reda in miru, v času vojne ali resne mednarodne napetosti, ki pomeni nevarnost vojne, ali z namenom, da izpolni obveznosti, ki jih je sprejela za ohranjanje miru in mednarodne varnosti.

Člen 99

Na področjih, ki jih ureja ta sporazum in brez poseganja v kakršne koli posebne določbe, ki jih ta vsebuje:

- ureditev, ki jo uporablja Jordanija glede Skupnosti, ne sme povzročiti diskriminacije med državami članicami, njihovimi državljani ali njihovimi družbami ali podjetji,
- ureditev, ki jo uporablja Skupnost glede Jordanije, ne sme povzročiti diskriminacije med državljani Jordanije ali njenimi družbami ali podjetji.

Člen 100

V zvezi z neposrednim obdavčenjem nobena določba Sporazuma ne povzroči:

- razširitve fiskalnih ugodnosti, ki jih katera koli od pogodbenic priznava po kakršnem koli mednarodnem sporazumu ali dogovoru, ki je zanjo zavezujoč,
- da katera koli od pogodbenic ne bi mogla sprejeti ali uporabiti ukrepov, katerih cilj je preprečevanje davčnih utaj ali izogibanja davkom,
- izpodbijanja pravice katere koli pogodbenice, da uporabi ustrezne določbe svoje davčne zakonodaje za davčne zavezanice, ki niso v enakem položaju, zlasti kar zadeva njihov kraj bivanja.

Člen 101

1. Pogodbenici sprejmeta vse splošne ali posebne ukrepe za izpolnjevanje njunih obveznosti iz tega sporazuma. Poskrbita, da se dosežejo cilji, določeni s tem sporazumom.

2. Če katera od pogodbenic meni, da druga ni izpolnila obveznosti iz tega sporazuma, lahko ustrezno ukrepa. Preden to stori, predloži Pridružitvenemu svetu, razen v posebno nujnih primerih, vse ustrezne informacije, potrebne za temeljito proučitev položaja z namenom najti za obe pogodbenici sprejemljivo rešitev.

Pri izbiri ukrepov je treba dati prednost tistim, ki kar v najmanjši meri ovirajo uresničevanje Sporazuma. O teh ukrepih je treba takoj obvestiti Pridružitveni svet in se na predlog druge pogodbenice v njem o njih posvetovati.

Člen 102

Protokoli 1 do 4 in Priloge I do VII so sestavni del tega sporazuma. Uradne izjave in izmenjave pisem so v Sklepni listini, ki je prav tako sestavni del tega sporazuma.

Člen 103

V tem sporazumu izraz „pogodbenici“ pomeni na eni strani Skupnost ali države članice, ali Skupnost in države članice, v skladu z njihovimi pooblastili, in Jordanijo na drugi.

Člen 104

Sporazum se sklene za nedoločen čas.

Vsaka pogodbenica lahko Sporazum odpove z uradnim obvestilom drugi. Sporazum preneha veljati šest mesecev od dne takega obvestila.

Člen 105

Ta Sporazum na eni strani velja na ozemljih, na katerih veljata Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti in Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti za premog in jeklo in pod pogoji, določenimi v teh pogodbah, ter na drugi na ozemlju Jordanije.

Člen 106

Sporazum je sestavljen v dveh izvodih v danskem, nizozemskem, angleškem, finskem, francoskem, nemškem, grškem, italijanskem, portugalskem, španskem, švedskem in arabskem jeziku, pri čemer so vsa izmed teh besedil enako verodostojna, deponira se pri generalnem sekretariatu Sveta Evropske unije.

Člen 107

1. Pogodbenici ta sporazum sprejmeta v skladu s svojimi lastnimi postopki.

Ta sporazum začne veljati prvi dan drugega meseca po dnevu, ko sta se pogodbenici uradno obvestili, da so končani postopki navedeni v prvem odstavku.

2. Ta sporazum ob uveljavitvi nadomesti Sporazum o sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo in Sporazum med državami članicami Evropske skupnosti za premog in jeklo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo, podpisana v Bruslju 18. januarja 1977.

Hecho en Bruselas, el veinticuatro de noviembre de mil novecientos noventa y siete.

Udfærdiget i Bruxelles, den fireogtyvende november nitten hundrede og syoghalvfems.

Geschehen zu Brüssel am vierundzwanzigsten November neunzehnhundertsiebenundneunzig.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι τέσσερις Νοεμβρίου χίλια εννιακόσια ενενήντα επτά.

Done at Brussels on the twenty-fourth day of November in the year one thousand nine hundred and ninety-seven.

Fait à Bruxelles, le vingt-quatre novembre mil neuf cent quatre-vingt-dix-sept.

Fatto a Bruxelles, addì ventiquattro novembre millenovecentonovantasette.

Gedaan te Brussel, de vierentwintigste november negentienhonderd zevenennegentig.


Feito em Bruxelas, em vinte e quatro de novembro de mil novecentos e noventa e sete.

Tehty Brysselissä kahdentenkymmenentenäneljäntenä päivänä marraskuuta vuonna tuhatyhdeksänsataayhdeksän-kymmentäseitsemän.

Som skedde i Bryssel den tjugofjärde november nittonhundra nitiosju.

حرر في بروكسل ، في الرابع والعشرين من تشرين الثاني عا
الف وتسعمائة وسبعة وتسعين .

Pour le Royaume de Belgique
Voor het Koninkrijk België
Für das Königreich Belgien



Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale.

Deze handtekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest.

Diese Unterschrift verbindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Wallonische Region, die Flämische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt.

På Kongeriget Danmarks vegne



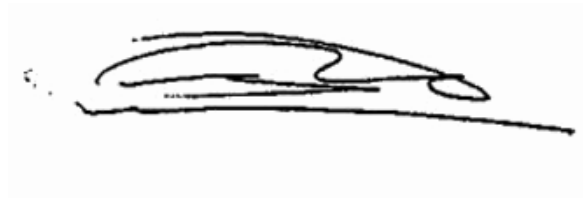
Für die Bundesrepublik Deutschland



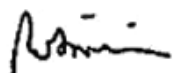
Για την Ελληνική Δημοκρατία



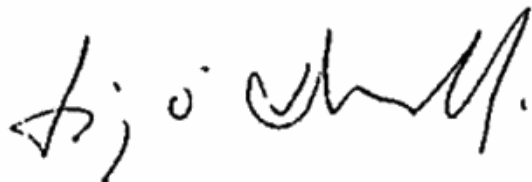
Por el Reino de España



Pour la République française



Thar cheann Na hÉireann
For Ireland



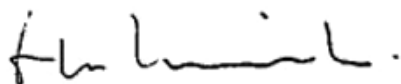
Per la Repubblica italiana



Pour le Grand-Duché de Luxembourg



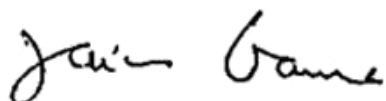
Voor het Koninkrijk der Nederlanden



Für die Republik Österreich



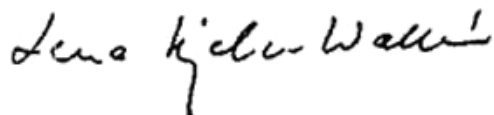
Pela República Portuguesa



Suomen tasavallan puolesta



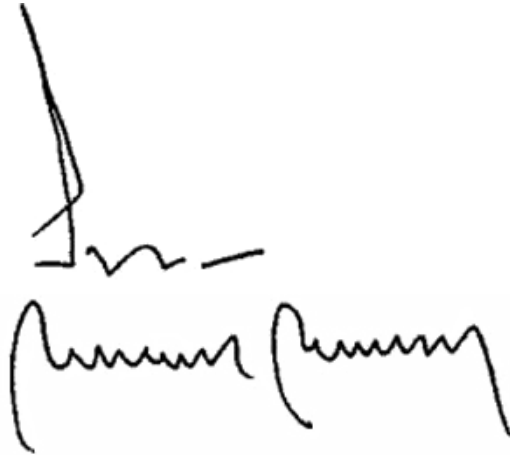
För Konungariket Sverige



For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland



Por la Comunidad Europea
For Det Europæiske Fællesskab
Für die Europäische Gemeinschaft
Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα
For the European Community
Pour la Communauté européenne
Per la Comunità europea
Voor de Europese Gemeenschap
Pelas Comunidades Europeias
Euroopan yhteisön puolesta
På Europeiska gemenskapens vägnar



عن المملكة الاردنية الهاشمية



SEZNAM PRILOG

- PRILOGA I: Seznam industrijskih izdelkov s poreklom iz Jordanije, za katere Skupnost lahko ohrani kmetijski element iz člena 10(1)
- PRILOGA II: Seznam industrijskih izdelkov s poreklom iz Skupnosti, za katere Jordanija lahko ohrani kmetijski element iz člena 10(2) in člena 11(2)
- PRILOGA III: Seznam industrijskih izdelkov s poreklom iz Skupnosti, za katere se ob uvozu v Jordanijo uporablja časovni okvir za odpravo tarif iz člena 11(3) in (4)
- PRILOGA IV: Seznam industrijskih izdelkov s poreklom iz Skupnosti iz člena 11(5)
- PRILOGA V: Seznam pridržkov Skupnosti iz člena 30(1)(b) (pravica do ustanavljanja)
- PRILOGA VI: Seznam pridržkov Jordanije iz člena 30(2)(a) (pravica do ustanavljanja)
- PRILOGA VII: Intelektualna, industrijska in poslovna lastnina iz člena 56
-

PRILOGA I

Seznam izdelkov iz člena 10(1)

Oznaka KN	Poimenovanje
0403	Pinjenec, kisló mleko in smetana, jogurt, kefir in drugo fermentirano ali kisló mleko in smetana, koncentrirano ali ne, z dodatkom sladkorja ali drugih sladil ali aromatizirano ali z dodanim sadjem, lupinastim sadjem ali kakavom:
0403 10 51 do 0403 10 99	-- Jogurt, aromatiziran ali z dodatkom sadja, lešnikov ali kakava
0403 90 71 do 0403 90 99	-- Drugo, aromatizirano ali z dodatkom sadja, lešnikov ali kakava
0405	Maslo ter druge maščobe in olja, dobljeni iz mleka; mlečni namazi:
0405 20	- Mlečni namazi:
0405 20 10	-- z vsebnostjo maščob 39 mas. % ali več, vendar z manj kot 60 mas. % maščobe
0405 20 30	-- z vsebnostjo maščob 60 mas. % ali več, vendar ne več kot 75 mas. %, maščobe
0710 40 00	Sladka kóruza (termično neobdelana ali termično obdelana s paro ali kuhanjem v vodi), zamrznjena
0711 90 30	Sladka kóruza, začasno konzervirana (na primer z žveplovim dioksidom, v slanici, v žveplani vodi ali v drugih raztopinah za konzerviranje), vendar v takšnem stanju neprimerna za takojšnjo porabo
ex 1517	Margarina; užitne mešanice ali preparati iz masti ali olj živalskega ali rastlinskega izvora ali frakcij različnih masti ali olj iz tega poglavja, razen užitnih masti ali olj ali njihovih frakcij iz tarifne številke 1516:
1517 10 10	- margarina, razen tekoče margarine, ki vsebuje več kot 10 mas. % do vključno 15 mas. % mlečnih maščob
1517 90 10	- drugo, ki vsebuje več kot 10 mas. % do vključno 15 mas. % mlečnih maščob
1702 50 00	Kemično čista fruktoza
ex 1704	Sladkorni proizvodi (vključno z belo čokolado), brez kakava; razen ekstrakt sladke koreninice (likviricije), ki vsebuje 10 mas. % saharoze ali več, vendar ne vsebuje drugih dodatkov, ki spada v oznako KN 1704 90 10
1806	Čokolada in druga živila, ki vsebujejo kakav
ex 1901	Sladni ekstrakt; živila iz moke, zdroba, škroba ali sladnega ekstrakta brez dodatka kakava v prahu ali z dodatkom kakava v količini manj kot 40 mas. %, preračunano na popolnoma odmaščeno osnovo, ki niso navedena in ne zajeta na drugem mestu; živila iz izdelkov iz tarifnih številok 0401 do 0404 brez dodatka kakavovega prahu ali z dodatkom kakavovega prahu v količini manj kot 5 mas. %, preračunano na popolnoma odmaščeno osnovo, ki niso navedena in ne zajeta na drugem mestu, razen živil iz tarifne številke 1901 90 91
ex 1902	Testenine, razen polnjenih testenin iz tarifnih številok 1902 20 10 in 1902 20 30; kuskus, pripravljen ali ne
1903 00 00	Tapioka in njeni nadomestki, pripravljeni iz škroba kot kosmiči, zrnca, perle in v podobnih oblikah
1904	Pripravljena živila, dobljena z nabrekanjem ali praženjem žit ali žitnih izdelkov (na primer koruzni kosmiči); žita (razen kóruze), v zrnju ali v obliki kosmičev ali drugih obdelanih zrn (razen moke in zdroba), predkuhana ali kako drugače pripravljena, ki niso navedena in ne zajeta na drugem mestu
1905	Kruh, peciva, sladice, piškoti in drugi pekovski izdelki z dodatkom kakava ali brez njega; hostije, prazne kapsule za farmacevtske proizvode, oblati za pečatenje, rižev papir in podobni izdelki

Oznaka KN	Poimenovanje
2001 90 30	Sladka koruza (<i>Zea Mays</i> var. <i>saccharata</i>), pripravljena ali konzervirana v kisu ali očetni kislini
2001 90 40	Yam, sladek krompir in podobni užitni deli rastlin, ki vsebujejo 5 mas. % ali več škroba, pripravljene ali konzervirane v kisu ali očetni kislini
2004 10 91	Krompir v obliki moke, zdroba ali kosmičev, pripravljen ali konzerviran drugače kot v kisu ali očetni kislini, zamrznjen
2004 90 10	Sladka koruza (<i>Zea Mays</i> var. <i>saccharata</i>), pripravljena ali konzervirana drugače kot v kisu ali očetni kislini, zamrznjena
2005 20 10	Krompir v obliki moke, zdroba ali kosmičev, pripravljen ali konzerviran drugače kot v kisu ali očetni kislini, nezamrznjen
2005 80 00	Sladka koruza (<i>Zea Mays</i> var. <i>saccharata</i>), pripravljena ali konzervirana drugače kot v kisu ali očetni kislini, nezamrznjena
2008 99 85	Koruza, razen sladke koruze (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>), drugače pripravljena ali konzervirana, brez dodanega alkohola ali dodanega sladkorja
2008 99 91	Yam, sladek krompir in podobni užitni deli rastlin, ki vsebujejo 5 mas. % ali več škroba, drugače pripravljene ali konzervirane, brez dodanega alkohola ali dodanega sladkorja
2101 12 98	Pripravki na osnovi kave
2101 20 98	Pripravki na osnovi čaja ali mate čaja
2101 30 19	Praženi kavni nadomestki, razen pražene cikorije
2101 30 99	Ekstrakti, esence in koncentrati praženih kavnih nadomestkov, razen tistih iz pražene cikorije
2102 10 31	Pekovski kvas
2102 10 39	
2105 00	Sladoled in druge ledene sladice s kakavom ali brez kakava
ex 2106	Živila, ki niso navedena in ne zajeta na drugem mestu, razen tistih iz tarifnih števil 2106 10 20, 2106 90 20 in 2106 90 92 in razen aromatiziranih ali obarvanih sladkornih sirupov iz tarifnih števil 2106 90 30 do 2106 90 59
2202 90 91	Brezalkoholne pijače, razen sadnih ali zelenjavnih sokov iz tarifne številke 2009, ki vsebujejo izdelke iz tarifnih števil 0401 do 0404 ali maščobo, pridobljeno iz izdelkov iz tarifnih števil 0401 do 0404
2202 90 95	
2202 90 99	
2905 43 00	Manitol
2905 44	D-glucitol (sorbitol)
ex 3501	Kazein, kazeinati in drugi kazeinski derivati
ex 3505 10	Dekstrini in drugi modificirani škrobi, razen esterificiranih in eterificiranih škrobov iz tarifne številke 3505 10 50
3505 20	Lepila na osnovi škrobov ali na osnovi dekstrina ali drugih modificiranih škrobov
3809	Sredstva za dodelavo, nosilci barv, sredstva za pospeševanje barvanja in fiksiranje barvil ter drugi proizvodi in preparati (npr.: sredstva za apreturo in jedkanje), ki se uporabljajo v tekstilni, papirni, usnjarski in podobnih industrijah, ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu:
3809 10	– na osnovi škrobnih snovi
3824 60	Sorbitol, razen sorbitola iz tarifne podštevilke 2905 44

PRILOGA II

Seznam izdelkov iz členov 10(2) in 11(2)

Oznaka KN	Poimenovanje
0403	Pinjenec, kisló mleko in smetana, jogurt, kefir in drugo fermentirano ali kisló mleko in smetana, koncentrirano ali ne ali z dodatkom sladkorja ali drugih sladil ali aromatizirano ali z dodanim sadjem, lupinastim sadjem ali kakavom:
0403 10 51 do 0403 10 99	-- Jogurt, aromatiziran ali z dodanim sadjem, lešniki ali kakavom:
0403 90 71 do 0403 90 99	-- Drugo, aromatiziran ali z dodatkom sadja, lešnikov ali kakava
0405	Maslo ter druge maščobe in olja, dobljeni iz mleka; mlečni namazi:
0405 20	- Mlečni namazi:
0405 20 10	-- z vsebnostjo maščob 39 mas.% ali več, vendar z manj kot 60 mas.%
0405 20 30	-- z vsebnostjo maščob 60 mas.% ali več, pa do vključno 75 mas.%
0710 40 00	Sladka koruza (termično neobdelana ali termično obdelana s paro ali kuhanjem v vodi), zamrznjena
0711 90 30	Sladka koruza, začasno konzervirana (npr.: z žveplovim dioksidom, v slanici, žveplani vodi ali drugih raztopinah za začasno konzerviranje), vendar v takem stanju neprimerna za takojšnjo porabo
ex 1517	Margarina; užitne mešanice ali preparati iz masti ali olj živalskega ali rastlinskega izvora ali frakcij različnih masti ali olj iz tega poglavja, razen jedilnih masti ali olj ali njihovih frakcij iz tarifne številke 1516:
1517 10 10	- Margarina, razen tekoče margarine, ki vsebuje več kot 10 mas. % do vključno 15 mas. % mlečnih maščob
1517 90 10	- Drugo, ki vsebuje več kot 10 mas. % do vključno 15 mas. % mlečnih maščob
1520 00 00	Glicerín, surov; glicerinske vode in glicerinski lugi
1702 50 00	Kemično čista fruktoza
ex 1704	Sladkorni izdelki (vključno z belo čokolado), brez kakava
1803	Kakavova masa, razmaščena ali nerazmaščena
1805	Kakav v prahu, brez dodatka sladkorja ali drugih sladil
1806	Čokolada in druga živila, ki vsebujejo kakav
ex 1901	Sladni ekstrakt; živila iz moke, zdroba, škroba ali sladnega ekstrakta brez dodatka kakava v prahu ali z dodatkom kakava v prahu v količini manj kot 40 mas. %, preračunano na povsem odmaščeno osnovo, ki niso navedena in ne zajeta na drugem mestu; živila iz izdelkov iz tarifnih števil 0401 do 0404 brez dodatka kakavovega prahu ali z dodatkom kakavovega prahu v količini manj kot 5 mas. %, preračunano na povsem odmaščeno osnovo, ki niso navedena in ne zajeta na drugem mestu
ex 1902	Testenine, razen polnjenih testenin iz tarifnih števil 1902 20 10 in 1902 20 30; kuskus, pripravljen ali ne
1903 00 00	Tapioka in njeni nadomestki, pripravljeni iz škroba kot kosmiči, zrnca, perle in v podobnih oblikah
1904	Pripravljena živila, dobljena z nabrekanjem ali praženjem žit ali žitnih izdelkov (na primer koruzni kosmiči); žita (razen koruze), v zrnju ali v obliki kosmičev ali drugih obdelanih zrn (razen moke in zdroba), predkuhana ali kako drugače pripravljena, ki niso navedena in ne zajeta na drugem mestu
1905	Kruh, peciva, sladice, piškoti in drugi pekovski izdelki z dodatkom kakava ali brez njega; hostije, prazne kapsule za farmacevtske izdelke, oblati za pečenje, rižev papir in podobni izdelki

Oznaka KN	Poimenovanje
2001 90 30	Sladka koruza (<i>Zea Mays</i> var. <i>saccharata</i>), pripravljena ali konzervirana v kisu ali očetni kislini
2001 90 40	Yam, sladek krompir in podobni užitni deli rastlin, ki vsebujejo 5 mas. % ali več škroba, pripravljene ali konzervirane v kisu ali očetni kislini
2004 10 91	Krompir v obliki moke, zdroba ali kosmičev, pripravljen ali konzerviran drugače kot v kisu ali očetni kislini, zamrznjen
2004 90 10	Sladka koruza (<i>Zea Mays</i> var. <i>saccharata</i>), pripravljena ali konzervirana drugače kot v kisu ali očetni kislini, zamrznjena
2005 20 10	Krompir v obliki moke, zdroba ali kosmičev, pripravljen ali konzerviran drugače kot v kisu ali očetni kislini, nezamrznjen
2005 80 00	Sladka koruza (<i>Zea Mays</i> var. <i>saccharata</i>), pripravljena ali konzervirana drugače kot v kisu ali očetni kislini, nezamrznjena
2008 99 85	Koruza, razen sladke koruze (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>), pripravljena ali konzervirana kako drugače, brez dodanega alkohola ali dodanega sladkorja
2008 99 91	Yam, sladek krompir in podobni užitni deli rastlin, ki vsebujejo 5 mas. % ali več škroba, pripravljene ali konzervirane kako drugače, brez dodanega alkohola ali dodanega sladkorja
2101 12 98	Pripravki na osnovi kave
2101 20 98	Pripravki na osnovi čaja ali mate čaja
2101 30 19	Praženi kavni nadomestki, razen pražene cikorije
2101 30 99	Ekstrakti, esence in koncentracije praženih kavnih nadomestkov, razen tistih iz pražene cikorije
2105	Sladoled in druge ledene sladice s kakavom ali brez
ex 2106	Živila, ki niso navedena in ne zajeta na drugem mestu
2202 90 91	Brezalkoholne pijače, razen sadnih ali zelenjavnih sokov iz tarifne številke 2009, ki vsebujejo izdelke iz tarifnih števil 0401 do 0404 ali maščobe, pridobljene iz izdelkov iz tarifnih števil 0401 do 0404
2202 90 95	
2202 90 99	
2208	Nedenaturiran etanol, z vsebnostjo manj kot 80 vol. %; žganja, likerji in druge alkoholne pijače
2905 43 00	Manitol
2905 44	D-glucitol (sorbitol)
ex 3501	Kazein, kazeinati in drugi kazeinski derivati
ex 3505 10	Dekstrini in drugi modificirani škrobi, razen esterificiranih in eterificiranih škrobov iz tarifne številke 3505 10 50
3505 20	Lepila na osnovi škrobov ali na osnovi dekstrina ali drugih modificiranih škrobov
3809	Sredstva za dodelavo, nosilci barv, sredstva za pospeševanje barvanja in fiksiranje barvil ter drugi proizvodi in preparati (npr.: sredstva za apreturo in jedkanje), ki se uporabljajo v tekstilni, papirni, usnjarski in podobnih industrijah, ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu:
3809 10	– na osnovi škrobnih snovi
3824	Pripravljena vezivna sredstva za livarske modele in livarska jedra; kemični izdelki in preparati kemijske industrije ali sorodnih industrij (vključno tudi tisti, ki so sestavljeni iz mešanic naravnih proizvodov), ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu; ostanki iz proizvodnje kemijske ali sorodnih industrij, ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu:
3824 60	– Sorbitol, razen sorbitola iz tarifne podštevilke 2905 44

PRILOGA III

Seznam industrijskih izdelkov s poreklom iz Skupnosti, za katere se ob uvozu v Jordanijo uporablja časovni okvir za odpravo tarif iz člena 11(3) in (4)

Seznam A

0501 00 000	2508 40 000	2614 00 000	2712 20 100	2812 90 000
0502 10 000	2508 50 000	2615 10 000	2713 11 000	2813 10 000
0502 90 000	2508 60 000	2615 90 000	2713 12 000	2813 90 000
0503 00 000	2508 70 000	2616 10 000	2713 20 000	2815 20 000
0505 10 000	2509 00 000	2616 90 000	2713 90 000	2815 30 000
0505 90 000	2510 10 000	2617 10 000	2714 10 000	2816 10 000
0506 10 000	2510 20 000	2617 90 000	2714 90 000	2816 20 000
0506 90 000	2511 10 000	2618 00 000	2801 30 000	2816 30 000
0507 10 000	2511 20 000	2619 00 000	2802 00 000	2817 00 000
0507 90 000	2512 00 000	2620 11 000	2803 00 000	2818 10 000
0508 00 000	2513 19 000	2620 19 000	2804 29 100	2818 20 000
1302 32 100	2513 20 100	2620 20 000	2804 29 200	2818 30 000
1401 10 000	2514 00 000	2620 30 000	2804 70 000	2819 90 100
1401 20 000	2519 10 000	2620 40 000	2804 90 000	2820 10 000
1401 90 000	2519 90 000	2620 50 000	2805 11 000	2821 10 100
1402 10 000	2520 20 100	2620 90 000	2805 19 000	2821 20 100
1402 90 000	2524 00 000	2621 00 000	2805 21 000	2822 00 100
1403 10 000	2526 10 000	2701 11 000	2805 22 000	2823 00 000
1403 90 000	2526 20 000	2701 12 000	2805 30 000	2824 10 000
1404 10 900	2528 10 000	2701 19 000	2805 40 000	2824 20 000
1404 20 000	2528 90 000	2701 20 000	2806 20 000	2824 90 000
1404 90 100	2530 90 200	2702 10 000	2807 00 000	2825 10 000
1520 00 100	2530 90 300	2702 20 000	2808 00 000	2825 20 000
1521 90 900	2601 11 000	2703 00 000	2809 10 000	2825 30 000
1804 00 000	2601 12 000	2704 00 000	2809 20 000	2825 40 000
1805 00 100	2601 20 000	2705 00 000	2810 00 000	2825 50 000
1901 10 100	2602 00 000	2706 00 000	2811 11 000	2825 60 000
1901 10 200	2603 00 000	2707 10 000	2811 19 100	2825 70 000
1901 90 200	2604 00 000	2707 20 000	2811 19 900	2825 80 000
2106 10 100	2605 00 000	2707 30 000	2811 22 000	2825 90 900
2106 90 300	2606 00 000	2707 40 000	2811 29 000	2826 11 000
2106 90 400	2607 00 000	2707 50 000	2812 10 100	2826 12 000
2106 90 600	2608 00 000	2707 60 000	2812 10 200	2826 19 000
2503 00 000	2609 00 000	2707 91 000	2812 10 300	2826 20 000
2504 10 000	2610 00 000	2707 99 000	2812 10 400	2826 30 000
2504 90 000	2611 00 000	2708 10 000	2812 10 500	2826 90 000
2507 00 000	2612 10 000	2708 20 000	2812 10 600	2827 10 000
2508 10 000	2612 20 000	2709 00 000	2812 10 700	2827 20 000
2508 20 000	2613 10 000	2710 00 520	2812 10 800	2827 31 000
2508 30 000	2613 90 000	2710 00 700	2812 10 900	2827 32 000

2827 33 000	2836 99 100	2903 45 100	2912 19 100	2916 15 100
2827 34 000	2839 11 000	2903 46 100	2912 21 100	2916 19 100
2827 35 000	2839 19 000	2903 47 100	2912 29 100	2916 20 100
2827 36 000	2839 20 000	2903 49 100	2912 30 100	2916 31 100
2827 38 000	2839 90 000	2903 62 100	2912 41 100	2916 32 100
2827 39 000	2840 11 000	2904 10 100	2912 42 100	2916 34 100
2827 41 900	2840 19 000	2904 20 100	2912 49 100	2916 35 100
2827 49 900	2840 20 000	2904 90 200	2912 50 100	2916 39 100
2829 11 000	2840 30 000	2905 11 100	2912 60 100	2917 11 910
2829 19 000	2841 90 100	2905 12 100	2914 11 100	2917 12 910
2829 90 100	2841 90 200	2905 13 100	2914 12 100	2917 13 910
2830 10 000	2844 10 000	2905 14 100	2914 13 100	2917 14 100
2830 20 000	2844 20 000	2905 15 100	2914 19 100	2917 19 910
2830 30 000	2844 30 000	2905 16 100	2914 21 100	2917 20 910
2830 90 000	2844 40 000	2905 17 100	2914 22 100	2917 31 910
2833 11 000	2844 50 000	2905 19 200	2914 23 100	2917 32 910
2833 19 000	2845 10 000	2905 22 100	2914 29 100	2917 33 910
2833 21 000	2845 90 000	2905 29 100	2914 31 100	2917 34 910
2833 22 000	2846 10 000	2905 31 100	2914 39 100	2917 35 100
2833 23 000	2846 90 000	2905 32 100	2914 40 100	2917 36 910
2833 24 000	2847 00 000	2905 39 130	2914 50 100	2917 37 910
2833 25 000	2849 10 000	2905 41 100	2914 61 100	2917 39 910
2833 26 000	2849 20 000	2905 42 100	2914 69 100	2918 11 100
2833 27 000	2849 90 000	2905 43 100	2914 70 100	2918 12 100
2833 29 000	2901 10 100	2905 44 100	2915 11 100	2918 13 100
2833 30 000	2901 21 100	2905 45 100	2915 12 100	2918 15 100
2833 40 000	2901 22 100	2905 49 100	2915 13 100	2918 16 100
2834 21 000	2901 23 100	2905 50 200	2915 21 100	2918 17 100
2834 29 100	2901 24 100	2906 29 100	2915 22 100	2918 19 200
2835 10 100	2901 29 100	2907 29 100	2915 23 100	2918 21 100
2835 22 100	2902 11 100	2908 10 000	2915 24 100	2918 22 100
2835 23 100	2902 19 100	2908 20 000	2915 29 100	2918 23 100
2835 24 100	2902 20 100	2908 90 000	2915 31 100	2918 29 100
2835 25 100	2902 30 100	2909 11 000	2915 32 100	2918 30 100
2835 26 100	2902 41 100	2909 19 100	2915 33 100	2918 90 100
2835 29 100	2902 42 100	2909 20 100	2915 34 100	2919 00 100
2835 31 100	2902 43 100	2909 30 100	2915 35 100	2920 10 100
2835 39 100	2902 44 100	2909 41 100	2915 39 100	2920 90 500
2836 10 100	2902 50 100	2909 42 100	2915 40 100	2921 11 100
2836 20 100	2902 60 100	2909 43 100	2915 50 100	2921 12 100
2836 30 100	2902 70 100	2909 44 100	2915 60 100	2921 19 500
2836 40 100	2932 90 100	2909 49 100	2915 70 100	2921 21 100
2836 50 100	2932 90 910	2909 50 100	2915 90 100	2921 22 100
2836 60 100	2933 22 000	2909 60 100	2916 11 100	2921 29 100
2836 70 100	2933 41 000	2912 11 100	2916 12 100	2921 30 100
2836 91 100	2933 42 000	2912 12 100	2916 13 100	2921 41 000
2836 92 100	2933 44 000	2912 13 100	2916 14 100	2921 42 000

2921 43 100	2934 10 100	3103 90 000	3210 00 100	3812 20 000
2921 44 100	2934 20 100	3104 10 000	3211 00 100	3812 30 000
2921 45 100	2934 30 100	3104 20 000	3212 10 000	3813 00 000
2921 49 920	2934 90 910	3104 30 900	3215 11 000	3815 11 100
2921 51 100	2936 10 100	3104 90 900	3215 19 000	3815 12 100
2921 59 100	2936 21 100	3105 10 900	3215 90 000	3815 19 100
2922 29 100	2936 22 100	3105 20 000	3402 11 100	3815 90 100
2924 21 110	2936 23 100	3105 30 000	3402 12 100	3816 00 100
2924 21 920	2936 24 100	3105 40 000	3402 13 100	3817 10 100
2925 11 100	2936 25 100	3105 51 000	3402 19 100	3817 20 100
2926 90 300	2936 26 100	3105 59 000	3402 90 100	3818 00 100
2927 00 100	2936 27 100	3105 60 000	3505 10 100	3821 00 000
2928 00 100	2936 28 100	3105 90 000	3505 10 200	3822 00 000
2929 10 000	2936 29 100	3201 10 100	3505 20 100	3823 11 000
2929 90 100	2936 90 100	3201 20 100	3507 10 100	3823 12 000
2929 90 200	2939 21 000	3201 90 100	3507 10 900	3823 13 000
2929 90 900	2939 29 100	3203 00 100	3507 90 000	3823 19 000
2930 10 100	2941 10 000	3203 00 910	3601 00 000	3823 70 000
2930 20 100	2941 20 000	3204 11 100	3603 00 000	3824 10 100
2930 30 100	2941 30 000	3204 12 100	3701 10 000	3824 20 100
2930 40 100	2941 40 000	3204 13 100	3701 30 100	3824 30 100
2930 90 100	2941 50 000	3204 14 100	3701 99 100	3824 40 100
2932 11 100	2911 90 000	3204 15 100	3702 10 000	3824 50 100
2932 12 100	3003 31 000	3204 16 100	3705 10 100	3824 60 100
2932 13 100	3003 39 000	3204 17 100	3705 20 100	3824 71 100
2932 19 100	3003 40 000	3204 19 100	3705 90 100	3824 79 100
2932 21 100	3003 90 000	3204 20 100	3706 10 100	3824 90 100
2932 29 100	3004 31 000	3204 90 100	3706 90 100	3824 90 200
2932 91 100	3004 32 000	3205 00 000	3801 10 000	3901 10 000
2932 92 100	3004 39 000	3206 11 100	3801 20 100	3901 20 000
2932 93 100	3004 40 000	3206 19 100	3801 20 210	3901 30 000
2932 94 100	3004 50 000	3206 20 100	3801 30 100	3901 90 000
2932 99 200	3004 90 000	3206 30 100	3801 90 100	3902 10 000
2933 11 100	3006 60 000	3206 41 100	3802 10 000	3902 20 000
2933 19 100	3101 00 000	3206 42 100	3802 90 000	3902 30 000
2933 29 100	3102 10 000	3260 43 100	3806 30 210	3902 90 000
2933 31 100	3102 21 000	3206 49 100	3806 90 210	3903 11 000
2933 32 100	3102 29 000	3206 50 100	3808 10 900	3903 19 000
2933 39 300	3102 30 000	3207 10 100	3808 20 900	3903 20 000
2933 40 200	3102 40 000	3207 20 100	3808 30 900	3903 30 000
2933 51 100	3102 50 000	3207 30 100	3808 40 900	3903 90 000
2933 59 500	3102 60 000	3207 40 100	3808 90 900	3904 10 900
2933 61 100	3102 70 000	3208 10 300	3809 10 100	3904 21 900
2933 69 100	3102 80 000	3208 20 300	3809 91 100	3904 22 900
2933 71 100	3102 90 000	3208 90 300	3809 92 100	3904 30 900
2933 79 300	3103 10 000	3209 10 100	3809 93 100	3904 40 900
2933 90 100	3103 20 000	3209 90 100	3812 10 000	3904 50 900

3904 61 000	3916 90 910	4002 51 900	4103 90 000	4704 21 000
3904 69 000	3919 90 100	4002 59 110	4301 10 000	4704 29 000
3904 90 000	3920 10 910	4002 59 900	4301 20 000	4705 00 000
3905 12 000	3920 20 910	4002 60 110	4301 30 000	4706 10 000
3905 19 000	3920 30 100	4002 60 900	4301 40 000	4706 20 000
3905 21 000	3920 41 100	4002 70 110	4301 50 000	4706 91 000
3905 29 000	3920 42 100	4002 70 900	4301 60 000	4706 92 000
3905 30 000	3920 51 100	4002 80 110	4301 70 000	4706 93 000
3905 91 000	3920 59 100	4002 80 900	4301 80 000	4707 10 000
3905 99 000	3920 61 100	4002 91 900	4301 90 000	4707 20 000
3906 10 000	3920 62 100	4002 99 110	4401 10 000	4707 30 000
3906 90 000	3920 63 100	4002 99 900	4401 30 000	4707 90 000
3907 10 000	3920 69 100	4003 00 000	4402 00 000	4802 51 100
3907 20 000	3920 72 100	4004 00 000	4403 20 100	4802 52 100
3907 30 000	3920 73 910	4005 10 100	4403 41 100	4802 53 100
3907 40 000	3920 79 910	4005 91 100	4403 49 100	4802 60 100
3907 60 000	3920 92 100	4005 99 110	4403 91 100	4804 11 300
3907 91 000	3920 93 100	4005 99 900	4403 92 100	4804 19 300
3907 99 000	3920 94 100	4006 10 000	4403 99 100	4864 21 000
3908 10 000	3920 99 910	4006 90 100	4405 00 000	4804 29 000
3908 90 000	3921 19 200	4007 00 100	4406 10 000	4804 31 300
3909 10 000	3921 90 110	4008 11 100	4406 90 000	4804 39 300
3909 20 000	3921 90 910	4008 19 100	4415 10 100	4804 41 300
3909 30 000	3923 21 100	4008 21 200	4415 10 200	4804 42 300
3909 40 000	3923 29 100	4009 10 100	4415 10 300	4804 49 300
3909 50 000	3923 40 100	4009 20 100	4415 20 100	4804 51 300
3910 00 000	3926 90 100	4009 30 100	4417 00 100	4804 51 400
3911 10 000	3926 90 200	4009 40 100	4421 90 100	4804 52 300
3911 90 000	3926 90 400	4009 50 100	4421 90 200	4804 59 300
3912 11 000	3926 90 600	4012 20 100	4421 90 300	4808 20 000
3912 12 000	4001 10 000	4016 10 100	4502 00 100	4813 39 100
3912 20 000	4001 21 000	4016 99 100	4503 10 000	4813 91 100
3912 31 000	4001 22 000	4016 99 200	4503 90 100	4813 99 100
3912 39 000	4001 29 100	4017 00 100	4504 10 100	4811 40 100
3912 90 000	4001 30 900	4017 00 400	4534 90 100	4811 40 200
3913 10 000	4002 11 900	4017 00 500	4534 90 200	4819 10 100
3913 90 000	4002 19 110	4101 10 000	4601 10 000	4819 20 200
3914 00 000	4002 19 900	4101 21 000	4602 10 100	4819 30 100
3915 10 000	4002 20 110	4101 22 000	4602 90 100	4819 40 100
3915 20 000	4002 20 900	4101 29 000	4701 00 000	4820 20 100
3915 30 000	4002 31 110	4101 30 000	4702 00 000	4822 10 000
3915 90 000	4002 31 900	4101 40 000	4703 11 000	4822 90 000
3916 10 100	4002 39 110	4102 10 000	4703 19 000	4823 90 100
3916 10 910	4002 39 900	4102 21 000	4703 21 000	4823 90 200
3916 20 100	4002 41 900	4102 29 000	4703 29 000	4823 90 500
3916 20 910	4002 49 110	4103 10 000	4704 11 000	4823 90 600
3916 90 100	4002 49 900	4103 20 000	4704 19 000	4823 90 700

4823 90 800	5204 19 000	5304 10 000	5405 00 900	5603 12 100
4823 90 910	5205 11 000	5304 90 000	5407 20 100	5603 13 100
4903 00 000	5205 12 000	5305 11 000	5407 91 100	5603 14 100
4904 00 000	5205 13 000	5305 19 000	5501 10 000	5603 91 100
4905 10 000	5205 14 000	5305 21 000	5501 20 000	5603 92 100
4905 91 000	5205 15 000	5305 29 000	5501 30 000	5603 93 100
4905 99 000	5205 21 000	5305 91 000	5501 90 000	5603 94 100
4906 00 000	5205 22 000	5305 99 000	5502 00 000	5604 10 100
4907 00 900	5205 23 000	5306 10 000	5503 10 000	5604 20 910
4911 10 000	5205 24 000	5306 20 000	5503 20 000	5604 90 100
4911 99 100	5205 26 000	5307 10 000	5503 30 000	5604 90 910
5001 00 000	5205 27 000	5307 20 000	5503 40 000	5605 00 900
5002 00 000	5205 28 000	5308 10 000	5503 90 000	5607 10 000
5003 10 000	5205 31 000	5308 20 000	5504 10 000	5607 29 000
5003 90 000	5205 32 000	5308 30 000	5504 90 000	5607 30 000
5004 00 000	5205 33 000	5308 90 000	5505 10 000	5607 90 000
5005 00 000	5205 34 000	5310 10 100	5505 20 000	5803 10 100
5101 11 000	5205 35 000	5310 90 100	5506 10 100	5803 90 100
5101 19 000	5205 41 000	5401 10 900	5506 20 100	5806 31 100
5101 21 000	5205 42 000	5401 20 900	5506 30 100	5806 32 100
5101 29 000	5205 43 000	5402 10 000	5507 00 100	5806 39 100
5101 30 000	5205 44 000	5402 20 000	5508 10 900	5903 10 100
5102 10 000	5205 46 000	5402 31 000	5508 20 900	5903 20 100
5102 20 000	5205 47 000	5402 32 000	5509 11 000	5903 90 100
5103 10 000	5205 48 000	5402 33 000	5509 12 000	5911 31 000
5103 20 000	5206 11 000	5402 39 000	5509 21 000	5911 32 000
5103 30 000	5206 12 000	5402 41 000	5509 22 000	5911 40 100
5104 00 000	5206 13 000	5402 42 000	5509 31 000	5911 90 100
5105 10 000	5206 14 000	5402 43 000	5509 32 000	6115 11 100
5105 21 000	5206 15 000	5402 49 000	5509 41 000	6115 12 100
5105 29 000	5206 21 000	5402 51 000	5509 42 000	6115 19 100
5105 30 000	5206 22 000	5402 52 000	5509 51 000	6115 20 100
5105 40 000	5206 23 000	5402 59 000	5509 52 000	6115 91 100
5106 10 000	5206 24 000	5402 61 000	5509 53 000	6115 92 100
5106 20 000	5206 25 000	5402 62 000	5509 59 000	6115 93 100
5107 10 000	5206 31 000	5402 69 000	5509 61 000	6115 99 100
5107 20 000	5206 32 000	5403 10 000	5509 62 000	6217 10 100
5108 10 000	5206 33 000	5403 20 000	5509 69 000	6305 10 100
5108 20 000	5206 34 000	5403 31 000	5509 91 000	6804 10 100
5110 00 900	5206 35 000	5403 32 000	5509 92 000	6804 23 100
5113 00 100	5206 41 000	5403 33 000	5509 99 000	6812 10 000
5201 00 000	5206 42 000	5403 39 000	5510 11 000	6812 20 000
5202 10 000	5206 43 000	5403 41 000	5510 12 000	6812 30 000
5202 91 000	5206 44 000	5403 42 000	5510 20 000	6812 50 100
5202 99 000	5206 45 000	5403 49 000	5510 30 000	6903 10 100
5203 00 000	5303 10 000	5404 10 000	5510 90 000	6903 10 200
5204 11 000	5303 90 000	5404 90 900	5603 11 100	6903 20 100

6903 20 200	7112 20 000	7210 12 100	7226 11 100	7306 50 200
6903 90 100	7112 90 000	7210 30 100	7226 19 100	7306 90 100
6903 90 200	7113 19 100	7210 41 100	7226 20 100	7306 90 400
6909 11 000	7118 10 000	7210 49 100	7226 91 100	7308 90 100
6909 12 000	7118 90 000	7210 50 100	7226 92 100	7308 90 200
6909 19 000	7201 10 000	7210 61 100	7226 93 100	7310 21 110
7001 00 000	7201 20 000	7210 69 100	7226 94 100	7310 21 130
7002 10 900	7201 50 000	7210 70 100	7226 99 100	7310 29 110
7002 20 900	7202 11 000	7210 90 100	7227 10 100	7310 29 130
7002 31 900	7202 19 000	7218 10 100	7227 20 100	7311 00 000
7002 32 900	7202 21 000	7218 91 100	7227 90 100	7321 90 100
7002 39 900	7202 29 000	7218 99 100	7228 10 100	7326 19 400
7010 20 000	7202 30 000	7219 11 100	7228 20 100	7326 90 400
7010 91 900	7202 41 000	7219 12 100	7228 30 100	7401 10 000
7010 92 900	7202 49 000	7219 13 100	7228 40 100	7401 20 000
7010 93 900	7202 50 000	7219 14 100	7228 50 100	7402 00 000
7010 94 900	7202 60 000	7219 21 100	7228 60 100	7403 11 000
7011 10 000	7202 70 000	7219 22 100	7228 70 100	7403 12 000
7011 20 000	7202 80 000	7219 23 100	7228 80 100	7403 13 000
7011 90 000	7202 91 000	7219 24 100	7229 10 100	7403 19 000
7019 11 000	7202 92 000	7219 31 100	7229 20 100	7403 21 000
7019 12 000	7202 93 000	7219 32 100	7302 10 000	7403 22 000
7019 19 000	7202 99 000	7219 33 100	7302 20 000	7403 23 000
7019 31 100	7204 10 000	7219 34 100	7302 30 000	7403 29 000
7019 39 100	7204 21 000	7219 35 100	7302 40 000	7404 00 000
7101 10 000	7204 29 000	7219 90 100	7302 90 000	7405 00 900
7101 21 000	7204 30 000	7220 11 100	7304 10 100	7409 11 100
7101 22 000	7204 41 000	7220 12 100	7304 29 100	7409 21 100
7102 10 000	7204 49 000	7220 20 100	7304 31 910	7409 31 100
7102 21 000	7204 50 100	7220 90 100	7304 39 910	7409 40 100
7102 29 000	7205 10 000	7221 00 100	7304 41 910	7409 90 100
7102 31 000	7206 10 100	7222 11 100	7304 49 910	7411 10 100
7102 39 000	7207 11 100	7222 19 100	7304 51 910	7411 21 100
7103 10 000	7207 12 100	7222 20 100	7304 59 910	7411 22 100
7103 91 000	7207 19 100	7222 30 100	7305 11 000	7411 29 100
7103 99 000	7207 20 100	7223 00 100	7305 12 000	7417 00 100
7104 10 000	7208 40 100	7224 10 100	7305 19 000	7419 99 500
7104 20 000	7208 54 100	7224 90 100	7305 20 000	7501 10 000
7104 90 000	7208 90 100	7225 11 100	7305 31 900	7501 20 000
7105 10 000	7209 16 100	7225 19 100	7305 39 900	7502 10 000
7105 90 000	7209 17 100	7225 20 100	7305 90 900	7502 20 000
7106 91 000	7209 18 100	7225 30 100	7306 10 100	7503 00 000
7110 11 100	7209 26 100	7225 40 100	7306 10 400	7601 10 000
7110 21 100	7209 27 100	7225 50 100	7306 20 100	7601 20 000
7110 31 100	7209 28 100	7225 91 100	7306 20 400	7602 00 000
7110 41 100	7209 90 100	7225 92 100	7306 30 200	7606 11 100
7112 10 000	7210 11 100	7225 99 100	7306 40 200	7606 11 200

7606 11 300	8111 00 100	8309 90 200	8426 41 990	8474 90 900
7606 12 100	8112 20 100	8407 10 100	8426 49 900	8475 90 000
7606 12 200	8112 30 100	8407 10 200	8426 91 000	8477 10 900
7606 91 100	8112 40 100	8408 10 100	8426 99 900	8477 20 900
7606 91 200	8112 91 100	8408 10 200	8427 10 000	8477 30 900
7606 91 300	8113 00 100	8411 12 900	8427 20 000	8477 40 900
7606 92 100	8201 50 100	8411 22 900	8427 90 000	8477 51 900
7606 92 200	8201 90 900	8411 82 900	8428 10 900	8477 59 900
7607 11 100	8202 10 000	8411 91 100	8428 20 000	8477 80 900
7607 19 100	8202 20 000	8411 99 100	8428 31 000	8477 90 100
7607 20 100	8202 40 000	8412 90 100	8428 32 900	8478 10 900
7612 90 100	8203 10 000	8414 10 000	8428 33 900	8478 90 100
7612 90 200	8203 20 000	8414 90 100	8428 39 900	8480 10 900
7612 90 300	8203 30 000	8414 90 200	8428 50 000	8480 20 900
7613 00 000	8203 40 000	8416 30 900	8428 60 000	8480 30 900
7616 99 500	8204 11 000	8416 90 800	8428 90 900	8480 41 900
7801 10 900	8204 12 000	8417 20 000	8430 10 100	8480 49 900
7801 91 900	8204 20 000	8417 80 900	8433 90 000	8480 50 900
7801 99 900	8205 10 000	8417 90 100	8434 90 000	8480 60 900
7802 00 000	8205 20 000	8418 99 100	8435 90 000	8480 71 900
7806 00 100	8205 30 000	8419 11 900	8436 91 000	8480 79 900
7901 11 000	8205 40 000	8419 32 900	8436 99 000	8481 40 000
7901 12 000	8205 59 000	8419 60 900	8437 90 000	8481 80 100
7901 20 000	8205 60 000	8419 90 110	8438 90 000	8481 80 200
7902 00 000	8205 70 000	8419 90 910	8439 91 000	8481 80 310
7903 90 100	8205 80 000	8421 22 900	8439 99 000	8483 10 100
7905 00 100	8205 90 900	8421 91 100	8440 90 000	8483 20 100
7905 00 200	8207 13 000	8421 99 100	8441 90 900	8483 30 100
7907 00 200	8207 19 000	8421 99 200	8443 90 000	8483 40 100
8001 10 000	8207 20 900	8422 90 900	8451 50 900	8483 50 100
8001 20 000	8207 30 900	8423 20 000	8451 90 100	8483 60 100
8002 00 000	8207 40 900	8423 30 000	8452 10 000	8483 90 100
8007 00 100	8207 50 000	8423 82 900	8453 90 000	8501 10 110
8007 00 200	8207 60 000	8423 89 900	8454 90 000	8501 10 900
8101 91 000	8207 70 000	8424 30 900	8455 90 000	8501 20 110
8102 91 000	8207 80 000	8424 90 100	8456 99 990	8501 31 110
8103 10 100	8207 90 000	8424 90 200	8462 91 900	8501 32 110
8104 11 000	8208 10 000	8425 20 000	8462 99 900	8501 40 110
8104 19 000	8208 20 000	8425 31 100	8466 10 000	8501 51 110
8104 20 000	8208 40 000	8425 39 100	8466 20 000	8501 52 110
8105 10 100	8208 90 000	8425 41 000	8466 30 000	8502 11 100
8105 10 200	8211 92 100	8425 49 000	8466 91 000	8502 20 100
8106 00 100	8211 93 100	8426 12 100	8466 92 000	8502 39 100
8107 10 100	8301 40 100	8426 12 990	8466 93 000	8502 40 100
8108 10 100	8301 50 100	8426 19 100	8466 94 000	8504 21 100
8109 10 100	8308 10 000	8426 19 990	8468 80 900	8504 31 100
8110 00 100	8308 90 100	8426 41 100	8468 90 900	8504 31 900

8504 90 100	8532 29 000	8710 00 000	9015 40 000	9031 20 900
8506 90 100	8532 30 000	8711 10 100	9015 80 000	9031 30 000
8507 90 000	8532 90 000	8711 20 100	9017 20 000	9031 80 900
8508 90 000	8543 19 900	8711 30 100	9017 30 900	9032 90 200
8514 90 000	8543 30 900	8711 40 100	9017 80 900	9306 21 100
8515 80 100	8543 89 200	8711 50 100	9022 90 000	9306 30 100
8515 80 990	8543 90 100	8711 90 100	9024 10 900	9306 30 300
8515 90 000	8544 11 200	8713 10 000	9024 80 900	9306 30 400
8523 11 100	8544 19 200	8713 90 000	9024 90 900	9405 40 100
8523 12 100	8544 59 200	8716 39 900	9025 19 100	9405 50 100
8523 13 100	8544 60 200	8716 40 900	9025 80 100	9406 00 110
8523 90 100	8545 11 100	8716 90 100	9025 90 100	9602 00 100
8524 32 100	8545 19 200	8801 10 000	9026 90 200	9603 90 200
8524 39 100	8607 11 000	8801 90 000	9027 10 900	9606 10 000
8524 51 100	8607 12 000	8803 10 000	9027 20 900	9606 21 000
8524 52 100	8607 19 000	8805 10 000	9027 30 900	9606 22 000
8524 53 100	8607 21 000	8903 10 000	9027 40 100	9606 29 000
8524 99 100	8607 29 000	8903 91 000	9027 90 910	9606 30 000
8524 99 200	8607 30 000	8903 92 000	9029 10 110	9607 11 000
8526 10 000	8607 91 000	8903 99 000	9029 20 110	9607 19 000
8526 91 000	8607 99 000	8908 00 000	9030 10 900	9607 20 000
8526 92 000	8705 10 000	9003 90 100	9030 20 900	9608 10 100
8530 90 000	8705 90 200	9011 10 000	9030 31 900	9608 99 100
8532 10 000	8705 90 900	9011 20 000	9030 39 900	9609 10 100
8532 21 000	8706 00 100	9011 80 000	9030 40 900	9616 10 000
8532 22 000	8707 90 100	9012 10 000	9030 82 900	9705 00 100
8532 23 000	8708 99 100	9015 10 000	9030 89 900	
8532 24 000	8709 11 000	9015 20 000	9030 90 900	
8532 25 000	8709 19 000	9015 30 000	9031 10 900	

Seznam B

0509 00 000	1302 19 000	1704 10 000	1902 11 100	1905 30 900
0510 00 000	1302 31 100	1704 90 000	1902 11 900	1905 40 000
0903 00 000	1302 31 900	1803 10 000	1902 19 100	1905 90 100
1301 10 000	1302 32 900	1803 20 000	1902 19 900	1905 90 210
1301 20 100	1302 39 100	1805 00 900	1902 20 000	1905 90 290
1301 20 900	1302 39 900	1806 10 000	1902 30 000	1905 90 900
1301 90 100	1404 10 100	1806 20 000	1902 40 000	2101 11 000
1301 90 900	1404 90 900	1806 31 000	1903 00 000	2101 12 000
1302 11 100	1505 10 000	1806 32 000	1904 10 000	2101 20 000
1302 11 200	1505 90 100	1806 90 000	1904 20 000	2101 30 000
1302 12 000	1505 90 900	1901 10 900	1904 90 000	2102 10 000
1302 13 100	1520 00 900	1901 20 000	1905 10 000	2102 20 000
1302 13 900	1521 10 000	1901 90 100	1905 20 000	2102 30 000
1302 14 000	1521 90 100	1901 90 900	1905 30 100	2103 10 000

2103 30 100	2521 00 000	2804 30 000	2836 30 900	2902 44 900
2103 30 200	2522 10 000	2804 40 000	2836 40 900	2902 50 900
2103 90 000	2522 20 000	2804 50 000	2836 50 900	2902 60 900
2104 10 000	2522 30 000	2804 61 000	2836 60 900	2902 70 900
2104 20 000	2523 10 000	2804 69 000	2836 70 900	2902 90 990
2105 00 000	2523 21 000	2804 80 000	2836 91 900	2903 11 000
2106 10 900	2523 29 000	2806 10 000	2836 92 900	2903 12 000
2106 90 100	2523 30 000	2811 21 000	2836 99 900	2903 13 000
2106 90 200	2523 90 000	2811 23 000	2837 11 000	2903 14 000
2106 90 700	2525 10 000	2814 10 000	2837 19 100	2903 15 000
2106 90 800	2525 20 000	2814 20 000	2837 19 900	2903 16 000
2106 90 900	2525 30 000	2815 11 000	2837 20 000	2903 19 000
2201 10 000	2527 00 000	2815 12 000	2838 00 000	2903 21 000
2201 90 000	2529 10 000	2819 10 000	2841 10 000	2903 23 000
2202 10 000	2529 21 000	2819 90 900	2841 20 000	2903 29 000
2202 90 000	2529 22 000	2820 90 000	2841 30 000	2903 30 100
2501 00 000	2529 30 000	2821 10 900	2841 40 000	2905 30 900
2502 00 000	2530 10 000	2821 20 900	2841 50 000	2903 43 000
2505 10 000	2530 20 000	2822 00 900	2841 61 000	2903 45 900
2505 90 000	2530 40 000	2825 90 100	2841 69 000	2902 46 900
2506 10 000	2530 90 100	2827 41 100	2841 70 000	2903 47 900
2506 21 000	2530 90 900	2827 49 100	2841 80 000	2903 49 900
2506 29 000	2710 00 100	2827 51 000	2841 90 900	2903 51 000
2513 11 000	2710 00 200	2827 59 000	2842 10 000	2903 59 000
2513 20 900	2710 00 310	2827 60 000	2842 90 000	2903 61 000
2515 11 100	2710 00 320	2828 10 000	2843 10 000	2903 62 900
2515 11 900	2710 00 330	2828 90 000	2843 21 000	2903 69 000
2515 12 100	2710 00 400	2829 90 900	2843 29 000	2904 10 900
2515 12 900	2710 00 510	2831 10 000	2843 30 000	2904 20 900
2515 20 000	2710 00 600	2831 90 000	2843 90 000	2904 90 100
2516 11 100	2710 00 900	2832 10 000	2848 00 000	2904 90 900
2516 11 900	2711 11 000	2832 20 000	2850 00 000	2905 11 900
2516 12 100	2711 12 000	2832 30 000	2851 00 100	2905 12 900
2516 12 900	2711 13 000	2834 10 000	2851 00 900	2905 13 900
2516 21 000	2711 14 000	2834 22 000	2901 10 900	2905 14 900
2516 22 000	2711 19 000	2834 29 900	2901 21 900	2905 15 900
2516 90 000	2711 21 000	2835 10 900	2901 22 900	2905 16 900
2517 10 000	2711 29 000	2835 22 900	2901 23 900	2905 17 900
2517 20 000	2712 10 000	2835 23 900	2901 24 900	2905 19 100
2517 30 000	2712 20 900	2835 24 900	2901 29 900	2905 19 900
2517 41 000	2712 90 000	2835 25 900	2902 11 900	2905 22 900
2517 49 000	2715 00 000	2835 26 900	2902 19 900	2905 29 900
2518 10 000	2801 10 000	2835 29 900	2902 20 900	2905 31 900
2518 20 000	2801 20 000	2835 31 900	2902 30 900	2905 32 900
2518 30 000	2804 10 000	2835 39 900	2902 41 900	2905 39 900
2520 10 000	2804 21 000	2836 10 900	2902 42 900	2905 41 900
2520 20 900	2804 29 900	2836 20 900	2902 43 900	2905 42 900

2905 43 900	2912 42 900	2916 32 900	2920 90 100	2922 30 300
2905 44 900	2912 49 900	2916 34 900	2920 90 200	2922 30 900
2905 45 900	2912 50 900	2916 35 900	2920 90 300	2922 41 000
2905 49 900	2912 60 900	2916 39 900	2920 90 400	2922 42 000
2905 50 100	2913 00 000	2917 11 100	2920 90 900	2922 43 000
2905 50 900	2914 11 900	2917 11 990	2921 11 900	2922 49 100
2906 11 000	2914 12 900	2917 12 100	2921 12 900	2922 49 900
2906 12 000	2914 13 900	2917 12 990	2921 19 100	2922 50 000
2906 13 000	2914 19 900	2917 13 100	2921 19 200	2923 10 000
2906 14 000	2914 21 900	2917 13 990	2921 19 300	2923 20 000
2906 19 000	2914 22 900	2917 14 900	2921 19 400	2923 90 000
2906 21 000	2914 23 900	2917 19 100	2921 19 900	2924 10 100
2906 29 900	2914 29 900	2917 19 990	2921 21 900	2924 10 900
2907 11 000	2914 31 900	2917 20 100	2921 22 900	2924 21 190
2907 12 000	2914 39 900	2917 20 990	2921 29 900	2924 21 910
2907 13 000	2914 40 900	2917 31 100	2921 30 900	2924 21 990
2907 14 000	2914 50 900	2917 31 990	2921 43 900	2924 22 000
2907 15 000	2914 61 900	2917 32 100	2921 44 900	2924 29 100
2907 19 000	2914 69 900	2917 32 990	2921 45 900	2924 29 900
2907 21 000	2914 70 900	2917 33 100	2921 49 100	2925 11 900
2907 22 000	2915 11 900	2917 33 990	2921 49 200	2925 19 100
2907 23 000	2915 12 900	2917 34 100	2921 49 300	2925 19 900
2907 29 900	2915 13 900	2917 34 990	2921 49 400	2925 20 000
2907 30 000	2915 21 900	2917 35 900	2921 49 500	2926 10 000
2909 19 900	2915 22 900	2917 36 100	2921 49 600	2926 20 000
2909 20 900	2915 23 900	2917 36 990	2921 49 700	2926 90 100
2909 30 900	2915 24 900	2917 37 100	2921 49 800	2926 90 200
2909 41 900	2915 29 900	2917 37 990	2921 49 910	2926 90 900
2909 42 900	2915 31 900	2917 39 100	2921 49 990	2927 00 900
2909 43 900	2915 32 900	2917 39 990	2921 51 900	2928 00 900
2909 44 900	2915 33 900	2918 11 900	2921 59 900	2930 10 900
2909 49 900	2915 34 900	2918 12 900	2922 11 000	2930 20 900
2909 50 900	2915 35 900	2918 13 900	2922 12 000	2930 30 900
2909 60 900	2915 39 900	2918 14 000	2922 13 100	2930 40 900
2910 10 000	2915 40 900	2918 15 900	2922 13 900	2930 90 900
2910 20 000	2915 50 900	2918 16 900	2922 19 110	2931 00 000
2910 30 000	2915 60 900	2918 17 900	2922 19 120	2932 11 900
2910 90 000	2915 70 900	2918 19 100	2922 19 190	2932 12 900
2911 00 000	2915 90 900	2918 19 900	2922 19 200	2932 13 900
2912 11 900	2916 11 900	2919 21 900	2922 19 300	2932 19 900
2912 12 900	2916 12 900	2918 22 900	2922 19 400	2932 21 900
2912 13 900	2916 13 900	2918 23 900	2922 19 900	2932 29 900
2912 19 900	2916 14 900	2918 29 900	2922 21 000	2932 91 900
2912 21 900	2916 15 900	2918 30 900	2922 22 000	2932 92 900
2912 29 900	2916 19 900	2918 90 900	2922 29 900	2932 93 900
2912 30 900	2916 20 900	2919 00 900	2922 30 100	2932 94 900
2912 41 900	2916 31 900	2920 10 900	2922 30 200	2932 99 100

2932 99 900	2937 92 000	3204 11 900	3301 22 000	3404 20 000
2933 11 900	2937 99 000	3204 12 900	3301 23 000	3404 90 000
2933 19 900	2938 10 000	3204 13 900	3301 24 000	3405 10 000
2933 21 000	2938 90 000	3204 14 900	3301 25 000	3405 20 000
2933 29 900	2939 10 000	3204 15 900	3301 26 000	3405 30 000
2933 31 900	2939 29 900	3204 16 900	3301 29 000	3405 40 000
2933 32 900	2939 30 000	3204 17 900	3301 30 000	3405 90 000
2933 39 100	2939 41 000	3204 19 900	3301 90 100	3406 00 000
2933 39 200	2939 42 000	3204 20 900	3301 90 900	3407 00 100
2933 39 900	2939 49 100	3204 90 900	3302 10 100	3407 00 910
2933 40 100	2939 49 900	3206 11 900	3302 10 200	3407 00 920
2933 40 900	2939 50 100	3206 19 900	3302 10 900	3407 00 990
2933 51 900	2939 50 900	3206 20 900	3302 90 000	3501 10 000
2933 59 100	2939 61 000	3206 30 900	3303 00 000	3501 90 000
2933 59 200	2939 62 000	3206 41 900	3304 10 000	3502 11 000
2933 59 300	2939 63 000	3206 42 900	3304 20 000	3502 19 000
2933 59 400	2939 69 000	3206 43 900	3304 30 000	3502 20 000
2933 59 900	2939 70 000	3206 49 900	3304 91 000	3502 90 000
2933 61 900	2939 90 100	3206 50 900	3304 99 000	3503 00 100
2933 69 900	2939 90 200	3207 10 900	3305 10 000	3503 00 900
2933 71 900	2939 90 300	3207 20 900	3305 20 000	3504 00 000
2933 79 100	2939 90 400	3207 30 900	3305 30 000	3505 10 900
2933 79 200	2939 90 500	3207 40 900	3305 90 000	3505 20 900
2933 79 900	2939 90 900	3208 10 100	3306 10 000	3506 10 000
2933 90 900	2940 00 000	3208 10 900	3306 20 000	3506 91 000
2934 10 900	2942 00 000	3208 20 100	3306 90 000	3506 99 000
2934 20 900	3001 10 000	3208 20 900	3307 10 000	3602 00 000
2934 30 900	3001 20 000	3208 90 100	3307 20 000	3604 10 000
2934 90 100	3001 90 000	3208 90 900	3307 30 000	3604 90 000
2934 90 990	3005 10 000	3209 10 900	3307 41 000	3605 00 000
2935 00 000	3005 90 000	3209 90 900	3307 49 000	3606 10 000
2936 10 900	3006 10 000	3210 00 200	3307 90 100	3606 90 100
2936 21 900	3006 20 000	3210 00 900	3307 90 900	3606 90 900
2936 22 900	3006 30 000	3211 00 900	3401 11 000	3701 20 000
2936 23 900	3006 40 000	3212 90 100	3401 19 000	3701 30 900
2936 24 900	3006 50 000	3212 90 200	3401 20 000	3701 91 000
2936 25 900	3104 30 100	3212 90 900	3402 11 900	3701 99 900
2936 26 900	3104 90 100	3213 10 000	3402 12 900	3702 20 000
2936 27 900	3105 10 100	3213 90 000	3402 13 900	3702 31 000
2936 28 900	3105 10 200	3214 10 000	3402 19 900	3702 32 000
2936 29 900	3105 10 300	3214 90 000	3402 20 000	3702 39 000
2936 90 900	3101 10 900	3301 11 000	3402 90 900	3702 41 000
2937 10 000	3201 20 900	3301 12 000	3403 11 000	3702 42 000
2937 21 000	3201 90 900	3301 13 000	3403 19 000	3702 43 000
2937 22 000	3202 10 000	3301 14 000	3403 91 000	3702 44 000
2937 29 000	3202 90 000	3301 19 000	3403 99 000	3702 51 000
2937 91 000	3203 00 990	3301 21 000	3404 10 000	3702 52 000

3702 53 000	3810 10 000	3917 39 000	3923 21 900	4002 80 200
3702 54 000	3810 90 000	3917 40 000	3923 29 900	4002 91 100
3702 55 000	3811 11 000	3918 10 100	3923 30 100	4002 99 190
3702 56 000	3811 19 000	3918 10 900	3923 30 900	4002 99 200
3702 91 000	3811 21 000	3918 90 100	3923 40 900	4005 10 200
3702 92 000	3811 29 000	3918 90 900	3923 50 000	4005 10 900
3702 93 000	3811 90 000	3919 10 100	3923 90 100	4005 20 100
3702 94 000	3814 00 100	3919 10 900	3923 90 900	4005 20 900
3702 95 000	3814 00 900	3919 90 900	3924 10 000	4005 91 900
3703 10 000	3815 11 900	3920 10 100	3924 90 000	4005 99 190
3703 20 000	3815 12 900	3920 10 990	3925 10 000	4006 90 900
3703 90 000	3815 19 900	3920 20 100	3925 20 000	4007 00 900
3704 00 000	3815 90 900	3920 20 990	3925 30 000	4008 11 900
3705 10 900	3816 00 900	3920 30 900	3925 90 000	4008 19 900
3705 20 900	3817 10 900	3920 41 900	3926 10 000	4008 21 100
3705 90 900	3817 20 900	3920 42 900	3926 20 000	4008 21 900
3706 10 900	3813 00 900	3920 51 900	3926 30 000	4008 29 100
3706 90 900	3819 00 000	3920 59 900	3926 40 000	4008 29 900
3707 10 100	3820 00 000	3920 61 900	3926 90 300	4009 10 900
3707 10 900	3824 10 900	3920 62 900	3926 90 500	4009 20 900
3707 90 000	3824 20 900	3920 63 900	3926 90 700	4009 30 900
3801 20 290	3824 30 900	3920 69 900	3926 90 800	4009 40 900
3801 30 900	3824 40 900	3920 71 100	3926 90 900	4009 50 900
3801 90 900	3824 50 900	3920 71 900	4001 29 200	4010 11 000
3803 00 000	3824 60 900	3920 72 900	4001 29 900	4010 12 000
3804 00 000	3824 71 900	3920 73 100	4001 30 100	4010 13 000
3805 10 000	3824 79 900	3920 73 990	4001 30 200	4010 19 000
3805 20 000	3824 90 900	3920 79 100	4002 11 100	4010 21 000
3805 90 100	3904 10 100	3920 79 990	4002 19 190	4010 22 000
3805 90 900	3904 21 100	3920 91 000	4002 19 200	4010 23 000
3806 10 000	3904 22 100	3920 92 900	4002 20 190	4010 24 000
3806 20 000	3904 30 100	3920 93 900	4002 20 200	4010 29 000
3806 30 100	3904 40 100	3920 94 900	4002 31 190	4011 10 000
3806 30 290	3904 50 100	3920 99 100	4002 31 200	4011 20 000
3806 90 100	3907 50 000	3920 99 990	4002 39 190	4011 30 000
3806 90 290	3916 10 990	3921 11 000	4002 39 200	4011 40 000
3807 00 000	3916 20 990	3921 12 000	4002 41 100	4011 50 000
3808 10 100	3916 90 990	3921 13 000	4002 49 190	4011 91 000
3808 10 200	3917 10 100	3921 14 000	4002 49 200	4011 99 000
3808 20 100	3917 10 900	3921 19 100	4002 51 100	4012 10 000
3808 30 100	3917 21 000	3921 19 900	4002 59 190	4012 20 903
3808 40 100	3917 22 000	3921 90 190	4002 59 200	4012 90 000
3808 90 100	3917 23 000	3921 90 990	4002 60 190	4013 10 000
3809 10 900	3917 29 000	3922 10 000	4002 60 200	4013 20 000
3809 91 900	3917 31 000	3922 20 000	4002 70 190	4013 90 000
3809 92 900	3917 32 000	3922 90 000	4002 70 200	4014 10 000
3809 93 900	3917 33 000	3923 10 000	4002 80 190	4014 90 000

4015 11 000	4202 99 000	4410 90 000	4602 90 900	4804 59 900
4015 19 000	4203 10 000	4411 11 000	4801 00 000	4805 10 100
4015 90 000	4203 21 000	4411 19 000	4802 10 000	4805 10 900
4016 10 900	4203 29 000	4411 21 000	4802 20 000	4805 21 100
4016 91 000	4203 30 000	4411 29 000	4802 30 000	4805 21 900
4016 92 000	4203 40 000	4411 31 000	4802 40 000	4805 22 100
4016 93 000	4204 00 100	4411 39 000	4802 51 900	4805 22 900
4016 94 000	4204 00 900	4411 91 000	4802 52 200	4805 23 100
4016 95 100	4205 00 000	4411 99 000	4802 52 300	4805 23 900
4016 95 900	4206 10 000	4412 13 000	4802 52 900	4805 29 100
4016 99 900	4206 90 000	4412 14 000	4802 53 200	4805 29 900
4017 00 200	4302 11 000	4412 19 000	4802 53 900	4805 30 000
4017 00 900	4302 12 000	4412 22 000	4802 60 200	4805 40 000
4104 10 000	4302 13 000	4412 23 000	4802 60 300	4805 50 000
4104 21 000	4302 19 000	4412 29 000	4802 60 400	4805 60 100
4104 22 000	4302 20 000	4412 92 000	4802 60 500	4805 60 200
4104 29 000	4302 30 000	4412 93 000	4802 60 900	4805 60 900
4104 31 000	4303 10 000	4412 99 000	4803 00 000	4805 70 100
4104 39 000	4303 90 000	4413 00 000	4804 11 100	4805 70 900
4105 11 000	4304 00 000	4414 00 000	4804 11 200	4805 80 100
4105 12 000	4401 21 000	4415 10 900	4804 11 900	4805 80 900
4105 19 000	4401 22 000	4415 20 900	4804 19 100	4806 10 000
4105 20 000	4403 10 000	4416 00 000	4804 19 200	4806 20 000
4106 11 000	4403 20 900	4417 00 900	4804 19 900	4806 30 000
4106 12 000	4403 41 900	4418 10 000	4804 31 100	4806 40 000
4106 19 000	4403 49 900	4418 20 000	4804 31 200	4807 10 000
4106 20 000	4403 91 900	4418 30 000	4804 31 900	4807 90 000
4107 10 000	4403 92 900	4418 40 000	4804 39 100	4808 10 000
4107 21 000	4403 99 900	4418 50 000	4804 39 200	4808 30 100
4107 29 000	4404 10 000	4418 90 100	4804 39 900	4808 30 900
4107 90 000	4404 20 000	4418 90 900	4804 41 100	4808 90 100
4108 00 000	4407 10 000	4419 00 000	4804 41 200	4808 90 900
4109 00 000	4407 24 000	4420 10 000	4804 41 900	4809 10 000
4110 00 000	4407 25 000	4420 90 100	4804 42 100	4809 20 000
4111 00 000	4407 26 000	4420 90 900	4804 42 200	4809 90 000
4201 00 000	4407 29 000	4421 10 000	4804 42 900	4810 11 100
4202 11 000	4407 91 000	4421 90 900	4804 49 100	4810 11 200
4202 12 000	4407 92 000	4502 00 900	4804 49 200	4810 11 900
4202 19 000	4407 99 000	4503 90 900	4804 49 900	4810 12 000
4202 21 000	4408 10 000	4504 10 900	4804 51 100	4810 21 100
4202 22 000	4408 31 000	4504 90 900	4804 51 200	4810 21 900
4202 29 000	4408 39 000	4601 20 000	4804 51 900	4810 29 100
4202 31 000	4408 90 000	4601 91 000	4804 52 100	4810 29 900
4202 32 000	4409 10 000	4601 99 000	4804 52 200	4810 31 000
4202 39 000	4409 20 000	4602 10 200	4804 52 900	4810 32 000
4202 91 000	4410 11 000	4602 10 900	4804 59 100	4810 39 900
4202 92 000	4410 19 000	4602 90 300	4804 59 200	4810 91 200

4810 91 900	4820 90 900	5208 21 000	5211 11 000	5407 52 000
4810 99 900	4821 10 000	5208 22 000	5211 12 000	5407 53 000
4811 10 000	4821 90 000	5208 23 000	5211 19 000	5407 54 000
4811 21 000	4823 11 000	5208 29 000	5211 21 000	5407 61 000
4811 29 000	4823 19 000	5208 31 000	5211 22 000	5407 69 000
4811 31 000	4823 20 000	5208 32 000	5211 29 000	5407 71 000
4811 39 000	4823 40 000	5208 33 000	5211 31 000	5407 72 000
4811 40 900	4823 51 000	5208 39 000	5211 32 000	5407 73 000
4811 90 000	4823 59 100	5208 41 000	5211 39 000	5407 74 000
4812 00 000	4823 59 900	5208 42 000	5211 41 000	5407 81 000
4813 10 000	4823 60 000	5208 43 000	5211 42 000	5407 82 000
4813 20 000	4823 70 000	5208 49 000	5211 43 000	5407 83 000
4813 90 100	4823 90 300	5208 51 000	5211 49 000	5407 84 000
4813 90 900	4823 90 400	5208 52 000	5211 51 000	5407 91 900
4814 10 000	4823 90 990	5208 53 000	5211 52 000	5407 92 000
4814 20 000	4907 00 100	5208 59 000	5211 59 000	5407 93 000
4814 30 000	4908 10 000	5209 11 000	5212 11 000	5407 94 000
4814 90 100	4908 90 000	5209 12 000	5212 12 000	5403 10 000
4814 90 900	4909 00 000	5209 19 000	5212 13 000	5408 21 000
4815 00 000	4910 00 000	5209 21 000	5212 14 000	5408 22 000
4816 10 000	4911 91 000	5209 22 000	5212 15 000	5408 23 000
4816 20 000	4911 99 900	5209 29 000	5212 21 000	5408 24 000
4816 30 000	5006 00 000	5209 31 000	5212 22 000	5408 31 000
4816 90 000	5007 10 000	5209 32 000	5212 23 000	5408 32 000
4817 10 000	5007 20 000	5209 39 000	5212 24 000	5408 33 000
4817 20 000	5007 90 000	5209 41 000	5212 25 000	5408 34 000
4817 30 000	5109 10 000	5209 42 000	5309 11 000	5506 10 900
4818 10 000	5109 90 000	5209 43 000	5309 19 000	5506 20 900
4818 20 000	5110 00 100	5209 49 000	5309 21 000	5506 30 900
4818 30 000	5111 11 000	5209 51 000	5309 29 000	5506 90 000
4818 40 000	5111 19 000	5209 52 000	5310 10 900	5507 00 900
4818 50 000	5111 20 000	5209 59 000	5310 90 900	5508 10 100
4818 90 000	5111 30 000	5210 11 000	5311 00 000	5508 20 100
4819 10 200	5111 90 000	5210 12 000	5401 10 100	5511 10 000
4819 10 900	5112 11 000	5210 19 000	5401 20 100	5511 20 000
4819 20 100	5112 19 000	5210 21 000	5404 90 100	5511 30 000
4819 20 900	5112 20 000	5210 22 000	5405 00 100	5512 11 000
4819 30 900	5112 30 000	5210 29 000	5406 10 000	5512 19 000
4819 40 900	5112 90 000	5210 31 000	5406 20 000	5512 21 000
4819 50 000	5113 00 900	5210 32 000	5407 10 000	5512 29 000
4819 60 000	5204 20 000	5210 39 000	5407 20 900	5512 91 000
4820 10 000	5207 10 000	5210 41 000	5407 30 000	5512 99 000
4820 20 900	5207 90 000	5210 42 000	5407 41 000	5513 11 000
4820 30 000	5208 11 000	5210 49 000	5407 42 000	5513 12 000
4820 40 000	5208 12 000	5210 51 000	5407 43 000	5513 13 000
4820 50 000	5208 13 000	5210 52 000	5407 44 000	5513 19 000
4820 90 100	5208 19 000	5210 59 000	5407 51 000	5513 21 000

5513 22 000	5516 33 000	5704 90 000	5902 90 000	6104 11 000
5513 23 000	5516 34 000	5801 10 000	5903 10 900	6104 19 000
5513 29 000	5516 41 000	5801 21 000	5903 20 900	6104 21 000
5513 31 000	5516 42 000	5801 22 000	5903 90 900	6104 22 000
5513 32 000	5516 43 000	5801 23 000	5904 10 000	6104 32 000
5513 33 000	5516 44 000	5801 24 000	5904 91 000	6104 33 000
5513 39 000	5516 91 000	5801 25 000	5904 92 000	6104 41 000
5513 41 000	5516 92 000	5801 26 000	5905 00 000	6104 42 000
5513 42 000	5516 93 000	5801 31 000	5906 10 000	6104 43 000
5513 43 000	5516 94 000	5801 32 000	5906 91 000	6104 51 000
5513 49 000	5601 10 000	5801 33 000	5906 99 000	6104 52 000
5514 11 000	5601 21 000	5801 34 000	5907 00 000	6104 53 000
5514 12 000	5601 22 000	5801 35 000	5908 00 000	6104 62 000
5514 13 000	5601 29 000	5801 36 000	5909 00 000	6104 63 000
5514 19 000	5601 30 000	5801 90 000	5910 00 000	6105 10 000
5514 21 000	5602 10 000	5802 11 000	5911 10 000	6105 20 000
5514 22 000	5602 21 000	5802 19 000	5911 20 000	6105 90 000
5514 23 000	5602 29 000	5802 20 000	5911 40 900	6106 20 000
5514 29 000	5602 90 000	5802 30 000	5911 90 900	6106 90 000
5514 31 000	5603 11 900	5803 10 900	6001 10 000	6107 11 000
5514 32 000	5603 12 900	5803 90 900	6001 21 000	6107 12 000
5514 33 000	5603 13 900	5804 10 000	6001 22 000	6107 19 000
5514 39 000	5603 14 900	5804 21 000	6001 29 000	6107 21 000
5514 41 000	5603 91 900	5804 29 000	6001 91 000	6107 22 000
5514 42 000	5603 92 900	5804 30 000	6001 92 000	6107 29 000
5514 43 000	5603 93 900	5805 00 000	6001 99 000	6107 91 000
5514 49 000	5603 94 900	5806 10 000	6002 10 000	6107 92 000
5515 11 000	5604 10 900	5806 20 000	6002 20 000	6107 99 000
5515 12 000	5604 20 100	5806 31 900	6002 30 000	6108 21 000
5515 13 000	5604 20 990	5806 32 900	6002 41 000	6108 22 000
5515 19 000	5604 90 990	5806 39 900	6002 42 000	6108 31 000
5515 21 000	5605 00 100	5806 40 000	6002 43 000	6108 91 000
5515 22 000	5606 00 000	5807 10 000	6002 49 000	6108 92 000
5515 29 000	5607 21 000	5807 90 000	6002 91 000	6109 10 000
5515 91 000	5607 41 000	5808 10 000	6002 92 000	6109 90 000
5515 92 000	5607 49 000	5808 90 000	6002 93 000	6110 10 000
5515 99 000	5607 50 000	5809 00 000	6002 99 000	6110 20 000
5516 11 000	5608 11 000	5810 10 000	6101 20 000	6110 30 000
5516 12 000	5608 19 000	5810 91 000	6101 30 000	6111 10 000
5516 13 000	5608 90 000	5810 92 000	6102 20 000	6111 20 000
5516 14 000	5609 00 000	5810 99 000	6103 11 000	6111 30 000
5516 21 000	5702 32 000	5811 00 100	6103 31 000	6112 11 000
5516 22 000	5702 42 000	5811 00 900	6103 32 000	6112 12 000
5516 23 000	5702 52 000	5901 10 000	6103 33 000	6112 19 000
5516 24 000	5702 92 000	5901 90 000	6103 41 000	6114 20 000
5516 31 000	5703 20 000	5902 10 000	6103 42 000	6114 30 000
5516 32 000	5703 30 000	5902 20 000	6103 43 000	6115 11 900

6115 12 900	6204 49 000	6302 59 000	6403 40 000	6804 22 000
6115 19 900	6204 51 000	6302 60 000	6403 51 000	6804 23 900
6115 20 900	6204 52 000	6302 91 000	6403 59 000	6804 30 000
6115 91 900	6204 53 000	6302 92 000	6403 91 000	6805 10 000
6115 92 900	6204 59 000	6302 93 000	6403 99 000	6805 20 000
6115 93 900	6204 61 000	6302 99 000	6404 11 000	6805 30 000
6201 11 000	6204 62 000	6303 11 000	6404 19 000	6806 10 100
6201 12 000	6204 63 000	6303 12 000	6404 20 000	6806 10 900
6201 91 000	6204 69 000	6303 19 000	6501 00 000	6806 20 000
6201 92 000	6205 10 000	6303 91 000	6502 00 000	6806 90 100
6201 93 000	6205 20 000	6303 92 000	6503 00 000	6806 90 900
6202 11 000	6205 30 000	6303 99 000	6504 00 000	6807 10 000
6202 12 000	6206 20 000	6304 11 000	6505 10 000	6807 90 000
6202 13 000	6206 30 000	6304 19 000	6505 90 000	6808 00 000
6202 92 000	6207 21 000	6304 91 000	6506 10 000	6809 11 000
6202 93 000	6207 91 000	6304 92 000	6506 91 000	6809 19 000
6203 11 000	6209 20 000	6304 93 000	6506 92 000	6809 90 100
6203 12 000	6209 30 000	6304 99 000	6506 99 000	6809 90 200
6203 19 000	6210 20 000	6305 10 900	6507 00 000	6809 90 900
6203 21 000	6210 30 000	6305 20 000	6601 10 000	6810 11 000
6203 22 000	6211 32 000	6305 32 000	6601 91 000	6810 19 000
6203 23 000	6211 42 000	6305 33 000	6601 99 000	6810 91 000
6203 29 000	6212 10 000	6305 39 000	6602 00 000	6810 99 000
6203 31 000	6214 10 000	6305 90 000	6603 10 000	6811 10 000
6203 32 000	6214 20 000	6306 11 000	6603 20 000	6811 20 000
6203 33 000	6214 30 000	6306 12 000	6603 90 000	6811 30 000
6203 39 000	6214 40 000	6306 19 000	6701 00 000	6811 90 000
6203 41 000	6214 90 000	6306 21 000	6702 10 000	6812 40 000
6203 42 000	6215 10 000	6306 22 000	6702 90 000	6812 50 900
6203 43 000	6215 20 000	6306 29 000	6703 00 000	6812 60 000
6203 49 000	6215 90 000	6306 31 000	6704 11 000	6812 70 000
6204 11 000	6301 10 000	6306 39 000	6704 19 000	6812 90 100
6204 12 000	6301 20 000	6306 41 000	6704 20 000	6812 90 900
6204 13 000	6301 30 000	6306 49 000	6704 90 000	6813 10 000
6204 19 000	6301 40 000	6306 91 000	6801 00 000	6813 90 000
6204 21 000	6301 90 000	6306 99 000	6802 10 000	6814 10 000
6204 22 000	6302 10 000	6307 10 000	6802 21 000	6814 90 000
6204 23 000	6302 21 000	6307 20 000	6802 22 000	6815 10 000
6204 29 000	6302 22 000	6307 90 100	6802 23 000	6815 20 000
6204 31 000	6302 29 000	6307 90 900	6802 29 000	6815 91 000
6204 32 000	6302 31 000	6308 00 000	6802 91 000	6815 99 000
6204 33 000	6302 32 000	6310 10 000	6802 92 000	6901 00 000
6204 39 000	6302 39 000	6310 90 000	6802 93 000	6902 10 100
6204 41 000	6302 40 000	6403 12 000	6802 99 000	6902 10 900
6204 42 000	6302 51 000	6403 19 000	6803 00 000	6902 20 100
6204 43 000	6302 52 000	6403 20 000	6804 10 900	6902 20 900
6204 44 000	6302 53 000	6403 30 000	6804 21 000	6902 90 100

6902 90 900	7008 00 900	7108 20 000	7208 37 900	7213 20 100
6903 10 900	7009 10 000	7109 00 000	7208 38 100	7213 20 200
6903 20 900	7009 91 000	7110 11 200	7208 38 900	7213 20 300
6903 90 900	7009 92 000	7110 19 000	7208 39 100	7213 20 900
6904 10 000	7010 10 000	7110 21 200	7208 39 900	7213 91 100
6904 90 000	7010 91 100	7110 29 000	7208 40 900	7213 91 200
6905 10 000	7010 92 100	7110 31 200	7208 51 000	7213 91 300
6905 90 000	7010 93 100	7110 39 000	7208 52 000	7213 91 900
6906 00 000	7010 94 100	7110 41 200	7208 53 000	7213 99 100
6907 10 000	7012 00 000	7110 49 000	7208 54 900	7213 99 200
6907 90 000	7013 10 100	7111 00 100	7208 90 900	7213 99 300
6908 10 000	7013 10 900	7111 00 900	7209 15 000	7213 99 900
6908 90 000	7013 21 000	7113 11 000	7209 16 900	7214 10 100
6909 90 000	7013 29 000	7113 19 900	7209 17 900	7214 10 200
6910 10 000	7013 31 000	7113 20 000	7209 18 900	7214 10 300
6910 90 000	7013 32 000	7114 11 000	7209 25 000	7214 10 900
6911 10 000	7013 39 000	7114 19 000	7209 26 900	7214 20 100
6911 90 000	7013 91 100	7114 20 000	7209 27 900	7214 20 200
6912 00 000	7013 91 900	7115 10 000	7209 28 900	7214 20 300
6913 10 000	7013 99 100	7115 90 000	7209 90 900	7214 20 900
6913 90 000	7013 99 900	7116 10 000	7210 11 900	7214 30 100
6914 10 000	7014 00 000	7116 20 000	7210 12 900	7214 30 200
6914 90 000	7015 10 000	7117 11 000	7210 20 000	7214 30 300
7002 10 100	7015 90 000	7117 19 000	7210 30 900	7214 30 900
7002 20 100	7015 10 000	7117 90 000	7210 41 900	7214 91 100
7002 31 100	7015 90 000	7203 10 000	7210 49 900	7214 91 200
7002 32 100	7017 10 000	7203 90 000	7210 50 900	7214 91 300
7002 39 100	7017 20 000	7204 50 900	7210 61 900	7214 91 900
7003 12 000	7017 90 000	7205 21 000	7210 69 900	7214 99 100
7003 19 100	7013 10 000	7205 29 006	7210 70 900	7214 99 200
7003 19 900	7013 20 000	7206 10 906	7210 90 900	7214 99 330
7003 20 000	7013 90 000	7206 90 006	7211 13 000	7214 99 900
7003 30 000	7019 31 900	7207 11 900	7211 14 000	7215 10 100
7004 20 000	7019 32 000	7207 12 900	7211 19 000	7215 10 200
7004 90 000	7019 39 900	7207 19 900	7211 23 000	7215 10 300
7005 10 000	7019 40 000	7207 20 900	7211 29 000	7215 10 900
7005 21 000	7019 51 000	7208 10 100	7211 90 000	7215 50 100
7005 29 000	7019 52 000	7208 10 900	7212 10 000	7215 50 200
7005 30 000	7019 59 000	7208 25 100	7212 20 000	7215 50 300
7006 00 000	7019 90 000	7208 25 900	7212 30 000	7215 50 900
7007 11 000	7020 00 000	7208 26 100	7212 40 000	7215 90 100
7007 19 100	7106 10 000	7208 26 900	7212 50 000	7215 90 200
7007 19 900	7106 92 000	7208 27 100	7212 60 000	7215 90 300
7007 21 000	7107 00 000	7208 27 900	7213 10 100	7215 90 900
7007 29 100	7108 11 000	7208 36 100	7213 10 200	7216 10 000
7007 29 900	7108 12 000	7208 36 900	7213 10 300	7216 21 000
7008 00 100	7108 13 000	7208 37 100	7213 10 900	7216 22 000

7216 31 000	7225 11 900	7304 51 990	7310 29 190	7320 10 000
7216 32 000	7225 19 900	7304 59 100	7310 29 200	7320 20 000
7216 33 000	7225 20 900	7304 59 990	7310 29 900	7320 90 000
7216 40 000	7225 30 900	7304 90 100	7312 10 000	7321 11 000
7216 50 000	7225 40 900	7304 90 900	7312 90 000	7321 12 000
7216 65 000	7225 50 900	7305 31 100	7313 00 000	7321 13 000
7216 69 000	7225 91 900	7305 39 100	7314 12 000	7321 81 000
7216 91 000	7225 92 900	7305 90 100	7314 13 000	7321 82 000
7216 99 000	7225 99 900	7306 10 200	7314 14 100	7321 83 000
7217 10 100	7226 11 900	7306 10 300	7314 14 900	7321 90 200
7217 10 900	7226 19 900	7306 10 900	7314 19 100	7321 90 900
7217 20 100	7226 20 900	7306 20 200	7314 19 900	7322 11 000
7217 20 900	7226 91 900	7306 20 300	7314 20 100	7322 19 100
7217 30 100	7226 92 900	7306 20 900	7314 20 900	7322 19 900
7217 30 900	7226 93 900	7306 30 100	7314 31 000	7322 90 000
7217 90 100	7226 94 900	7306 30 900	7314 39 000	7323 10 100
7217 90 900	7226 99 900	7306 40 100	7314 41 000	7323 10 900
7218 10 900	7227 10 900	7306 40 900	7314 42 000	7323 91 000
7218 91 900	7227 20 900	7306 50 100	7314 49 000	7323 92 000
7218 99 900	7227 90 900	7306 50 900	7314 50 000	7323 93 000
7219 11 900	7228 10 900	73066 00 000	7315 11 000	7323 94 000
7219 12 900	7228 20 900	7306 90 200	7315 12 000	7323 99 000
7219 13 900	7228 30 900	7306 90 300	7315 19 000	7324 10 000
7219 14 900	7228 40 900	7306 90 900	7315 20 000	7324 21 000
7219 21 900	7228 50 900	7307 11 100	7315 81 000	7324 29 000
7219 22 900	7228 60 900	7307 11 900	7315 82 000	7324 90 000
7219 23 900	7228 70 900	7307 19 100	7315 89 000	7325 10 100
7219 24 900	7228 80 900	7307 19 900	7315 90 000	7325 10 300
7219 31 900	7229 10 900	7307 21 000	7316 00 000	7325 10 900
7219 32 900	7229 20 900	7307 22 000	7317 00 100	7325 91 000
7219 33 900	7229 90 000	7307 23 000	7317 00 900	7325 99 100
7219 34 900	7301 10 000	7307 29 000	7318 11 000	7325 99 300
7219 35 900	7301 20 000	7307 91 000	7318 12 000	7325 99 900
7219 90 900	7303 00 100	7307 92 000	7318 13 000	7326 11 000
7220 11 900	7303 00 900	7307 93 000	7318 14 000	7326 19 100
7220 12 900	7304 10 900	7307 99 000	7318 15 000	7326 19 300
7220 20 900	7304 21 000	7308 10 000	7318 16 000	7326 19 900
7220 90 900	7304 29 900	7308 20 000	7318 19 000	7326 20 000
7221 00 900	7304 31 100	7308 30 000	7318 21 000	7326 90 100
7222 11 900	7304 31 990	7308 40 000	7318 22 000	7326 90 300
7222 19 900	7304 39 100	7308 90 900	7318 23 000	7326 90 900
7222 20 900	7304 39 990	7309 00 000	7318 24 000	7405 00 100
7222 30 900	7304 41 100	7310 10 000	7318 29 000	7406 10 000
7222 40 000	7304 41 990	7310 21 120	7319 10 000	7406 20 000
7223 00 900	7304 49 100	7310 21 190	7319 20 000	7407 10 100
7224 10 900	7304 49 990	7310 21 900	7319 30 000	7407 10 900
7224 90 900	7304 51 100	7310 29 120	7319 90 000	7407 21 100

7407 21 900	7418 11 000	7607 11 200	8003 00 100	8206 00 000
7407 22 100	7418 19 000	7607 11 900	8003 00 900	8208 30 000
7407 22 900	7418 20 000	7607 19 200	8004 00 000	8209 00 000
7407 29 100	7419 10 000	7607 19 900	8005 00 000	8210 00 000
7407 29 900	7419 91 100	7607 20 200	8006 00 000	8211 10 000
7408 11 100	7419 91 200	7607 20 900	8007 00 900	8211 91 000
7408 11 900	7419 91 300	7608 10 100	8101 10 000	8211 92 900
7408 19 100	7419 91 900	7608 10 900	8101 92 000	8211 93 900
7408 19 900	7419 99 100	7608 20 100	8101 93 000	8211 94 000
7408 21 100	7419 99 200	7608 20 900	8101 99 000	8211 95 000
7408 21 910	7419 99 300	7609 00 000	8102 10 000	8212 10 000
7408 21 990	7419 99 900	7610 10 000	8102 92 000	8212 20 100
7408 22 100	7504 00 000	7610 90 000	8102 93 000	8212 20 900
7408 22 910	7505 11 000	7611 00 000	8102 99 000	8212 90 000
7408 22 990	7505 12 000	7612 10 000	8103 10 900	8213 00 000
7408 29 100	7505 21 000	7612 90 900	8103 90 000	8214 10 000
7408 29 910	7505 22 000	7614 10 000	8104 30 000	8214 20 000
7408 29 990	7506 10 000	7614 90 000	8104 90 000	8214 90 000
7409 11 900	7506 20 000	7615 11 000	8105 10 900	8215 10 000
7409 19 000	7507 11 000	7615 19 100	8105 90 000	8215 20 000
7409 21 900	7507 12 000	7615 19 200	8106 00 900	8215 91 000
7409 29 000	7507 20 000	7615 19 800	8107 10 900	8215 99 000
7409 31 900	7508 10 000	7615 19 900	8107 90 000	8301 10 000
7409 39 000	7508 90 100	7615 20 000	8108 10 900	8301 20 000
7409 40 900	7508 90 200	7616 10 000	8108 90 000	8301 30 000
7409 90 900	7508 90 300	7616 91 000	8109 10 900	8301 40 900
7410 11 000	7508 90 400	7616 99 100	8109 90 000	8301 50 900
7410 12 000	7508 90 900	7616 99 200	8110 00 900	8301 60 000
7410 21 000	7603 10 000	7616 99 300	8111 00 900	8301 70 000
7410 22 000	7603 20 000	7616 99 400	8112 11 000	8302 10 000
7411 10 900	7604 10 100	7616 99 900	8112 19 000	8302 20 000
7411 21 900	7604 10 900	7801 10 100	8112 20 900	8302 30 000
7411 22 900	7604 21 100	7801 91 100	8112 30 900	8302 41 000
7411 29 900	7604 21 900	7801 99 100	8112 40 900	8302 42 000
7412 10 000	7604 29 000	7803 00 000	8112 91 900	8302 49 000
7412 20 000	7605 11 100	7804 11 000	8112 99 000	8302 50 000
7413 00 000	7605 11 900	7804 19 000	8113 00 900	8302 60 000
7414 20 000	7605 19 100	7804 20 000	8201 10 000	8303 30 000
7414 90 000	7605 19 900	7805 00 000	8201 30 000	8304 00 100
7415 10 000	7605 21 100	7806 00 900	8201 40 000	8304 00 900
7415 21 000	7605 21 900	7903 10 000	8202 31 000	8305 10 000
7415 29 000	7605 29 100	7903 90 900	8202 39 000	8305 20 000
7415 31 000	7605 29 900	7904 00 000	8202 91 000	8305 90 000
7415 32 000	7606 11 900	7905 00 900	8202 99 100	8306 10 000
7415 39 000	7606 12 900	7906 00 000	8202 99 900	8306 21 000
7416 00 000	7606 91 900	7907 00 100	8205 51 000	8306 29 000
7417 00 900	7606 92 900	7907 00 900	8205 90 100	8306 30 000

8307 10 100	8412 10 900	8419 39 900	8431 49 900	8473 50 000
8307 10 900	8412 29 900	8419 40 900	8441 10 100	8474 10 100
8307 90 000	8412 31 900	8419 50 900	8441 90 100	8474 31 900
8308 20 000	8412 39 900	8419 81 000	8450 11 000	8474 90 100
8308 90 200	8412 80 900	8419 89 900	8450 12 000	8476 21 000
8308 90 900	8412 90 900	8419 90 190	8450 19 000	8476 29 000
8309 10 000	8413 19 100	8419 90 999	8450 20 000	8476 81 000
8309 90 100	8413 30 000	8421 11 903	8450 90 000	8476 89 000
8309 90 900	8413 81 100	8421 12 000	8451 10 000	8476 90 000
8310 00 000	8413 91 100	8421 19 900	8451 21 000	8477 90 900
8311 10 000	8414 20 000	8421 21 900	8451 29 900	8478 90 900
8311 20 000	8414 40 000	8421 23 000	8451 30 900	8479 10 900
8311 30 000	8414 51 000	8421 29 900	8451 40 900	8479 20 900
8311 90 000	8414 59 100	8421 31 000	8451 80 900	8479 30 900
8403 10 000	8414 59 900	8421 39 900	8451 90 900	8479 40 900
8403 90 000	8414 60 900	8421 91 900	8452 30 000	8479 60 000
8404 10 900	8414 80 110	8421 99 900	8452 40 000	8479 81 900
8404 90 900	8414 80 190	8422 11 000	8452 90 000	8479 82 900
8407 21 100	8414 80 990	8422 90 100	8469 11 000	8479 89 900
8407 21 200	8414 90 900	8423 10 000	8469 12 000	8479 90 100
8407 29 100	8415 10 000	8423 81 000	8469 20 000	8479 90 900
8407 29 200	8415 20 100	8423 82 100	8469 30 000	8481 10 000
8407 31 100	8415 20 900	8423 89 100	8470 10 000	8481 20 000
8407 31 200	8415 81 000	8423 90 000	8470 21 000	8481 30 000
8407 32 100	8415 82 000	8424 20 900	8470 29 000	8481 80 390
8407 32 200	8415 83 000	8424 81 100	8470 30 000	8481 80 900
8407 33 100	8415 90 000	8424 89 900	8470 40 000	8481 90 000
8407 33 200	8416 10 000	8424 90 900	8470 50 000	8482 10 000
8407 34 100	8416 20 900	8425 11 900	8470 90 000	8482 20 000
8407 34 200	8416 90 100	8425 19 900	8471 10 000	8482 30 000
8407 90 910	8416 90 900	8425 31 990	8471 30 000	8482 40 000
8407 90 920	8417 90 900	8425 39 990	8471 41 000	8482 50 000
8408 20 100	8418 10 900	8425 42 100	8471 49 000	8482 80 000
8408 20 200	8418 21 000	8425 42 990	8471 50 000	8482 91 000
8408 90 910	8418 22 000	8426 11 900	8471 60 000	8482 99 000
8408 90 920	8418 29 000	8426 20 900	8471 70 000	8483 10 900
8409 10 100	8418 30 900	8426 30 900	8471 80 000	8483 20 900
8409 10 200	8418 40 900	8428 10 100	8471 90 000	8483 30 900
8409 91 100	8418 50 900	8428 40 000	8472 10 000	8483 40 900
8409 91 200	8418 61 100	8431 10 000	8472 20 000	8483 50 900
8409 99 100	8418 61 900	8431 20 000	8472 30 000	8483 60 900
8409 99 200	8418 69 100	8431 31 000	8472 90 000	8483 90 900
8411 11 900	8418 69 900	8431 39 000	8473 10 000	8484 10 000
8411 21 900	8418 91 000	8431 41 000	8473 21 000	8484 20 000
8411 81 900	8418 99 900	8431 42 000	8473 29 000	8484 90 000
8411 91 900	8419 11 100	8431 43 000	8473 30 000	8485 10 000
8411 99 900	8419 19 900	8431 49 100	8473 40 000	8485 90 000

8501 10 190	8512 20 000	8520 32 000	8529 90 100	8540 11 000
8501 20 190	8512 30 000	8520 33 000	8529 90 900	8540 12 000
8501 31 190	8512 40 000	8520 39 000	8531 10 100	8540 20 000
8501 32 190	8512 90 000	8520 90 000	8531 10 200	8540 40 000
8501 40 190	8513 10 000	8521 10 000	8531 10 900	8540 50 000
8501 51 190	8513 90 000	8521 90 000	8531 20 000	8540 60 000
8501 52 190	8516 10 000	8522 10 000	8531 80 100	8540 71 000
8503 00 000	8516 21 000	8522 90 000	8531 80 200	8540 72 000
8504 10 000	8516 29 000	8523 11 900	8531 80 900	8540 79 000
8504 40 100	8516 31 000	8523 12 900	8531 90 000	8540 81 000
8504 50 100	8516 32 000	8523 13 900	8533 10 000	8540 89 000
8504 90 900	8516 33 000	8523 20 000	8533 21 000	8540 91 000
8505 11 000	8516 40 000	8523 30 000	8533 29 000	8540 99 100
8505 19 000	8516 50 000	8523 90 900	8533 31 000	8540 99 900
8505 20 000	8516 60 000	8524 10 000	8533 39 000	8541 10 000
8505 30 000	8516 71 000	8524 31 000	8533 40 000	8541 21 000
8505 90 000	8516 72 000	8524 32 900	8533 90 000	8541 29 000
8506 10 000	8516 79 000	8524 39 900	8534 00 000	8541 30 000
8506 30 000	8516 80 000	8524 40 000	8535 10 000	8541 40 000
8506 40 000	8516 90 000	8524 51 900	8535 21 000	8541 50 000
8506 50 000	8517 11 000	8454 52 900	8535 29 000	8541 60 000
8506 60 000	8517 19 000	8524 53 900	8535 30 000	8541 90 000
8506 80 000	8517 21 000	8524 60 000	8535 40 000	8542 12 000
8506 90 900	8517 22 000	8524 91 000	8535 90 000	8542 13 000
8507 10 000	8517 30 000	8524 99 900	8536 10 000	8542 14 000
8507 20 000	8517 50 000	8525 10 000	8536 20 000	8542 19 000
8507 30 000	8517 80 000	8525 20 100	8536 30 000	8542 30 000
8507 40 000	8517 90 000	8525 20 900	8536 41 000	8542 40 000
8507 80 000	8518 10 000	8525 30 000	8536 49 000	8542 50 000
8509 10 000	8518 21 000	8525 40 000	8536 50 000	8542 90 000
8509 20 000	8518 22 000	8527 12 000	8536 61 000	8543 20 900
8509 30 000	8518 29 000	8527 13 000	8536 69 000	8543 40 000
8509 40 000	8518 30 000	8527 19 000	8536 90 000	8543 81 000
8509 80 000	8518 40 000	8527 21 000	8537 10 000	8543 89 100
8509 90 000	8518 50 000	8527 29 000	8537 20 000	8543 89 900
8510 10 000	8518 90 000	8527 31 000	8538 10 000	8543 90 900
8510 20 000	8519 10 000	8527 32 000	8538 90 000	8544 11 100
8510 30 000	8519 21 000	8527 39 000	8539 10 000	8544 11 900
8510 90 000	8519 29 000	8527 90 100	8539 21 000	8544 19 100
8511 10 000	8519 31 000	8527 90 900	8539 22 000	8544 19 900
8511 20 000	8519 39 000	8528 12 000	8539 29 000	8544 20 100
8511 30 000	8519 40 000	8528 13 000	8539 31 000	8544 20 900
8511 40 000	8519 92 000	8528 21 000	8539 32 000	8544 30 100
8511 50 000	8519 93 000	8528 22 000	8539 39 000	8544 30 900
8511 80 000	8519 99 000	8508 30 000	8539 41 000	8544 41 100
8511 90 000	8520 10 000	8529 10 100	8539 49 000	8544 41 900
8512 10 000	8520 20 000	8529 10 900	8539 90 000	8544 49 100

8544 49 900	8703 24 900	8736 00 200	9001 20 000	9009 30 000
8544 51 000	8703 30 000	8736 00 900	9001 30 000	9009 90 000
8544 59 100	8703 31 000	8707 10 000	9001 40 000	9010 10 000
8544 59 900	8703 31 200	8707 90 900	9001 50 000	9010 41 000
8544 60 100	8703 31 300	8708 10 000	9001 90 000	9010 42 000
8544 60 900	8703 31 400	8708 21 000	9002 11 000	9010 49 000
8544 70 000	8703 32 000	8708 29 000	9002 19 000	9010 50 000
8545 11 900	8703 32 120	8708 31 000	9002 20 000	9010 60 000
8545 19 100	8703 32 130	8708 39 000	9002 90 000	9010 90 000
8545 19 900	8703 32 140	8708 40 000	9003 11 000	9011 90 000
8545 20 000	8703 32 190	8708 50 000	9003 19 000	9012 90 000
8545 90 000	8703 32 210	8708 60 000	9003 90 900	9013 10 000
8546 10 000	8703 32 220	8708 70 000	9004 10 000	9013 20 000
8546 20 000	8703 32 290	8708 80 000	9004 90 000	9013 80 000
8546 90 000	8703 33 000	8708 91 000	9005 10 000	9013 90 000
8547 10 000	8703 33 120	8708 92 000	9005 80 100	9014 10 000
8547 20 000	8703 33 190	8708 93 000	9005 80 900	9014 20 000
8547 90 100	8703 33 210	8708 94 000	9005 90 100	9014 80 000
8547 90 900	8703 33 220	8708 99 200	9005 90 900	9014 90 000
8548 10 000	8703 33 290	8708 99 400	9006 10 000	9015 90 000
8548 90 000	8703 90 000	8708 99 900	9006 20 000	9016 00 190
8702 00 000	8703 90 200	8709 90 000	9006 30 000	9016 00 900
8702 10 000	8703 90 300	8711 10 900	9006 40 000	9017 10 000
8702 90 000	8703 90 400	8711 20 900	9006 51 000	9017 90 000
8703 00 000	8703 90 910	8711 30 900	9006 52 000	9018 31 100
8703 10 000	8703 90 920	8711 40 900	9006 53 000	9019 10 100
8703 20 000	8703 90 930	8711 50 900	9006 59 000	9023 00 000
8703 21 000	8703 90 940	8711 90 900	9006 61 000	9025 11 000
8703 21 200	8703 90 950	8712 00 000	9006 62 000	9025 19 900
8703 21 300	8703 90 990	8714 11 000	9006 69 000	9025 80 900
8703 21 400	8704 00 000	8714 19 000	9006 91 000	9025 90 900
8703 22 000	8704 10 000	8714 20 000	9006 99 000	9026 10 100
8703 22 300	8704 20 000	8714 91 000	9007 11 000	9026 10 900
8703 22 400	8704 21 000	8714 92 000	9007 19 000	9026 20 100
8703 23 000	8704 21 190	8714 93 090	9007 20 100	9026 20 900
8703 23 120	8704 21 210	8714 94 000	9007 20 900	9026 80 100
8703 23 130	8704 21 290	8714 95 000	9007 91 000	9026 80 900
8703 23 140	8704 21 900	8714 96 000	9007 92 000	9026 90 100
8703 23 190	8704 30 000	8714 99 000	9008 10 000	9026 90 900
8703 23 210	8704 31 000	8715 00 100	9008 20 000	9027 40 900
8703 23 220	8704 31 190	8715 00 900	9008 30 000	9027 50 900
8703 23 290	8704 31 210	8716 10 000	9008 40 000	9027 80 900
8703 23 310	8704 31 290	8716 20 900	9008 90 000	9027 90 190
8703 23 320	8704 31 900	8716 31 000	9009 11 000	9027 90 990
8703 23 390	8735 10 000	8716 80 000	9009 12 000	9028 10 000
8703 24 000	8735 90 200	8716 90 900	9009 21 000	9028 20 000
8703 24 200	8735 90 900	9001 10 000	9009 22 000	9028 30 000

9028 90 000	9106 10 000	9205 90 000	9503 70 000	9603 50 000
9029 10 190	9106 20 000	9206 00 000	9503 80 000	9603 90 100
9029 10 900	9106 90 000	9207 10 000	9503 90 000	9603 90 900
9029 20 19 0	9107 00 100	9207 90 000	9504 10 000	9604 00 000
9029 20 900	9107 00 900	9208 10 000	9504 20 100	9605 00 000
9029 90 000	9108 11 000	9208 90 000	9504 20 900	9608 10 900
9030 83 900	9108 12 000	9209 10 000	9504 30 000	9608 20 000
9031 41 000	9108 19 000	9209 20 000	9504 40 000	9608 31 000
9031 49 000	9108 20 000	9209 30 000	9504 90 000	9608 39 000
9031 90 000	9108 91 000	9209 91 000	9505 10 000	9608 40 000
9032 10 100	9108 99 000	9209 92 000	9505 90 000	9608 50 000
9032 10 900	9109 11 000	9209 93 000	9506 11 000	9608 60 000
9032 20 100	9109 19 000	9209 94 000	9506 12 000	9608 91 000
9032 20 900	9109 90 000	9209 99 000	9506 19 000	9608 99 900
9032 81 100	9110 11 000	9301 00 000	9506 21 000	9609 10 900
9032 81 900	9110 12 000	9302 00 000	9506 29 000	9609 20 000
9032 89 100	9110 19 000	9303 10 000	9506 31 000	9609 90 000
9032 89 900	9110 90 000	9303 20 000	9506 32 000	9610 00 000
9032 90 100	9111 10 000	9303 30 000	9506 39 000	9611 00 000
9032 90 900	9111 20 000	9303 90 000	9506 40 000	9612 10 000
9101 11 000	9111 80 000	9304 00 000	9506 51 000	9612 20 000
9101 12 000	9111 90 000	9305 10 000	9506 59 000	9613 10 000
9101 19 000	9112 10 000	9305 21 000	9506 61 000	9613 20 000
9101 21 000	9112 80 000	9305 29 000	9506 62 000	9613 30 000
9101 29 000	9112 90 000	9305 90 000	9506 69 000	9613 80 000
9101 91 000	9113 10 100	9306 10 000	9506 70 000	9613 90 000
9101 99 000	9113 10 900	9306 21 900	9506 91 000	9614 20 000
9102 11 000	9113 20 000	9306 29 000	9506 99 000	9614 90 000
9102 12 000	9113 90 000	9306 30 900	9507 10 000	9615 11 000
9102 19 000	9114 10 000	9306 90 000	9507 20 000	9615 19 000
9102 21 000	9114 20 000	9307 00 000	9507 30 000	9615 90 000
9102 29 000	9114 30 000	9401 10 000	9507 90 000	9616 20 000
9102 91 000	9114 40 000	9501 00 000	9508 00 000	9617 00 000
9102 99 000	9114 90 000	9502 10 000	9601 10 000	9618 00 000
9103 10 000	9201 10 000	9502 91 000	9601 90 100	9701 10 000
9103 90 000	9201 20 000	9502 99 000	9601 90 900	9701 90 000
9104 00 000	9201 90 000	9503 10 000	9602 00 200	9702 00 000
9105 11 000	9202 10 000	9503 20 000	9602 00 900	9703 00 000
9105 19 000	9202 90 000	9503 30 000	9603 10 000	9704 00 000
9105 21 000	9203 00 000	9503 41 000	9603 21 000	9705 00 900
9105 29 000	9204 10 000	9503 49 000	9603 29 000	9706 00 000
9105 91 000	9204 20 000	9503 50 000	9603 30 000	
9105 99 000	9205 10 000	9603 60 000	9603 40 000	

PRILOGA IV

Seznam industrijskih izdelkov s poreklom iz Skupnosti iz člena 11(5)

2103 20 000	5704 10 000	6115 99 900	6211 33 000	ex 8703 32 000 (*)
2203 00 000	5705 00 000	6116 10 000	6211 39 000	ex 8703 33 000 (*)
2203 00 100	6101 10 000	6116 91 000	6211 41 000	ex 8703 39 000 (*)
2203 00 200	6101 90 000	6116 92 000	6211 43 000	9401 20 000
2203 00 900	6102 10 000	6116 93 000	6211 49 000	9401 30 000
2205 00 000	6102 30 000	6116 99 000	6212 20 000	9401 40 000
2205 10 000	6102 90 000	6117 10 000	6212 30 000	9401 50 000
2205 90 000	6103 12 000	6117 20 000	6212 90 000	9401 61 000
2402 00 000	6103 19 000	6117 80 000	6213 10 000	9401 69 000
2402 10 000	6103 21 000	6117 90 000	6213 20 000	9401 71 000
2402 20 000	6103 22 000	6201 13 000	6213 90 000	9401 79 000
2402 90 000	6103 23 000	6201 19 000	6216 00 000	9401 80 000
2402 90 200	6103 29 000	6201 99 000	6217 10 900	9401 90 000
2403 00 000	6103 39 000	6202 19 000	6217 90 000	9402 10 100
2403 10 000	6103 49 000	6202 91 000	6309 00 000	9403 10 000
2403 90 000	6104 12 000	6202 99 000	6309 00 100	9403 20 000
2403 91 000	6104 13 000	6205 90 000	6309 00 900	9403 30 000
2403 99 000	6104 23 000	6206 10 000	6401 10 000	9403 40 000
2403 99 200	6104 02 900	6206 40 000	6401 91 000	9403 50 000
2403 99 300	6104 31 000	6206 90 000	6401 92 000	9403 60 000
2403 99 900	6104 39 000	6207 11 000	6401 99 000	9403 70 000
5701 00 000	6104 44 000	6207 19 000	6402 12 000	9403 80 000
5701 10 000	6104 49 000	6207 22 000	6402 19 000	9403 90 000
5701 90 000	6104 59 000	6207 29 000	6402 20 000	9404 10 000
5732 00 000	6104 61 000	6207 92 000	6402 30 000	9404 21 000
5702 10 000	6104 69 000	6207 99 000	6402 91 000	9404 29 000
5702 20 000	6106 10 060	6208 11 000	6402 99 000	9404 30 000
5732 30 000	6108 11 000	6208 19 000	6405 10 000	9404 30 000
5732 31 000	6108 19 000	6208 21 000	6405 20 000	9404 90 000
5702 39 000	6108 29 000	6208 22 000	6405 90 000	9405 10 000
5702 40 000	6108 32 000	6208 29 000	6406 10 000	9405 20 000
5702 41 000	6108 39 000	6208 91 000	6406 20 000	9405 30 000
5702 49 000	6108 99 000	6208 92 000	6406 91 000	9405 40 900
5702 50 000	6110 90 000	6208 99 000	6406 99 100	9405 50 900
5702 51 000	6111 90 000	6209 10 000	6406 99 200	9405 60 000
5702 59 000	6112 20 000	6209 90 000	6406 99 910	9405 91 000
5702 90 000	6112 31 000	6210 10 000	6406 99 990	9405 92 000
5702 91 000	6112 39 000	6210 40 000	ex 8703 10 000 (*)	9405 99 000
5702 99 000	6112 41 000	6210 50 000	ex 8703 21 000 (*)	9406 00 190
5703 00 000	6112 49 000	6211 11 000	ex 8703 22 000 (*)	9406 00 200
5703 10 000	6113 00 000	6211 12 000	ex 8703 23 000 (*)	9406 00 300
5703 90 000	6114 10 000	6211 20 000	ex 8703 24 000 (*)	9406 00 900
5704 00 000	6114 90 000	6211 31 000	ex 8703 31 000 (*)	

(*) Rabljena vozila, opredeljena kot vozila, ki so bila registrirana pred vsaj šestimi meseci in imajo najmanj 6 000 prevoženih kilometrov.

PRILOGA V

Seznam pridrzkov Skupnosti iz člena 30(1)(b)*Rudarstvo*

Nekatere države članice zahtevajo koncesijo za rudarjenje in iskanje rudnin za družbe, katerih obvladujoča družba nima sedeža v ES.

Ribolov

Dostop do bioloških virov in ribolovnih območij, ki se nahajajo v morskih vodah pod suverenostjo ali pristojnostjo držav članic Skupnosti in njihova uporaba sta omejena na ribiška plovila, ki plujejo pod zastavo države članice Skupnosti, razen če ni drugače določeno.

Nakup nepremičnin

V nekaterih državah članicah veljajo omejitve pri nakupu nepremičnin.

Avdiovizualne storitve, vključno z radiem

Nacionalna obravnava v zvezi s proizvodnjo in distribucijo, vključno z radiodifuzijo in drugimi oblikami javnega oddajanja, se za avdiovizualna dela, ki izpolnjujejo določene kriterije glede porekla, lahko pridrži.

*Telekomunikacijske storitve vključno z mobilnimi in satelitskimi storitvami**Pridržane storitve*

V nekaterih državah članicah je dostop na trg komplementarnih storitev in infrastrukture omejen.

Kmetijstvo

V nekaterih državah članicah se nacionalna obravnava ne uporablja za družbe, katerih obvladujoča družba nima sedeža v ES, ki želijo opravljati kmetijske dejavnosti. Od družb, katerih obvladujoča družba nima sedeža v ES, se za nakup vinogradov zahteva uradno obvestilo ali odobritev, kakor je primerno.

Storitve tiskovnih agencij

V nekaterih državah članicah veljajo omejitve glede tuje udeležbe v založbah in v radiotelevizijskih družbah.

PRILOGA VI

Seznam pridržkov Jordanije v zvezi z nacionalno obravnavo iz člena 30(2)(a)

Zaradi izboljšanja pogojev nacionalne obravnave v vseh sektorjih, se zgornji seznam pridržkov pregleda v dveh letih po začetku veljavnosti Sporazuma.

- Vlagatelji, ki niso iz Jordanije, imajo v lasti lahko največ 50 % katerega koli projekta ali gospodarske dejavnosti v naslednjih sektorjih:
 - (a) gradbeništvu;
 - (b) trgovina in trgovinske storitve;
 - (c) rudarstvo;
- Vlagatelji, ki niso iz Jordanije, lahko kupujejo vrednostne papirje na amanskem finančnem trgu v jordanski valuti, pod pogojem, da so sredstva prenesena iz konvertibilne tuje valute.
- Nejordansko lastništvo v javnih delniških družbah ne sme presegati 50 %, razen če je bil odstotek nejordanskega lastništva ob zaključku vpisovanja višji od 50 %, v takšnem primeru je najvišji dovoljen odstotek nejordanskega lastništva ta odstotek.
- Najnižji znesek nejordanske naložbe v kateri koli projekt je 100 000 JOD (sto tisoč jordanskih dinarjev), razen pri naložbah na amanskem finančnem trgu, kjer je najnižji naložbeni znesek 1 000 JOD (tisoč jordanskih dinarjev).

Za nakup, prodajo ali najem nepremičnin morajo tujci predhodno pridobiti pristanek ministrskega kabineta.

PRILOGA VII

Intelektualna, industrijska in poslovna lastnina iz člena 56

1. Do konca petega leta po začetku veljavnosti Sporazuma Jordanija pristopi k naslednjim večstranskim konvencijam o lastninskih pravicah:
 - Bernski konvenciji za varstvo književnih in umetniških del (Pariški akt, 1971),
 - Mednarodni konvenciji za varstvo izvajalcev, proizvajalcev fonogramov in radiodifuznih organizacij (Rim, 1961),
 - Nicejski aranžma o mednarodni klasifikaciji blaga in storitev zaradi registracije znamk (Ženevska listina, 1977, spremenjen leta 1979),
 - Madridskemu sporazumu o mednarodnem registriranju znamk (Stockholmska listina, 1967, spremenjena v letu 1979),
 - Protokolu k Madridskemu sporazumu o mednarodnem registriranju znamk (Madrid, 1989),
 - Budimpeštanski pogodbi o mednarodnem priznanju depozita mikroorganizmov za namene postopkov patentiranja (1977, spremenjena leta 1980),
 - Mednarodni konvenciji za varstvo novih rastlinskih sort (UPOV) (Ženevska listina, 1991).
 2. Najkasneje do konca sedmega leta po uveljavitvi Sporazuma Jordanija pristopi k naslednjim večstranskim konvencijam:
 - Pogodba o sodelovanju na področju patentov (Washington, 1970, dopolnjena leta 1979 in spremenjena leta 1984).
 3. Jordanija se zavezuje, da bo zagotovila ustrezno in učinkovito zaščito patentov za kemične in farmacevtske izdelke v skladu s členi 27 do 34 Sporazuma STO o trgovinskih vidikih pravic intelektualne lastnine do konca tretjega leta od začetka veljavnosti tega sporazuma ali od svojega vstopa v STO, uporabi se zgodnejši datum.
 4. Pridružitveni svet lahko odloči, da se odstavki 1, 2 in 3 uporabljajo tudi za druge večstranske konvencije na tem področju.
 5. Pogodbenici potrjujeta pomen, ki ga pripisujeta obveznostim, ki izhajajo iz naslednje večstranske konvencije:
 - Pariška konvencija za varstvo industrijske lastnine (Stockholmska listina, 1967, spremenjena leta 1979).
-

SEZNAM PROTOKOLOV

- PROTOKOL 1 o režimu, ki se uporablja pri uvozu kmetijskih izdelkov s poreklom iz Jordanije v Skupnost
- PROTOKOL 2 o režimu, ki se uporablja pri uvozu kmetijskih izdelkov s poreklom iz Skupnosti v Jordanijo
- PROTOKOL 3 o opredelitvi pojma „izdelki s poreklom“ in načinih upravnega sodelovanja
- PROTOKOL 4 o medsebojni pomoči med upravnimi organi v carinskih zadevah

PROTOKOL 1**o režimu, ki se uporablja pri uvozu kmetijskih izdelkov s poreklom iz Jordanije v Skupnost**

1. Izdelki s poreklom iz Jordanije, navedeni v Prilogi, se sprejmejo za uvoz v Skupnost v skladu s pogoji, opredeljenimi spodaj in v Prilogi.
2. (a) Carine se odpravijo ali znižajo, kot je navedeno v stolpcu A.
(b) Pri nekaterih izdelkih, za katere Skupna carinska tarifa omogoča uporabo dajatve ad valorem in posebne dajatve, se stopnje znižanja iz stolpcev A in C uporabljajo samo za dajatev ad valorem.
3. Za določene izdelke se carine odpravijo v mejah tarifnih kvot, ki so za vsak izdelek navedene v stolpcu B. Za uvožene količine, ki presegajo kvoto, se v skladu z izdelkom uporablja splošna polna ali znižana carina, kakor je prikazano v stolpcu C.
4. Za nekatere izdelke iz odstavka 3 in stolpca D se tarifne kvote od začetka veljavnosti tega sporazuma povečajo v štirih enakih letnih delih, od katerih vsak ustreza 3 % teh zneskov.
5. Za nekatere izdelke iz stolpca D Skupnost lahko določi referenčno količino, če na podlagi letnega pregleda trgovinskih tokov, ki ga opravi, ugotovi, da obseg uvoza nekega izdelka ali izdelkov grozi, da bo povzročil težave na trgu Skupnosti. Če obseg uvoza enega od izdelkov preseže referenčno količino, Skupnost za zadevni izdelek lahko določi tarifno kvoto, katere obseg je enak referenčni količini. Za uvožene količine, ki presegajo kvoto, se glede na zadevni izdelek uporablja polna ali znižana carina, kakor je prikazano v stolpcu C.

PRILOGA

Oznaka KN (1)	Poimenovanje (2)	Znižanje carine, ki se uporablja za državo z največjimi ugodnostmi (3)	Tarifna kvota (t)	Znižanje carin preko sedanje ali možne tarifne kvote	Posebne določbe
		A	B	C	
ex 0406 90 33 ex 0406 90 50	Beli sir iz ovčjega mleka	100	100		
0601 10	Čebulice, gomolji, koreninski gomolji, stebelni gomolji, živice in korenike v mirujočem stanju	100			Ob upoštevanju določb Protokola 1(5)
0602 40	Vrtnice, cepljene ali necepljene	100	100		
0603 10	Rezano cvetje, sveže	100	100		Ob upoštevanju izpolnjevanja pogojev, dogovorjenih z izmenjavo pisem
ex 0701 90 51	Krompir, nov, od 1. januarja do 31. marca	100	1 000		
0702 00 15 ex 0702 00 45 0702 00 50	Paradižnik, od 1. decembra do 31. marca	100		60	Ob upoštevanju določb Protokola 1(5)
ex 0703 10	Čebula in šalotka, od 1. februarja do 30. aprila	100			
ex 0703 20 00	Česen, od 1. februarja do 31. maja	100		50	Ob upoštevanju določb Protokola 1(5)
0705 11 05 ex 0705 11 10 ex 0705 11 80	Solata, v glavicah, od 1. novembra do 31. marca	100	200		
ex 0706 10 00	Korenje, od 1. januarja do 31. marca	100			
0707 00 10 0707 00 40	Kumare, krajše od 15 cm, od 10. novembra do konca februarja	100			
ex 0708 20 20 ex 0708 20 95	Fižol, od 1. novembra do 30. aprila	100		60	Ob upoštevanju določb Protokola 1(5)
ex 0709 20 00	Beluši, od 1. oktobra do 31. marca	100	100		
ex 0709 30 00	Jajčevci, od 1. decembra do 30. aprila	100		60	Ob upoštevanju določb Protokola 1(5)
ex 0709 40 00	Zelena, od 1. januarja do 31. marca	100			

Oznaka KN ⁽¹⁾	Pojmenovanje ⁽²⁾	Znižanje carine, ki se uporablja za državo z največjimi ugodnostmi ⁽³⁾	Tarifna kvota ^(t)	Znižanje carin preko sedanje ali možne tarifne kvote	Posebne določbe
		A	B	C	D
ex 0709 60 10	Sladke paprike, od 15. novembra do 30. aprila	100		40	Ob upoštevanju določb Protokola 1(5)
0709 60 99	Plodovi iz rodu <i>Capsicum</i> ali <i>Pimenta</i> , drugo	100			
0709 90 71 ex 0709 90 73 ex 0709 90 79	Bučke, od 1. decembra do 14. marca	100		60	Ob upoštevanju določb Protokola 1(5)
ex 0709 90 90	Peteršilj, od 1. novembra do 31. maja	100			
ex 0709 90 90	Molohia (egiptovska špinača)	100			
ex 0709 90 50	Janež, od 1. novembra do 31. marca				
ex 0710 80 95	Rožnati slez	100			
0710 80 59	Drugi plodovi iz rodu <i>Capsicum</i> ali rodu <i>Pimenta</i>	100			
ex 0713	Sušene stročnice, razen za setev	100		80	Ob upoštevanju določb Protokola 1(5)
0804 10	Dateljni	100			
ex 0804 20	Fige, od 20. maja do 1. septembra	40			
ex 0804 50 00	Mango in guava	40			
ex 0805 10	Pomaranče, sveže	100		60	Ob upoštevanju določb Protokola 1(5)
ex 0805 20	Mandarine, sveže	100	1 000	60	
ex 0805 30	Limone, sveže	100	1 000	40	
0805 40	Grenivke	100		80	Ob upoštevanju določb Protokola 1(5)
ex 0806 10 29	Namizno grozdje, sveže, od 1. februarja do 11. julija	100			Ob upoštevanju določb Protokola 1(5)
ex 0807 19 00	Dinje in lubenice, lažje od 600 gramov, od 1. novembra do 31. maja	100			Ob upoštevanju določb Protokola 1(5)

Oznaka KN ⁽¹⁾	Poimenovanje ⁽²⁾	Znižanje carine, ki se uporablja za državo z največjimi ugodnostmi ⁽³⁾	Tarifna kvota ^(t)	Znižanje carin preko sedanje ali možne tarifne kvote	Posebne določbe
		A	B	C	D
ex 0807 11 00	Lubenice, sveže, od 1. aprila do 15. junija	100			
ex 0810 10 05	Jagode, od 1. januarja do 31. marca	100	100		
ex 0810 90 85	Granatna jabolka, od 1. avgusta do 30. septembra	100			
0814 00 00	Lupine agrumov ali dinj in lubenic	100			
0904 20 39	Plodovi iz rodu <i>Capsicum</i> ali rodu <i>Pimenta</i> , ne zdrobljeni in ne zmleti, drugo	100			
2001 razen 2001 90 50, 2001 90 30, 2001 90 40 in 2001 90 60 2004 razen 2004 10 91 in 2004 90 10 2005 razen 2005 60, 2005 20 10 in 2005 80 00	Proizvodi iz vrtnin	100	1 000		Ob upoštevanju Protokola 1(4)
2007 2008 razen 2008 11 10, 2008 91 00, 2008 40, 2008 70, 2008 99 85 in 2008 99 91, 2009 razen 2009 11 2009 19, 2009 20 in 2009 30	Proizvodi iz sadja	100	1 000		Ob upoštevanju določb Protokola 1(4)

Oznaka KN ⁽¹⁾	Poimenovanje ⁽²⁾	Znižanje carine, ki se uporablja za državo z največjimi ugodnostmi ⁽³⁾	Tarifna kvota (t)	Znižanje carin preko sedanje ali možne tarifne kvote	Posebne določbe
		A	B	C	D
2002 90 31 2002 90 39 2002 90 91 2002 90 99	Paradižnikov koncentrat	100	4 000		Ob upoštevanju določb Protokola 1(4). Tarifna kvota se nanaša na suho snov 28 % do 30 %; za njeno upravljanje se uporabljajo koeficienti iz Priloge V(1) Uredbe št. 1709/84.

⁽¹⁾ Oznake KN ustrezajo Uredbi (ES) št. 1734/96 (OJ L 238, 19.9.1996, str. 1.)

⁽²⁾ Ne glede na pravila za razlago kombinirane nomenklature je treba besedilo poimenovanja izdelkov šteti le kot okvirno, prednostna shema je, v kontekstu te priloge, določena z oznakami KN. Kjer so navedene „ex“ oznake KN, se prednostna shema določi s skupno uporabo oznake KN in ustreznega poimenovanja.

⁽³⁾ Znižanje dajatve se uporablja samo za carine „ad valorem“, razen pri tistih, ki se uporabljajo v okviru tarifnih kvot erga omnes. Za izdelke iz oznak: 0406 90 33 in 0406 90 50 se znižanje dajatve uporablja pri posebni dajatvi.

PROTOKOL 2**o režimih, ki se uporabljajo pri uvozu kmetijskih proizvodov s poreklom iz Skupnosti v Jordanijo**

1. Izdelki s poreklom iz Skupnosti, navedeni v Prilogi, se sprejmejo za uvoz v Jordanijo v skladu s pogoji, naštetimi v nadaljevanju in v Prilogi.
 2. Uvozne dajatve in dajatve z enakim učinkom niso višje od naštetih v stolpcu A.
-

PRILOGA

Oznaka KN	Poimenovanje	Dajatev % ali posebna dajatev
0102 10	Živo govedo, čistih pasem, plemensko	JOD 10/glavo
0102 90	Drugo živo govedo	JOD 10/glavo
0201 20	Meso, goveje, sveže, s kostmi	5
0201 30	Meso, goveje, sveže, brez kosti	5
0202 30	Meso, goveje, zamrznjeno, brez kosti	5
0405 00	Maslo/maščobe/olje, dobljeni iz mleka; mlečni namazi	5
0406 30	Sir, topljen, razen naribanega ali v prahu	20
0701 10	Semenski krompir, svež	5
0713 10	Grah, sušen	10
0713 50	Bob, sušen	5
1002 10	Trda pšenica (t. durum)	0
1001 90	Druga pšenica	0
1003 00	Ječmen	5
1005 90	Koruza, razen semenske	5
1006 30	Riž, manj brušen/brušen	5
1101 00	Pšenična ali moka iz mešanice žit na podlagi pšenice	0
1103 11 10	Drobljenec in zdrob iz trde pšenice (t. durum)	15
1103 13	Žitni drobljenci, zdrob in peleti, koruzna	10
1107 10	Slad, nepražen	10
2005 70	Konzervirane olive	40
2008 70	Breskve, pripravljene ali konzervirane	40
2301 10	Moke, zdrob in peleti iz mesa/mesnih odpadkov	5
2301 20	Moke, zdrob in peleti iz rib in vodnih nevretenčarjev	5
2304 00	Oljna pogača/ostanki, dobljeni pri ekstrakciji olja iz soje	5
2309 90	Izdelki, ki se uporabljajo kot krma za živali, razen krme za pse in mačke	10

PROTOKOL 3**o opredelitvi pojma „izdelki s poreklom“ in načinih upravnega sodelovanja****VSEBINA**

NASLOV I — SPLOŠNE DOLOČBE

— Člen 1 Opredelitve

NASLOV II — OPREDELITEV POJMA IZDELKI S POREKLOM

— Člen 2 Splošne zahteve

— Člen 3 Dvostranska kumulacija porekla

— Člen 4 V celoti pridobljeni izdelki

— Člen 5 Zadosti obdelani ali predelani izdelki

— Člen 6 Nezadostni postopki obdelave ali predelave

— Člen 7 Enota kvalifikacije

— Člen 8 Dodatki, nadomestni deli in orodje

— Člen 9 Garniture

— Člen 10 Nevtralni elementi

NASLOV III — ZAHTEVE GLEDE OZEMLJA

— Člen 11 Načelo teritorialnosti

— Člen 12 Neposredni prevoz

— Člen 13 Razstave

NASLOV IV — POVRAČILO CARINE ALI OPROSTITEV PLAČILA CARINE

— Člen 14 Prepoved povračila carine ali oprostitve plačila carine

NASLOV V — DOKAZILO O POREKLU

— Člen 15 Splošne zahteve

— Člen 16 Postopek za izdajo potrdila o gibanju blaga EUR.1

— Člen 17 Naknadno izdana potrdila o gibanju blaga EUR.1

— Člen 18 Izdaja dvojnika potrdila o gibanju blaga EUR.1

— Člen 19 Izdaja potrdil o gibanju blaga EUR. 1 na podlagi predhodno izdanega ali izpolnjenega dokazila o poreklu

— Člen 20 Pogoji za izpolnitev izjave na računu

— Člen 21 Pooblaščen izvoznik

— Člen 22 Veljavnost dokazila o poreklu

— Člen 23 Predložitev dokazila o poreklu

- Člen 24 Uvoz po delih
- Člen 25 Izjeme pri dokazilu o poreklu
- Člen 26 Dodatna dokumentacija
- Člen 27 Hramba dokazila o poreklu in dodatne dokumentacije
- Člen 28 Razlike in formalne napake
- Člen 29 Zneski, izraženi v ekujih

NASLOV VI — DOGOVORI O UPRAVNEM SODELOVANJU

- Člen 30 Medsebojno sodelovanje
- Člen 31 Preverjanje dokazil o poreklu
- Člen 32 Reševanje sporov
- Člen 33 Kazni
- Člen 34 Proste cone

NASLOV VII — CEUTA IN MELILLA

- Člen 35 Uporaba Protokola
- Člen 36 Posebni pogoji

NASLOV VIII — KONČNE DOLOČBE

- Člen 37 Spremembe Protokola
- Člen 38 Izvajanje Protokola
- Člen 39 Tranzitno ali skladiščeno blago

PRILOGE

- *Priloga I* Uvodne opombe
- *Priloga II* Seznam obdelav ali predelav, ki jih je treba opraviti na materialih brez porekla, da bi lahko izdelan izdelek dobil status blaga s poreklom
- *Priloga III* Potrdilo o gibanju blaga EUR.I
- *Priloga IV* Izjava na računu

NASLOV I

SPLOŠNE DOLOČBE

Člen I

Opredelitve

V tem protokolu:

- (a) „izdelava“: pomeni katero koli vrsto obdelave ali predelave, vključno s sestavljanjem ali posebnimi postopki;
- (b) „material“: pomeni vsako sestavino, surovino, sestavni del ali del itd., ki se uporablja pri izdelavi izdelka;
- (c) „izdelek“: pomeni izdelek, ki se izdeluje, čeprav je namenjen kasnejši uporabi pri drugem postopku izdelave;
- (d) „blago“: pomeni materiale in izdelke;
- (e) „carinska vrednost“: pomeni vrednost, ki se določi v skladu s Sporazumom iz leta 1994 o izvajanju člena VII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (Sporazum STO o carinski vrednosti);

- (f) „cena franko tovarna“: pomeni ceno, ki se plača za izdelek franko tovarna proizvajalcu v Skupnosti ali v Jordaniji, v čigar podjetju se opravi zadnja obdelava ali predelava, pod pogojem, da cena vključuje vrednost vseh uporabljenih materialov, zmanjšano za vse notranje davke, ki se ali se lahko povrnejo pri izvozu pridobljenega izdelka;
- (g) „vrednost materialov“: pomeni carinsko vrednost pri uvozu uporabljenih materialov brez porekla, ali če ta ni znana ali se ne da ugotoviti, prvo preverljivo ceno, plačano za materiale v Skupnosti ali v Jordaniji;
- (h) „vrednost materialov s poreklom“: pomeni vrednost takih materialov, kot so opredeljeni v pododstavku (g) in se uporablja *mutatis mutandis*;
- (i) „dodana vrednost“: je cena izdelka franko tovarna, zmanjšana za carinsko vrednost vsakega vključenega izdelka, ki nima porekla države, v kateri so bili ti izdelki pridobljeni;
- (j) „poglavja“ in „tarifne številke“: pomenijo poglavja in tarifne številke (štirištevilčne kode), uporabljene v nomenklaturi, ki sestavlja harmoniziran sistem poimenovanja in šifrskih oznak blaga, ki se v tem Protokolu navaja kot „harmoniziran sistem“ ali „HS“;
- (k) „uvrščen“: se nanaša na uvrstitev izdelka ali materiala v določeno tarifno številko;
- (l) „pošiljka“: pomeni izdelke, ki jih izvoznik pošilja enemu prejemniku bodisi hkrati ali so zajeti v notni prevoznici listini, s katero dobavlja izvoznik te izdelke prejemniku, ali če ni take listine, ki so zajeti na enotnem računu;
- (m) „ozemlja“: vključuje teritorialne vode.

NASLOV II

OPREDELITEV POJMA „IZDELKI S POREKLOM“

Člen 2

Splošne zahteve

1. Za namene izvajanja tega sporazuma se naslednji izdelki štejejo za izdelke s poreklom iz Skupnosti:
- (a) izdelki, v celoti pridobljeni v Skupnosti v smislu člena 4 tega protokola;
- (b) izdelki, pridobljeni v Skupnosti, ki vsebujejo materiale, ki niso bili v celoti pridobljeni na njenem ozemlju, pod pogojem, da so bili taki materiali zadosti obdelani ali predelani v Skupnosti v smislu člena 5 tega protokola.

2. Za namene izvajanja tega sporazuma se naslednji izdelki štejejo za izdelke s poreklom iz Jordanije:

- (a) izdelki, v celoti pridobljeni v Jordaniji v smislu člena 4 tega protokola;
- (b) izdelki, pridobljeni v Jordaniji, ki vsebujejo materiale, ki niso bili v celoti pridobljeni na njenem ozemlju, pod pogojem, da so bili taki materiali zadosti obdelani ali predelani v Jordaniji v smislu člena 5 tega protokola.

Člen 3

Dvostranska kumulacija porekla

1. Materiali s poreklom iz Skupnosti se štejejo za materiale s poreklom iz Jordanije, če so vsebovani v izdelku, ki je bil tam pridobljen. Ni treba, da so taki materiali zadosti obdelani ali predelani, pod pogojem, da so bili obdelani ali predelani bolj, kot to določa člen 6(1) tega protokola.

2. Materiali s poreklom iz Jordanije se štejejo za materiale s poreklom iz Skupnosti, če so vsebovani v izdelku, ki je bil tam pridobljen. Ni treba, da so taki materiali zadosti obdelani ali predelani, pod pogojem, da so bili obdelani ali predelani bolj, kot to določa člen 6(1) tega protokola.

Člen 4

V celoti pridobljeni izdelki

1. Šteje se, da so v celoti pridobljeni v Skupnosti ali v Jordaniji:

- (a) mineralni izdelki, tam pridobljeni iz zemlje ali morskega dna;
- (b) tam pridelani rastlinski izdelki;
- (c) tam povržene in vzrejene žive živali;
- (d) izdelki, pridobljeni od tam vzrejenih živih živali;
- (e) izdelki, tam pridobljeni z lovom ali ribolovom;
- (f) izdelki morskega ribolova in drugi izdelki iz morja, pridobljeni z njunimi ladjami zunaj teritorialnih voda Skupnosti ali Jordanije;
- (g) izdelki, izdelani na njunih predelovalnih ladjah izključno iz izdelkov, omenjenih v pododstavku (f);
- (h) tam zbrani rabljeni predmeti, primerni le za reciklažo surovin, vključno z rabljenimi gumami, primernimi le za protektiranje ali uporabo kot odpadki;

- (i) odpadki in ostanki proizvodnih postopkov, ki tam potekajo;
- (j) izdelki, pridobljeni iz morskega dna ali sloja pod njim zunaj njenih teritorialnih voda, pod pogojem, da imata izključno pravico do obdelave tega morskega dna ali sloja pod njim;
- (k) blago, tam izdelano izključno iz izdelkov, omenjenih v pododstavkih (a) do (j).

2. Izraza „njuna plovila“ in „njune predelovalne ladje“ v pododstavkih 1 (f) in (g) se uporabljata samo za plovila in predelovalne ladje:

- (a) ki so registrirana ali se vodijo v državi članici ES ali Jordaniji;
- (b) ki plujejo pod zastavo države članice ES ali Jordanije;
- (c) ki so najmanj 50 % v lasti državljanov držav članic ES ali Jordanije ali družbe s sedežem v eni izmed teh držav, v kateri so direktor ali direktorji, predsednik upravnega ali nadzornega odbora in večina članov takšnih odborov državljani držav članic ES ali Jordanije in če, kadar gre za osebne ali kapitalske družbe, vsaj polovica kapitala pripada tem državam ali javnim organom ali državljanom omenjenih držav;
- (d) katerih kapitan in častniki so državljani držav članic ES ali Jordanije; in
- (e) katerih najmanj 75 % članov posadke je državljanov držav članic ES ali Jordanije.

Člen 5

Zadosti obdelani ali predelani izdelki

1. Za namene člena 2 se šteje, da so izdelki, ki niso v celoti pridobljeni, zadosti obdelani ali predelani, če so izpolnjeni pogoji, navedeni v seznamu Priloge II.

Zgoraj navedeni pogoji navajajo za vse izdelke, za katere velja ta sporazum, postopke obdelave ali predelave, ki morajo biti opravljeni na materialih brez porekla, uporabljenih pri izdelavi teh izdelkov in se nanašajo samo na take materiale. To pomeni, če se izdelek, ki je pridobil poreklo z izpolnitvijo pogojev iz seznama, uporablja pri izdelavi drugega izdelka, se zanj ne uporabljajo pogoji, ki se uporabljajo za izdelek, v katerega je ta vključen, in se ne upoštevajo materiali brez porekla, ki so se morda uporabili pri njegovi izdelavi.

2. Ne glede na odstavek 1 se materiali brez porekla, ki se v skladu z danimi pogoji za ta izdelek v seznamu ne bi smeli uporabiti pri izdelavi tega izdelka, vseeno lahko uporabijo pod pogojem:

- (a) da njihova skupna vrednost ne presega 10 % cene izdelka franko tovarna;
- (b) da kateri koli od odstotkov, ki je naveden v seznamu kot zgornja vrednost materialov brez porekla, ni presežen na podlagi uporabe tega odstavka.

Ta odstavek se ne uporablja za izdelke, ki se uvrščajo v Poglavlja 50 do 63 Harmoniziranega sistema.

3. Odstavka 1 in 2 se ne uporabljata v primerih, ki jih določa člen 6.

Člen 6

Nezadostni postopki obdelave ali predelave

1. Brez poseganja v določbe odstavka 2 se šteje, da so naslednji postopki obdelave ali predelave nezadostni, da bi izdelek pridobil status izdelka s poreklom, ne glede na to, ali je zadoščeno zahtevam iz člena 5:

- (a) postopki za ohranitev blaga v dobrem stanju med prevozom in skladiščenjem (prezračevanje, razprostiranje, sušenje, hlajenje, soljenje, dajanje v žveplov dioksid ali druge vodne raztopine, odstranjevanje poškodovanih delov in podobni postopki);
- (b) preprosti postopki, kot so odstranjevanje prahu, sejanje ali prebiranje, razvrščanje, usklajevanje (vključno s sestavljanjem garnitur izdelkov), pranje, barvanje, rezanje;
- (c) (i) spremembe v embalaži ter razstavljanje in sestavljanje pošilk;
- (ii) preprosto pakiranje v steklenice, čutare, vrečke, zaboje, škatle, pritrdjevanje na kartone ali plošče itd. in vsi drugi preprosti postopki pakiranja;
- (d) pritrdjevanje oznak, nalepk in drugih podobnih znakov za razlikovanje na izdelke ali njihovo embalažo;
- (e) preprosto mešanje izdelkov ne glede na to, ali so različnih vrst ali ne, če ena ali več sestavin mešanic ne ustreza pogojem, določenim v tem protokolu, da bi jih lahko šteli za izdelke s poreklom iz Skupnosti ali iz Jordanije;
- (f) enostavno sestavljanje delov izdelkov v kompleten izdelek;
- (g) kombinacija dveh ali več postopkov, opisanih v pododstavkih (a) do (f);
- (h) zakol živali.

2. Pri ugotavljanju, ali se predelave ali obdelave, opravljene na posameznem izdelku, štejejo za nezadostne v smislu odstavka 1, se skupno upoštevajo vsi postopki, opravljeni na tem izdelku bodisi v Skupnosti ali v Jordaniji.

Člen 7

Enota kvalifikacije

1. Enota kvalifikacije za uporabo določb tega protokola je določen izdelek, ki se šteje za osnovno enoto, kadar se določa uvrstitev blaga ob uporabi nomenklature Harmoniziranega sistema.

Iz tega sledi:

- (a) kadar se izdelek, ki ga sestavlja skupina predmetov ali je sestavljen iz izdelkov, uvršča po pogojih Harmoniziranega sistema v eno tarifno številko, potem celota pomeni enoto kvalifikacije;
 - (b) kadar je pošiljka sestavljena iz določenega števila enakih izdelkov, ki se uvrščajo v enako tarifno številko Harmoniziranega sistema, je treba pri uporabi določb tega protokola vsak izdelek obravnavati posebej.
2. Če je v skladu s splošnim pravilom št. 5 Harmoniziranega sistema embalaža vključena v izdelek zaradi uvrščanja, mora biti vključena tudi pri določanju porekla.

Člen 8

Dodatki, nadomestni deli in orodje

Dodatki, nadomestni deli in orodje, poslani skupaj z delom opreme, stroja, naprave ali vozila, ki so del običajne opreme in so vključeni v njeno ceno ali pa niso posebej zaračunani, se štejejo za del te opreme, stroja, naprave ali vozila.

Člen 9

Garniture

Garniture se v skladu s splošnim pravilom št. 3 Harmoniziranega sistema štejejo za garniture s poreklom, kadar imajo poreklo vsi njihovi sestavni deli. Kljub temu pa takrat, kadar je garnitura sestavljena iz sestavnih delov s poreklom in takih brez porekla, velja, da ima garnitura kot celota poreklo pod pogojem, da vrednost izdelkov brez porekla ne presega 15 % cene garniture franco tovarna.

Člen 10

Nevtralni elementi

Da bi določili, ali je izdelek s poreklom, ni treba ugotavljati porekla za naslednje, kar bi lahko bilo uporabljeno pri njegovi izdelavi:

- (a) energija in gorivo;
- (b) naprave in oprema;

(c) stroji in orodje;

(d) blago, ki ni vključeno ali ni namenjeno za vključitev v končno sestavo izdelka.

NASLOV III

ZAHTEVE GLEDE OZEMLJA

Člen 11

Načelo teritorialnosti

1. Pogoji za pridobitev statusa porekla, določeni v Naslovu II, morajo biti v Skupnosti ali v Jordaniji vedno in neprekinjeno izpolnjeni.

2. Če se blago s poreklom, izvoženo iz Skupnosti ali Jordanije v drugo državo, vrne, se obravnava kot blago brez porekla, razen če se carinskim organom lahko zadovoljivo dokaže:

- (a) da je vrnjeno blago isto blago, kot je bilo izvoženo, in
- (b) da na njem, medtem ko je bilo v drugi državi ali med izvozom, niso bili opravljeni nikakršni postopki, razen tistih, ki so potrebni, da se ohrani v dobrem stanju.

Člen 12

Neposredni prevoz

1. Prednostna obravnava, predvidena s tem sporazumom, se uporablja samo za izdelke, ki izpolnjujejo zahteve tega protokola in se prevažajo neposredno med Skupnostjo in Jordanijo. Vendar se izdelki, ki sestavljajo eno samo pošiljko, lahko prevažajo čez druga ozemlja, če do tega pride, s pretovarjanjem ali začasnim skladiščenjem na teh ozemljih pod pogojem, da je blago v državi tranzita ali skladiščenja ostalo pod nadzorom carinskih organov in da na njem niso bili opravljeni nobeni drugi postopki razen raztovarjanja, ponovnega natovarjanja ali kakršni koli postopki za ohranitev blaga v dobrem stanju.

Izdelki s poreklom se lahko pošiljajo po cevovodih čez ozemlja, ki niso ozemlja Skupnosti ali Jordanije.

2. Kot dokazilo, da so izpolnjeni pogoji, določeni v odstavku 1, se carinskim organom države uvoznice predloži:

- (a) enotno prevozno listino, ki pokriva prevoz iz države izvoznice čez državo tranzita;

ali

- (b) potrdilo, ki ga izdajo carinski organi tranzitne države, ki:
 - (i) vsebuje natančen opis izdelkov;

- (ii) navaja datume raztovarjanja in ponovnega natovarjanja izdelkov, in kadar je to primerno, imena ladij ali drugih uporabljenih prevoznih sredstev,
- in
- (iii) potrjuje pogoje, pod katerimi so bili izdelki zadržani v državi tranzita,
- ali
- (c) če teh ni, katere koli dokumente, ki to dokazujejo.

Člen 13

Razstave

1. Za izdelke s poreklom, ki se pošiljajo na razstavo v drugo državo in so po razstavi prodani za uvoz v Skupnost ali v Jordanijo, veljajo pri uvozu ugodnosti po določbah tega sporazuma pod pogojem, da se carinskim organom zadovoljivo dokaže, da:
- (a) je izvoznik te izdelke poslal iz Skupnosti ali Jordanije v državo, v kateri je razstava prirejena in jih tam razstavil;
- (b) je ta izvoznik izdelke prodal ali drugače odstopil osebi v Skupnosti ali Jordaniji;
- (c) so bili izdelki med razstavo ali takoj zatem poslani v enakem stanju, kot so bili poslani na razstavo; in
- (d) izdelki od tedaj, ko so bili poslani na razstavo, niso bili uporabljeni za noben drug namen kot za predstavitev na razstavi.
2. Dokazilo o poreklu mora biti izdano ali izpolnjeno v skladu z določbami Naslova V in predloženo carinskemu organom države uvoznice na običajen način. V njem morata biti navedena naziv in naslov razstave. Po potrebi se lahko zahteva dodatno dokumentarno dokazilo o pogojih, pod katerimi so bili razstavljeni.
3. Odstavek 1 se uporablja za vse trgovinske, industrijske, kmetijske ali obrtne razstave, sejme ali podobne javne prireditve ali prikaze, ki niso organizirani v zasebne namene v trgovinah ali poslovnih prostorih zaradi prodaje tujih izdelkov in med katerimi izdelki ostanejo pod carinskim nadzorom.

NASLOV IV

POVRAČILO CARINE ALI OPROSTITEV PLAČILA CARINE

Člen 14

Prepoved povračila carine ali oprostitve plačila carine

1. Za materiale brez porekla, ki se uporabijo pri izdelavi izdelkov s poreklom iz Skupnosti ali Jordanije, za katere se izda ali izdelka dokazilo o poreklu v skladu z določbami iz Naslova V, se v Skupnosti ali v Jordaniji ne morejo uveljavljati kakršna koli povračila carine ali oprostitve plačila carine.

2. Prepoved iz odstavka 1 se uporablja za kakršno koli povračilo, odpustitev ali neplačilo, delno ali v celoti carin ali dajatev z enakim učinkom, ki se izrecno ali dejansko uporabljajo v Skupnosti ali v Jordaniji za materiale, uporabljene pri izdelavi, za katero se uporablja tako povračilo, odpustitev ali neplačilo, takrat ko se izdelki, pridobljeni iz omenjenih materialov, izvozijo in ne, če tam ostanejo za domačo porabo.

3. Izvoznik izdelkov, na katere se nanaša dokazilo o poreklu, mora biti pripravljen, da na zahtevo carinskih organov kadar koli predloži vse ustrezne dokumente, ki dokazujejo, da za materiale brez porekla, uporabljene pri izdelavi zadevnih izdelkov, ni bilo prejeto povračilo carine in da so bile vse carine ali dajatev z enakim učinkom, ki se uporabljajo za take materiale, dejansko plačane.

4. Določbe odstavkov 1 do 3 se prav tako uporabljajo za embalažo v smislu člena 7(2), za dodatke, rezervne dele in orodje v smislu člena 8 ter za izdelke v garniturah v smislu člena 9, kadar je tovrstno blago brez porekla.

5. Določbe odstavkov 1 do 4 se uporabljajo samo za materiale, za katere velja ta sporazum. Nadalje ne preprečujejo uporabe sistema izvoznih nadomestil, ki se uporabljajo pri izvozu kmetijskih izdelkov v skladu z določbami tega sporazuma.

6. Določbe tega člena se ne uporabljajo štiri leta po začetku veljavnosti Sporazuma. Določbe se lahko ob soglasju ponovno pregledajo.

NASLOV V

DOKAZILO O POREKLU

Člen 15

Splošne zahteve

1. Za izdelke s poreklom iz Skupnosti pri uvozu v Jordanijo ter za izdelke s poreklom iz Jordanije pri uvozu v Skupnost veljajo ugodnosti iz tega sporazuma ob predložitvi bodisi:

- (a) potrdila o gibanju blaga EUR.1, katerega vzorec je v Prilogi III;

ali

- (b) v primerih, iz člena 20(1), izjave izvoznika, katere besedilo je v Prilogi IV, na računu, dobavnici ali drugem trgovinskem dokumentu, ki dovolj natančno opisuje zadevne izdelke, da jih je mogoče identificirati (v nadaljevanju „izjava na računu“).

2. Na ta način izdani dvojniki mora biti označen z eno od naslednjih besed:

„DUPLIKAT“, „DUPLICATA“, „DUPLICATO“, „DUPLICAAT“, „DUPLICATE“, „ANTIIPA@O“, „DUPLICADO“, „SEGUNDA VIA“, „KAKSOISKAPPALE“, („DVOJNIK“), „تسخة“.

3. Zaznamek iz odstavka 2 mora biti vpisan v rubriko „Opombe“ dvojnika potrdila o gibanju blaga EUR.1.

4. Dvojniki, na katerem mora biti datum izdaje originalnega potrdila o gibanju blaga EUR.1, začne veljati s tem datumom.

Člen 19

Izdaja potrdil o gibanju blaga EUR.1 na podlagi predhodno izdanega ali izdelanega dokazila o poreklu

Če so izdelki s poreklom dani pod nadzor carinskih organov v Skupnosti ali v Jordaniji, je mogoče zamenjati prvotno dokazilo o poreklu z enim ali več potrdili o gibanju blaga EUR.1 z namenom pošiljanja vseh ali nekaterih izdelkov drugam znotraj Skupnosti ali Jordanije. Nadomestno potrdilo oziroma potrdila o gibanju blaga EUR.1 izdajo carinski organi, pod nadzorom katerih so bili izdelki.

Člen 20

Pogoji za izjavo na računu

1. Izjavo na računu, omenjeno v členu 15(1)(b), lahko da:

(a) pooblaščen izvoznik v smislu člena 21;

ali

(b) kateri koli izvoznik za vsako pošiljko, ki jo sestavlja eden ali več paketov, ki vsebujejo izdelke s poreklom, katerih skupna vrednost ne presega 6 000 ekujev.

2. Izjavo na računu je mogoče dati, če se izdelki, na katere se nanaša, lahko štejejo za izdelke s poreklom iz Skupnosti ali Jordanije in izpolnjujejo druge zahteve tega protokola.

3. Izvoznik, ki daje izjavo na računu, mora biti pripravljen, da na zahtevo carinskih organov države izvoznice kadar koli predloži vse ustrezne dokumente, ki dokazujejo status porekla izdelkov kot tudi izpolnitev drugih zahtev tega protokola.

4. Izjavo, katere besedilo je v Prilogi IV, mora izvoznik natipkati ali odtisniti na račun, dobavnico ali drug trgovinski dokument v eni od jezikovnih različic, ki so navedene v tej prilogi, v skladu z določbami nacionalne zakonodaje države izvoznice. Če je pisana z roko, mora biti napisana s črnilom in s tiskanimi črkami.

5. Izjave na računu morajo imeti originalni lastnoročni podpis izvoznika. Vendar se od pooblaščenega izvoznika v smislu člena 21 ne zahteva, da podpisuje take izjave pod pogojem, da se carinskim organom države izvoznice pisno zaveže, da sprejema polno odgovornost za vsako izjavo na računu, po kateri ga je mogoče identificirati, kot da jo je lastnoročno podpisal.

6. Izjavo na računu izvoznik lahko da ob izvozu izdelkov, na katere se izjava nanaša, ali naknadno pod pogojem, da je predložena v državi uvoznici najpozneje v dveh letih po uvozu izdelkov, na katere se nanaša.

Člen 21

Pooblaščen izvoznik

1. Carinski organi države izvoznice lahko pooblastijo katerega koli izvoznika, ki pogosto odpremlja pošiljke izdelkov po tem sporazumu, da daje izjave na računu ne glede na vrednost izdelkov, na katere se nanaša. Izvoznik, ki prosi za tako pooblastilo, mora carinskim organom predložiti zadovoljiva dokazila o statusu porekla teh izdelkov in izpolnjevanju drugih zahtev tega protokola.

2. Carinski organi lahko odobrijo status pooblaščenega izvoznika po kakršnih koli pogojih, za katere menijo, da so primerni.

3. Carinski organi dodelijo pooblaščenemu izvozniku številko carinskega pooblastila, ki mora biti na izjavi na računu.

4. Carinski organi spremljajo, kako pooblaščen izvoznik uporablja pooblastila.

5. Carinski organi lahko kadar koli preklicajo pooblastilo. To morajo storiti, kadar pooblaščen izvoznik ne daje več jamstev, navedenih v odstavku 1, ne izpolnjuje pogojev, navedenih v odstavku 2, ali kako drugače nepravilno uporablja pooblastilo.

Člen 22

Veljavnost dokazila o poreklu

1. Dokazilo o poreklu velja štiri mesece od datuma izdaje v državi izvoznici in mora biti v tem roku predloženo carinskim organom države uvoznice.

2. Dokazila o poreklu, ki so carinskim organom države uvoznice predložena po izteku roka za predložitev, določenega v odstavku 1, se lahko sprejmejo zaradi uporabe prednostne obravnave, če jih zaradi izjemnih okoliščin ni bilo možno predložiti do postavljenega končnega datuma.

3. V drugih primerih zakasnele predložitve lahko carinski organi države uvoznice sprejmejo dokazila o poreklu, če so jim bili izdelki predloženi pred tem končnim datumom.

Člen 23

Predložitev dokazila o poreklu

Dokazila o poreklu se predložijo carinskim organom države uvoznice v skladu s postopki, ki se uporabljajo v tej državi. Omenjeni organi lahko zahtevajo prevod dokazila o poreklu ter lahko zahtevajo tudi, da uvozno deklaracijo spremlja izjava, s katero uvoznik potrjuje, da izdelki izpolnjujejo potrebne pogoje za izvajanje tega sporazuma.

Člen 24

Uvoz po delih

Kadar se na zahtevo uvoznika in pod pogoji, ki jih predpišejo carinski organi države uvoznice, razstavljeni ali nesestavljeni izdelki v smislu splošnega pravila 2(a) Harmoniziranega sistema, ki spadajo v Oddelka XVI in XVII ali v tarifni številki 7308 in 9406 Harmoniziranega sistema, uvažajo po delih, se za take izdelke pri prvem delnem uvozu carinskim organom predloži enotno dokazilo o poreklu.

Člen 25

Izjeme pri dokazilu o poreklu

1. Izdelki, ki jih posamezniki kot majhne pakete pošiljajo drugim posameznikom ali so del osebne prtljage potnikov, se priznavajo za izdelke s poreklom, ne da bi bilo treba predložiti dokazilo o poreklu, pod pogojem, da se taki izdelki ne uvažajo v trgovinske namene in je bila dana izjava, da ustrezajo zahtevam tega protokola, in ni dvoma o resničnosti take izjave. Če se izdelki pošiljajo po pošti, se izjava lahko napiše na carinsko deklaracijo C2/CP3 ali na list papirja, ki se priloži omenjenemu dokumentu.

2. Občasni uvozi, pri katerih gre le za izdelke za osebno uporabo prejemnikov ali potnikov ali njihovih družin, se ne štejejo za uvoz v trgovinske namene, če je iz narave in količine izdelkov očitno, da niso namenjeni za trgovanje.

3. Poleg tega skupna vrednost teh izdelkov ne sme presežati 500 ekujev, če gre za majhne pakete ali 1 200 ekujev, če gre za izdelke, ki so del osebne prtljage potnikov.

Člen 26

Dodatna dokumentacija

Dokumenti, omenjeni v členih 16(3) in 20(3), ki se uporabljajo z namenom dokazovanja, da se izdelki, zajeti s potrdilom o gibanju blaga EUR.1 ali izjavo na računu, lahko štejejo za izdelke s poreklom iz Skupnosti ali Jordanije in izpolnjujejo druge zahteve tega protokola, so med drugim lahko naslednji:

- (a) neposredno dokazilo o postopkih, ki jih je opravil izvoznik ali dobavitelj z namenom pridobitve zadevnega blaga, kot je na primer vsebovano v njegovih poslovnih knjigah ali internem knjigovodstvu;
- (b) dokumenti, ki dokazujejo status porekla uporabljenih materialov, izdani ali izdelani v Skupnosti ali v Jordaniji, kjer se taki dokumenti uporabljajo v skladu z nacionalnim pravom;
- (c) dokumenti, ki dokazujejo postopek obdelave ali predelave materialov v Skupnosti ali v Jordaniji, izdani ali izdelani v Skupnosti ali v Jordaniji, kjer se taki dokumenti uporabljajo v skladu z nacionalnim pravom;
- (d) potrdila o gibanju blaga EUR.1 ali izjave na računih, ki dokazujejo status porekla uporabljenih materialov, izdana ali izdelana v Skupnosti ali v Jordaniji v skladu s tem protokolom.

Člen 27

Hramba dokazila o poreklu in spremljajočih dokumentov

1. Izvoznik, ki vlaga zahtevo za izdajo potrdila o gibanju blaga EUR.1, mora vsaj tri leta hraniti dokumente, navedene v členu 16(3).
2. Izvoznik, ki daje izjavo na računu, mora vsaj tri leta hraniti kopije te izjave kot tudi dokumente, navedene v členu 20(3).
3. Carinski organi države izvoznice, ki izdajajo potrdilo o gibanju blaga EUR.1, morajo vsaj tri leta hraniti obrazec zahteve, naveden v členu 16(2).
4. Carinski organi države uvoznice morajo vsaj tri leta hraniti potrdila o gibanju blaga EUR.1 in izjave na računih, ki so jim bili predloženi.

Člen 28

Razlike in formalne napake

1. Če so ugotovljene manjše razlike med navedbami na dokazilu o poreklu in tistimi na dokumentih, ki so bili predloženi carinskemu organu zaradi izpolnjevanja uvoznih formalnosti za izdelke, to ne pomeni *ipso facto* ničnosti omenjenega dokazila o poreklu, če se ustrezno ugotovi, da ta dokument ustreza predloženim izdelkom.

2. Očitne formalne napake, kot so npr. tipkarske, na dokazilu o poreklu ne morejo biti razlog za zavrnitev, če te napake ne ustvarjajo dvomov o pravilnosti navedb v tem dokumentu.

Člen 29

Zneski, izraženi v ekujih

1. Zneske v valuti države izvoznice, ki ustrezajo zneskom, izraženim v ekujih, določi država izvoznica in jih sporoči državam uvoznicam preko Komisije Evropskih skupnosti.

2. Kadar so zneski višji od ustreznih zneskov, ki jih je določila država uvoznica, jih mora slednja sprejeti, če so izdelki zaračunani v valuti države izvoznice. Kadar so izdelki zaračunani v valuti druge države članice ES, država uvoznica prizna zneske, ki jih je ta država uradno sporočila.

3. Zneski, ki jih je treba uporabljati v valuti katere koli države, so protivednosti zneskov v valuti te države, izraženih v ekujih po tečaju na prvi delovni dan v oktobru 1996.

4. Pridružitveni odbor na zahtevo Skupnosti ali Jordanije pregleda v ekujih izražene zneske in njihovo protivednost v domačih valutah držav članic ES in Jordanije. Pridružitveni odbor ob tem pregledu zagotovi, da se zneski, ki jih je treba uporabljati, ne bodo znižali v nobeni domači valuti in bo nadalje upošteval zaželeno ohranjanje realnih učinkov teh vrednostnih omejitev. V ta namen se lahko odloči za spremembo zneskov, izraženih v ekujih.

NASLOV VI

DOGOVORI O UPRAVNEM SODELOVANJU

Člen 30

Medsebojno sodelovanje

1. Carinski organi držav članic ES in Jordanije si preko Komisije Evropskih skupnosti medsebojno izmenjajo vzorčne odtise žigov, ki jih uporabljajo njihovi carinski organi pri izdajanju potrdil o gibanju blaga EUR.1, in naslove carinskih organov, odgovornih za preverjanje teh potrdil in izjav na računih.

2. Da bi zagotovili pravilno uporabo tega protokola, si Skupnost in Jordanija preko pristojnih carinskih uprav medsebojno pomagata pri preverjanju verodostojnosti potrdil o gibanju blaga EUR.1 ali izjav na računih ter točnosti informacij, ki so tam navedene.

Člen 31

Preverjanje dokazil o poreklu

1. Dokazila o poreklu se naknadno preverjajo naključno ali kadar carinski organi države uvoznice upravičeno dvomijo o pristnosti teh dokumentov, statusu porekla zadevnih izdelkov ali izpolnitvi drugih zahtev tega protokola.

2. Zaradi izvajanja določb odstavka 1 morajo carinski organi države uvoznice vrniti potrdilo o gibanju blaga EUR.1 in račun, če je bil predložen, izjavo na računu ali kopijo teh dokumentov carinskemu organom države izvoznice in po potrebi navedejo razloge za poizvedbo. V podporo zahtevi za preverjanje se pošlje vsak pridobljen dokument ali informacija, ki kaže, da so podatki na dokazilu o poreklu napačni.

3. Preverjanje opravljajo carinski organi države izvoznice. V ta namen imajo pravico zahtevati vsa dokazila in opraviti kakršen koli pregled izvoznikovih poslovnih knjig ali kateri koli drug pregled, ki se jim zdi primeren.

4. Če se carinski organi države uvoznice odločijo, da bodo začasno prenehali priznavati prednostno obravnavo za zadevne izdelke, medtem ko čakajo na izide preverjanja, morajo uvozniku ponuditi sprostitev blaga, pogojeno z varnostnimi ukrepi, ki se jim zdijo potrebni.

5. Carinski organi, ki so zahtevali preverjanje, morajo biti o izidih tega preverjanja čim prej obveščeni. Izidi morajo jasno pokazati, ali so dokumenti pristni in ali se izdelki, na katere se nanašajo, lahko štejejo za izdelke s poreklom iz Skupnosti ali Jordanije in izpolnjujejo druge zahteve tega protokola.

6. Če v primerih upravičenega dvoma ni odgovora v desetih mesecih od datuma zahteve za preverjanje ali če odgovor ne vsebuje zadostnih informacij za določitev verodostojnosti zadevnega dokumenta ali pravega porekla izdelkov, carinski organi, ki so zahtevali preverjanje, razen v izjemnih okoliščinah, zavrnejo upravičenost za prednostno obravnavo.

Člen 32

Reševanje sporov

Kadar pride do sporov v zvezi s postopki preverjanja iz člena 31, ki jih ni mogoče rešiti med carinskimi organi, ki zahtevajo preverjanje, in carinskimi organi, odgovornimi za izvedbo tega preverjanja, ali če se pojavi vprašanje glede razlage tega protokola, jih je treba predložiti Pridružitvenemu odboru.

V vseh primerih se spori med uvoznikom in carinskimi organi države uvoznice rešujejo v skladu z zakonodajo te države.

Člen 33

Kazni

Kaznovan je vsakdo, ki sestavi ali povzroči, da se sestavi dokument, ki vsebuje nepravilne podatke, z namenom, da bi pridobil prednostno obravnavo za izdelke.

Člen 34

Proste cone

1. Skupnost in Jordanija ukreneta vse potrebno da zagotovita, da se izdelki, s katerimi se trguje na podlagi dokazila o poreklu in kateri med prevozom uporabljajo prosto cono na njenem ozemlju, ne zamenjajo z drugim blagom ter da na njih ne bodo opravljeni drugi postopki, razen običajnih, ki so potrebni za preprečevanje njihovega poslabšanja.

2. Kadar se z uporabo izjeme od določb odstavka 1 izdelki s poreklom iz Skupnosti ali Jordanije uvozijo v prosto cono na podlagi dokazila o poreklu in se na njih opravijo predelave ali obdelave, zadevne oblasti na izvoznikovo zahtevo izdajo novo potrdilo o gibanju blaga EUR.1, če je opravljena obdelava ali predelava v skladu z določbami tega protokola.

NASLOV VII

CEUTA IN MELILLA

Člen 35

Uporaba protokola

1. Izraz „Skupnost“, uporabljen v členu 2, ne zajema Ceute in Melille.

2. Za izdelke s poreklom iz Jordanije pri uvozu v Ceuto ali Melillo velja v vseh pogledih enak carinski režim, kot je tisti, ki se uporablja za izdelke s poreklom iz carinskega območja Skupnosti po Protokolu 2 Akta o pristopu Kraljevine Španije in Portugalske republike k Evropskim skupnostim. Za uvoz izdelkov, ki so zajeti s tem sporazumom in imajo poreklo iz Ceute in Melille, Jordanija odobri enak carinski režim, kot velja za izdelke s poreklom iz Skupnosti, ki se uvozijo iz Skupnosti.

3. Za uporabo odstavka 2 glede izdelkov s poreklom iz Ceute in Melille se ta Protokol uporablja *mutatis mutandis* ob upoštevanju posebnih pogojev, določenih v členu 36.

Člen 36

Posebni pogoji

1. Pod pogojem, da se prevažajo neposredno v skladu z določbami člena 12, se štejejo za:

1. izdelke s poreklom iz Ceute in Melille:

(a) izdelki, v celoti pridobljeni v Ceuti in Melilli;

(b) izdelki, pridobljeni v Ceuti in Melilli, pri izdelavi katerih so bili uporabljeni izdelki, ki niso vključeni v točko (a), pod pogojem, da:

(i) so bili ti izdelki zadosti obdelani ali predelani v smislu člena 5 tega protokola;

ali da

(ii) gre za izdelke s poreklom iz Jordanije ali iz Skupnosti v smislu tega protokola, če so bili obdelani ali predelani bolj od nezadostnih postopkov obdelave ali predelave, omenjenih v členu 6(1);

2. izdelke s poreklom iz Jordanije:

(a) izdelki, v celoti pridobljeni v Jordaniji;

(b) izdelki, pridobljeni v Jordaniji, pri izdelavi katerih so bili uporabljeni izdelki, ki niso vključeni v točko (a), pod pogojem, da:

(i) so bili ti izdelki zadosti obdelani ali predelani v smislu člena 5 tega protokola;

ali da

(ii) gre za izdelke s poreklom iz Ceute in Melille ali iz Skupnosti v smislu tega protokola, če so bili obdelani ali predelani bolj od nezadostnih postopkov obdelave ali predelave, omenjenih v členu 6(1);

2. Ceuta in Melilla se štejeta za eno ozemlje.

3. Izvoznik ali njegov pooblaščen zastopnik v rubriko 2 potrdila o gibanju blaga EUR.1 ali na izjavo na računu vpišeta „Jordanija“ ter „Ceuta in Melilla“. Poleg tega je, če gre za izdelke s poreklom iz Ceute in Melille, to treba označiti v rubriki 4 potrdila o gibanju blaga EUR.1 ali v izjavi na računu.

4. Španski carinski organi so odgovorni za uporabo tega protokola v Ceuti in Melilli.

NASLOV VIII
KONČNE DOLOČBE

Člen 37

Spremembe Protokola

Pridružitveni odbor lahko odloči, da spremeni določbe tega protokola.

Člen 38

Izvajanje Protokola

Skupnost in Jordanija naredita vse potrebno za izvajanje tega protokola.

Člen 39

Blago na poti ali v skladiščanju

Določbe tega sporazuma se lahko uporabljajo za blago, ki ustreza določbam tega protokola in ki je na dan začetka veljavnosti tega sporazuma bodisi v tranzitu ali v Skupnosti ali v Jordaniji ali v začasnem skladiščanju v carinskih skladiščih ali v prostih conah, se lahko sprejme kot blago s poreklom pod pogojem, da se v štirih mesecih od tega datuma carinskim organom države uvoznice predloži potrdilo o gibanju blaga EUR.1, ki so ga naknadno izdali pristojni organi države izvoznice skupaj z dokumenti, iz katerih je razvidno, da je bilo blago neposredno prepeljano.

PRILOGA I

Uvodne opombe k seznamu v Prilogi II

Opomba 1

Seznam določa pogoje, ki se zahtevajo za vse izdelke, da bi se lahko šteli za zadosti obdelane ali predelane v smislu člena 5 tega protokola.

Opomba 2

- 2.1 Prva dva stolpca v seznamu opisujeta pridobljeni izdelek. V prvem stolpcu je tarifna številka ali številka poglavja, ki se uporablja v Harmoniziranem sistemu, drugi stolpec pa vsebuje poimenovanje blaga, ki se v tem sistemu uporablja za to tarifno številko ali poglavje. Za vsak vpis v prvih dveh stolpcih je določeno pravilo v stolpcu 3 ali 4. Kjer v nekaterih primerih pred vpisom v prvem stolpcu piše „ex“, to pomeni, da se pravila v stolpcu 3 ali 4 uporabljajo samo za del tarifne številke, opisane v stolpcu 2.
- 2.2 Če je v stolpcu 1 združenih več tarifnih številke ali pa je navedena številka poglavja in je zato opis izdelkov v stolpcu 2 splošen, se poleg navedena pravila v stolpcu 3 ali 4 uporabljajo za vse izdelke, ki se po Harmoniziranem sistemu uvrščajo v tarifne številke tega poglavja ali v katere koli tarifne številke, združene v stolpcu 1.
- 2.3 Če seznam vsebuje različna pravila, ki se uporabljajo za različne izdelke v okviru ene tarifne številke, je v vsaki alineji poimenovanje tistega dela tarifne številke, za katerega se uporabljajo zraven navedena pravila v stolpcu 3 ali 4.
- 2.4 Če je za vpis v prvih dveh stolpcih pravilo določeno tako v stolpcu 3 kot 4, ima izvoznik možnost izbire, da uporabi bodisi pravilo, določeno v stolpcu 3, ali tisto iz stolpca 4. Če v stolpcu 4 ni pravila o poreklu, je treba uporabiti pravilo, določeno v stolpcu 3.

Opomba 3

- 3.1 Določbe člena 5 Protokola v zvezi z izdelki, ki so pridobili status blaga s poreklom in so uporabljeni pri izdelavi drugih izdelkov, se uporabljajo ne glede na to, ali je bil ta status pridobljen znotraj tovarne, v kateri se izdelki uporabljajo, ali v drugi tovarni v Skupnosti ali v Jordaniji.

Primer

Motor iz tarifne številke 8407, za katerega pravilo določa, da vrednost materialov brez porekla, ki se lahko vgradijo, ne sme presegati 40 % cene franko tovarna, je izdelan iz „drugih legiranih jekel, grobo oblikovanih s kovanjem“ iz tarifne številke ex 7224.

Če je bilo to kovanje opravljeno v Skupnosti iz ingota brez porekla, potem je že pridobil poreklo na podlagi pravila za tarifno številko ex 7224 na seznamu. Zato se pri izračunu vrednosti motorja šteje, da ima poreklo, ne glede na to, ali je bil izdelan v isti tovarni ali v drugi tovarni v Skupnosti. Zato se vrednost ingota brez porekla ne upošteva, ko se seštevata vrednost uporabljenih materialov brez porekla.

- 3.2 Pravilo v seznamu pomeni najmanjšo količino obdelave ali predelave in tudi več predelave ali obdelave dodeli status porekla; nasprotno pa manj predelave ali obdelave ne more dodeliti statusa porekla. Če torej pravilo določa, da je možno na določeni stopnji proizvodnje uporabiti material brez porekla, je uporaba tega materiala v zgodnejši stopnji izdelave dovoljena, uporaba takšnega materiala na kasnejši stopnji pa ne.
- 3.3 Ne glede na opombo 3.2, če pravilo določa, da se lahko uporabljajo „materiali iz katere koli tarifne številke“, se lahko uporabljajo tudi materiali iz iste tarifne številke kot izdelek, ki pa morajo upoštevati kakršne koli posebne omejitve, ki jih pravilo tudi lahko vsebuje. Toda izraz „izdelava iz materialov iz katere koli tarifne številke, vključno z drugimi materiali iz tarifne številke...“ pomeni, da se lahko uporabijo samo materiali, uvrščeni v isto tarifno številko kot izdelek z drugačnim poimenovanjem, kot je poimenovanje izdelka, navedeno v stolpcu 2 na seznamu.
- 3.4 Kadar pravilo na seznamu določa, da se izdelek lahko izdelava iz več kot enega materiala, to pomeni, da se lahko uporabi kateri koli material ali več materialov. Ni pa treba uporabiti vseh.

Primer

Pravilo za tkanine iz tarifnih števil 5208 do 5212 določa, da se lahko uporabijo naravna vlakna, prav tako pa se lahko med drugimi materiali uporabijo tudi kemični materiali. To pa ne pomeni, da je treba uporabiti oboje; uporabi se lahko ali eno ali drugo ali oboje.

- 3.5 Če pravilo v seznamu določa, da mora biti izdelek izdelan iz določenega materiala, ta pogoj seveda ne preprečuje uporabe drugih materialov, ki zaradi svoje narave ne morejo zadostiti pravilu. (Glej tudi opombo 6.2 v zvezi s tekstilom).

Primer

Pravilo za pripravljeno hrano iz tarifne številke 1904, ki posebej izključuje uporabo žitaric in njihovih izdelkov, ne preprečuje uporabe mineralnih soli, kemikalij in drugih dodatkov, ki niso izdelki iz žitaric.

Vendar to ne velja za izdelke, ki so, čeprav ne morejo biti izdelani iz posameznih materialov, določenih v seznamu, lahko izdelani iz enakovrstnega materiala na zgodnejši stopnji izdelave.

Primer

V primeru oblačila iz poglavja z oznako ex Poglavje 62, izdelanega iz netkanih materialov, če je za to vrsto izdelkov dovoljena samo uporaba preje brez porekla, ni mogoče začeti z netkanim blagom, čeprav netkano blago običajno ne more biti izdelano iz preje. V takih primerih bi bil začetni material običajno na stopnji pred prejo, to je na stopnji vlaken.

- 3.6 Kadar pravilo v seznamu navaja za največjo vrednost materialov brez porekla, ki se lahko uporabijo, dva odstotka, potem se ti odstotki ne smejo seštevati. Z drugimi besedami, največja vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne sme nikoli preseči najvišje od navedenih odstotnih postavk. Poleg tega ne smejo biti presežene niti posamezne odstotne postavke, ki se nanašajo na določene materiale.

Opomba 4

- 4.1 Izraz „naravna vlakna“ se v seznamu uporablja za vlakna, ki niso umetna ali sintetična. Omejen je na stopnje pred predenjem, vključno z odpadki, in, razen če ni drugače določeno, zajema vlakna, ki so bila mikana, česana ali drugače obdelana, vendar ne predena.
- 4.2 Izraz „naravna vlakna“ vključuje konjsko žimo iz tarifne številke 0503, svilo iz tarifnih števil 5002 in 5003, kakor tudi volnena vlakna, fino ali grobo živalsko dlako iz tarifnih števil 5101 do 5105, bombažna vlakna iz tarifnih števil 5201 do 5203 in druga rastlinska vlakna iz tarifnih števil 5301 do 5305.
- 4.3 Izrazi „tekstilna kaša“, „kemični materiali“ in „materiali za izdelavo papirja“ so v seznamu uporabljeni za opis materialov, ki se ne uvrščajo v poglavja od 50 do 63 in se lahko uporabijo za izdelavo umetnih, sintetičnih ali papirnih vlaken ali prej.
- 4.4 Izraz „umetna ali sintetična rezana vlakna“ se v seznamu uporablja za sintetične ali umetne filamente, rezana vlakna ali odpadke iz tarifnih števil 5501 do 5507.

Opomba 5

- 5.1 Kadar je za določen izdelek na seznamu naveden sklic na to opombo, se pogoji, določeni v stolpcu 3, ne uporabljajo za osnovne tekstilne materiale, uporabljene pri njihovi izdelavi in ki skupno ne presegajo 10 % skupne teže vseh uporabljenih osnovnih tekstilnih materialov (glej tudi opombi 5.3 in 5.4).
- 5.2 Vendar pa se odstopanje iz opombe 5.1 lahko uporabi le za mešane izdelke, ki so izdelani iz dveh ali več osnovnih tekstilnih materialov.

Osnovni tekstilni materiali so:

- svila,
- volna,
- groba živalska dlaka,
- fina živalska dlaka,
- konjska žima,

- bombaž,
- materiali za izdelavo papirja in papir,
- lan,
- konoplja,
- juta in druga tekstilna vlakna iz ličja,
- sisal in druga tekstilna vlakna iz rodu agav,
- kokosova vlakna, abaka, ramija in druga rastlinska tekstilna vlakna,
- sintetični filamenti,
- umetni filamenti,
- sintetična rezana vlakna iz polipropilena,
- sintetična rezana vlakna iz poliestra,
- sintetična rezana vlakna iz poliamida,
- sintetična rezana vlakna iz poliakrilonitrila,
- sintetična rezana vlakna iz poliimida,
- sintetična rezana vlakna iz politetrafluoroetilena,
- sintetična rezana vlakna iz polifenilensulfida,
- sintetična rezana vlakna iz polivinilklorida,
- druga sintetična rezana vlakna,
- umetna rezana vlakna iz viskoze,
- druga umetna rezana vlakna,
- preja iz poliuretana, laminirana s fleksibilnimi segmenti polietra, povezana ali ne,
- preja iz poliuretana, laminirana s fleksibilnimi segmenti poliestra, povezana ali ne,
- izdelki iz tarifne številke 5605 (metalizirana preja), ki vsebujejo trak z jedrom iz aluminijaste folije ali z jedrom iz plastičnega sloja, prevlečenega ali ne z aluminijastim prahom, širine, ki ne presega 5 mm, kjer so plasti zlepljene s prozornim ali barvnim lepilom med dvema plastičnima slojema,
- drugi izdelki iz tarifne številke 5605.

Primer

Preja iz tarifne številke 5205, izdelana iz bombažnih vlaken iz tarifne številke 5203 in sintetičnih rezanih vlaken iz tarifne številke 5506, je mešana preja. Zato se lahko sintetična rezana vlakna brez porekla, ki ne zadovoljujejo pravil o poreklu (ki zahtevajo izdelavo iz kemičnih materialov ali tekstilne kaše), uporabijo do 10 % teže preje.

Primer

Volnena tkanina iz tarifne številke 5112, izdelana iz volnene preje iz tarifne številke 5107 in sintetične preje iz rezanih vlaken iz tarifne številke 5509, je mešana tkanina. Zato se lahko sintetična preja, ki ne izpolnjuje pravil o poreklu (ki zahtevajo izdelavo iz kemičnih materialov ali tekstilne kaše) ali volnena preja, ki ne izpolnjuje pravil o poreklu (ki zahtevajo izdelavo iz naravnih vlaken, nemikanih, nečesanih in ne kako drugače pripravljenih za predenje) ali kombinacija obeh prej uporabi pod pogojem, da njihova skupna teža ne presega 10 % teže tkanine.

Primer

Taftana tekstilna tkanina iz tarifne številke 5802, izdelana iz bombažne preje iz tarifne številke 5205 in iz bombažne tkanine iz tarifne številke 5210, je mešan izdelek le, če je bombažna tkanina sama mešana tkanina, izdelana iz prej, uvrščenih v dve različni tarifni številki, ali če so uporabljene bombažne preje same mešanice.

Primer

Če bi bila ta taftana tekstilna tkanina izdelana iz bombažne preje iz tarifne številke 5205 in iz sintetične tkanine iz tarifne številke 5407, bi očitno bila uporabljena preja iz dveh različnih osnovnih tekstilnih materialov in je v skladu s tem taftana tekstilna tkanina mešan izdelek.

Primer

Taftana preproga, narejena iz umetne in bombažne preje, na podlagi iz jute, je mešan izdelek, ker so uporabljeni trije osnovni tekstilni materiali. Tako se vsak material brez porekla, ki je na kasnejši stopnji izdelave, kot dovoljuje pravilo, lahko uporabi pod pogojem, da njihova skupna teža ne presega 10 % teže tekstilnih materialov v preprogi. Tako bi lahko uvozili podlago iz jute in/ali umetno prejo na tej stopnji izdelave, pod pogojem, da so izpolnjene zahteve glede teže.

- 5.3 V primeru izdelkov, ki vsebujejo „prejo iz poliuretana, laminirano s fleksibilnimi segmenti iz poliestra, povezano ali ne“, je to odstopanje pri preji 20 %.
- 5.4 Za izdelke, ki vsebujejo „trak z jedrom iz aluminijaste folije ali z jedrom iz plastičnega sloja, prevlečenega ali ne z aluminijastim prahom, širine, ki ne presega 5 mm, kjer so plasti zlepljene z lepilom med dvema plastičnima slojema“, je to dovoljeno odstopanje pri traku 30 %.

Opomba 6

- 6.1 Tekstilni izdelki, ki so v seznamu označeni z opombo pod črto, ki se nanaša na to opombo, in tekstilni izdelki, razen podlog in medvlog, ki ne ustrezajo pravilu za izdelan izdelek, določenem v seznamu v stolpcu 3, se lahko uporabijo pod pogojem, da se uvrščajo v tarifno številko, ki je različna od tarifne številke izdelka, ter da njihova vrednost ne presega 8 % cene izdelka franko tovarna.
- 6.2 Brez poseganja v opombo 6.3 se materiali, ki niso uvrščeni v Poglavlja 50 do 63, lahko prosto uporabljajo za izdelavo tekstilnih izdelkov, ne glede na to, ali vsebujejo tekstil ali ne.

Primer

Če pravilo iz seznama določa, da mora biti za določen tekstilni izdelek, kot so na primer hlače, uporabljena preja, to ne preprečuje uporabe kovinskih predmetov, kot so gumbi, ker gumbi niso uvrščeni v poglavja 50 do 63. Iz istega razloga to ne preprečuje uporabe zadrge, četudi zadrge običajno vsebujejo tekstil.

- 6.3 Kadar se uporablja odstotno pravilo, je treba pri izračunu vrednosti vključenih materialov brez porekla upoštevati tudi vrednost materialov, ki niso uvrščeni v Poglavlja 50 do 63.

Opomba 7

7.1 Za namene tarifnih števil ex 2707, 2713 do 2715, ex 2901, ex 2902 in ex 403 so „specifični procesi“ naslednji:

- (a) vakuumsko destilacija;
- (b) ponovna destilacija z zelo natančnim procesom frakcioniranja ⁽¹⁾;
- (c) razbijanje (kreking);
- (d) preoblikovanje (reforming);
- (e) ekstrakcija s pomočjo izbranih topil;
- (f) proces, ki vsebuje vse naslednje postopke: obdelavo s koncentrirano žvepovo kislino, oleumom ali žvepovim anhidridom; nevtralizacijo z alkalnimi sredstvi, razbarvanje in očiščevanje z naravno aktivno prstjo, aktivirano prstjo, aktiviranim ogljem ali boksitom;
- (g) polimerizacija;
- (h) alkilizacija;
- (i) izomerizacija;

⁽¹⁾ Glej dodatno pojasnjevalno opombo 4(b) k Poglavlju 27 kombinirane nomenklature.

7.2 Za namene tarifnih števil ex 2710, 2711 in 2712, so „specifični procesi“ naslednji:

- (a) vakuumska destilacija;
- (b) ponovna destilacija z zelo natančnim procesom frakcioniranja ⁽¹⁾;
- (c) razbijanje (kreking);
- (d) preoblikovanje (reforming);
- (e) ekstrakcija s pomočjo izbranih topil;
- (f) proces, ki vsebuje vse naslednje postopke: obdelavo s koncentrirano žveplovo kislino, oleumom ali žveplovim anhidridom; nevtralizacijo z alkalnimi sredstvi, razbarvanje in očiščevanje z naravno aktivno prstjo, aktivirano prstjo, aktiviranim ogljem ali boksitom;
- (g) polimerizacija;
- (h) alkilizacija;
- (ij) izomerizacija;
- (k) samo za težka olja, ki se uvrščajo v tarifno številko ex 2710, razžveplanje z vodikom, ki povzroči redukcijo vsaj 85 % vsebine žvepla pri obdelanih izdelkih (metoda ASTM D 1266–59 T);
- (l) samo za izdelke, ki se uvrščajo v tarifno številko 2710, deparafinizacija s postopkom, ki ni filtriranje;
- (m) samo za težka olja, ki se uvrščajo v tarifno številko ex 2710, obdelava z vodikom pri tlaku nad 20 barov in temperaturi nad 250 °C, z uporabo katalizatorja, razen obdelave za razžveplanje, kadar vodik predstavlja aktivni element v kemični reakciji.

Vendar se nadaljnja obdelava olj za mazanje iz tarifne številke ex 2710 (npr. končna obdelava z vodikom ali razbarvanje), še posebno takrat, kadar se želi izboljšati barva ali obstojnost, ne šteje za specifični proces:

- (n) samo za kurilna olja, ki se uvrščajo v tarifno številko ex 2710, atmosferska destilacija pod pogojem, da manj kot 30 % teh izdelkov, vključno z izgubami, destilira pri 300 °C po metodi ASTM D 86;
- (o) samo za težka olja razen plinskih olj in kurilnih olj, ki se uvrščajo v tarifno številko ex 2710, obdelava z visokofrekvenčno razelektrivijo skozi krtačke.

7.3 Za namene tarifnih števil ex 2707, 2713 do 2715, ex 2901, ex 2902 in ex 3403 porekla ne podelijo enostavne operacije, kot so čiščenje, dekantiranje, razsoljevanje, vodna separacija, filtriranje, barvanje, označevanje, ohranjanje vsebine žvepla kot rezultat mešanja izdelkov z različno vsebnostjo žvepla, katera koli kombinacija teh operacij ali podobne operacije.

⁽¹⁾ Glej dodatno pojasnjevalno opombo 4(b) k Poglavju 27 kombinirane nomenklature.

PRILOGA II

Seznam obdelav ali predelav, ki jih je treba opraviti na materialih brez porekla, da bi lahko izdelan izdelek dobil status blaga s poreklom

Izdelki v seznamu niso vsi nujno zajeti s Sporazumom. Zato je treba upoštevati tudi ostale dele Sporazuma.

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
Poglavje 1	Žive živali	Vse živali iz Poglavlja 1 so v celoti pridobljene	
Poglavje 2	Meso in drugi užitni klavnični proizvodi	Izdelava, pri kateri so vsi uporabljeni materiali iz poglavij 1 in 2 v celoti pridobljeni	
Poglavje 3	Ribe, raki, mehkužci in drugi vodni nevretenčarji	Izdelava, pri kateri so vsi uporabljeni materiali iz Poglavlja 3 v celoti pridobljeni	
ex Poglavje 4	Mlečni izdelki; perutninska in ptičja jajca; naravni med; užitni proizvodi živalskega izvora, ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu; razen za:	Izdelava, pri kateri so vsi uporabljeni materiali iz Poglavlja 4 v celoti pridobljeni	
0403	Pinjenec, kislo mleko in smetana, jogurt, kefir in drugo fermentirano ali kislo mleko in smetana, koncentrirano ali ne, z dodatkom sladkorja ali drugih sladil ali ne, aromatizirano ali ne ali z dodanim sadjem, oreščki ali kakavom ali ne	Izdelava, pri kateri: <ul style="list-style-type: none"> — so vsi uporabljeni materiali iz Poglavlja 4 v celoti pridobljeni, — so vsi uporabljeni sadni sokovi (razen ananasovega, citroninega ali grenivkinega soka) iz tarifne številke 2009 izdelki s poreklom, — vrednost uporabljenih materialov iz poglavja 17 ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna 	
ex Poglavje 5	Proizvodi živalskega izvora, ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu; razen za:	Izdelava, pri kateri so vsi uporabljeni materiali iz Poglavlja 5 v celoti pridobljeni	
ex 0502	Pripravljene ščetine in dlake domačih ali divjih prašičev	Čiščenje, razkuževanje, razvščanje in izravnavanje ščetin in dlak	
Poglavje 6	Živo drevje in druge rastline; čebulice, korenine in podobno; rezano cvetje in okrasno listje	Izdelava, pri kateri: <ul style="list-style-type: none"> — so vsi uporabljeni materiali iz Poglavlja 6 v celoti pridobljeni, — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna 	
Poglavje 7	Užitne vrtnine in nekateri koreni in gomolji	Izdelava, pri kateri so vsi uporabljeni materiali iz Poglavlja 7 v celoti pridobljeni	
Poglavje 8	Užitno sadje in oreščki; lupine agrumov ali dinj in lubenic	Izdelava, pri kateri: <ul style="list-style-type: none"> — so vse uporabljeno sadje in oreščki v celoti pridobljeni, — vrednost vseh uporabljenih materialov iz Poglavlja 17 ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna 	

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom			
(1)	(2)	(3)	ali (4)		
ex Poglavlje 9	Kava, čaj, mate čaj in začimbe; razen za:	Izdelava, pri kateri so vsi uporabljeni materiali iz Poglavlja 9 v celoti pridobljeni			
0901	Kava, pražena ali nepražena, z ali brez kofeina; lupine in kožice kave; kavni nadomestki, ki vsebujejo kakršen koli odstotek kave			Izdelava iz materialov iz katere koli tarifne številke	
0902	Čaj, pravi, aromatiziran ali ne			Izdelava iz materialov iz katere koli tarifne številke	
ex 0910	Mešanice začimb			Izdelava iz materialov iz katere koli tarifne številke	
Poglavlje 10	Žita	Izdelava, pri kateri so vsi uporabljeni materiali iz Poglavlja 10 v celoti pridobljeni			
ex Poglavlje 11	Proizvodi mlinске industrije; slad; škrob, inulin; pšenični gluten, razen za:	Izdelava, pri kateri so vsa uporabljena žita, užitne vrtnine, korenovke in gomoljnice iz tarifne številke 0714 ali sadje v celoti pridobljeni			
ex 1106	Moka, prah in zdrob iz sušenih, oluščenih stročnic iz tarifne številke 0713			Sušenje in mletje stročnic iz tarifne številke 0708	
Poglavlje 12	Oljna semena in plodovi; razno zrnje, semena in plodovi; industrijske ali zdravilne rastline; slama in krma	Izdelava, pri kateri so vsi uporabljeni materiali iz Poglavlja 12 v celoti pridobljeni			
1301	Šelak; naravne gume, smole, gumijeve smole in oljnate smole (na primer balzami)	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov iz tarifne številke 1301 ne sme presegati 50 % cene izdelka franko tovarna			
1302	Rastlinski sokovi in ekstrakti; pektinske snovi, pektinati in pektati; agar-agar in druge sluzi ter sredstva za zgoščevanje, dobljeni iz rastlinskih proizvodov, modificirani ali nemodificirani:				
	– Sluzi in sredstva za zgoščevanje, dobljena iz rastlinskih proizvodov, modificirana			Izdelava iz nemodificiranih sluzi in sredstev za zgoščevanje	
	– Drugo	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna			
Poglavlje 14	Rastlinski materiali za pletarstvo; rastlinski proizvodi, ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu	Izdelava, pri kateri so vsi uporabljeni materiali iz Poglavlja 14 v celoti pridobljeni			
ex Poglavlje 15	Masti in olja živalskega ali rastlinskega izvora in izdelki njihovega razkrajanja; predelane užitne masti; voski živalskega ali rastlinskega izvora; razen:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko, kot je tarifna številka izdelka			
1501	Prašičja maščoba (vključno z mastjo) in piščančja maščoba, razen tiste iz tarifnih števil 0209 ali 1503:				
	– Maščobe iz kosti ali odpadkov	Izdelava iz materialov iz katere koli tarifne številke, razen iz števil 0203, 0206 ali 0207 ali kosti iz tarifne številke 0506			
	– Drugo	Izdelava iz prašičjega mesa ali užitnih klavničnih izdelkov iz tarifne številke 0203 ali 0206 ali iz piščančjega mesa in užitnih klavničnih izdelkov iz tarifne številke 0207			

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
1502	Maščobe živali vrste goved, ovac ali koz, razen tistih iz tarifne številke 1503 <ul style="list-style-type: none"> – Maščobe iz kosti ali odpadkov – Drugo 	Izdelava iz materialov iz katere koli tarifne številke, razen iz števil 0201, 0202, 0204 ali 0206 ali kosti iz tarifne številke 0506	Izdelava, pri kateri so vsi uporabljeni materiali iz Poglavlja 2 v celoti pridobljeni
1504	Masti in olja rib ali morskih sesalcev ter njihove frakcije, prečiščeni ali neprečiščeni, toda kemično nemodificirani: <ul style="list-style-type: none"> – Trdne frakcije – Drugo 	Izdelava iz materialov iz katere koli tarifne številke, vključno z drugimi materiali iz tarifne številke 1504	Izdelava, pri kateri so vsi uporabljeni materiali iz poglavij 2 in 3 v celoti pridobljeni
ex 1505	Prečiščen lanolin	Izdelava iz surove maščobe iz volne iz tarifne številke 1505	
1506	Druge masti in olja živalskega izvora in njihove frakcije, prečiščene ali neprečiščene, toda kemično nemodificirane <ul style="list-style-type: none"> – Trdne frakcije – Drugo 	Izdelava iz materialov iz katere koli tarifne številke, vključno z drugimi materiali iz tarifne številke 1506	Izdelava, pri kateri so vsi uporabljeni materiali iz Poglavlja 2 v celoti pridobljeni
1507 do 1515	Olja rastlinskega izvora in njihove frakcije: <ul style="list-style-type: none"> – Sojino olje, olje iz kikirikija, palmovo olje, olje iz kobre, palmovega jedra, palmovega oreha, tungovo in oiticica olje, mirtin vosek in japonski vosek, frakcije jojoba olja in olja za tehnične ali industrijske namene, razen za proizvodnjo hrane za človeško prehrano – Trdne frakcije, razen frakcije jojoba olja – Drugo 	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko, kot je tarifna številka izdelka	Izdelava iz drugih materialov iz tarifnih števil 1507 do 1515 Izdelava, pri kateri so vsi uporabljeni rastlinski materiali v celoti pridobljeni
1516	Masti in olja živalskega ali rastlinskega izvora in njihove frakcije, deloma ali v celoti hidrogenirane, interesterificirane, reesterificirane ali elaidinizirane, rafinirane ali nerafinirane, toda nadalje nepredelane	Izdelava, pri kateri: <ul style="list-style-type: none"> — so vsi uporabljeni materiali iz Poglavlja 2 v celoti pridobljeni, — so vsi uporabljeni rastlinski materiali v celoti pridobljeni. Lahko pa se uporabljajo materiali iz tarifnih števil 1507, 1508, 1511 in 1513 	

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
1517	Margarina; mešanice ali preparati iz masti ali olj živalskega ali rastlinskega izvora ali frakcij različnih masti ali olj iz tega poglavja, razen jedilnih masti ali olj ali njihovih frakcij iz tarifne številke 1516	Izdelava, pri kateri: — so vsi uporabljeni materiali iz Poglavij 2 in 4 v celoti pridobljeni, — so vsi uporabljeni rastlinski materiali v celoti pridobljeni Lahko pa se uporabijo materiali iz tarifnih števil 1507, 1508, 1511 in 1513	
Poglavje 16	Izdelki iz mesa, rib ali rakov, mehkužcev ali drugih vodnih nevretenčarjev	Izdelava iz živali iz Poglavja 1. Vsi uporabljeni materiali iz poglavja 3 so v celoti pridobljeni	
ex Poglavje 17	Sladkor in sladkorni izdelki; razen za:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko, kot je tarifna številka izdelka	
ex 1701	Sladkor iz sladkornega trsta ali sladkorne pese ter kemično čista saharoza, v trdnem stanju, z dodatki za aromatiziranje ali barvili	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov iz poglavja 17 ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna	
1702	Drugi sladkorji, vključno s kemično čisto laktozo, maltozo, glukozo in fruktozo, v trdnem stanju; sladkorni sirupi brez dodatkov za aromatiziranje ali barvil; umetni med in mešanice umetnega ter naravnega medu; karamelni sladkor: — Kemično čista maltoza in fruktoza — Drugi sladkorji v trdnem stanju, z dodatki za aromatiziranje ali barvili — Drugo	Izdelava iz materialov iz katere koli tarifne številke, vključno z drugimi materiali iz tarifne številke 1702 Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov iz Poglavja 17 ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna Izdelava, pri kateri so vsi uporabljeni materiali že materiali s poreklom	
ex 1703	Melase, dobljene pri ekstrakciji ali rafiniranju sladkorja, z dodatki za aromatiziranje ali barvili	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov iz Poglavja 17 ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna	
1704	Sladkorni proizvodi (vključno z belo čokolado), brez kakava	Izdelava, pri kateri: — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko, kot je tarifna številka izdelka, — vrednost uporabljenih materialov iz poglavja 17 ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna	
Poglavje 18	Kakav in kakavovi izdelki	Izdelava, pri kateri: — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, — vrednost vseh uporabljenih materialov iz Poglavja 17 ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna	

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	(4)
1901	<p>Sladni ekstrakt; živila iz moke, zdroba, škroba ali sladnega ekstrakta brez dodatka kakava ali z dodatkom kakava v količini manj kot 40 mas. %, preračunano na popolnoma odmaščeno osnovo, ki niso navedena in ne zajeta na drugem mestu; živila iz izdelkov iz tarifnih števil 0401 do 0404 brez dodatka kakava ali z dodatkom kakava v količini manj kot 5 mas. %, preračunano na popolnoma odmaščeno osnovo, ki niso navedena in ne zajeta na drugem mestu</p> <ul style="list-style-type: none"> – Ekstrakt slada – Drugo 	<p>Izdelava iz žit iz Poglavja 10</p> <p>Izdelava, pri kateri:</p> <ul style="list-style-type: none"> — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, — vrednost vseh uporabljenih materialov iz Poglavja 17 ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna 	
1902	<p>Testenine, kuhane ali nekuhane ali polnjene (z mesom ali drugimi snovmi) ali drugače pripravljene, kot so: špageti, makaroni, rezanci, lazanje, njoki, ravioli, kaneloni; kuskus; pripravljen ali nepripravljen:</p> <ul style="list-style-type: none"> – ki vsebujejo 20 mas. % ali manj mesa, klavničnih proizvodov, rib, školjkarjev ali mehkužcev – ki vsebujejo 20 mas. % mesa, klavniških izdelkov, rib, školjkarjev ali mehkužcev 	<p>Izdelava, pri kateri so vsa uporabljena žita in žitni izdelki (razen pšenice vrste „durum“ in njenih izdelkov) v celoti pridobljeni.</p> <p>Izdelava, pri kateri:</p> <ul style="list-style-type: none"> — morajo biti vsa uporabljena žita in žitni izdelki (razen pšenice vrste „durum“ in njenih izdelkov) v celoti pridobljeni, — so vsi uporabljeni materiali iz Poglavij 2 in 3 v celoti pridobljeni 	
1903	Tapioka in njeni nadomestki, pripravljeni iz škroba kot kosmiči, zrnca, perle ali v podobnih oblikah	Izdelava iz materialov iz katere koli tarifne številke, razen iz krompirjevega škroba iz tarifne številke 1108	
1904	Pripravljena živila, dobljena z nabrekanjem ali praženjem žit ali žitnih izdelkov (na primer koruzni kosmiči); žita, razen koruze, v zrnju ali v obliki kosmičev ali druge oblike (razen moke in zdroba), predkuhana ali drugače pripravljena, ki niso navedena in ne zajeta na drugem mestu	<p>Izdelava:</p> <ul style="list-style-type: none"> — iz materialov, ki niso uvrščeni v tarifno številko 1806, — pri kateri so vsa uporabljena žita in moka (razen pšenice vrste „durum“ in njenih izdelkov) v celoti pridobljeni, — pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov iz Poglavja 17 ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna 	

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
1905	Kruh, peciva, sladice, piškoti in drugi pekovski izdelki z dodatkom kakava ali brez njega; hostije, prazne kapsule za farmacevtske izdelke, oblati za pečenje, rižev papir in podobni izdelki	Izdelava iz materialov iz katere koli tarifne številke, razen tistih iz Poglavlja 11	
ex Poglavlje 20	Proizvodi iz vrtnin, sadja, oreškov ali drugih delov rastlin; razen za:	Izdelava, pri kateri so vse uporabljeno sadje, oreški ali vrtnine v celoti pridobljeni	
ex 2001	Yam, sladek krompir in podobni užitni deli rastlin, ki vsebujejo 5 mas. % ali več škroba, pripravljeni ali konzervirani v kisu ali očetni kislini	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	
ex 2004 in ex 2005	Krompir v obliki moke, zdroba ali kosmičev, pripravljen ali konzerviran drugače kot v kisu ali očetni kislini	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	
2006	Vrtnine, sadje, oreški, sadne lupine in drugi deli rastlin, konzervirani v sladkorju (sušeni, glazirani ali kristalizirani)	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov iz Poglavlja 17 ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna	
2007	Džemi, sadni želeji, marmelade, sadni pireji in pireji iz oreškov in sadne paste ali paste iz oreškov, dobljeni s toplotno obdelavo, z dodatkom sladkorja ali drugih sladil ali brez njih:	Izdelava, pri kateri: — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, — vrednost vseh uporabljenih materialov iz Poglavlja 17 ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna	
ex 2008	— Oreški, brez dodanega sladkorja ali alkohola	Izdelava, pri kateri vrednost uporabljenih oreškov in oljnih semen s poreklom iz tarifnih števil 0801, 0802 in 1202 do 1207 presega 60 % cene izdelka franko tovarna	
	— Arašidno maslo; mešanice na osnovi žit; palmovi srčki; koruza	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	
	— Drugi, razen sadja in oreškov, kuhani drugače kot v sopari ali vodi, brez dodanega sladkorja, zamrznjeni	Izdelava, pri kateri: — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, — vrednost vseh uporabljenih materialov iz Poglavlja 17 ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna	
2009	Sadni sokovi (tudi grozdni mošt) in zelenjavni sokovi, nefermentirani in brez dodatka alkohola, z dodatkom sladkorja ali drugih sladil ali brez njih	Izdelava, pri kateri: — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko, kot je tarifna številka izdelka, — vrednost vseh uporabljenih materialov iz Poglavlja 17 ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna	

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
ex Poglavlje 21	Razna živila; razen za:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	
2101	Ekstrakti, esence in koncentri kave, čaja ali maté čaja in pripravki na njihovi osnovi ali na osnovi kave, pravega čaja ali maté čaja; pražena cikorija in drugi praženi kavní nadomestki ter njihovi ekstrakti, esence in koncentri	Izdelava, pri kateri: <ul style="list-style-type: none"> — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, — je vsa uporabljena cikorija v celoti pridobljena 	
2103	Pripravki za omake in pripravljene omake; kombinirane začimbe in kombinirane mešanice začimb; gorčična moka in zdrob in pripravljena gorčica: <ul style="list-style-type: none"> – Pripravki za omake in pripravljene omake, kombinirane začimbe in kombinirane mešanice začimbnih sredstev – Gorčična moka in zdrob in pripravljena gorčica 	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka. Lahko pa se uporablja gorčična moka ali zdrob ali pripravljena gorčica Izdelava iz materialov iz katere koli tarifne številke	
ex 2104	Juhe in ragu juhe in pripravki za te juhe	Izdelava iz materialov iz katere koli tarifne številke, razen pripravljenih ali konzerviranih vrtnin iz tarifnih številk 2002 do 2005	
2106	Živila, ki niso navedena in ne zajeta na drugem mestu	Izdelava, pri kateri: <ul style="list-style-type: none"> — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, — vrednost vseh uporabljenih materialov iz poglavja 17 ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna 	
ex Poglavlje 22	Pijače, alkoholi in kis; razen za:	Izdelava, pri kateri:	
2202	Vode, vključno z mineralnimi vodami in sodavicami, z dodanim sladkorjem ali drugimi sladili ali aromatizirane, ter druge brezalkoholne pijače, razen sadnih in zelenjavnih sokov, ki se uvrščajo v tarifno številko 2009	Izdelava, pri kateri: <ul style="list-style-type: none"> — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, — je vse uporabljeno grozdje ali kateri koli material, dobljen iz grozdja, v celoti pridobljen, — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, — vrednost vseh uporabljenih materialov iz poglavja 17 ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna — je vsak uporabljeni sadni sok (razen ananasovega, citroninega ali grenivkinega soka) že s poreklom 	

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
2208	Nedenaturiran etanol, z vsebnostjo manj kot 80 vol. %; destilati, likerji in druge alkoholne pijače	Izdelava: — iz materialov, ki niso uvrščeni v tarifni številki 2207 ali 2208, — pri kateri je vse uporabljeno grozdje ali so vsi materiali, dobljeni iz grozdja, v celoti pridobljeni ali, če so vsi drugi uporabljeni materiali že s poreklom, se lahko uporabi arak do višine 5 vol. %	
ex Poglavlje 23	Ostanki in odpadki živilske industrije; pripravljena krma za živali; razen za:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	
ex 2301	Kitov zdrob; moke, zdrobi in peleti iz rib ali rakov, mehkužcev ali drugih vodnih nevretenčarjev, neustrezni za prehrano ljudi	Izdelava, pri kateri so vsi uporabljeni materiali iz poglavij 2 in 3 v celoti pridobljeni	
ex 2303	Ostanki pri proizvodnji škroba iz koruze (razen zgoščenih tekočin za namakanje), z vsebnostjo proteinov več kot 40 mas. % računano na suh izdelek.	Izdelava, pri kateri je vsa uporabljena koruza v celoti pridobljena	
ex 2306	Oljne pogače in drugi trdni ostanki, dobljeni pri ekstrakciji olivnega olja, ki vsebujejo več kot 3 mas. % olivnega olja	Izdelava, pri kateri so vse uporabljene olive v celoti pridobljene	
2309	Pripravki, ki se uporabljajo kot krma za živali	Izdelava, pri kateri: — so vsa uporabljena žita, sladkor ali melase, meso ali mleko s poreklom, — so vsi uporabljeni materiali iz Poglavlja 3 v celoti pridobljeni	
ex Poglavlje 24	Tobak in tobačni nadomestki; razen za:	Izdelava, pri kateri so vsi uporabljeni materiali iz Poglavlja 24 v celoti pridobljeni	
2402	Cigare, cigarilosi in cigarete iz tobaka ali tobačnih nadomestkov	Izdelava, pri kateri je najmanj 70 mas. % uporabljenega nepredelanega tobaka ali tobačnih odpadkov iz tarifne številke 2401 s poreklom	
ex 2403	Tobak za kajenje	Izdelava, pri kateri je najmanj 70 mas. % uporabljenega nepredelanega tobaka ali tobačnih odpadkov iz tarifne številke 2401 s poreklom	
ex Poglavlje 25	Sol; žveplo; zemljine in kamen; sadra, apno in cement; razen za:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	
ex 2504	Naravni grafit, z obogateno vsebino ogljika, prečiščen in zmlet	Bogatenje vsebine ogljika, prečiščevanje in mletje surovega grafita	
ex 2515	Marmor, razžagan ali kako drugače razrezan v pravokotne (vključno s kvadratnimi) bloke ali plošče, debeline do vključno 25 cm	Rezanje, z žaganjem ali kako drugače, marmorja (tudi če je že razžagan) debeline nad 25 cm	

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
ex 2516	Granit, porfir, bazalt, peščenec in drug kamen za spomenike ali gradbeništvo, razžagan ali kako drugače razrezan, v pravokotne (vključno s kvadratnimi) bloke ali plošče, debeline do vključno 25 cm	Rezanje, z žaganjem ali kako drugače, kamna (tudi če je že razžagan) debeline nad 25 cm	
ex 2518	Dolomit, žgan	Žganje nežganega dolomita	
ex 2519	Zdrobljen naravni magnezijev karbonat (magnezit), v hermetično zaprtih kontejnerjih, in magnezijev oksid, čisti ali nečisti, razen topljenega magnezijevega oksida ali mrtvo žganega (sintranega) magnezijevega oksida	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka. Lahko pa se uporablja naravni magnezijev karbonat (magnezit)	
ex 2520	Sadra, posebej pripravljena za zobozdravstvo	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna	
ex 2524	Naravna azbestna vlakna	Izdelava iz azbestnega koncentrata	
ex 2525	Sljuda v prahu	Mletje sljude ali odpadkov sljude	
ex 2530	Zemeljske barve, žgane ali v prahu	Žganje ali mletje zemeljskih barv	
Poglavje 26	Rude, žlindre in pepeli	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	
ex Poglavje 27	Mineralna goriva, mineralna olja in proizvodi njihove destilacije; bituminozne snovi; mineralni voski; razen za:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	
ex 2707	Olja, pri katerih masa aromatskih sestavin presega maso nearomatskih, ki so podobna mineralnim oljem, dobljenim z destilacijo katrana iz črnega premoga pri visoki temperaturi, pri katerih se 65 vol. % ali več destilira pri temperaturi do 250 °C (vključno z mešanicami naftnih olj in benzenom), za pogonsko gorivo ali kurjavo	Postopki rafiniranja in/ali en ali več specifičnih procesov ⁽¹⁾ ali Drugi postopki, pri katerih se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka. Lahko pa se uporabijo materiali, uvrščeni v isto tarifno številko, pod pogojem, da njihova skupna vrednost ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna	
ex 2709	Olja, dobljena iz bituminoznih materialov, surova	Destruktivna destilacija bituminoznih mineralov	
2710	Olja, dobljena iz nafte, in olja, dobljena iz bituminoznih materialov, razen surovih; proizvodi, ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu, ki vsebujejo po masi 70 % ali več olj iz nafte ali olj, dobljenih iz bituminoznih mineralov, če so ta olja osnovne sestavine teh proizvodov	Postopki rafiniranja in/ali en ali več specifičnih procesov ⁽²⁾ ali Drugi postopki, pri katerih se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka. Lahko pa se uporabijo materiali, uvrščeni v isto tarifno številko, pod pogojem, da njihova skupna vrednost ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna	

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
2711	Naftni plini in drugi plinasti ogljikovodiki	<p>Postopki rafiniranja in/ali enega ali več specifičnih procesov ⁽²⁾</p> <p>ali</p> <p>Drugi postopki, pri katerih se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka. Lahko pa se uporabijo materiali, uvrščeni v isto tarifno številko, pod pogojem, da njihova skupna vrednost ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna</p>	
2712	Vazelin; parafinski vosek, mikrokristalni vosek iz nafte, stiskani parafini, ozokerit, vosek iz lignita, vosek iz šote, drugi mineralni voski in podobni izdelki, dobljeni s sintezo ali drugimi postopki, obarvani ali neobarvani:	<p>Postopki rafiniranja in/ali eden ali več specifičnih procesov ⁽²⁾</p> <p>ali</p> <p>Drugi postopki, pri katerih se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka. Lahko pa se uporabijo materiali, uvrščeni v isto tarifno številko, pod pogojem, da njihova skupna vrednost ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna</p>	
2713	Naftni koks, bitumen in drugi ostanki iz nafte ali olj iz bituminoznih materialov	<p>Postopki rafiniranja in/ali en ali več specifičnih procesov ⁽¹⁾</p> <p>ali</p> <p>Drugi postopki, pri katerih se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka. Lahko pa se uporabijo materiali, uvrščeni v isto tarifno številko, pod pogojem, da njihova skupna vrednost ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna</p>	
2714	Bitumen in asfalt, naravni; bituminozni ali oljni skrilavci in katranski pesek; asfaltiti in asfaltne kamnine	<p>Postopki rafiniranja in/ali en ali več specifičnih procesov ⁽¹⁾</p> <p>ali</p> <p>Drugi postopki, pri katerih se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka. Lahko pa se uporabijo materiali, uvrščeni v isto tarifno številko, pod pogojem, da njihova skupna vrednost ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna</p>	
2715	Bitumenske mešanice na osnovi naravnega asfalta, naravnega bitumna, bitumna iz nafte, mineralnega katrana ali mineralne katranske smole	<p>Postopki rafiniranja in/ali en ali več specifičnih procesov ⁽¹⁾</p> <p>ali</p> <p>Drugi postopki, pri katerih se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka. Lahko pa se uporabijo materiali, uvrščeni v isto tarifno številko, pod pogojem, da njihova skupna vrednost ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna</p>	

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
ex Poglavje 28	Anorganski kemični izdelki; organske ali anorganske spojine plemenitih kovin, redkih zemeljskih kovin in radioaktivnih elementov ali izotopov; razen za:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka. Lahko pa se uporabijo materiali, uvrščeni v isto tarifno številko, pod pogojem, da njihova skupna vrednost ne presega 20 % cene izdelka franko tovarna	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna
ex 2805	„Mischmetall“	Izdelava z elektrolitsko ali toplotno obdelavo, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna	
ex 2811	Žveplov trioksid	Izdelava iz žveplovega dioksida	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna
ex 2833	Aluminijev sulfat	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna	
ex 2840	Natrijev perborat	Izdelava iz dinatrijevega tetraborata pentahidrata	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna
ex Poglavje 29	Organski kemični proizvodi; razen za:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka. Lahko pa se uporabijo materiali, uvrščeni v isto tarifno številko, pod pogojem, da njihova skupna vrednost ne presega 20 % cene izdelka franko tovarna	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna
ex 2901	Aciklični ogljikovodiki za uporabo kot pogonsko gorivo ali ogrevanje	Postopki rafiniranja in/ali en ali več specifičnih procesov ⁽¹⁾	
		ali	
		Drugi postopki, pri katerih se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka. Lahko pa se uporabijo materiali, uvrščeni v isto tarifno številko, pod pogojem, da njihova skupna vrednost ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna	
ex 2902	Cikloalkani in cikloalkeni (razen azulenov), benzen, toluen, ksileni, za uporabo kot pogonsko gorivo ali za kurjavo	Postopki rafiniranja in/ali en ali več specifičnih procesov ⁽¹⁾	
		ali	
		Drugi postopki, pri katerih se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka. Lahko pa se uporabijo materiali, ki so uvrščeni v isto tarifno številko, pod pogojem, da njihova skupna vrednost ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna	
ex 2905	Kovinski alkoholati alkoholov iz te tarifne številke in iz etanola ali glicerina	Izdelava iz materialov iz katere koli tarifne številke, vključno z drugimi materiali iz tarifne številke 2905. Lahko pa se uporabijo kovinski alkoholati iz te tarifne številke, če njihova skupna vrednost ne presega 20 % cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	(4)
2915	Nasičene aciklične monokarboksilne kisline in njihovi anhidridi, halogenidi, peroksidi in peroksikislina; njihovi halogenski, sulfo-, nitro- ali nitrozo derivati	Izdelava iz materialov iz katere koli tarifne številke. Vendar vrednost vseh uporabljenih materialov iz tarifnih številk 2915 in 2916 ne sme presežati 20 % cene izdelka franko tovarna	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna
ex 2932	<ul style="list-style-type: none"> – Notranji Interni etri in njihovi halogenski, sulfo-, nitro- ali nitrozo derivati – Ciklični acetali in interni hemiacetali ter njihovi halogeni, sulfo-, nitro- ali nitrozo derivati 	<p>Izdelava iz materialov iz katere koli tarifne številke. Vendar vrednost vseh uporabljenih materialov iz tarifne številke 2909 ne sme presežati 20 % cene izdelka franko tovarna</p> <p>Izdelava iz materialov iz katere koli tarifne številke</p>	<p>Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna</p> <p>Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna</p>
2933	Heterociklične spojine samo s heteroatomom oziroma ali heteroatomu dušika	Izdelava iz materialov iz katere koli tarifne številke. Vendar vrednost vseh uporabljenih materialov iz tarifnih številk 2932 in 2933 ne sme presežati 20 % cene izdelka franko tovarna	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna
2934	Nukleinske kisline in njihove soli; druge heterociklične spojine	Izdelava iz materialov iz katere koli tarifne številke. Vendar vrednost vseh uporabljenih materialov iz tarifnih številk 2932, 2933 in 2934 ne sme presežati 20 % cene izdelka franko tovarna	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna
ex Poglavlje 30	Farmacevtski izdelki; razen za:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka. Lahko pa se uporabijo materiali, uvrščeni v isto tarifno številko, pod pogojem, da njihova skupna vrednost ne presega 20 % cene izdelka franko tovarna	
3002	<p>Človeška kri; živalska kri, pripravljena za uporabo v terapevtske, profilaktične ali diagnostične namene; antiserumi in druge frakcije krvi ter modificirani imunološki proizvodi, pridobljeni po biotehničnih postopkih ali kako drugače; cepiva, toksini, kulture mikroorganizmov (razen kvasovk) in podobni izdelki:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Proizvodi, sestavljeni iz dveh sestavin ali več, ki so pomešani za terapevtske ali profilaktične namene ali nepomešani za te namene, pripravljene v odmerjene doze ali v oblike ali pakiranje za prodajo na drobno – Drugo – – človeška kri 	<p>Izdelava iz materialov iz katere koli tarifne številke, vključno z drugimi materiali iz tarifne številke 3002. Lahko se uporabijo tudi materiali iz tega opisa pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 20 % cene izdelka franko tovarna.</p> <p>Izdelava iz materialov iz katere koli tarifne številke, vključno z drugimi materiali iz tarifne številke 3002. Lahko se uporabijo tudi materiali iz tega opisa pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 20 % cene izdelka franko tovarna.</p>	

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
3003 in 3004	<ul style="list-style-type: none"> — živalska kri, pripravljena za terapevtsko ali profilaktično rabo — Frakcije krvi razen antiserumov, hemoglobina in serumskega globulina — hemoglobin, krvni globulin in serumski globulin — drugo <p>Zdravila (razen proizvodov iz tarifnih števil 3002, 3005 ali 3006):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Pridobljena iz amikacina iz tarifne številke 2941 — Drugo 	<p>Izdelava iz materialov iz katere koli tarifne številke, vključno z drugimi materiali iz tarifne številke 3002. Lahko se uporabijo tudi materiali iz tega opisa pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 20 % cene izdelka franko tovarna.</p> <p>Izdelava iz materialov iz katere koli tarifne številke, vključno z drugimi materiali iz tarifne številke 3002. Lahko se uporabijo tudi materiali iz tega opisa pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 20 % cene izdelka franko tovarna.</p> <p>Izdelava iz materialov iz katere koli tarifne številke, vključno z drugimi materiali iz tarifne številke 3002. Lahko se uporabijo tudi materiali iz tega opisa pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 20 % cene izdelka franko tovarna.</p> <p>Izdelava iz materialov iz katere koli tarifne številke, vključno z drugimi materiali iz tarifne številke 3002. Lahko se uporabijo tudi materiali iz tega opisa pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 20 % cene izdelka franko tovarna.</p> <p>Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka. Lahko pa se uporabijo materiali iz tarifne številke 3003 ali 3004 pod pogojem, da njihova skupna vrednost ne presega 20 % cene izdelka franko tovarna</p> <p>Izdelava, pri kateri:</p> <ul style="list-style-type: none"> — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, Lahko pa se uporabijo materiali iz tarifne številke 3003 ali 3004 pod pogojem, da njihova skupna vrednost ne presega 20 % cene izdelka franko tovarna, — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna 	
ex Poglavlje 31	Gnojila; razen za:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka. Lahko pa se uporabijo materiali, uvrščeni v isto tarifno številko, pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 20 % cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
ex 3105	Mineralna ali kemična gnojila, ki vsebujejo dva ali tri gnojilne elemente – dušik, fosfor in kalij; druga gnojila; proizvodi iz tega poglavja v tabletah ali podobnih oblikah ali pakiranjih do vključno 10 kg bruto mase, razen za: <ul style="list-style-type: none"> — Natrijev nitrat — Kalcijev cianamid — Kalijev sulfat — Magnezijev kalijev sulfat 	Izdelava, pri kateri: <ul style="list-style-type: none"> — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, Lahko pa se uporabijo materiali, uvrščeni v isto tarifno številko, pod pogojem, da njihova skupna vrednost ne presega 20 % cene izdelka franko tovarna, — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna 	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna
ex Poglavlje 32	Ekstrakti za strojenje ali barvanje; tanini in njihovi derivati; barve, pigmenti in druga barvila; premazna sredstva in laki; kiti in druge tesnilne mase; črnila; razen za:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka. Lahko pa se uporabijo materiali, uvrščeni v isto tarifno številko, pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 20 % cene izdelka franko tovarna	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna
ex 3201	Tanini in njihove soli, etri, estri in drugi derivati	Izdelava iz ekstraktov za strojenje rastlinskega izvora	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna
3205	Lak barve; preparati, predvideni v opombi 3 k temu poglavju, na osnovi lak barv ⁽³⁾	Izdelava iz materialov iz katere koli tarifne številke, razen materialov iz tarifnih števil 3203, 3204 in 3205. Lahko pa se uporabijo materiali iz tarifne številke 3205 pod pogojem, da njihova skupna vrednost ne presega 20 % cene izdelka franko tovarna.	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna
ex Poglavlje 33	Eterična olja in rezinoidi; parfumerijski, kozmetični ali toaletni izdelki, razen za:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka. Lahko pa se uporabijo materiali, uvrščeni v isto tarifno številko, pod pogojem, da njihova skupna vrednost ne presega 20 % cene izdelka franko tovarna	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna
3301	Eterična olja (brez terpenov ali s terpeni), vključno zgoščena (trda) olja (concretes) in čista olja; rezinoidi; izvlečki oleosmol; koncentradi eteričnih olj v masteh, neeteričnih oljih, voskih ali podobnem, dobljeni z ekstrakcijo eteričnih olj z masijo ali maceracijo; stranski terpeni proizvodi, dobljeni z deterpenacijo eteričnih olj; vodni destilati in vodne raztopine eteričnih olj	Izdelava iz materialov iz katere koli tarifne številke, vključno z materiali iz druge „skupine“ (*) v tej tarifni številki. Lahko pa se uporabijo materiali iz iste skupine pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 20 % cene izdelka franko tovarna	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna
ex Poglavlje 34	Mila, organska površinsko aktivna sredstva, pralni preparati, mazalni preparati, umetni voski, pripravljene voski, preparati za loščenje ali čiščenje, sveče in podobni proizvodi, paste za modeliranje, „zobarski voski“ ter zobarski preparati na osnovi sadre; razen za:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka. Lahko pa se uporabijo materiali, uvrščeni v isto tarifno številko, pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 20 % cene izdelka franko tovarna	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
ex 3403	Mazalni preparati, ki vsebujejo manj kot 70 mas.% naftnih olj ali olja, dobljenih iz bituminoznih mineralov	<p>Postopki rafiniranja in/ali en ali več specifičnih procesov ⁽¹⁾</p> <p>ali</p> <p>Drugi postopki, pri katerih se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka. Lahko pa se uporabijo materiali, uvrščeni v isto tarifno številko, pod pogojem, da njihova skupna vrednost ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna</p>	
3404	<p>Umetni voski in pripravljene voski:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Na osnovi parafina, voskov iz nafte, voskov, dobljenih iz bituminoznih mineralov, stisnjene parafina ali parafina z odstranjenim oljem - Drugo 	<p>Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka. Lahko pa se uporabijo materiali, uvrščeni v isto tarifno številko, pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna</p> <p>Izdelava iz materialov iz katere koli tarifne številke, razen:</p> <ul style="list-style-type: none"> — hidrogeniziranih olj, ki imajo lastnosti voskov iz tarifne številke 1516, — maščobnih kislin, ki niso kemično definirane ali maščobnih industrijskih alkoholov, ki imajo lastnost voskov iz tarifne številke 3823, — materialov iz tarifne številke 3404. <p>Takšni materiali pa se lahko uporabijo pod pogojem, da njihova skupna vrednost ne presega 20 % cene izdelka franko tovarna</p>	
ex Poglavje 35	Beljakovinske snovi; modificirani škrobi; lepila; encimi; razen za:	<p>Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka. Lahko pa se uporabijo materiali, uvrščeni v isto tarifno številko, pod pogojem, da njihova skupna vrednost ne presega 20 % cene izdelka franko tovarna</p>	
3505	<p>Dekstrini in drugi modificirani škrobi (npr. preželatinizirani in estrificirani škrobi); lepila na osnovi škrobov ali na osnovi dekstrina in drugih modificiranih škrobov:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Škrobi, etrerificirani in esterificirani - Drugo 	<p>Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka. Lahko pa se uporabijo materiali, uvrščeni v isto tarifno številko, pod pogojem, da njihova skupna vrednost ne presega 20 % cene izdelka franko tovarna</p> <p>Izdelava iz materialov iz katere koli tarifne številke, vključno z drugimi materiali iz tarifne številke 3505</p> <p>Izdelava iz materialov iz katere koli tarifne številke, razen tistih iz tarifne številke 1108</p>	

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
ex 3507	Pripravljeni encimi, ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna	
Poglavje 36	Razstreliva; pirotehnični izdelki; vžigalice; piroforne zlitine; nekateri vnetljivi preparati	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka. Lahko pa se uporabijo materiali, uvrščeni v isto tarifno številko, pod pogojem, da njihova skupna vrednost ne presega 20 % cene izdelka franko tovarna	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna
ex Poglavje 37	Proizvodi za fotografske in kinematografske namene; razen za:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka. Lahko pa se uporabijo materiali, uvrščeni v isto tarifno številko, pod pogojem, da njihova skupna vrednost ne presega 20 % cene izdelka franko tovarna	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna
3701	Fotografske plošče in plan filmi, občutljivi za svetlobo, neosvetljeni, iz kakršnega koli materiala, razen iz papirja, kartona ali tekstila; plan filmi za trenutno (hitro) fotografijo, občutljivi za svetlobo, neosvetljeni, v kasetah ali brez njih:		
	– Plan film za trenutno (hitro) barvno fotografijo, v kasetah	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v katero koli tarifno številko, razen v tarifni številki 3701 ali 3702. Lahko pa se uporabijo materiali iz tarifne številke 3702 pod pogojem, da njihova skupna vrednost ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna
	– Drugo	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v katero koli tarifno številko, razen v tarifni številki 3701 ali 3702. Lahko pa se uporabijo materiali iz tarifne številke 3701 in 3702, pod pogojem, da njihova skupna vrednost ne presega 20 % cene izdelka franko tovarna	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna
3702	Fotografski filmi v zvitkih, občutljivi za svetlobo, neosvetljeni, iz kakršnega koli materiala, razen iz papirja, kartona ali tekstila; filmi v zvitkih za trenutno (hitro) fotografijo, občutljivi za svetlobo, neosvetljeni	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v katero koli tarifno številko, razen v tarifni številki 3701 ali 3702	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna
3704	Fotografske plošče, filmi, papir, karton in tekstil, osvetljeni toda nerazviti	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v katero koli tarifno številko razen v tarifne številke 3701 do 3704	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna
ex Poglavje 38	Razni proizvodi kemične industrije, razen za:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka. Lahko pa se uporabijo materiali, uvrščeni v isto tarifno številko, pod pogojem, da njihova skupna vrednost ne presega 20 % cene izdelka franko tovarna	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna
ex 3801	– Koloidni grafit v oljni suspenziji in polkoloidni grafit; ogljikove paste za elektrode – Grafit v obliki paste kot mešanica z mineralnimi olji z več kot 30 mas. % grafit	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov iz tarifne številke 3403 ne presega 20 % cene izdelka franko tovarna	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
ex 3803	Rafinirano tal-olje	Rafiniranje surovega tal-olja	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna
ex 3805	Sulfatna terpentinska olja, prečiščena	Prečiščevanje z destilacijo ali rafiniranjem surovega sulfatnega terpentinskega olja	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna
ex 3806	Smolni estri (ester gums)	Izdelava iz smolnih kislin	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna
ex 3807	Lesni katran (lesna katranska smola)	Destilacija lesnega katrana	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna
3808	Insekticidi, rodenticidi, fungicidi, herbicidi, sredstva zoper in klitje in sredstva za urejanje rasti rastlin, dezinfektanti in podobni proizvodi, pripravljene v oblikah ali pakiranjih za prodajo na drobno ali kot preparati ali proizvodi (npr.: žveplani trakovi, stenji, sveče in muholovke)	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna	
3809	Sredstva za dodelavo, nosilci barv, sredstva za pospeševanje barvanja in fiksiranje barvil ter drugi proizvodi in preparati (npr.: sredstva za apreturo in jedkanje), ki se uporabljajo v tekstilni, papirni, usnjarski in podobnih industrijah, ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna	
3810	Preparati za dekapiranje kovinskih površin; talila in drugi pomožni preparati za spajkanje ali varjenje; praški in paste za spajkanje ali varjenje, ki so sestavljeni iz kovin in drugih materialov; preparati, ki se uporabljajo kot jedra ali obloge za elektrode ali varilne palice	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna	
3811	Preparati zoper detonacijo, antioksidanti, preparati za preprečevanje kopičenja smole, za izboljšanje viskoznosti, preparati za preprečevanje korozije in drugi pripravljene aditivi, za mineralna olja (vključno z bencinom) ali za druge tekočine, ki se uporabljajo v iste namene kot mineralna olja: – Pripravljene aditivi za mazalna olja, ki vsebujejo naftna olja in olja iz bituminoznih mineralov	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov iz tarifne številke 3811 ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna	

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
	– Drugo	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna	
3812	Pripravljeni pospeševalci vulkanizacije; sestavljeni plastifikatorji za gumo ali plastične mase, ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu; antioksidanti in drugi sestavljeni stabilizatorji za gumo ali plastične mase	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna	
3813	Preparati in polnila za aparate za gašenje požara; napolnjene granate za gašenje požara	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna	
3814	Sestavljena organska topila in razredčila, ki niso navedena in ne zajeta na drugem mestu; pripravljena sredstva za odstranjevanje premazov ali lakov	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna	
3818	Kemični elementi, dopirani za uporabo v elektroniki, v obliki kolutov, ploščic ali v podobnih oblikah; kemične spojine, dopirane za uporabo v elektroniki	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna	
3819	Tekočine za hidravlične zavore in druge pripravljene tekočine za hidravlični prenos, ki po masi ne vsebujejo ali vsebujejo pod 70 mas. % naftnega olja ali olj, dobljenih iz bituminoznih mineralov	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna	
3820	Preparati zoper zmrzovanje in pripravljene tekočine za odtajanje	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna	
3822	Diagnostični ali laboratorijski reagenti na podlogi (nosilcu) in pripravljene diagnostični ali laboratorijski reagenti na nosilcu ali brez njega, razen tistih iz tarifnih števil 3002 ali 3006	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna	
3823	Industrijske maščobne monokarboksilne kisline; kislina olja iz rafinacije; industrijski maščobni alkoholi		
	– Industrijske maščobne monokarbonske kisline; kislina olja iz rafinacije	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko, kot je tarifna številka izdelka	
	– Industrijski maščobni alkoholi	Izdelava iz materialov iz katere koli tarifne številke, vključno z drugimi materiali iz tarifne številke 3823	
3824	Pripravljena vezivna sredstva za livarske modele in livarska jedra; kemični proizvodi in preparati kemijske industrije ali sorodnih industrij (vključno s tistimi, ki so sestavljeni iz mešanic naravnih proizvodov), ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu; ostanki iz proizvodnje kemijske ali sorodnih industrij, ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu:		

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
	<p>– Naslednje iz te tarifne številke</p> <p>Pripravljena vezivna sredstva za livarske modele ali livarska jedra na osnovi proizvodov iz naravnih smolnih</p> <p>Naftenske kisline, njihove v vodi netopne soli in njihovi estri</p> <p>Sorbitol, razen sorbitola iz tarifne številke 2905</p> <p>Petrolejevi sulfonati, razen petrolejevih sulfonotov alkalnih kovin, amonijaka ali etanolaminov; tiofenirane sulfonske oljne kisline, pridobljene iz bituminoznih mineralov in njihovih soli</p> <p>Ionski izmenjalci</p> <p>Sušilci (getterji) za vakuumске cevi</p> <p>Alkalni železovi oksidi za prečiščevanje plina</p> <p>Amoniakova voda in izkoriščeni oksidi, dobljeni pri prečiščevanju plina iz premoga</p> <p>Sulfonaftenske kisline, njihove v vodi netopne soli in njihovi estri</p> <p>Fuzelno in dipelovo olje</p> <p>Mešanice soli, ki vsebujejo različne anione</p> <p>Paste za kopiranje na osnovi želatine, s podlogo iz papirja ali tekstila ali brez nje</p> <p>– Drugi</p>	<p>Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka. Lahko pa se uporabijo materiali, uvrščeni v isto tarifno številko, pod pogojem, da njihova skupna vrednost ne presega 20 % cene izdelka franko tovarna</p> <p>Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna</p>	<p>Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna</p>
3901 do 3915	<p>Plastične mase v primernih oblikah, odpadki, ostružki in ostanki iz plastičnih mas; razen za tarifni številki ex 3907 in 3912, za kateri so pravila določena v nadaljevanju:</p> <p>– Izdelki adicijske homopolimerizacije, pri kateri enojni monomer prispeva več kot 99 mas. % celotne vsebine polimerov</p>	<p>Izdelava, pri kateri:</p> <ul style="list-style-type: none"> — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna, — vrednost vseh uporabljenih materialov Poglavlja 39 ne presega 20 % cene izdelka franko tovarna ⁽⁵⁾ 	<p>Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25 % cene izdelka franko tovarna</p>

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
ex 3907	<ul style="list-style-type: none"> – Drugo 	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov iz Poglavja 39 ne presega 20 % cene izdelka franko tovarna	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25 % cene izdelka franko tovarna
	Kopolimeri, narejeni iz polikarbonata in akrilonitril–butadien–stiren kopolimera (ABS)	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka. Lahko pa se uporabljajo materiali, uvrščeni v isto tarifno številko, pod pogojem, da njihova skupna vrednost ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna ⁽⁵⁾	
3912	– Poliester	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov iz poglavja 39 ne presega 20 % cene izdelka franko tovarna in/ali izdelava iz tetrabrom–(bisfenol A) polikarbonata	
3916	Celuloza in njeni kemični derivati, ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu, v primarnih oblikah	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov iz iste tarifne številke kot je izdelek ne presega 20 % cene izdelka franko tovarna	
3916 do 3921	Polizdelki in izdelki iz plastičnih mas; razen iz tarifnih števil ex 3916, ex 3917, ex 3920 in ex 3921, za katere so pravila določena v nadaljevanju:		
	<ul style="list-style-type: none"> – Ploščati izdelki, bolj kot le površinsko obdelani ali rezani v druge oblike, razen pravokotnih (vključno s kvadratnimi); drugi izdelki, bolj obdelani kot le površinsko obdelani 	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov iz Poglavja 39 ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25 % cene izdelka franko tovarna
	– Drugo		
	<ul style="list-style-type: none"> – – Izdelki adicijske homopolimerizacije, pri kateri enojni monomer prispeva več kot 99 mas. % celotne vsebine polimerov 	Izdelava, pri kateri: <ul style="list-style-type: none"> — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna, — vrednost vseh uporabljenih materialov iz Poglavja 39 ne presega 20 % cene izdelka franko tovarna ⁽⁵⁾ 	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25 % cene izdelka franko tovarna
	– – drugo	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov iz Poglavja 39 ne presega 20 % cene izdelka franko tovarna ⁽⁵⁾	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25 % cene izdelka franko tovarna
ex 3916 in ex 3917	Profilni izdelki in cevi	Izdelava, pri kateri: <ul style="list-style-type: none"> — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna, — vrednost uporabljenih materialov iz iste tarifne številke kot je izdelek ne presega 20 % cene izdelka franko tovarna 	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25 % cene izdelka franko tovarna

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
ex 3920	<ul style="list-style-type: none"> – Folije ali filmi iz ionomerov – Folije iz regenerirane celuloze, poliamida ali poletilena 	<p>Izdelava iz delne termoplastične soli, ki je kopolimer etilena in metakrilne kisline in je delno nevtralizirana z ioni kovine, predvsem cinka in natrija</p> <p>Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov iz iste tarifne številke kot je izdelek ne presega 20 % cene izdelka franko tovarna</p>	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25 % cene izdelka franko tovarna
ex 3921	– Folije iz plastičnih mas, metalizirane	Izdelava iz visoko prosojnih poliestrskih folij debeline manj kot 23 mikronov (6)	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25 % cene izdelka franko tovarna
3922 do 3926	Izdelki iz plastičnih mas	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna	
ex Poglavlje 40	Kavčuk in proizvodi iz kavčuka in gume; razen za:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	
ex 4001	Laminirane plošče ali surova guma za čevlje	Laminacija folij iz naravnega kavčuka	
4005	Mešanice kavčuka, nevulkanizirane, v primarnih oblikah ali ploščah, v listih ali trakovih	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov, razen naravnega kavčuka, ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna	
4012	<p>Protektirane ali rabljene zunanje gume (plašči); polne gume in gume z zračnimi komorami, zamenljivi protektorji (plast) in ščitniki iz vulkaniziranega kavčuka (gume):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Protektirane gume, polne gume in gume z zračnimi komorami iz vulkaniziranega kavčuka (gume) – Drugo 	<p>Protektiranje rabljenih gum</p> <p>Izdelava iz materialov iz katere koli tarifne številke, razen tistih iz tarifne številke 4011 ali 4012</p>	
ex 4017	Izdelki iz trde gume	Izdelava iz trde gume	
ex Poglavlje 41	Surove kože z dlako ali brez dlake (razen krzna) in usnje; razen za:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko, kot je tarifna številka izdelka	
ex 4102	Surove kože ovac ali jagnjet, brez volne	Odstranjevanje volne s kože ovac ali jagnjet z volno	
4104 do 4107	Usnje, brez dlake ali volne, razen usnja iz tarifnih števil 4108 ali 4109	<p>Ponovno strojenje predhodno strojenega usnja</p> <p>ali</p> <p>Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka</p>	

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
4109	Lakasto usnje in lakasto plastovito usnje; metalizirano usnje	Izdelava iz usnja iz tarifnih števil 4104 do 4107, pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna	
Poglavje 42	Usnjeni izdelki; sedlarski in jermenarski izdelki; predmeti za potovanje, ročne torbe in podobni izdelki; izdelki iz živalskih črev (razen iz sviloprejkine niti)	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko, kot je tarifna številka izdelka	
ex Poglavje 43	Naravno in umetno krzno; krzneni izdelki; razen za:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko, kot je tarifna številka izdelka	
ex 4302	Strojeno ali obdelano krzno, sestavljeno: – Plošče, križi in podobne oblike – Drugo	Beljenje ali barvanje, tudi rezanje in sestavljanje nesestavljenega strojenega ali obdelanega krzna Izdelava iz nesestavljenega, strojenega ali obdelanega krzna	
4303	Oblačila, oblačilni dodatki in drugi krzneni izdelki	Izdelava iz nesestavljenega, strojenega ali obdelanega krzna iz tarifne številke 4302	
ex Poglavje 44	Les in lesni izdelki; lesno oglje; razen za:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	
ex 4403	Les, grobo obdelan (štirikotno tesan)	Izdelava iz grobo obdelanega lesa, olubljenega ali ne, ali samo grobo tesanega	
ex 4407	Les, vzdolžno žagan ali cepljen, rezan ali luščen, debeline nad 6 mm, skobljan, brušen ali na koncih spojen,	Skobljanje, brušenje ali lepljenje s spajanjem na koncih	
ex 4408	Listi za furniranje in listi za vezan les, debeline do vključno 6 mm, spojen, in drug les, vzdolžno žagan, rezan ali luščen, skobljan, brušen, na koncih spojen, debeline do vključno 6 mm	Spajanje, skobljanje, brušenje ali lepljenje s topim ali zobatim dolžinskim spajanjem	
ex 4409	Les, profiliran vzdolž katerega koli roba, konca ali strani, skobljan ali ne, brušen ali na koncih spojen ali ne:		

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
ex 4410 do ex 4413	– Brušen ali na koncih spojen	Brušenje ali spajanje na koncih	
	– Profiliran les (pero in utori) in okrasne letve	Predelava v profiliran les (pero in utor) ali okrasne letve	
ex 4415	Profiliran les (pero in utori) in okrasne letve za notranjo dekoracijo in druge oblikovane plošče	Predelava v profiliran les (pero in utor) ali okrasne letve	
ex 4416	Zaboji za pakiranje, škatle, gajbe, bobni in podobna embalaža iz lesa	Izdelava iz desk, ki niso razrezane na določeno velikost	
ex 4418	Sodi, kadi, vedra in drugi sodarski izdelki in njihovi deli, iz lesa	Izdelava iz klanih dog, nadalje neobdelanih, razen razžaganih na dveh glavnih površinah	
ex 4418	– Stavbno pohištvo in drugi leseni proizvodi za gradbeništvo	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka. Lahko pa se uporabijo celičaste lesene plošče, skodle in opaži	
ex 4421	– Okrasne palice in okrasne letve	Predelava v profiliran les (pero in utor) ali okrasne letve	
ex 4421	Trščice za vžigalice; lesne kljukice ali zatiči za obutev	Izdelava iz lesa iz katere koli tarifne številke, razen iz lesne žice iz tarifne številke 4409	
ex Poglavlje 45	Pluta in plutasti izdelki; razen za:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	
4503	Izdelki iz naravne plute	Izdelava iz plute iz tarifne številke 4501	
Poglavlje 46	Izdelki iz slame, esparta ali drugih materialov za pletarstvo; košarski in pletarski izdelki	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	
Poglavlje 47	Celuloza, lesna ali iz drugih vlaknastih celuloznih materialov; papirni ali kartonski odpadki in ostanki	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	
ex Poglavlje 48	Papir in karton; izdelki iz papirne mase, papirja ali kartona; razen za:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	
ex 4811	Papir in karton, samo s črtami ali kvadrati	Izdelava iz materialov za proizvodnjo papirja iz Poglavlja 47	
4816	Karbon papir, samokopirni papir in drug papir za kopiranje ali prenašanje, (razen tistih iz tarifne številke 4809); matrice za razmnoževanje in ofsetne plošče iz papirja, v škatlah ali brez škatel	Izdelava iz materialov za proizvodnjo papirja iz poglavja 47	

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
4817	Pisemski ovitki, pisemske kartice, dopisnice in karte za dopisovanje brez slike, iz papirja ali kartona; kompleti za dopisovanje v škatlah, vrečkah, notesih in podobnih pakiranjih, iz papirja ali kartona	Izdelava, pri kateri: — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna	
ex 4818	Toaletni papir	Izdelava iz materialov za proizvodnjo papirja iz poglavja 47	
ex 4819	Škatle, zaboji, vreče in drugi izdelki za pakiranje, iz papirja, kartona, celulozne vate ali listov ali trakov iz celuloznih vlaken	Izdelava, pri kateri: — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna	
ex 4820	Bloki s pisemskim papirjem	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna	
ex 4823	Drug papir, karton, celulozna vata ter listi in trakovi iz celuloznih vlaken, razrezani v določene velikosti ali oblike	Izdelava iz materialov za proizvodnjo papirja iz poglavja 47	
ex Poglavje 49	Tiskane knjige, časopisi, slike in drugi izdelki grafične industrije; rokopisi, tipkana besedila in načrti; razen za:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	
4909	Poštne razglednice, čestitke in karte z osebnimi sporočili, tiskane, ilustrirane ali neilustrirane, z ovitki ali okraski ali brez njih	Izdelava iz materialov, ki niso uvrščeni v tarifni številki 4909 ali 4911	
4910	Koledarji vseh vrst, tiskani, vključno s koledarskimi bloki: — Koledarji vrste „večni“ ali z zamenljivimi bloki na podlagah, ki niso iz papirja ali kartona — Drugo	Izdelava, pri kateri: — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna Izdelava iz materialov, ki niso uvrščeni v tarifni številki 4909 ali 4911	

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
ex Poglavlje 50	Svila; razen za:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	
ex 5003	Svileni odpadki (vključno z zapredki, neprimernimi za odvijanje, odpadki preje in raztrganimi tekstilnimi svilenimi materiali), mikani ali česani	Mikanje ali česanje svilenih odpadkov	
5004 do ex 5006	Svilena preja in preja iz svilenih odpadkov	Izdelava iz (7): <ul style="list-style-type: none"> — surove svile, odpadkov svile, mikanih ali česanih ali kako drugače predelanih za predenje, — drugih naravnih vlaken, nemikanih, nečesanih in ne kako drugače pripravljenih za predenje, — kemičnih materialov ali tekstilne kaše, ali <ul style="list-style-type: none"> — materialov za izdelavo papirja 	
5007	Tkanine iz svile ali svilenih odpadkov: <ul style="list-style-type: none"> – Z vtkanimi gumijastimi nitmi – Drugo 	Izdelava iz enojne preje (7) Izdelava iz (7) <ul style="list-style-type: none"> — preje iz kokosovih vlaken, — naravnih vlaken, — umetnih in sintetičnih rezanih vlaken, nemikanih, nečesanih in ne kako drugače pripravljenih za predenje, — kemičnih materialov ali tekstilne kaše, ali <ul style="list-style-type: none"> — papirja ali <p>Tiskanje, ki ga spremljata vsaj dva pripravljala postopka ali dva končna postopka (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost proti krčenju, trajna končna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene netiskane tkanine ne presega 47,5 % cene izdelka franko tovarna</p>	

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
ex Poglavlje 51	Volna, fina ali groba živalska dlaka; preja ali tkanine iz konjske žime; razen za:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	
5106 do 5110	Preja iz volne, iz fine ali grobe živalske dlake ali iz konjske žime	Izdelava iz (7): <ul style="list-style-type: none"> — surove svile, odpadkov svile, mikanih ali česanih ali kako drugače predelanih za predenje, — naravnih vlaken, nemikanih, nečesanih in ne kako drugače pripravljenih za predenje, — kemičnih materialov ali tekstilne kaše, ali <ul style="list-style-type: none"> — materialov za izdelavo papirja 	
5111 do 5113	Tkanine iz volne, iz fine ali grobe živalske dlake ali iz konjske žime: <ul style="list-style-type: none"> – Z vtkanimi gumijastimi nitmi – Drugo 	Izdelava iz enojne preje (7) Izdelava iz (7): <ul style="list-style-type: none"> — preje iz kokosovih vlaken, — naravnih vlaken, — umetnih ali sintetičnih rezanih vlaken, nemikanih, nečesanih in ne kako drugače pripravljenih za predenje, — kemičnih materialov ali tekstilne kaše, ali <ul style="list-style-type: none"> — papirja ali <p>Tiskanje, ki ga spremljata vsaj dva pripravljala postopka ali dva končna postopka (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost proti krčenju, trajna končna obdelava, obogatitev, impregnacija, popraviljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene netiskane tkanine ne presega 47,5 % cene izdelka franko tovarna</p>	

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
ex Poglavlje 52	Bombaž; razen za:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	
5204 do 5207	Bombažna preja in sukanec	Izdelava iz (7): <ul style="list-style-type: none"> — surove svile ali odpadkov svile, mikanih ali česanih ali kako drugače pripravljenih za predenje, — naravnih vlaken, nemikanih, nečesanih in ne kako drugače pripravljenih za predenje, — kemičnih materialov ali tekstilne kaše, ali <ul style="list-style-type: none"> — materialov za izdelavo papirja 	
5208 do 5212	Bombažne tkanine:		
	– Z vtkanimi gumijastimi nitmi	Izdelava iz enojne preje (7)	
	– Drugo	Izdelava iz (7): <ul style="list-style-type: none"> — preje iz kokosovih vlaken, — naravnih vlaken, — umetnih in sintetičnih rezanih vlaken, nemikanih, nečesanih in ne kako drugače pripravljenih za predenje, — kemičnih materialov ali tekstilne kaše, ali <ul style="list-style-type: none"> — papirja ali <p>tiskanje, ki ga spremljata vsaj dva pripravljala postopka ali dva končna postopka (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost proti krčenju, trajna končna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene netiskane tkanine ne presega 47,5 % cene izdelka franko tovarna</p>	

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
ex Poglavlje 53	Druga rastlinska tekstilna vlakna; papirna preja in tkanine iz papirne preje; razen za:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	
5306 do 5308	Preja iz drugih rastlinskih tekstilnih vlaken; papirna preja	Izdelava iz (7): <ul style="list-style-type: none"> — surove svile, odpadkov svile, mikanih ali česanih ali kako drugače pripravljenih za predenje, — naravnih vlaken, nemikanih, nečesanih in ne kako drugače pripravljenih za predenje, — kemičnih materialov ali tekstilne kaše, ali <ul style="list-style-type: none"> — materialov za izdelavo papirja 	
5309 do 5311	Tkanine iz drugih rastlinskih tekstilnih vlaken; tkanine iz papirne preje: <ul style="list-style-type: none"> – Z vtkanimi gumijastimi nitmi – Drugo 	Izdelava iz enojne preje (7) Izdelava iz (7): <ul style="list-style-type: none"> — preje iz kokosovih vlaken, — naravnih vlaken, — umetnih in sintetičnih rezanih vlaken, nemikanih, nečesanih in ne kako drugače pripravljenih za predenje, — kemičnih materialov ali tekstilne kaše, ali <ul style="list-style-type: none"> — papirja ali <p>tiskanje, ki ga spremljata vsaj dva pripravljala postopka ali dva končna postopka (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost proti krčenju, trajna končna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene netiskane tkanine ne presega 47,5 % cene izdelka franko tovarna</p>	

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
5401 do 5406	Preja, monofilamenti in sukanec iz umetnih ali sintetičnih filamentov	Izdelava iz (7): <ul style="list-style-type: none"> — surove svile, odpadkov svile, mikanih ali česanih ali kako drugače pripravljenih za predenje, — naravnih vlaken, nemikanih, nečesanih in ne kako drugače pripravljenih za predenje, — kemičnih materialov ali tekstilne kaše, ali <ul style="list-style-type: none"> — materialov za izdelavo papirja 	
5407 in 5408	Tkanine iz preje iz umetnih ali sintetičnih filamentov: <ul style="list-style-type: none"> – Z vtkanimi gumijastimi nitmi – Drugo 	Izdelava iz enojne preje (7) Izdelava iz (7): <ul style="list-style-type: none"> — preje iz kokosovih vlaken, — naravnih vlaken, — umetnih in sintetičnih rezanih vlaken, nemikanih, nečesanih in ne kako drugače pripravljenih za predenje, — kemičnih materialov ali tekstilne kaše, ali <ul style="list-style-type: none"> — papirja Ali Tiskanje, ki ga spremljata vsaj dva pripravljala postopka ali dva končna postopka (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost proti krčenju, trajna končna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene netiskane tkanine ne presega 47,5 % cene izdelka franko tovarna	

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
5501 do 5507	Umetna ali sintetična rezana vlakna	Izdelava iz kemičnih materialov ali tekstilne kaše	
5508 do 5511	Preja in sukanec za šivanje iz umetnih ali sintetičnih rezanih vlaken	Izdelava iz (7): <ul style="list-style-type: none"> — surove svile, odpadkov svile, mikanih ali česanih ali kako drugače pripravljenih za predenje, — naravnih vlaken, nemikanih, nečesanih in ne kako drugače pripravljenih za predenje, — kemičnih materialov ali tekstilne kaše, ali <ul style="list-style-type: none"> — materialov za izdelavo papirja 	
5512 do 5516	Tkanine iz umetnih in sintetičnih rezanih vlaken: <ul style="list-style-type: none"> – Z vtkanimi gumijastimi nitmi – Drugo 	Izdelava iz enojne preje (7) Izdelava iz (7): <ul style="list-style-type: none"> — preje iz kokosovih vlaken, — naravnih vlaken, — umetnih in sintetičnih rezanih vlaken, nemikanih, nečesanih in ne kako drugače pripravljenih za predenje, — kemičnih materialov ali tekstilne kaše, ali <ul style="list-style-type: none"> — papirja ali <p>tiskanje, ki ga spremljata vsaj dva pripravljala postopka ali dva končna postopka (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost proti krčenju, trajna končna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene netiskane tkanine ne presega 47,5 % cene izdelka franko tovarna</p>	

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Poglavje 56	Vata, klobučevina in netkani materiali; posebne preje; vrvi, motvozi, konopi in prameni ter proizvodi iz njih; razen za:	Izdelava iz (?):	
5602	Klobučevina, vključno z impregnirano, prevlečeno ali laminirano: – Iglana klobučevina	Izdelava iz (?): — preje iz kokosovih vlaken, — naravnih vlaken, — kemičnih materialov ali tekstilne kaše, ali — materialov za izdelavo papirja	
5604	Niti in kord iz gume, prekrite s tekstilnim materialom; tekstilna preja, trakovi in podobno iz tarifnih števil 5404 ali 5405, impregnirani, prevlečeni, prekriti, obloženi z gumo ali plastično maso:	Izdelava iz (?): — naravnih vlaken, — umetnih ali sintetičnih rezanih vlaken, pridobljenih iz kazeina, ali — kemičnih materialov ali tekstilne kaše	

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
5605	<p>– Niti in kord iz gume, prekriti s tekstilom</p> <p>– Drugo</p> <p>Metalizirana preja, vključno s posukano prejo, ki je sestavljena iz tekstilne preje, trakov ali podobnih oblik iz tarifnih števil 5404 ali 5405, kombiniranih s kovino v obliki niti, trakov ali prahu ali prevlečenih s kovino</p>	<p>Izdelava iz gumijastih niti in vrvi, ki niso prekrte s tekstilom</p> <p>Izdelava iz (?):</p> <ul style="list-style-type: none"> — naravnih vlaken, nemikanih, nečesanih in ne kako drugače pripravljenih za predenje, — kemičnih materialov ali tekstilne kaše, <p>ali</p> <ul style="list-style-type: none"> — materialov za izdelavo papirja <p>Izdelava iz (?):</p> <ul style="list-style-type: none"> — naravnih vlaken, — umetnih in sintetičnih rezanih vlaken, nemikanih, nečesanih in ne kako drugače predelanih za predenje, — kemičnih materialov ali tekstilne kaše, <p>ali</p> <ul style="list-style-type: none"> — materialov za izdelavo papirja 	
5606	<p>Posukana preja, zviti trakovi in podobne oblike iz tarifnih števil 5404 in 5405 (razen proizvodov iz tarifne številke 5605 in posukane preje iz konjske žime); ženiljska preja (vključno kosmičena ženiljska preja); efektno vozličasta preja</p>	<p>Izdelava iz (?):</p> <ul style="list-style-type: none"> — naravnih vlaken, — umetnih in sintetičnih rezanih vlaken, nemikanih, nečesanih in ne kako drugače predelanih za predenje, — kemičnih materialov ali tekstilne kaše, <p>ali</p> <ul style="list-style-type: none"> — materialov za izdelavo papirja 	
Poglavje 57	Preproge in druga tekstilna talna prekrivala		

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
	<p>– Iz iglane klobučevine</p> <p>– Iz druge klobučevine</p> <p>– Drugo</p>	<p>Izdelava iz (?):</p> <ul style="list-style-type: none"> — naravnih vlaken, <p style="text-align: center;">ali</p> <ul style="list-style-type: none"> — kemičnih materialov ali tekstilne kaše <p>Vendar pa se lahko uporabijo:</p> <ul style="list-style-type: none"> — preja iz polipropilena iz tarifne številke 5402, polipropilenska vlakna iz tarifnih števil 5503 ali 5506, <p style="text-align: center;">ali</p> <ul style="list-style-type: none"> — filamentni trakovi iz polipropilena iz tarifne številke 5501, pri katerih je v vseh primerih vsebina vsakega filameta ali vlakna manjša od 9 deciteksov, pod pogojem, da njihova skupna vrednost ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna <p>Izdelava iz (?):</p> <ul style="list-style-type: none"> — naravnih vlaken, nemikanih, nečesanih in ne kako drugače pripravljenih za predenje, <p style="text-align: center;">ali</p> <ul style="list-style-type: none"> — kemičnih materialov ali tekstilne kaše <p>Izdelava iz (?):</p> <ul style="list-style-type: none"> — preje iz kokosovih vlaken, — preje iz sintetičnih ali umetnih filamentov, — naravnih vlaken, <p style="text-align: center;">ali</p> <ul style="list-style-type: none"> — umetnih ali sintetičnih rezanih vlaken, nemikanih, nečesanih in ne kako drugače predelanih za predenje, 	
ex Poglavje 58	<p>Specialne tkanine; taftane tkanine; čipke; tapiserije; pozamenterija; vezenine; razen za:</p> <p>– Kombinirane z gumijasto nitjo</p>	<p>Izdelava iz enojne preje (?)</p>	

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
	<p>– Drugo</p>	<p>Izdelava iz (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> — naravnih vlaken, — umetnih ali sintetičnih rezanih vlaken, nemikanih, nečesanih in ne kako drugače pripravljenih za predenje, ali — kemičnih materialov ali tekstilne kaše, <p>ali</p> <p>Tiskanje, ki ga spremljata vsaj dva pripravljalna postopka ali dva končna postopka (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost proti krčenju, trajna končna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene netiskane tkanine ne presega 47,5 % cene izdelka franko tovarna</p>	
5805	Ročno tkane tapiserije vrste gobelin, flandrijske, aubusson, beauvais in podobne in z iglo izdelane tapiserije (na primer z drobnim in križnim vbodom), konfekcionirane ali ne	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	
5810	Vezenine v metraži, trakovih ali motivih	<p>Izdelava, pri kateri:</p> <ul style="list-style-type: none"> — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna 	
5901	Tekstilni materiali, prevlečeni z lepilom ali škrobnimi snovmi, ki se uporabljajo za zunanjo vezavo knjig in podobne namene; tkanine za kopiranje; pripravljeno slikarsko platno; toge tkanine (buckram) in podobni tekstilni materiali, ki se uporabljajo za izdelavo klobukov	Izdelava iz preje	
5902	<p>Kord tkanine za avtomobilske plašče iz preje iz najlona ali drugih poliamidov, poliestra ali viskoznege rajona velike trdnosti:</p> <ul style="list-style-type: none"> – z vsebnostjo do vključno 90 mas. % tekstilnih materialov – Drugo 	<p>Izdelava iz preje</p> <p>Izdelava iz kemičnih materialov ali tekstilne kaše</p>	

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
5903	Tekstilni materiali, impregnirani, premazani, prevlečeni ali prekriti ali laminirani s plastičnimi masami, razen tistih iz tarifne številke 5902	Izdelava iz preje ali Tiskanje, ki ga spremljata vsaj dva pripravljalna postopka ali dva končna postopka (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost proti krčenju, trajna končna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene netiskane tkanine ne presega 47,5 % cene izdelka franko tovarna	
5904	Linolej, vključno rezan v oblike; talna prekrivala na tekstilni podlagi, premazana, prevlečena ali prekrita, vključno z razrezanimi v oblike	Izdelava iz preje	
5905	Zidne tapete iz tekstilnih surovin: – Impregnirane, premazane, prevlečene ali laminirane z gumo, plastičnimi masami ali drugimi materiali – Drugo	Izdelava iz preje Izdelava iz (?) — preje iz kokosovih vlaken, — naravnih vlaken, — umetnih ali sintetičnih rezanih vlaken, nemikanih, nečesanih in ne kako drugače pripravljenih za predenje, ali — kemičnih materialov ali tekstilne kaše, ali Tiskanje, ki ga spremljata vsaj dva pripravljalna postopka ali dva končna postopka (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost proti krčenju, trajna končna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene netiskane tkanine ne presega 47,5 % cene izdelka franko tovarna	

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
5906	<p>Gumirani tekstilni materiali, razen tistih iz tarifne številke 5902:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Pleteni ali kvačkani materiali – drugi materiali iz sintetične filamentne preje, ki vsebuje več kot 90 mas. % tekstilnih materialov – Drugo 	<p>Izdelava iz (?):</p> <ul style="list-style-type: none"> — naravnih vlaken, — umetnih ali sintetičnih rezanih vlaken, nemikanih, nečesanih in ne kako drugače pripravljenih za predenje, <p>ali</p> <ul style="list-style-type: none"> — kemičnih materialov ali tekstilne kaše <p>Izdelava iz kemičnih materialov</p> <p>Izdelava iz preje</p>	
5907	<p>Tekstilni materiali, drugače impregnirani, premazani ali prekriti; platna, slikana za odrske kulise, tkanine za ateljeje in podobne namene</p>	<p>Izdelava iz preje</p> <p>ali</p> <p>Tiskanje, ki ga spremljata vsaj dva pripravljalna postopka ali dva končna postopka (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost proti krčenju, trajna končna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene netiskane tkanine ne presega 47,5 % cene izdelka franko tovarna</p>	
5908	<p>Stenji iz tekstila, tkani, prepleteni ali pleteni, za svetilke, peči, vžigalnike, sveče in podobno; žarilne mrežice za plinsko razsvetlavo in cevasto pleteni materiali za plinske svetilke, impregnirani ali neimpregnirani:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Žarilne mrežice za plinsko razsvetlavo, impregnirane – Drugo 	<p>Izdelava iz cevasto pletenih materialov za plinske svetilke</p> <p>Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka</p>	
5909 do 5911	<p>Tekstilni izdelki za industrijsko uporabo:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Diski ali obroči za poliranje, razen iz klobučevine iz tarifne številke 5911 	<p>Izdelava iz preje ali odpadkov tkanin ali krp iz tarifne številke 6310</p>	

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
	<p>– Tkanine, ki se uporabljajo pri izdelavi papirja ali v druge tehnične namene, podložene ali nepodložene s klobučevino, prevlečene ali prekrte ali ne, cevaste ali neskončne, z eno ali več osnovami in/ali votki ali ravno tkane z več osnovami in/ali votki iz tarifne številke 5911</p> <p>– Drugo</p>	<p>Izdelava iz (?):</p> <ul style="list-style-type: none"> — preje iz kokosovih vlaken, — naslednjih materialov: <ul style="list-style-type: none"> — preja iz politetrafluoretilena (8), — preje, večnitne, iz poliamida, prekrte, impregnirane ali prevlečene s fenolno smolo, — preje iz sintetičnih tekstilnih vlaken iz aromatičnih poliamidov, dobljenih z polikondenzacijo m- fenilendiami- na in izoftalne kisline, — monofilamenta iz politetrafluoroetilen (8), — preje iz sintetičnih tekstilnih vlaken iz poli-p-fenilentereftalamida, — preje iz steklenih vlaken, prekrte s fenolno smolo in ojačene z akrilno prejo (8) — kopoliestrskih monofilamentov iz poliestra in smole iz tereftalne kisline in 1,4-cikloheksandietanola in izoftalne kisline, — naravnih vlaken, — umetnih ali sintetičnih rezanih vlaken, nemikanih, nečesanih in ne kako drugače pripravljenih za predenje, <p>ali</p> <ul style="list-style-type: none"> — kemičnih materialov ali tekstilne kaše 	
		<p>Izdelava iz (?):</p> <ul style="list-style-type: none"> — preje iz kokosovih vlaken, — naravnih vlaken, — umetnih ali sintetičnih rezanih vlaken, nemikanih, nečesanih in ne kako drugače pripravljenih za predenje, <p>ali</p> <ul style="list-style-type: none"> — kemičnih materialov ali tekstilne kaše 	

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
Poglavje 60	Pletene ali kvačkane tkanine	Izdelava iz (7): — naravnih vlaken, — umetnih ali sintetičnih rezanih vlaken, nemikanih, nečesanih in ne kako drugače pripravljenih za predenje, ali — kemičnih materialov ali tekstilne kaše	
Poglavje 61	Oblačila in pribor za oblačila, pleteni ali kvačkani: — Dobljeni s šivanjem ali drugačnim sestavljanjem, iz dveh ali več kosov pletene ali kvačkane tkanine, ki je urezana v določeno obliko ali neposredno pridobljena v določeno obliko — Drugo	Izdelava iz preje (7) (9) Izdelava iz (7): — naravnih vlaken, — umetnih ali sintetičnih rezanih vlaken, nemikanih, nečesanih in ne kako drugače pripravljenih za predenje, ali — kemičnih materialov ali tekstilne kaše	
ex Poglavje 62 ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 in ex 6211 ex 6210 in ex 6216 6213 in 6214	Oblačila in pribor za oblačila, razen pletenih ali kvačkanih, razen za: Oblačila in pribor za oblačila za ženske, deklice in dojenčke, vezeni Ognjevarna oprema iz tkanin, prevlečenih s folijo iz aluminiziranega poliestra Robčki, šali, ogrinjala, rute, naglavne rute, tančice in podobni izdelki: — Vezeni	Izdelava iz preje (7) (9) Izdelava iz preje (9) ali izdelava iz nevezene tkanine, pod pogojem, da vrednost uporabljene nevezene tkanine ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna (9) Izdelava iz preje (9) ali izdelava iz neprevlečene tkanine, pod pogojem, da vrednost uporabljene neprevlečene tkanine ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna (9) Izdelava iz nebeljene enojne preje (7) (9) ali izdelava iz nevezene tkanine, pod pogojem, da vrednost uporabljene nevezene tkanine ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna (9)	

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
6217	<p>– Drugo</p> <p>Drugi gotov pribor za oblačila; deli oblačil ali pribora za oblačila, razen tistih iz tarifne številke 6212:</p> <p>– Vezeni</p> <p>– Ognjevarna oprema iz tkanin, prevlečenih s folijo iz aluminiziranega poliestra</p> <p>– Medvloge za ovratnike in manšete, urezane</p> <p>– Drugo</p>	<p>Izdelava iz nebeljene enojne preje (7) (9)</p> <p>ali</p> <p>izdelava, ki ji sledi tiskanje, ki ga spremljata vsaj dva pripravljala postopka ali dva končna postopka (kot so razmaščevanje, beljenje, merceriziranje, termostabiliziranje, dviganje, kalandiranje, obdelava za odpornost proti krčenju, trajna končna obdelava, obogatitev, impregnacija, popravljanje in odstranjevanje vozlov), pod pogojem, da vrednost uporabljene netiskane tkanine iz tarifnih številk 6213 in 6214 ne presega 47,5 % cene izdelka franko tovarna (9)</p> <p>Izdelava iz preje (9)</p> <p>ali</p> <p>izdelava iz nevezene tkanine, pod pogojem, da vrednost uporabljene nevezene tkanine ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna (9)</p> <p>Izdelava iz preje (9)</p> <p>ali</p> <p>izdelava iz neprevlečene tkanine, pod pogojem, da vrednost uporabljene neprevlečene tkanine ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna (9)</p> <p>Izdelava, pri kateri:</p> <ul style="list-style-type: none"> — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna <p>Izdelava iz preje (9)</p>	
ex Poglavlje 63	<p>Drugi gotovi tekstilni izdelki; kompleti; ponošena - izrabljena oblačila in izrabljeni tekstilni izdelki; krpe; razen za:</p> <p>6301 do 6304</p> <p>Odeje, potovalne odeje, posteljno perilo itd.; zavese itd.; drugi izdelki za notranjo opremo:</p> <p>– Iz klobučevine ali iz netkanih tekstilij</p>	<p>Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka</p> <p>Izdelava iz (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> — naravnih vlaken, <p>ali</p> <ul style="list-style-type: none"> — kemičnih materialov ali tekstilne kaše 	

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
	<ul style="list-style-type: none"> – Drugi – Vezeni 	<p>Izdelava iz nebeljene enojne preje ⁽⁹⁾ ⁽¹⁰⁾</p> <p>ali</p> <p>izdelava iz nevezene tkanine (razen pletene ali kvačkane), pod pogojem, da vrednost uporabljene nevezene tkanine ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna</p>	
6305	Vreče in vrečke za pakiranje blaga	<p>Izdelava iz ⁽⁷⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — naravnih vlaken, — umetnih ali sintetičnih rezanih vlaken, nemikanih, nečesanih in ne kako drugače pripravljenih za predenje, <p>ali</p> <ul style="list-style-type: none"> — kemičnih materialov ali tekstilne kaše 	
6306	<p>Ponjave, platnene strehe in zunanje platnene navojnice (tende); šotori; jadra za plovila, jadrane deske ali suhozemna vozila; izdelki za taborjenje:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Netkani – Drugo 	<p>Izdelava iz ⁽⁷⁾ ⁽⁹⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — naravnih vlaken, <p>ali</p> <ul style="list-style-type: none"> — kemičnih materialov ali tekstilne kaše <p>Izdelava iz nebeljene enojne preje ⁽⁷⁾ ⁽⁹⁾</p>	
6307	Drugi gotovi izdelki, vključno z modnimi kroji za oblačila	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	
6308	Garniture, ki so sestavljene iz tkanine in preje, s priborom ali brez njega za izdelavo preprog in pregrinjal, tapiserij, vezenih namiznih prtov in serviet ali podobnih tekstilnih izdelkov, pripravljene v zavitkih za prodajo na drobno	Vsak predmet v garnituri mora izpolnjevati pravilo, ki bi zanj veljalo, če ne bi bil v garnituri. Sestavni deli ali izdelki brez porekla pa se lahko vključijo pod pogojem, da njihova skupna vrednost ne presega 15 % cene garniture franko tovarna.	

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
ex Poglavlje 64	Obutev, gamaše in podobni izdelki; razen za:	Izdelava iz materialov iz katere koli tarifne številke, razen spojenih gornjih delov, pritrjenih na notranje podplate ali druge komponente podplatov iz tarifne številke 6406	
6406	Deli obutve (vključno z zgornjimi deli, pritrjenimi na podplate ali ne, razen na zunanje podplate); odstranljivi vložki za obutev, vstavki za pete in podobni izdelki; gamaše, ovijači in podobni izdelki in njihovi deli	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	
ex Poglavlje 65	Klobuki, kape in druga pokrivala in njihovi deli, razen za:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	
6503	Klobuki in druga pokrivala iz klobučevine, izdelani iz tulcev, stožcev in drugih izdelkov iz tarifne številke 6501, vključno tudi podloženi ali okrašeni	Izdelava iz preje ali tekstilnih vlaken (*)	
6505	Klobuki in druga pokrivala, pleteni ali kvačkani ali izdelani iz čipke, klobučevine ali drugih tekstilnih metražnih materialov (razen iz trakov), vključno s podloženimi ali okrašenimi; mrežice za lase iz kakršnega koli materiala, vključno podložene ali okrašene ali ne	Izdelava iz preje ali tekstilnih vlaken (*)	
ex Poglavlje 66	Dežniki, sončniki, sprehajalne palice, palice–stolčki, biči, korobači in njihovi deli; razen za:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	
6601	Dežniki, sončniki (vključno palice dežniki, vrtni sončniki in podobni dežniki)	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna	
Poglavlje 67	Preparirano perje in puh in izdelki iz perja ali puha; umetno cvetje; lasuljarski izdelki	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	
ex Poglavlje 68	Izdelki iz kamna, sadre, cementa, azbesta, sljude ali podobnih materialov; razen za:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	
ex 6803	Izdelki iz skrilavca ali aglomeriranega skrilavca	Izdelava iz obdelanega skrilavca	
ex 6812	Izdelki iz azbesta; izdelki iz mešanic na osnovi azbesta ali iz mešanic na osnovi azbesta in magnezijevega karbonata	Izdelava iz materialov iz katere koli tarifne številke	
ex 6814	Izdelki iz sljude, vključno z aglomerirano ali rekonstruirano sljudo, na podlagi iz papirja, kartona ali drugih materialov	Izdelava iz obdelane sljude (vključno z aglomerirano ali rekonstruirano sljudo)	
Poglavlje 69	Keramični izdelki	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
ex Poglavlje 70	Steklo in stekleni izdelki; razen za:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	
ex 7003, ex 7004 in ex 7005	Steklo s plastjo proti refleksiji	Izdelava iz materialov iz tarifne številke 7001	
7006	Steklo iz tarifnih števil 7003, 7004 ali 7005, upognjeno, z obdelanimi robovi, gravirano, luknjano, emajlirano ali drugače obdelano, toda neokvirjeno in nespojeno z drugimi materiali	Izdelava iz materialov iz tarifne številke 7001	
7007	Varnostno steklo iz kaljenega ali plastnega stekla	Izdelava iz materialov iz tarifne številke 7001	
7008	Večplastni panelni elementi za izolacijo, iz stekla	Izdelava iz materialov iz tarifne številke 7001	
7009	Steklena ogledala, z okvirom ali brez nje, vključno tudi vzvratna ogledala	Izdelava iz materialov iz tarifne številke 7001	
7010	Baloni, steklenice, kozarci, lonci, fiole, ampule in druge posode iz stekla, za transport ali pakiranje blaga; stekleni kozarci za vlaganje, čepi, pokrovi in druga zapirala, iz stekla	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	
7013	Stekleni izdelki, ki se uporabljajo za mizo, v kuhinji, za toaletne namene, v pisarnah, izdelki za notranjo dekoracijo in podobne namene (razen tistih iz tarifnih števil 7010 in 7018)	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	
ex 7019	Izdelki iz steklenih vlaken (razen preje)	Izdelava iz: — nebarvanih trakov steklenih vlaken, rovinga, preje ali rezanih niti, ali — steklene volne	

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
ex Poglavlje 71	Naravni in kultivirani biseri, dragi in poldragi kamni, plemenite kovine, kovine, platirane s plemenitimi kovinami, in izdelki iz njih; imitacija nakita; kovanci; razen za:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	
ex 7101	biseri, naravni ali kultivirani, sortirani in začasno nanizani zaradi lažjega transporta	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna	
ex 7102, ex 7103 in ex 7104	Obdelani dragi ali poldragi kamni (naravni, sintetični ali rekonstruirani)	Izdelava iz neobdelanih dragih ali poldragih kamnov	
7106, 7108 in 7110	Plemenite kovine:		
	– Neobdelane	Izdelava iz materialov, ki niso uvrščeni v tarifne številke 7106, 7108 ali 7110	
		ali	
		elektrolitska, toplotna ali kemična separacija plemenitih kovin iz tarifnih števil 7106, 7108 ali 7110	
		ali	
		legiranje plemenitih kovin iz tarifnih števil 7106, 7108 ali 7110 med seboj ali z navadnimi kovinami	
	– Polizdelki ali v obliki prahu	Izdelava iz neobdelanih plemenitih kovin	
ex 7107, ex 7109 in ex 7111	Kovine, platirane s plemenitimi kovinami, v obliki polizdelkov	Izdelava iz kovin, platiranih z neobdelanimi plemenitimi kovinami	
7116	Predmeti iz naravnih ali kultiviranih biserov, dragih ali poldragih kamnov (naravnih, sintetičnih ali rekonstruiranih)	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna	
7117	Imitacije nakita	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	
		ali	
		izdelava iz delov iz navadnih kovin, neprekrutih ali neprevlečenih s plemenitimi kovinami, pod pogojem, da vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna	
ex Poglavlje 72	Železo in jeklo; razen za:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	
7207	Polizdelki iz železa ali nelegiranega jekla	Izdelava iz materialov iz tarifnih števil 7201, 7202, 7203, 7204 ali 7205	
7208 do 7216	Ploščati valjani izdelki, palice, kotniki in profili iz železa ali nelegiranega jekla	Izdelava iz ingotov ali drugih primarnih oblik iz tarifne številke 7206	
7217	Hladno vlečena žica iz železa ali nelegiranega jekla	Izdelava iz polizdelkov iz tarifne številke 7207	

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
ex 7218, 7219 do 7222	Polizdelki, ploščati valjani izdelki, palice, kotniki in profili iz nerjavnega jekla	Izdelava iz ingotov ali drugih primarnih oblik iz tarifne številke 7218	
7223	Žica iz nerjavnega jekla	Izdelava iz polizdelkov iz tarifne številke 7218	
ex 7224, 7225 do 7228	Polizdelki, ploščati valjani izdelki, toplo valjane palice v ohlapno navitih kolobarjih; kotniki in profili iz drugih legiranih jekel; votle palice za svedre iz legiranih ali nelegiranih jekel	Izdelava iz ingotov ali drugih primarnih oblik iz tarifnih števil 7206, 7218 ali 7224	
7229	Žica iz drugih vrst legiranih jekel	Izdelava iz polizdelkov iz tarifne številke 7224	
ex Poglavlje 73	Izdelki iz železa ali jekla; razen za:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	
ex 7301	Piloti	Izdelava iz materialov iz tarifne številke 7206	
7302	Deli za železniške in tramvajske tire, iz železa ali jekla: tirnice, vodila in zobate tirnice, kretniški jezički, križišča, spojne palice in drugi deli kretnic, pragovi, tirne veznice, tirna ležišča, klini za tirna ležišča, podložne plošče pričvrščevalne ploščice, distančne palice, drugi deli, posebej konstruirani za postavljanje, spajanje in pritrjevanje tirnic	Izdelava iz materialov iz tarifne številke 7206	
7304, 7305 in 7306	Cevi in votli profili iz železa ali jekla (razen iz litega železa)	Izdelava iz materialov iz tarifnih števil 7206, 7207, 7218 ali 7224	
ex 7307	Pribor (fitingi) za cevi iz nerjavnega jekla (ISO št. X 5 CrNiMo 1712), sestavljen iz več delov	Struženje, vrtanje, širitev lukenj, izrezovanje navojev, urezovanje in peskanje kovanjih polizdelkov, katerih vrednost ne presega 35 % cene izdelka franko tovarna	
7308	Konstrukcije (razen montažnih zgradb iz tarifne številke 9406) in deli konstrukcij (npr. mostovi in mostne sekcije, vrata za zapornice, stolpi, predalčni stebri, strehe, strešna ogrodja, vrata in okna ter okviri zanje, pragovi za vrata, roloji, ograje in stebri), iz železa ali jekla; pločevine, palice, profili, kotniki, cevi in podobno, pripravljene za uporabo v konstrukcijah, iz železa ali jekla	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka. Zvarjeni kotniki in profili iz tarifne številke 7301 se ne smejo uporabljati.	
ex 7315	Verige zoper drsenje	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov iz tarifne številke 7315 ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna	
ex Poglavlje 74	Baker in bakreni izdelki; razen za:	Izdelava, pri kateri:	
		— se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka,	
		— vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna	

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
7401	Bakrov kamen; cementni baker (precipitat-oborina bakra)	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	
7402	Nerafiniran baker; bakrene anode za elektrolizo	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	
7403	Rafiniran baker in bakrove zlitine, surovi: – Rafiniran baker – Bakrove zlitine in rafinirani baker, ki vsebuje druge elemente	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka Izdelava iz rafiniranega surovega bakra, ali bakrovih odpadkov in ostankov	
7404	Bakrovi odpadki in ostanki	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	
7405	Predzlitine bakra	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	
ex Poglavlje 75	Nikelj in nikljevi izdelki; razen za:	Izdelava, pri kateri: — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna	
7501 do 7503	Nikljev kamen, sintrani oksidi niklja in drugi vmesni izdelki metalurgije niklja; surovi nikelj; nikljevi odpadki in ostanki	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	
ex Poglavlje 76	Aluminij in aluminijasti izdelki; razen za:	Izdelava, pri kateri: — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna	
7601	Aluminij, surov	Izdelava s toplotno ali elektrolitsko obdelavo iz nelegiranega aluminija ali iz aluminijevih odpadkov in ostankov	
7602	Aluminijevi odpadki in ostanki	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
ex 7616	Izdelki iz aluminija razen gaze, tkanin, rešetk, mrež, ograj ali tkanin za ojačanje in podobnih materialov (vključno z neskončnimi trakovi) iz aluminijaste žice in ekspanzirane kovine iz aluminija	Izdelava, pri kateri: <ul style="list-style-type: none"> — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka. Lahko pa se uporabijo gaza, tkanine, rešetke, mreže, ograje, tkanine za ojačanje in podobni materiali (vključno z neskončnimi trakovi) iz aluminijaste žice ali ekspanzirane kovine iz aluminija; — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna 	
Poglavje 77	Rezervirano za morebitno prihodnjo uporabo HS		
ex Poglavje 78	Svinec in svinčeni izdelki; razen za:	Izdelava, pri kateri: <ul style="list-style-type: none"> — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna 	
7801	Surovi svinec: <ul style="list-style-type: none"> – Rafiniran svinec – Drugi 	Izdelava iz obdelanega svinca („bullion“ ali „work“)	
7802	Svinčeni odpadki in ostanki	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	
ex Poglavje 79	Cink in cinkovi izdelki; razen za:	Izdelava, pri kateri: <ul style="list-style-type: none"> — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna 	
7901	Cink, surov	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka. Ne smejo pa se uporabiti odpadki in ostanki iz tarifne številke 7902.	
7902	Cinkovi odpadki in ostanki	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	
ex Poglavje 80	Kositer in kositrni izdelki; razen za:	Izdelava, pri kateri: <ul style="list-style-type: none"> — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna 	

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
8001	Kositer, surov	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka. Ne smejo pa se uporabiti odpadki in ostanki iz tarifne številke 8002.	
8002 in 8007	Kositrni odpadki in ostanki; drugi izdelki iz kositra	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	
Poglavje 81	Druge navadne kovine; kermeti; njihovi izdelki: <ul style="list-style-type: none"> – Druge navadne kovine; obdelane; njihovi izdelki – Drugo 	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov iz iste tarifne številke, kot je tarifna številka izdelka, ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	
ex Poglavje 82	Orodje, nožarski izdelki, žlice in vilice iz navadnih kovin; njihovi deli iz navadnih kovin; razen za	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	
8206	Orodje iz dveh ali več tarifnih številk 8202 do 8205 v garniturah za prodajo na drobno	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v katere koli tarifne številke razen v tarifne številke 8202 do 8205. Vendar pa se orodje iz tarifnih številk 8202 do 8205 lahko vstavi v garnituro, če njegova skupna vrednost ne presega 15 % cene garniture franko tovarna	
8207	Izmenljiva orodja za ročne obdelovalne priprave na mehanični pogon ali brez njega ali za obdelovalne stroje (npr. za stiskanje, kovanje, vtiskovanje, prerezovanje, narezovanje in vrezovanje navojev, vrtnje, vtiskanje, povečevanje odprtine s struganjem, rezkanje, struženje, vključno z matricami za izvlačenje ali iztiskanje kovin, in orodja za vrtnje kamna in zemlje	Izdelava, pri kateri: <ul style="list-style-type: none"> — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna 	
8208	Noži in rezila, za stroje ali mehanične priprave	Izdelava, pri kateri: <ul style="list-style-type: none"> — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna 	
ex 8211	Noži z rezili, nazobljenimi ali nenazobljenimi (vključno z vrtnarskimi noži), razen nožev iz tarifne številke 8208	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka. Lahko pa se uporabijo ročaji in rezila iz navadnih kovin.	
8214	Drugi nožarski izdelki (npr. stroji za striženje, mesarske in kuhinjske sekače, mesarske sekire in noži za sekljanje mesa, noži za papir); garniture in priprave za manikiranje in pedikiranje (vključno s pilicami za nohte)	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka. Lahko pa se uporabijo ročaji iz navadnih kovin	

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
8215	Žlice, vilice, zajemalke, žlice za peno, lopatice za serviranje kolačev, noži za ribe, noži za maslo, prijemalke za sladkor in podoben kuhinjski in namizni pribor	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka. Lahko pa se uporabijo ročaji iz navadnih kovin	
ex Poglavlje 83	Razni izdelki iz navadnih kovin; razen za:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka.	
ex 8302	Drugo okovje, pribor (fitingi) in podobni izdelki, primerni za stavbarstvo, in avtomatična zapirala za vrata	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka. Lahko pa se uporabijo tudi drugi materiali iz tarifne številke 8302, pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 20 % cene izdelka franko tovarna	
ex 8306	Kipci in drugi okraski iz navadnih kovin	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka. Lahko pa se uporabijo tudi drugi materiali iz tarifne številke 8306 pod pogojem, da njihova vrednost ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna	
ex Poglavlje 84	Jedrski reaktorji, kotli, stroji in mehanske naprave; njihovi deli; razen za:	Izdelava, pri kateri: <ul style="list-style-type: none"> — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna 	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna
ex 8401	Gorilni elementi za jedrske reaktorje	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka ⁽¹¹⁾	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna
8402	Kotli za pridobivanje vodne in druge pare (razen kotlov za centralno kurjavo s toplo vodo, ki lahko proizvajajo paro z nizkim tlakom); kotli za pregreto vodo	Izdelava, pri kateri: <ul style="list-style-type: none"> — v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna 	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25 % cene izdelka franko tovarna
8403 in ex 8404	Kotli za centralno kurjavo, razen tistih iz tarifne številke 8402, in pomožne naprave za kotle za centralno kurjavo	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v katere koli tarifne številke razen v tarifni številki 8403 ali 8404	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna
8406	Turbine na vodno in drugo paro	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	
8407	Batni motorji z notranjim zgorevanjem, na vžig s svečkami, z izmeničnim ali vrtilnim gibanjem bata	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	
8408	Batni motorji z notranjim zgorevanjem, na vžig s kompresijo (dieselski ali poldieselski motorji)	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
8409	Deli, ki so primerni izključno ali pretežno za motorje iz tarifnih števil 8407 ali 8408	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	
8411	Turboreaktivni motorji, turbopropelerski motorji in druge plinske turbine	Izdelava, pri kateri: — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25 % cene izdelka franko tovarna
8412	Drugi pogonski stroji in motorji	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	
ex 8413	Tlačne črpalke z rotacijskim gibanjem	Izdelava, pri kateri: — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25 % cene izdelka franko tovarna
ex 8414	Industrijske nape, ventilatorji in podobno	Izdelava, pri kateri: — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25 % cene izdelka franko tovarna
8415	Klimatske naprave z ventilatorjem na motorni pogon in elementi za spreminjanje temperature in vlažnosti, vključno s stroji, pri katerih vlažnosti ni mogoče posebej regulirati	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	
8418	Hladilniki, zamrzovalniki in druge naprave za hlajenje ali zamrzovanje, električni in drugi; toplotne črpalke, razen klimatskih naprav iz tarifne številke 8415	Izdelava, pri kateri: — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna, — vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega vrednosti uporabljenih materialov s poreklom	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25 % cene izdelka franko tovarna
ex 8419	Stroji in naprave za lesno industrijo, za proizvodnjo papirne mase, papirja in kartona	Izdelava: — pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna, — pri kateri v zgoraj navedenih mejah vrednost vseh uporabljenih materialov iz iste tarifne številke, kot je tarifna številka izdelka, ne presega 25 % cene izdelka franko tovarna	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
8420	Kalandri in drugi stroji za valjanje, razen za kovine ali steklo, in valji zanje	Izdelava: <ul style="list-style-type: none"> — pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna, — pri kateri v zgoraj navedenih mejah vrednost vseh uporabljenih materialov iz iste tarifne številke, kot je tarifna številka izdelka, ne presega 25 % cene izdelka franko tovarna 	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna
8423	Tehtnice - tehtalne naprave (razen tehtnic z občutljivostjo 5 centigramov (0,05g) ali večjo), vključno s stroji za štetje in kontrolo, ki delujejo na podlagi merjenja mase; uteži za tehtnice vseh vrst:	Izdelava, pri kateri: <ul style="list-style-type: none"> — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna 	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25 % cene izdelka franko tovarna
8425 do 8428	Stroji in naprave za dviganje, manipuliranje, nakladanje ali razkladanje	Izdelava: <ul style="list-style-type: none"> — pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna, — pri kateri v zgoraj navedenih mejah vrednost vseh uporabljenih materialov iz tarifne številke 8431 ne presega 10 % cene izdelka franko tovarna 	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna
8429	Samovozni buldožerji, angledozerji, grejderji, ravnalniki, skreperji, bagri, nakladalniki z lopato, samovozni: <ul style="list-style-type: none"> – Cestni valjarji 	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	
	<ul style="list-style-type: none"> – Drugi 	Izdelava: <ul style="list-style-type: none"> — pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna, — pri kateri v zgoraj navedenih mejah vrednost vseh uporabljenih materialov iz tarifne številke 8431 ne presega 10 % cene izdelka franko tovarna 	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna
8430	Drugi stroji za ravnanje, strganje, izkopavanje, nabijanje, kopanje ali vrtanje zemlje, mineralov ali rud; ovni in stroji za izdiranje pilotov; snežni plugi in snežni odmetalniki:	Izdelava: <ul style="list-style-type: none"> — pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna, — pri kateri v zgoraj navedenih mejah vrednost vseh uporabljenih materialov iz tarifne številke 8431, uporabijo samo do vrednosti 10 % cene izdelka franko tovarna 	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
ex 8431	Deli, primerni za uporabo izključno ali pretežno s cestnimi valjarji	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	
8439	Stroji za pridelavo celuloze iz vlaknastih celuloznih materialov ali za proizvodnjo ali končno obdelavo papirja ali kartona	Izdelava: — pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna, — pri kateri v zgoraj navedenih mejah vrednost vseh uporabljenih materialov iz iste tarifne številke, kot je tarifna številka izdelka, ne presega 25 % cene izdelka franko tovarna	
8441	Drugi stroji za predelavo papirne mase, papirja ali kartona, vključno s stroji za rezanje vseh vrst	Izdelava: — pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna, — pri kateri v zgoraj navedenih mejah vrednost vseh uporabljenih materialov iz iste tarifne številke, kot je tarifna številka izdelka, ne presega 25 % cene izdelka franko tovarna	
8444 do 8447	Stroji iz teh tarifnih števil, ki se uporabljajo v tekstilni industriji	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	
ex 8448	Pomožni stroji in naprave za uporabo s stroji iz tarifnih števil 8444 in 8445	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	
8452	Šivalni stroji, razen strojev za šivanje knjig iz tarifne številke 8440; omarice, stojala in pokrovi, predvideni za šivalne stroje; igle za šivalne stroje: — Šivalni stroji (samo lock-stitch), z glavami, z maso do 16 kg brez motorja oziroma do 17 kg z motorjem — Drugi	Izdelava: — pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna, — pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla pri sestavljanju glave (brez motorja) ne presega vrednosti uporabljenega materiala s poreklom, — uporabljeni mehanizmi za zategovanje niti, kvačkanje in cik-cak so izdelki s poreklom	
8456 do 8466	Obdelovalni stroji in naprave ter njihovi deli in pribor iz tarifnih števil 8456 do 8466	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
8469 do 8472	Pisarniški stroji (npr.: pisalni stroji, računski stroji, stroji za avtomatsko obdelavo podatkov, razmnoževalni stroji, stroji za spajanje)	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	
8480	Livarski okvirji za livarne kovin; modelne plošče; modeli za kalupe, kalupi za kovino (razen kalupov za ingote), kovinske karbide, steklo, mineralne materiale, gumo ali plastične mase	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna	
8482	Kotalni ležaji	Izdelava, pri kateri: <ul style="list-style-type: none"> — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna 	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25 % cene izdelka franko tovarna
8484	Tesnila iz kovinskih listov, kombinirana z drugim materialom, ali iz dveh ali več plasti kovine; garniture tesnil, različne po sestavi materiala, v vrečkah, ovitkih ali podobnih pakiranjih; mehanska tesnila	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	
8485	Deli strojev brez električnih priključkov, izolatorjev, tuljav, kontaktov ali drugih električnih delov, ki niso navedeni ali zajeti na drugem mestu v tem poglavju	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	
ex Poglavlje 85	Električni stroji in oprema ter njihovi deli; aparati za snemanje ali reprodukcijo slike in zvoka; ter deli in pribor za te izdelke; razen za:	Izdelava, pri kateri: <ul style="list-style-type: none"> — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna 	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna
8501	Elektromotorji in električni generatorji (razen generatorskih agregatov)	Izdelava: <ul style="list-style-type: none"> — pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna, — pri kateri v zgoraj navedenih mejah vrednost vseh uporabljenih materialov iz tarifne številke 8503 ne presega 10 % cene izdelka franko tovarna 	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna
8502	Električni generatorski agregati in rotacijski pretvorniki	Izdelava: <ul style="list-style-type: none"> — pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna, — pri kateri v zgoraj navedenih mejah vrednost vseh uporabljenih materialov iz tarifne številke 8501 ali 8503 ne presega 10 % cene izdelka franko tovarna 	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna

Številka HS (1)	Poimenovanje izdelka (2)	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom (3) ali (4)
ex 8504	Napajalniki za stroje za avtomatično obdelavo podatkov	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna
ex 8518	Mikrofoni in njihova stojala; zvočniki, vključno z zvočniki v zvočnih omaricah; avdiofrekvenčni električni ojačevalniki; električni sestavi za ojačevanje zvoka	Izdelava: — pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna, — pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega vrednosti uporabljenih materialov s poreklom
8519	Gramofoni z vgrajenim ojačevalnikom ali brez njega, glasbeni avtomati na plošče, kasetni magnetofoni in drugi aparati za reprodukcijo zvoka, ki nimajo vgrajene naprave za snemanje zvoka	Izdelava: — pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna, — pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega vrednosti uporabljenih materialov s poreklom
8520	Magnetofoni in drugi aparati za snemanje zvoka z vgrajenimi napravami za reprodukcijo zvoka ali brez njih	Izdelava: — pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna, — pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega vrednosti uporabljenih materialov s poreklom
8521	Aparati za snemanje in reprodukcijo slike, ki imajo vgrajen videotuner ali ne	Izdelava: — pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna, — pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega vrednosti uporabljenih materialov s poreklom
8522	Deli in pribor uporabni predvsem ali v glavnem z aparati iz tarifnih števil 8519 do 8521	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna
8523	Pripravljeni neposneti nosilci za zvočna snemanja ali podobna snemanja drugih fenomenov, razen izdelkov iz Poglavlja 37	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna
8524	Plošče, trakovi in drugi posneti nosilci z zvočnimi in drugimi podobnimi fenomeni, vključno z matricami in galvanskimi odtisi za proizvodnjo plošč, razen izdelkov iz Poglavlja 37: – Matrice in galvanski odtisi za proizvodnjo plošč	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
	– Drugo	Izdelava: — pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna, — pri kateri v zgoraj navedenih mejah vrednost vseh uporabljenih materialov iz tarifne številke 8523 ne presega 10 % cene izdelka franko tovarna	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna
8525	Oddajniki za radiotelefonijsko, radiotelegrafijsko, radiodifuzijsko ali televizijsko, vključno z oddajniki z vgrajenim sprejemnikom ali aparatom za snemanje ali reprodukcijo zvoka; televizijske kamere; video kamere za snemanje posamičnih slik in druge video snemalne kamere	Izdelava: — pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna, — pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega vrednosti uporabljenih materialov s poreklom	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25 % cene izdelka franko tovarna
8526	Radarji, naprave za radionavigacijo in aparati za radijsko daljinsko krmiljenje	Izdelava: — pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna, — pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega vrednosti uporabljenih materialov s poreklom	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25 % cene izdelka franko tovarna
8527	Sprejemniki za radiotelefonijsko, radiotelegrafijsko ali radiodifuzijsko, vključno s sprejemniki, kombiniranimi v istem ohišju z aparatom za snemanje ali reprodukcijo zvoka ali z uro	Izdelava: — pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna, — pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega vrednosti uporabljenih materialov s poreklom	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25 % cene izdelka franko tovarna
8528	Televizijski sprejemniki, kombinirani ali nekombinirani v istem ohišju z radijskimi sprejemniki ali aparati za snemanje ali reprodukcijo zvoka ali slike; videomonitorji in videoprojektorji	Izdelava: — pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna, — pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega vrednosti uporabljenih materialov s poreklom	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25 % cene izdelka franko tovarna
8529	Deli, ki so izključno ali pretežno namenjeni za uporabo z aparati iz tarifnih številok 8525 do 8528: – Izključno ali pretežno namenjeni za uporabo z aparati za video snemanje ali reprodukcijo slike	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
	– Drugi	Izdelava: — pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna, — pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega vrednosti uporabljenih materialov s poreklom	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25 % cene izdelka franko tovarna
8535 in 8536	Električni aparati za vklopjanje in izklopjanje ali zavarovanje električnih tokokrogov ali za povezavo z električnimi tokokrogi ali znotraj njih	Izdelava: — pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna, — pri kateri v zgoraj navedenih mejah vrednost vseh uporabljenih materialov iz tarifne številke 8538 ne presega 10 % cene izdelka franko tovarna	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna
8537	Table, plošče, pulti, mize, omare in druge osnove, opremljene z dvema ali več izdelki iz tarifnih števil 8535 ali 8536, za električno krmiljenje ali razdeljevanje električnega toka, vključno s tistimi z vgrajenimi instrumenti ali aparati iz poglavja 90 in aparati za numerično krmiljenje, razen telefonskih central iz tarifne številke 8517	Izdelava: — pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna, — pri kateri v zgoraj navedenih mejah vrednost vseh uporabljenih materialov iz tarifne številke 8538 ne presega 10 % cene izdelka franko tovarna	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna
ex 8541	Diode, tranzistorji in podobni polprevodniški elementi, razen silicijevih rezin, ki še niso razrezane v čipe	Izdelava, pri kateri: — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25 % cene izdelka franko tovarna
8542	Elektronska integrirana vezja in mikrosestavi	Izdelava: — pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna, — pri kateri v zgoraj navedenih mejah vrednost vseh uporabljenih materialov iz tarifne številke 8541 ali 8542 ne presega 10 % cene izdelka franko tovarna	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25 % cene izdelka franko tovarna
8544	Izolirana žica (vključno z lakirano žico ali elektrolitsko oksidirano žico), kabli (vključno s koaksialnimi kabli) in drugi izolirani električni vodniki, s konektorjem ali brez njega; kabli iz optičnih vlaken, izdelani iz posamično oplaščenih vlaken, kombinirani z električnimi vodniki ali ne, s konektorjem ali brez njega	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
8545	Ogljene elektrode, ogljene ščetke, oglje za žarnice, oglje za baterije in drugi izdelki iz grafita ali drugega oglja, s kovino ali brez nje, za električne namene	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	
8546	Električni izolatorji iz kakršnega koli materiala	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	
8547	Izolirni deli za električne stroje, naprave ali opremo, izdelani v celoti iz izolirnega materiala ali samo z manjšimi kovinskimi komponentami (npr. tulci z navojem), vdelanimi med stiskanjem izključno zaradi vezave, razen izolatorjev iz tarifne številke 8546; cevi za električne vodnike in spojke zanje, iz navadnih kovin, obložene z izolirnim materialom	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	
8548	Odpadki in ostanki primarnih celic, primarnih baterij in električnih akumulatorjev; iztrošene primarne celice; iztrošene primarne baterije in iztrošeni električni akumulatorji; električni deli strojev ali aparatov, ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu v tem poglavju	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	
ex Poglavlje 86	Železniške ali tramvajske lokomotive, tirna vozila in njihovi deli; železniški in tramvajski tirni sklopi in pribor ter njihovi deli; mehanična (vključno elektromehanska) signalna oprema za promet vseh vrst; razen za:	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	
8608	Železniški in tramvajski tirni sklopi in pribor; mehanična (vključno z elektromehansko) oprema za signalizacijo, varnost, nadzor in upravljanje prometa v železniškem, tramvajskem in cestnem prometu, prometu na notranjih vodnih poteh, parkiriščih, pristaniščih ali letališčih; njihovi deli	Izdelava, pri kateri: <ul style="list-style-type: none"> — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna 	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna
ex Poglavlje 87	Vozila, razen železniških ali tramvajskih tirnih vozil ter njihovi deli in pribor; razen za:	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
8709	Samovozni delovni vozički, brez naprav za dviganje ali manipuliranje, ki se uporabljajo v tovarnah, skladiščih, lukah ali na letališčih za prevoz blaga na kratkih razdaljah; vlečna vozila, ki se uporabljajo na peronih železniških postaj; deli navedenih vozil	Izdelava, pri kateri: — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna
8710	Tanki in druga oklepna bojna motorna vozila, vključno tista, ki so opremljena z orožjenimi sredstvi, in njihovi deli	Izdelava, pri kateri: — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna
8711	<p>Motorna kolesa (tudi mopedi), kolesa in podobna vozila s pomožnim motorjem, z bočno prikolico ali brez nje; bočne prikolicice:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Z batnim motorjem z notranjim zgoranjem z izmeničnim gibanjem bata s prostornino cilindrov: – do vključno 50 cm³ – nad 50 cm³ – Drugi 	<p>Izdelava:</p> <ul style="list-style-type: none"> — pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna, — pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega vrednosti uporabljenih materialov s poreklom <p>Izdelava:</p> <ul style="list-style-type: none"> — pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna, — pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega vrednosti uporabljenih materialov s poreklom <p>Izdelava:</p> <ul style="list-style-type: none"> — pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna, — pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega vrednosti uporabljenih materialov s poreklom 	<p>Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 20 % cene izdelka franko tovarna</p> <p>Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25 % cene izdelka franko tovarna</p> <p>Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna</p>

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
ex 8712	Kolesa brez krogličnih ležajev	Izdelava iz materialov, ki niso uvrščeni v tarifno številko 8714	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna
8715	Otroški vozički in njihovi deli	Izdelava, pri kateri:	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna
		— se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka,	
		— vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	
8716	Priklopniki in polpriklopniki; druga vozila, nesamovozna; njihovi deli	Izdelava, pri kateri:	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna
		— se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka,	
		— vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	
ex Poglavlje 88	Zrakoplovi, vesoljska vozila in njihovi deli; razen za:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna
ex 8804	Rotošuti	Izdelava iz materialov iz katere koli tarifne številke, vključno z drugimi materiali iz tarifne številke 8804	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna
8805	Oprema za lansiranje letal; krovna prestrežala letal in podobna oprema; naprave za treniranje letenja na tleh; deli navedenih izdelkov	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna
Poglavlje 89	Ladje, čolni in plavajoče konstrukcije	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka. Ne smejo se uporabiti ladijski trupi iz tarifne številke 8906	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna
ex Poglavlje 90	Optični, fotografski, kinematografski, merilni, kontrolni, precizni, medicinski ali kirurški instrumenti in aparati; njihovi deli in pribor zanje; razen za:	Izdelava, pri kateri:	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna
		— se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka,	
		— vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	
9001	Optična vlakna in snopi optičnih vlaken; kabli iz optičnih vlaken, razen tistih iz tarifne številke 8544; listi in plošče iz polarizirajočega materiala; leče (vključno kontaktne leče), prizme, zrcala in drugi optični elementi iz kakršnega koli materiala, nemontirani, razen takih optično neobdelanih steklenih elementov	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
9002	Leče, prizme, zrcala in drugi optični elementi, iz kakršnega koli materiala, montirani, ki so deli ali pribor instrumentov ali aparatov, razen takih optičnih neobdelanih steklenih elementov	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	
9004	Očala, naočniki in podobni izdelki, korektivni, zaščitni ali drugi	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	
ex 9005	Daljnogledi (z enim ali dvema objektivoma), optični teleskopi in njihova stojala, razen astronomskih refrakcijskih teleskopov in njihovih stojal	Izdelava, pri kateri: — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna, — pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega vrednosti uporabljenih materialov s poreklom	
ex 9006	Fotografski aparati (razen kinematografskih); fotografski bliskovni aparati in bliskovne žarnice, razen žarnic na razelektrenje	Izdelava, pri kateri: — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna, — pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega vrednosti uporabljenih materialov s poreklom	
9007	Kinematografske kamere in projektorji, vključno s tistimi z vdelanimi aparati za snemanje ali reprodukcijo zvoka	Izdelava, pri kateri: — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna, — vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega vrednosti uporabljenih materialov s poreklom	
9011	Optični mikroskopi, tudi tisti za mikrofotografijo, mikrokinematografijo ali mikroprojekcijo	Izdelava, pri kateri: — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna, — vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega vrednosti uporabljenih materialov s poreklom	

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
ex 9014	Drugi navigacijski instrumenti in aparati	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	
9015	Geodetski (tudi fotogrametrijski), hidrografski, oceanografski, hidrološki, meteorološki ali geofizikalni instrumenti in aparati, razen kompasov; daljinomeri	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	
9016	Tehtnice z občutljivostjo 5 centigramov (0,05 g) ali več, z utežmi ali brez njih	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	
9017	Instrumenti in aparati za risanje, označevanje ali matematično računanje (npr. risalni aparati, pantografi, kotomeri, risalni pribori v kompletu, logaritemska računalna, računalna v obliki okrogle plošče); ročni instrumenti za merjenje dolžine (npr. merilne palice in trakovi, mikrometerska merila, merila z nonijem), ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu v tem poglavju	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	
9018	Medicinski, kirurški, zobozdravniški in veterinarski instrumenti in aparati, vključno z scintigrafskimi, elektromedicinskimi aparati in aparati za preiskavo vida: – Zobozdravniški stoli z vgrajenimi zobozdravniškimi napravami ali zobozdravniškimi pljuvalniki – Drugo	Izdelava iz materialov iz katere koli tarifne številke, vključno z drugimi materiali iz tarifne številke	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna
9019	Aparati za mehanoterapijo; aparati za masažo; aparati za psihološka testiranja; aparati za ozonoterapijo, kisikoterapijo, aerosolno terapijo, umetno dihanje in drugi terapevtski dihalni aparati	Izdelava, pri kateri: — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25 % cene izdelka franko tovarna
9020	Drugi dihalni aparati in plinske maske, razen varovalnih mask brez mehanskih delov in zamenljivih filtrov	Izdelava, pri kateri: — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 25 % cene izdelka franko tovarna

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
9024	Stroji in aparati za preizkušanje trdote, natezne tlačne trdnosti, elastičnosti ali drugih mehanskih lastnosti materiala (npr.: kovin, lesa, tekstilnega materiala, papirja, plastične mase)	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	
9025	Hidrometri in podobni merilniki, termometri, pirometri, barometri, higrometri (vlagomeri) in psihrometri, tudi kombinacije teh instrumentov, z možnostjo registriranja ali brez nje	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	
9026	Instrumenti in aparati za merjenje ali kontrolo pretoka, nivoja, tlaka ali drugih spremenljivih veličin pri tekočinah ali plinih (npr. merilniki pretoka, kazalniki nivoja, manometri, merilniki toplote), razen instrumentov in aparatov iz tarifnih števil 9014, 9015, 9028 ali 9032	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	
9027	Instrumenti in aparati za fizikalne ali kemične analize (npr. polarimetri, refraktometri, spektrometri, aparati za analizo plina ali dima); instrumenti in aparati za merjenje in kontrolo viskoznosti, poroznosti, raztezanja, površinske napetosti in podobno; instrumenti in aparati za merjenje ali kontroliranje toplote, zvoka ali svetlobe (vključno z ekspozimetri); mikrotomi	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	
9028	Merilniki porabe ali proizvodnje plinov, tekočin ali električne energije, vključno z merilniki za njihovo umerjanje:		
	<ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="336 1637 491 1666">– Deli in pribor <li data-bbox="336 1823 416 1852">– Drugi 	<p data-bbox="730 1637 1106 1711">Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna</p> <p data-bbox="730 1823 906 1852">Izdelava, pri kateri:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="742 1883 1106 1957">— vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna, <li data-bbox="742 1995 1106 2101">— vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega vrednosti uporabljenih materialov s poreklom 	<p data-bbox="1128 1823 1489 1897">Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna</p>

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
9029	Števci vrtljajev, števci proizvodnje, taksimetri, kilometrski števci, števci korakov in podobno; kazalniki hitrosti in tahometri, razen tistih, ki se uvrščajo v tarifni številki 9014 in 9015; stroboskopi	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	
9030	Osciloskopi, spektralni analizatorji in drugi instrumenti in aparati za merjenje ali kontrolo električnih veličin, razen merilnikov iz tarifne številke 9028; instrumenti in aparati za merjenje ali odkrivanje alfa, beta, gama, rentgenskih, kozmičnih ali drugih ionizirajočih sevanj	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	
9031	Instrumenti, aparati in stroji za merjenje ali kontrolo, ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu v tem poglavju; projektorji profilov	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	
9032	Instrumenti in aparati za avtomatsko regulacijo ali krmiljenje	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	
9033	Deli in pribor (ki niso navedeni ali zajeti drugje v tem poglavju) za stroje, aparate ali instrumente iz Poglavja 90	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	
ex Poglavje 91	Ure in ročne ure ter njihovi deli; razen za:	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	
9105	Druge ure	Izdelava, pri kateri: <ul style="list-style-type: none"> — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna, — vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega vrednosti uporabljenih materialov s poreklom 	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna
9109	Urni mehanizmi, kompletni in sestavljeni	Izdelava, pri kateri: <ul style="list-style-type: none"> — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna, — vrednost vseh uporabljenih materialov brez porekla ne presega vrednosti uporabljenih materialov s poreklom 	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna
9110	Kompletni urni mehanizmi za osebne ali druge ure, nesestavljeni ali delno sestavljeni (mehanizmi v kompletih); nekompletni urni mehanizmi za osebne ali druge ure, sestavljeni, grobi urni mehanizmi za osebne ali druge ure	Izdelava, pri kateri: <ul style="list-style-type: none"> — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna, — pri kateri v zgoraj navedenih mejah vrednost vseh uporabljenih materialov iz tarifne številke 9114 ne presega 10 % cene izdelka franko tovarna 	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
9111	Ohišja za osebne ure in deli ohišij	Izdelava, pri kateri: — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna
9112	Ohišja za hišne, pisarniške in podobne ure in ohišja podobne vrste za druge izdelke iz tega poglavja, deli ohišij	Izdelava, pri kateri: — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna
9113	Jermenčki in zapestnice za ročne ure in deli za jermenčke in zapestnice: — Iz navadnih kovin, platiniranih ali ne ali prevlečeni s plemenito kovino ali ne — Drugi	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna	
Poglavje 92	Glasbila; njihovi deli in pribor	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna	
Poglavje 93	Orožje in strelivo; njuni deli in pribor	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna	
ex Poglavje 94	Pohištvo; posteljnina, žimnice, nosilci za žimnice, blazine in podobni polnjeni izdelki; svetilke in pribor za njih, ki niso navedeni ali zajeti na drugem mestu; osvetljeni znaki, osvetljeni znaki z imeni in podobno; montažne zgradbe; razen za:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna
ex 9401 in ex 9403	Pohištvo iz navadnih kovin, z vdelano nenapolnjeno bombažno tkanino, katere teža ne presega 300g/m ²	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka ali izdelava iz bombažne tkanine, ki je že pripravljena za uporabo iz tarifne številke 9401 ali 9403, pod pogojem, da: — njena vrednost ne presega 25 % cene izdelka franko tovarna, — so vsi drugi uporabljeni materiali s poreklom in se uvrščajo v katere koli tarifne številke, razen v tarifni številki 9401 ali 9403	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 40 % cene izdelka franko tovarna

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
9405	Svetilke in pribor za njih, vključno z reflektorji in njihovimi deli, ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu; osvetljeni znaki, osvetljeni znaki z imeni in podobno, s fiksnim svetlobnim virom, in njihovi deli, ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna	
9406	Montažne zgradbe	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna	
ex Poglavlje 95	Igrače, rekviziti za družabne igre in šport; njihovi deli in pribor; razen za:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	
9503	Druge igrače: zmanjšani modeli in podobni modeli za igro, tudi s pogonom, sestavljanke, zložanke (puzzles) vseh vrst	Izdelava, pri kateri: <ul style="list-style-type: none"> — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna 	
ex 9506	Palice za golf in njihovi deli	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka. Za izdelavo glav za palice za golf pa se lahko uporabijo grobo obdelani kosi	
ex Poglavlje 96	Razni proizvodi; razen za:	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	
ex 9601 in ex 9602	Obdelani materiali živalskega rastlinskega ali mineralnega izvora za rezljanje	Izdelava iz obdelanih materialov za rezljanje iz iste tarifne številke	
ex 9603	Metle in ščetke (razen metel iz protja ter ščetk iz materialov veвериče ali podlasičje dlake); mehnične priprave za čiščenje podov, ročne, brez motorja; soboslikarski vložki in valji, brisalniki za pod in omele	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna	
9605	Potovalni kompleti za osebna toaletna sredstva, šivanje ali čiščenje obutve ali obleke	Vsak izdelek iz garniture mora izpolnjevati pravila, ki bi zanj veljala, če ne bi bil vključen v garnituro. Lahko pa se vključijo izdelki brez porekla pod pogojem, da njihova skupna vrednost ne presega 15 % cene izdelka franko tovarna	
9606	Gumbi, gumbi pritiskalci, zaklopni gumbi, gumbi za srajce in drugi deli teh izdelkov; nedokončani gumbi	Izdelava, pri kateri: <ul style="list-style-type: none"> — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna 	

Številka HS	Poimenovanje izdelka	Obdelava ali predelava, opravljena na materialih brez porekla, ki jim da status blaga s poreklom	
(1)	(2)	(3)	ali (4)
9612	Trakovi za pisalne stroje in podobni trakovi, prepojeni s tiskarsko barvo ali drugače pripravljene za odtiskovanje, vključno s trakovi na kolescih ali v kasetah; blazinice za žige, prepojene ali neprepojene, s škatlo ali brez nje	Izdelava, pri kateri: — se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka, — vrednost vseh uporabljenih materialov ne presega 50 % cene izdelka franko tovarna	
ex 9613	Vžigalniki piezo	Izdelava, pri kateri vrednost vseh uporabljenih materialov iz tarifne številke 9613 ne presega 30 % cene izdelka franko tovarna	
ex 9614	Tobačne pipe in glave za pipe	Izdelava iz grobo obdelanih kosov	
Poglavje 97	Umetniški predmeti, zbirke in starine	Izdelava, pri kateri se vsi uporabljeni materiali uvrščajo v drugo tarifno številko kot je tarifna številka izdelka	

(¹) Za posebne pogoje v zvezi s „specifičnimi procesi“ glej uvodno opombo 7.1. in 7.3.

(²) Za posebne pogoje v zvezi s „specifičnimi procesi“ glej uvodno opombo 7.2.

(³) Opomba 3 k Poglavju 32 določa, da gre za preparate, ki se uporabljajo za barvanje katerega koli materiala ali ki se uporabljajo kot sestavine za proizvodnjo barvil, pod pogojem, da niso uvrščeni v drugo tarifno številko v Poglavju 32.

(⁴) Izraz „skupina“ pomeni kateri koli del besedila te tarifne številke med dvema podpičjema

(⁵) Za izdelke, sestavljene iz materialov, ki so po eni strani uvrščeni v tarifne številke 3901 do 3906 in po drugi strani v tarifne številke 3907 do 3911, se ta omejitev uporablja samo za tisto skupino materialov, ki v izdelku prevladujejo po teži.

(⁶) Naslednje folije se štejejo kot visoko prosojne: folije, katerih zatemnitev – merjeno z Gardner Hazemetrom v skladu z ASTM-D 1003-16 (t.i. Hazefactor) – je manjša od 2 %.

(⁷) Glede posebnih pogojev za izdelke iz mešanic tekstilnih materialov glej uvodno opombo 5.

(⁸) Uporaba tega materiala je omejena na izdelavo tkanin, ki se uporabljajo za proizvodnjo papirja.

(⁹) Glej uvodno opombo 6.

(¹⁰) Za pletene ali kvačkane izdelke, brez dodatka elastike ali gume, dobljene s šivanjem ali sestavljanjem kosov pletenih ali kvačkanih tkanin (rezanih ali pletenih direktno v oblike) glej uvodno opombo 6.


(¹¹) To pravilo se uporablja do 31. decembra 1998.

PRILOGA III

POTRDILO O GIBANJU BLAGA EUR.1 IN ZAHTEVA ZA POTRDILO O GIBANJU BLAGA EUR.1*Navodila za tiskanje*

1. Vsak obrazec meri 210 mm × 297 mm; dovoljeno odstopanje po dolžini je minus 5 mm ali plus 8 mm. Uporabljati je treba bel, klejen, brezlesni pisalni papir, z najmanjšo težo 25 g/m². Imeti mora ozadje s tiskanim zelenim vzorcem „guilloche“ tako, da je vsako ponarejanje z mehanskimi ali kemičnimi sredstvi opazno že na prvi pogled.
2. Pristojni organi držav članic Skupnosti in Jordanije si lahko pridržijo pravico, da sami tiskajo obrazce ali pa jih dajo tiskati pooblaščenim tiskarjem. V slednjem primeru se mora vsak obrazec sklicevati na tako pooblastilo. Na vsakem obrazcu morata biti navedena ime in naslov tiskarja ali oznaka, ki omogoča njegovo identifikacijo. Obrazec mora imeti tudi serijsko številko, tiskano ali ne, ki omogoča njegovo identifikacijo.

POTRDILO O GIBANJU BLAGA

1. Izvoznik (ime, polni naslov, država)	EUR. 1 št. A 000.000	
	Preden izpolnite obrazec, preberite navodila na hrbtni strani	
	2. To potrdilo se uporablja za preferencialno menjavo med in (navedite ustrezne države, skupine držav ali teritorije)	
3. Prejemnik (ime, polni naslov, država) (navedba neobvezna)	4. Država, skupina držav ali teritorij porekla izdelkov proizvodov	5. Namembna država, skupina držav ali teritorij
6. Podatki v zvezi s prevozom (navedba neobvezna)	7. Opombe	
8. Zaporedna številka; oznake in številke; število in vrstapaketov (1); poimenovanje blaga	9. Bruto teža (kg) ali druga merska enota (litri, m ³ itd.)	10. Računi (navedba neobvezna)
11. CARINSKA OVEROVITEV Overjena izjava Izvozni dokument (2): TipŠt. Carinski organ Država ali ozemlje izdaje (Datum) (Podpis)		12. IZJAVA IZVOZNIKA Podpisani izjavljam, da zgoraj navedeno blago izpolnjuje pogoje za izdajo tega potrdila. (Kraj in datum) (Podpis)

<p>13. ZAHTEVEK ZA KONTROLO, poslati na:</p>	<p>14. REZULTAT KONTROLE</p>
<p>Vložen je zahtevek za ugotovitev verodostojnosti in točnosti tega potrdila.</p> <p>..... (Kraj in datum)</p> <p>..... (Podpis)</p> <p style="text-align: center;">Žig</p>	<p>Na podlagi izvedene kontrole je bilo ugotovljeno, da ⁽¹⁾:</p> <p><input type="checkbox"/> je to potrdilo resnično izdal navedeni carinsk organ in da so navedbe, ki jih vsebuje, točne.</p> <p><input type="checkbox"/> to potrdilo ne izpolnjuje zahtevanih pogojev o verodostojnosti in točnosti (glej priložene opombe).</p> <p>..... (Kraj in datum)</p> <p>..... (Podpis)</p> <p style="text-align: center;">Žig</p> <p>_____</p> <p>(¹) Označite ustrezno navedbo z X.</p>
<p>(¹) Če blago ni pakirano, navedite število izdelkov ali navedite „v razsutem stanju“.</p> <p>(²) Na primer: uvozni dokumenti, potrdila o gibanju, izjave proizvajalca itn., ki se nanašajo na uporabljene izdelke.</p>	

OPOMBE

1. Potrdila ne smejo vsebovati izbrisov ali ponovnih vpisov. Morebitni popravki morajo biti izvedeni tako, da se napačne navedbe prečrtajo in po potrebi dodajo pravilne. Vsako tako spremembo mora potrditi tisti, ki je potrdilo izpolnil, overiti pa jo morajo carinske oblasti države ali ozemlja izdaje.
2. Izdelki, navedeni v potrdilu, si morajo slediti neprekinjeno in pred vsakim izdelkom mora biti zaporedna številka. Neposredno pod zadnjim izdelkom mora biti potegnjena vodoravna črta. Neuporabljen prostor mora biti prečrtan tako, da je dodajanje naknadnih podatkov onemogočeno.
3. Blago mora biti opisano v skladu s trgovinskimi običaji in tako natančno, da se lahko identificira.

ZAHTEVA ZA POTRDILO O GIBANJU BLAGA

1. Izvoznik (<i>ime, polni naslov, država</i>)	EUR. 1. No. A 000.000	
	Preden izpolnite obrazec, preberite navodila na hrbtni strani	
3. Prejemnik (<i>ime, polni naslov, država</i>) (<i>navedba neobvezna</i>)	2. Zahteva za potrdilo se uporablja za preferencialnotrgovanje med <div style="text-align: center;">in</div> (<i>navedite ustrezne države, skupine držav ali teritorije</i>)	
	4. Država, skupina držav ali teritorij porekla izdelkov	5. Namembna država, skupina držav ali teritorij
6. Podatki v zvezi s prevozom (<i>navedba neobvezna</i>)	7. Opombe	
8. Zaporedna številka; oznake in številke, število in vrsta paketov ⁽¹⁾ , poimenovanje blaga	9. Bruto teža (kg) ali druga merska enota (litri, m ³ itd.)	10. Računi (<i>navedba neobvezna</i>)
(1) Če blago ni pakirano, navedite število izdelkov ali navedite „v razsutem stanju“.		

IZJAVA IZVOZNIKA

Podpisani, izvoznik blaga, navedenega na prednji strani

IZJAVLJAM da to blago izpolnjuje zahtevane pogoje za izdajo priloženega potrdila;

NAVAJAM, okoliščine, na podlagi katerih to blago izpolnjuje zahtevane pogoje:

.....
.....
.....
.....

PRILAGAM naslednja dokazila ⁽¹⁾:

.....
.....
.....
.....

ZAVEZUJEM SE da bom na zahtevo pristojnih oblasti predložil vsa dodatna dokazila, ki jih le-te lahko štejejo kot potrebna za izdajo priloženega potrdila, kot tudi pristajam, če je to potrebno s pregledom mojega knjigovodstva in okoliščin izdelave omenjenega blaga s strani navedenih oblasti;

PROSIM za izdajo priloženega potrdila za to blago.

.....
(Kraj in datum)

.....
(Podpis)

⁽¹⁾ Na primer: uvozni dokumenti, potrdila o gibanju, izjave proizvajalca itd., ki se nanašajo na v proizvodnji uporabljene izdelke ali na v enakem stanju ponovno izvoženo blago.

„PRILOGA IV

IZJAVA NA RAČUNU

Izjava na računu, katere besedilo je navedeno v nadaljevanju, mora biti izdelana v skladu z opombami. Vendar opomb ni treba natisniti.

V španskem jeziku

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n°... (1)) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial... (2).

V danskem jeziku

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr... (1)), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i... (2).

V nemškem jeziku

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr... (1)), der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigt... Ursprungswaren sind (2).

V grškem jeziku

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπαριθ... (1)) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής... (2).

V angleškem jeziku

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No... (1)) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of... preferential origin (2).

V francoskem jeziku

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n°... (1)), déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle... (2).

(1) Kadar izjavo na računu sestavi pooblaščen izvoznik v smislu člena 21 Protokola, mora biti na to mesto vpisana številka pooblastila. Kadar izjave na računu ne pripravi pooblaščen izvoznik, se besede v oklepajih izpustijo ali prostor ostane prazen.

(2) Navede se poreklo izdelkov. V kolikor se izjava na računu v celoti ali delno nanaša na izdelke s poreklom iz Ceute in Melille v smislu člena 36 Protokola, jih mora izvoznik s simbolom „CM“ jasno navesti v dokumentu, na katerem je izjava.

V italijanskem jeziku

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n...⁽¹⁾) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale...⁽²⁾.

V nizozemskem jeziku

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr...⁽¹⁾), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële... oorsprong zijn⁽²⁾.

V portugalskem jeziku

O exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.o...⁽¹⁾), declara que, salvo indicação expressa em contrário, estes produtos são de origem preferencial...⁽²⁾.

V finskem jeziku

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupan:o...⁽¹⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja...alkuperä tuotteita⁽²⁾.

V švedskem jeziku

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr...⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmönsberättigande... ursprung⁽²⁾.

V arabskem jeziku

يصرح مصدر المنتجات التي تشملها هذه الوثيقة (التصريح الجمركي رقم
.....⁽¹⁾) بإستثناء ما ينص بوضوح على خلاف ذلك، بأن هذه المنتجات من
منشأ تفضيلي من⁽²⁾.

.....⁽³⁾
(Kraj in datum)

.....⁽⁴⁾
(Podpis izvoznika; ime osebe, ki podpiše izjavo, mora biti navedeno z razločno pisavo)

⁽¹⁾ Kadar izjavo na računu sestavi pooblaščen izvoznik v smislu člena 21 Protokola, mora biti na to mesto vpisana številka pooblastila. Kadar izjave na računu ne pripravi pooblaščen izvoznik, se besede v oklepajih izpustijo ali prostor ostane prazen.

⁽²⁾ Navede se poreklo izdelkov. V kolikor se izjava na računu v celoti ali delno nanaša na izdelke s poreklom iz Ceute in Melille v smislu člena 36 Protokola, jih mora izvoznik s simbolom, 'CM' jasno navesti v dokumentu, na katerem je izjava.

⁽³⁾ Če je podatek vsebovan na samem dokumentu, se lahko te navedbe izpustijo.

⁽⁴⁾ Glej člen 20(5) Protokola. V primerih, kjer izvoznik ni zaveran podpisati, oprostitev podpisa pomeni tudi oprostitev navedbe imena podpisnika.

PROTOKOL 4**o medsebojni pomoči med upravnimi organi v carinskih zadevah****Člen 1****Opredelitve**

V tem protokolu:

- (a) „carinska zakonodaja“ pomeni zakone in druge predpise, ki se uporabljajo na ozemljih pogodbenic in urejajo uvoz, izvoz, tranzit blaga ter kakršen koli postopek carinjenja blaga, vključno z ukrepi prepovedi, omejevanja in nadzora, ki sta jih sprejeli navedeni pogodbenici;
- (b) „organ prosilec“ pomeni pristojni upravni organ, ki ga je v ta namen imenovala pogodbenica, in ki zaprosi za pomoč v carinskih zadevah;
- (c) „zaprošeni organ“ pomeni pristojni upravni organ, ki ga je v ta namen imenovala pogodbenica, in ki prejme zaprosilo za pomoč v carinskih zadevah;
- (d) „osebni podatki“ pomenijo vse podatke, ki se nanašajo na določenega ali določljivega posameznika.

Člen 2**Področje uporabe**

1. Pogodbenici si v okviru svojih pristojnosti med seboj pomagata na način in pod pogoji, določenimi v tem Protokolu, pri preprečevanju, odkrivanju in preiskovanju poslovanja, ki krši carinsko zakonodajo.
2. Pomoč v carinskih zadevah, predvidena v tem protokolu, velja za kateri koli upravni organ pogodbenic, ki je pristojen za uporabo tega protokola. Ne posega v pravila, ki urejajo medsebojno pomoč v kazenskih zadevah. Prav tako ne vključuje informacij, dobljenih na podlagi pooblastili, ki se izvajajo na zahtevo sodnih organov, razen če se ti organi s tem strinjajo.

Člen 3**Zaprošena pomoč**

1. Na zaprosilo organa prosilca mu zaprošeni organ priskrbi vse pomembne informacije, ki mu lahko omogočijo, da zagotovi pravilno uporabo carinske zakonodaje, vključno s podatki o opaženem ali načrtovanem poslovanju, ki krši ali bi lahko kršil to zakonodajo.

2. Na zaprosilo organa prosilca ga mora zaprošeni organ obvestiti, ali je bilo blago, izvoženo z ozemlja ene od pogodbenic, pravilno uvoženo na ozemlje druge, in navesti, kjer je to primerno, carinski postopek, uporabljen za blago.

3. Na zaprosilo organa prosilca mora zaprošeni organ, v okviru svoje zakonodaje, sprejeti vse potrebne ukrepe za zagotovitev posebnega nadzora nad:

- (a) fizičnimi ali pravnimi osebami, za katere se utemeljeno domneva, da kršijo ali so kršile carinsko zakonodajo;
- (b) kraji, kjer se blago skladišči na način, ki utemeljuje sum, da je namenjeno za uporabo v postopkih, ki so v nasprotju s carinsko zakonodajo;
- (c) prometom blaga, za katero je bilo javljeno, da lahko povzroči kršitve carinske zakonodaje;
- (d) prevoznimi sredstvi, za katere se upravičeno domneva, da so bila, so ali bi lahko bila uporabljena pri postopkih, ki so v nasprotju s carinsko zakonodajo.

Člen 4**Pomoč brez zaprosila**

Pogodbenici si medsebojno v skladu s svojimi zakoni in drugimi predpisi zagotovljata pomoč, v kolikor sta mnenja, da je to potrebno za pravilno uporabo carinske zakonodaje, zlasti kadar dobita informacije o:

- postopkih, ki kršijo ali obstaja verjetnost da kršijo to zakonodajo in bi lahko zanimali drugo pogodbenico,
- novih načinov ali metodah, uporabljenih pri izvajanju takih postopkov,
- blagu, za katerega je znano, da je v zvezi z njim prišlo do kršenja carinske zakonodaje,
- fizičnih ali pravnih oseb, za katere se utemeljeno domneva, da kršijo ali so kršile carinsko zakonodajo,
- prevoznih sredstvih, za katere se utemeljeno domneva, da so bila, so ali bi se lahko uporabila v postopkih, ki kršijo carinsko zakonodajo.

Člen 5

Pošiljanje/obveščanje

Na zaprosilo organa prosilca mora zaprošeni v skladu s svojo zakonodajo sprejeti vse potrebne ukrepe z namenom, da naslovniku, ki prebiva ali ima sedež na njegovem ozemlju:

- dostavi vse dokumente,
- sporoči vse odločitve,

ki sodijo v področje veljavnosti tega protokola. V takem primeru se glede za zaprosila uporablja člen 6(3).

Člen 6

Oblika in vsebina zaprosil za pomoč

1. Zaprosila na podlagi tega protokola morajo biti v pisni obliki. Priloženi jim morajo biti dokumenti, ki omogočajo izpolnitev zaprosila. Kadar to zahtevajo nujne razmere, se lahko sprejmejo ustna zaprosila, ki jih je treba v najkrajšem možnem času pisno potrditi.

2. Zaprosila na podlagi odstavka 1 morajo vsebovati naslednje podatke:

- (a) navedbo organa prosilca;
- (b) zaprošeni ukrep;
- (c) predmet zaprosila in razlog zanj;
- (d) zakone in druge predpise;
- (e) kolikor mogoče točne in celovite podatke o fizičnih ali pravnih osebah, o katerih se poizveduje;
- (f) povzetek vseh pomembnih dejstev in že opravljenih poizvedb, razen v primerih iz člena 5.

3. Zaprosilo je treba vložiti v uradnem jeziku zaprošenega organa ali v jeziku, ki je za ta organ sprejemljiv.

4. Če zaprosilo ne ustreza formalnim pogojem, se lahko zahteva njen popravek ali dopolnitev; vendar pa se lahko odredi-vo varnostni ukrepi.

Člen 7

Obravnavanje zaprosil

1. Da bi ugodil zaprosilu za pomoč, zaprošeni organ v okviru svojih pristojnosti in razpoložljivih virov postopa, kakor da bi delal za svoj račun ali na zahtevo drugega organa te pogodbenice, in sicer tako, da predloži podatke, ki jih že ima, da opravi ustrezne poizvedbe ali da poskrbi, da se opravijo. Ta določba se uporablja tudi za upravni oddelek, na katerega zaprošeni organ naslovi zaprosilo, kadar sam ne more ukrepati.

2. Zaprosila za pomoč se obravnavajo v skladu z zakoni in drugimi predpisi zaprošene pogodbenice.

3. Pooblaščenimi uradniki pogodbenice lahko s soglasjem druge pogodbenice in pod pogoji, ki jih ta določi, od uradov zaprošenega organa ali drugega organa, za katerega je zaprošeni organ odgovoren, dobijo informacije v zvezi s postopki, ki kršijo ali bi lahko kršili carinsko zakonodajo, in jih organ vložnik potrebuje v namene tega protokola.

4. Uradniki pogodbenice so lahko s soglasjem druge in pod pogoji, ki jih ta določi, navzoči ob poizvedbah, ki se opravljajo na ozemlju te pogodbenice.

Člen 8

Oblika sporočanja informacij

1. Zaprošeni organ sporoči izide poizvedb prosečemu organu v obliki dokumentov, overjenih kopij dokumentov, poročil in podobnega.

2. Dokumente iz odstavka 1 lahko zamenjajo računalniški podatki v kakršni koli obliki v enak namen.

Člen 9

Izjeme od dolžnosti zagotavljanja pomoči

1. Pogodbenici lahko zavrneta zagotovitev pomoči, predvidene v tem protokolu, če bi pomoč:

(a) lahko posegala v suverenost Jordanije ali države članice Skupnosti, ki je zaprošena za pomoč na podlagi tega protokola;

ali

(b) lahko posegala v javni red, varnost ali druge bistvene interese, zlasti v primerih iz člena 10(2);

ali

(c) vključevala finančne ali davčne predpise, razen carinske zakonodaje;

ali

(d) kršila industrijsko, poslovno ali poklicno tajnost.

2. Kadar organ prosilec zaprosi za pomoč, ki je sam ne bi mogel zagotoviti, če bi ga zanjo zaprosili, mora na to v svojem zaprosilu opozoriti. Zaprošeni organ se nato sam odloči, kako bo odgovoril na takšno zaprosilo.

3. Če pomoč zavrne, mora o odločitvi in razlogih zanjo brez odlašanja obvestiti proseči organ.

Člen 10

Izmenjava podatkov in zaupnost

1. Vsi podatki, sporočeni v kakršni koli obliki na podlagi tega protokola, so zaupne ali omejene narave. Zanje velja obveznost varovanja uradne tajnosti, varovati jih je treba tako kot podobne podatke v skladu z ustreznimi zakoni pogodbenice, ki jih je prejela, in po ustreznih določbah, ki se uporabljajo za organe Skupnosti.

2. Osebni podatki se lahko izmenjujejo le, če se pogodbenica prejemnica zaveže, da bo take podatke zaščitila na način, ki je vsaj enakovreden, tistemu, ki se za ta primer uporablja v državi pogodbenici, ki jih pošlje.

3. Pridobljeni podatki se uporabljajo samo v namene tega protokola. Kadar pogodbenica zahteva uporabo takih podatkov v druge namene, mora najprej pridobiti pisno dovoljenje organa, ki jih posreduje. Poleg tega zanje veljajo omejitve, ki jih določi ta organ.

4. Odstavek 3 ne preprečuje uporabe podatkov v kakršnem koli sodnem ali upravnem postopku, ki se je začel kasneje zaradi neizpolnjevanja carinske zakonodaje. Pristojni organ, ki je podatke poslal, je treba obvestiti o takšni uporabi.

5. Pogodbenici lahko dobljene podatke in dokumente, o katerih se posvetuje v skladu z določbami tega protokola, uporabljata kot dokaze v svojih evidencah spisov, poročilih in pričevanjih ter v postopkih in obtožnicah pred sodišči.

Člen 11

Izvedenci in priče

1. Uradnik zaprosenega organa se lahko pooblasti, da v okviru danega pooblastila nastopa kot izvedenec ali priča v sodnih ali

upravnih postopkih v zvezi z zadevami iz tega protokola, ki so v pristojnosti druge pogodbenice, in predloži predmete, dokumente ali njihove overjene kopije, potrebne v postopkih. V zaprosilu za nastopanje mora biti posebej navedeno, v katerih zadevah in na kakšni pravni podlagi ali pogoj bo uradnik zaslišan.

2. Pooblaščen uradnik uživa zaščito, ki jo veljavna zakonodaja zagotavlja uradnikom organa vložnika na njegovem ozemlju.

Člen 12

Stroški pomoči

Pogodbenici se odpovesta vsem medsebojnim zahtevkom za povračilo stroškov, ki nastanejo na podlagi tega protokola, razen, kakor je primerno, stroškov za izvedence, priče ter tolmače in prevajalce, ki niso zaposleni v javni upravi.

Člen 13

Uporaba

1. Uporaba tega protokola se zaupa centralni Carinski upravi Jordanije na eni strani in pristojnim službam Komisije Evropskih skupnosti in, kjer je to primerno, carinskim organom držav članic Skupnosti, na drugi. Odločajo o vseh praktičnih ukrepih in dogovorih, potrebnih za njegovo uporabo, pri čemer upoštevajo pravila, ki veljajo na področju varstva podatkov. Čez Odbor za carinsko sodelovanje lahko Pridružitvenemu svetu priporočijo tiste spremembe Protokola, ki so po njihovem mnenju potrebne.

2. Pogodbenici se posvetujeta in nato obveščata o podrobnih pravilih izvajanja, sprejetih v skladu z določbami tega protokola.

Člen 14

Dopolnjevanje

Brez poseganja v člen 10 sporazumi o vzajemni pomoči, ki so sklenjeni ali se lahko sklenejo med eno ali več državami članicami Skupnosti in Jordanijo, ne vplivajo na določbe Skupnosti, ki urejajo posredovanje podatkov, pridobljenih v carinskih zadevah, ki so lahko v interesu Skupnosti, med pristojnimi službami Komisije in carinskimi organi držav članic.

SKLEPNA LISTINA

Pooblaščenci:

KRALJEVINE BELGIJE,

KRALJEVINE DANSKE,

ZVEZNE REPUBLIKE NEMČIJE,

HELENSKE REPUBLIKE,

KRALJEVINE ŠPANIJE,

FRANCOSKE REPUBLIKE,

IRSKE,

ITALIJANSKE REPUBLIKE,

VELIKEGA VOJVODSTVA LUKSEMBURG,

KRALJEVINE NIZOZEMSKA,

REPUBLIKE AVSTRIJE,

PORTUGALSKE REPUBLIKE,

FINSKE REPUBLIKE,

KRALJEVINE ŠVEDSKE,

ZDRUŽENEGA KRALJESTVA VELIKA BRITANIJA IN SEVERNA IRSKA,

pogodbenic Pogodbe o ustanovitvi evropske skupnosti in Pogodbe o ustanovitvi evropske skupnosti za premog in jeklo,

v nadaljevanju „držav članic“ in

EVROPSKE SKUPNOSTI in EVROPSKE SKUPNOSTI ZA PREMOG IN JEKLO,

v nadaljevanju „Skupnosti“,

na eni strani, ter

pooblaščenci HAŠEMITSKE KRALJEVINE JORDANIJE,

v nadaljevanju „Jordanije“,

na drugi,

ki so se sestali v Bruslju, 24. novembra 1997, da podpišejo Evro-mediteranski pridružitveni sporazum med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani, in Hašemitsko kraljevino Jordanijo na drugi, v nadaljevanju „Evro-mediteranski sporazum“, so sprejeli naslednja besedila:

Evro-mediteranski sporazum, njegove priloge in naslednje Protokole:

Protokol 1 o režimu, ki se uporablja pri uvozu kmetijskih izdelkov s poreklom iz Jordanije v Skupnost

Protokol 2 o režimu, ki se uporablja pri uvozu kmetijskih izdelkov s poreklom iz Skupnosti v Jordanijo

Protokol 3 o opredelitvi pojma „izdelki s poreklom“ in načinih upravnega sodelovanja

Protokol 4 o vzajemni pomoči med upravnimi organi v carinskih zadevah.

Pooblaščenca držav članic in Skupnosti ter pooblaščenca Jordanije so sprejeli besedila spodaj navedenih skupnih izjav, priloženih k tej sklepni listini:

Skupna izjava o členu 28 Sporazuma

Skupna izjava o členih 51 in 52 Sporazuma

Skupna izjava o intelektualni, industrijski in poslovni lastnini (člen 56 in Priloga VII)

Skupna izjava o členu 62 Sporazuma

Skupna izjava o decentraliziranem sodelovanju

Skupna izjava o Naslovu VII Sporazuma

Skupna izjava o členu 101 Sporazuma

Skupna izjava o delavcih

Skupna izjava o sodelovanju na področju preprečevanja in nadziranja ilegalnih imigracij

Skupna izjava o varstvu podatkov

Skupna izjava o Kneževini Andora

Skupna izjava o Republiki San Marino.

Pooblaščenca držav članic in Skupnosti ter pooblaščenca Jordanije so se prav tako seznanili s sporazumom v obliki izmenjave pisem, navedenim spodaj in priloženem k tej sklepni listini:

Sporazum v obliki izmenjave pisem med Skupnostjo in Jordanijo o uvozu svežega rezanega cvetja in cvetnih brstov iz tarifne številke 0603 10 Skupne carinske tarife v Skupnost.

Hecho en Bruselas, el veinticuatro de noviembre de mil novecientos noventa y siete.

Udfærdiget i Bruxelles, den fireogtyvende november nitten hundrede og syoghalvfems.

Geschehen zu Brüssel am vierundzwanzigsten November neunzehnhundertsiebenundneunzig.

Έγινε σης Βρυξέλλες, στις εικοσι τέσσερις Νοεμβρίου χίλια εννιακόσια ενενήντα επτά.

Done at Brussels on the twenty-fourth day of November in the year one thousand nine hundred and ninety-seven.

Fait à Bruxelles, le vingt-quatre novembre mil neuf cent quatre-vingt-dix-sept.

Fatto a Bruxelles, addì ventiquattro novembre millenovecentonovantasette.

Gedaan te Brussel, de vierentwintigste november negentienhonderd zevenennegentig.

Feito em Bruxelas, em vinte e quatro de novembro de mil novecentos e noventa e sete.

Tehty Brysselissä kahdentenkymmenentenäneljäntenä päivänä marraskuuta vuonna tuhatyhdeksänsataayhdeksänkymmentäseitsemän.

Som skedde i Bryssel den tjugofjärde november nittonhundra nittiosju.

حرر في بروكسل ، في الرابع والعشرين من تشرين الثاني عام
الف وتسعمائة وسبعة وتسعين .

Pour le Royaume de Belgique
Voor het Koninkrijk België
Für das Königreich Belgien



Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamie, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamie et la Région de Bruxelles-Capitale.

Deze hitekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest.

Diese Unterschrift verbindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Wallonische Region, die Flämische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt.

På Kongeriget Danmarks vegne



Für die Bundesrepublik Deutschland



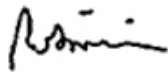
Για την Ελληνική Δημοκρατία



Por el Reino de España



Pour la République française



Thar cheann Na hÉireann
For Ireland



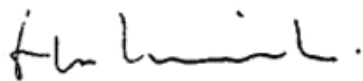
Per la Repubblica italiana

Handwritten signature of Romano Prodi in black ink.

Pour le Grand-Duché de Luxembourg

Handwritten signature of Jean-Claude Juncker in black ink.

Voor het Koninkrijk der Nederlanden

Handwritten signature of Wim Kok in black ink.

Für die Republik Österreich

Handwritten signature of Wolfgang Iwan in black ink.

Pela República Portuguesa

José Gama

Suomen tasavallan puolesta

Tarja Halonen

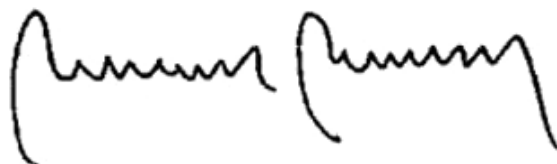
För Konungariket Sverige

Lena Hjelm-Wall

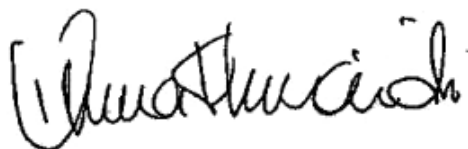
For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Aidan Cook

Por las Comunidades Europeas
For De Europæiske Fællesskaber
Für die Europäischen Gemeinschaften
Για τις Ευρωπαϊκές Κοινοότητες
For the European Communities
Pour les Communautés européennes
Per le Comunità europee
Voor de Europese Gemeenschappen
Pelas Comunidades Europeias
Euroopan yhteisöjen puolesta
På Europeiska gemenskapernas vägnar



عن الملكة الاردنية الهاشمية



SKUPNE IZJAVE

SKUPNA IZJAVA O ČLENU 28

Pogodbenici se zaradi spodbujanja postopne uvedbe celostnega evro-mediteranskega prosto carinskega območja v skladu s sklepi Evropskega sveta v Cannesu in sklepi Konference v Barceloni:

- strinjata, da v Protokolu 3 o opredelitvi „izdelkov s poreklom“ določita izvajanje diagonalnega zbiranja pred sklenitvijo in začetkom veljavnosti prosto trgovinskih sporazumov med mediteranskimi državami,
- ponovno potrđita svojo zavezanost uskladitvi pravil o poreklu po celotnem evro-mediteranskem prosto carinskem območju. Pridružitveni svet, kjer je treba, sprejme ukrepe za pregled Protokola z namenom upoštevanja tega cilja.

SKUPNA IZJAVA O ČLENIH 51 IN 52

Če ima Jordanija med postopnim izvajanjem Sporazuma resne plačilno-bilančne težave, se Jordanija in Skupnost lahko posvetujeta, da poiščeta najboljše načine in sredstva, ki Jordaniji pomagajo premagati te težave.

Takšna posvetovanja bodo potekala v povezavi z Mednarodnim denarnim skladom.

SKUPNA IZJAVA O INTELEKTUALNI, INDUSTRIJSKI IN POSLOVNI LASTNINI (ČLEN 56 IN PRILOGA VII)

Za namene tega sporazuma intelektualna, industrijska in poslovna lastnina vključuje zlasti avtorske pravice, vključno z avtorskimi pravicami računalniških programov, in njim sorodne pravice, patente, industrijske vzorce, geografske oznake vključno z oznakami porekla, blagovne znamke in storitvene znamke, topografijo integriranih vezij in varstvo pred nelegalno konkurenco iz člena 10a Pariške konvencije o varstvu industrijske lastnine (Stockholmska listina, 1967) ter varstvo nerazkritih podatkov o znanju in izkušnjah.

SKUPNA IZJAVA O ČLENU 62

Pogodbenici znova potrđujeta svojo zavezanost bližnjevzhodnemu mirovnemu procesu in njenemu prepričanju, da je treba mir utrjevati z regionalnim sodelovanjem. Skupnost je pripravljena podpirati skupne razvojne projekte, ki jih predloži Jordanija in druge regionalne strani, ob upoštevanju ustreznih tehničnih in proračunskih postopkov Skupnosti.

SKUPNA IZJAVA O DECENTRALIZIRANEM SODELOVANJU

Pogodbenici znova potrđujeta pomen, ki ga pripisujeta decentraliziranim programom sodelovanja kot sredstvu za pospeševanje izmenjave izkušenj in prenosa znanja v mediteranski regiji ter med Evropsko skupnostjo in njenimi mediteranskimi partnerji.

SKUPNA IZJAVA O NASLOVU VII

Skupnost in Jordanija bosta sprejeli ustrezne ukrepe za spodbujanje in podpiranje jordanskega gospodarstva s tehnično in finančno podporo pri posodabljanju obstoječih in vzpostavitvi novih zmogljivosti.

SKUPNA IZJAVA O ČLENU 101

1. Pogodbenici soglašata, da v namene pravilne razlage in praktične uporabe Sporazuma posebno nujni primeri iz člena 101 Sporazuma pomenijo primere bistvenih kršitev Sporazuma s strani ene od pogodbenic. Bistvena kršitev Sporazuma je:
 - nepriznavanje Sporazuma, če to ni dovoljeno po splošnih pravilih mednarodnega prava,
 - kršitev bistvenih elementov Sporazuma, navedenih v členu 2.
2. Pogodbenici soglašata, da so ustrezni ukrepi iz člena 101 tisti, ki so sprejeti v skladu z mednarodnim pravom. Če katera od pogodbenic pri uporabi člena 101 v posebno nujnem primeru sprejme ukrep, lahko druga sproži postopek za reševanje spora.

SKUPNA IZJAVA O DELAVCIH

Pogodbenici ponovno potrjujeta pomen, ki ga pripisujeta poštenemu obravnavanju tujih delavcev, ki zakonito bivajo in delajo na njihovih ozemljih. Pogodbenici soglašata, da sta na zahtevo Jordanije obe pripravljene s pogajanjem uskladiti dvostranske medsebojne sporazume o delovnih pogojih in pravicah iz socialnega varstva za delavce iz Jordanije in držav članic, ki zakonito bivajo in delajo na njihovih ozemljih.

SKUPNA IZJAVA O SODELOVANJU NA PODROČJU PREPREČEVANJA IN NADZIRANJA NEZAKONITIH IMIGRACIJ

1. Pogodbenici soglašata, da bosta sodelovali z namenom preprečevanja in nadziranja ilegalnih imigracij. V ta namen obe pogodbenici soglašata, da bosta na predlog katere koli pogodbenice in brez dodatnih formalnosti dovolili vrnitev svojih državljanov, ki so ilegalno na ozemlju druge. Pogodbenici bosta svojim državljanom v te namene zagotovili ustrezne osebne dokumente.

Pri državah članicah Evropske unije se ta obveznost uporablja samo za osebe, ki jih štejejo za svoje državljanke v namene Skupnosti v skladu z Izjavo št. 2 iz Pogodbe o Evropski uniji.
2. Obe pogodbenici soglašata, da bosta na predlog katere koli sklenili dvostranske sporazume, ki urejajo posebne obveznosti v zvezi s sodelovanjem na področju preprečevanja in nadziranja ilegalnih imigracij, vključno z obveznostjo, da dovolijo vrnitev državljanov drugih držav in oseb brez državljanstva, ki so prišle na ozemlje ene pogodbenice iz druge.
3. Pridružitveni svet preuči druga možna skupna prizadevanja za preprečevanje in nadziranje ilegalnih imigracij.
4. Izvajanje te Skupne izjave se v ničemer ne razlaga tako, da krši ali zmanjša medsebojne obveznosti obeh pogodbenic pa veljavnih standardih na področju človekovih pravic.

SKUPNA IZJAVA O VARSTVU PODATKOV

Pogodbenici soglašata, da bo na vseh področjih, kjer je predvidena izmenjava osebnih podatkov, zagotovljeno varstvo podatkov.

SKUPNA IZJAVA O KNEŽEVINI ANDORA

1. Jordanija sprejme izdelke s poreklom iz Kneževine Andora iz poglavij 25 do 97 harmoniziranega sistema kot izdelke s poreklom iz Skupnosti v smislu tega sporazuma.
2. Protokol 3 se smiselno uporablja za opredelitev statusa porekla zgoraj omenjenih izdelkov.

SKUPNA IZJAVA O REPUBLIKI SAN MARINO

1. Jordanija sprejme izdelke s poreklom iz Republike San Marino kot izdelke s poreklom iz Skupnosti v smislu tega sporazuma.
 2. Protokol 3 se smiselno uporablja za opredelitev statusa porekla zgoraj omenjenih izdelkov.
-